12

SYSTEME LEUCHTEN
SYSTEMS LIGHTS
SYSTÈMES LUMINAIRES
G-CONCEPT G-CONCEPT

SYSTEME
SYSTEMS
SYSTÈMES
14 – 63

EINZELLEUCHTEN
INDIVIDUAL LUMINAIRES
LUMINAIRES INDIVIDUELS
66 – 265

G-CONCEPT
274 – 351

LEUCHTENÜBERSICHT
LAMP SUMMARY
VUE D'ENSEMBLE DES LUMINAIRES

SYSTEME
SYSTEMS
SYSTÈMES

TZ-X-LED 14 – 19

TZ-V-LED 20 – 23

TENDO 1 26 – 29

TENDO 2 30 – 35

STRONG 1 36 – 39

STRONG 2 40 – 43

STRONG 3 44 – 47

SIZE 50 – 53

TURN 54 – 57

TZ-E 58 – 61

TZ-E LED 62 – 63

LEUCHTENÜBERSICHT
LAMP SUMMARY
VUE D'ENSEMBLE DES LUMINAIRES

EINZELLEUCHTEN
INDIVIDUAL LUMINAIRES
LUMINAIRES INDIVIDUELS

Wandleuchten
Deckenleuchten

Wall lights
Ceiling lights

Appliques
Plafonniers

DRIVE 66 – 67

CLEAR SOFT 70 – 73

CLEAR 74 – 77

CLEAR 87 – 81

CLEAR 2 82 – 85

CLEAR PLUS 86 – 87

CLEAR CURVE 88 – 89

STEN 90 – 93

ARGOS 2 94 – 95

COSMO 96 – 99

SCALA 44 100 – 101

PLANO 102 – 103

STAY 104 – 107

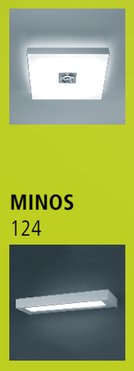
TECTA 108 – 111

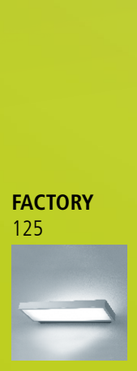
TECTO 112 – 113

TZ-4 114 – 117

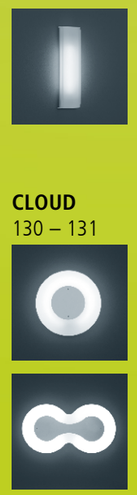
TURN 118 – 119

TENDO 1 120 – 123

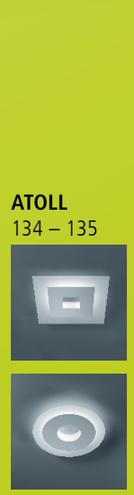
MINOS 124


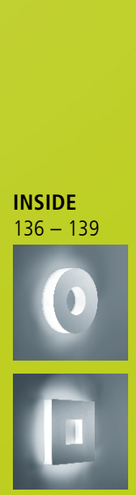
FACTORY 125


CHANGE 126 – 129

CLOUD 130 – 131


CLOUD PLUS 132 – 133

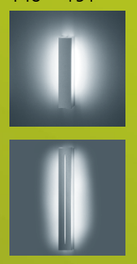
ATOLL 134 – 135


INSIDE 136 – 139


INSIDE SAFE 140

INSIDE SOFT 141

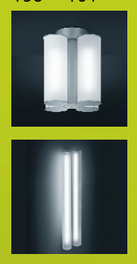
INSIDE 142 – 147

SLIM 148 – 151


SMALL 152 – 155

MATCH 156

GAME 157

TOOL 2 158 – 161


AIRPORT 162 – 163

BRIDE 164 – 165

MAIN 166 – 167

TOOL 168

BELLA 169

CONTROL 170 – 171

DIMA 172 – 173

ONNO 174 – 175

LEUCHTENÜBERSICHT
LAMP SUMMARY
VUE D'ENSEMBLE DES LUMINAIRES

EINZELLEUCHTEN
INDIVIDUAL LUMINAIRES
LUMINAIRES INDIVIDUELS

Schirmleuchten
Shade lights
Luminaires abat-jours

STAGE 3 176 – 181

STAGE 4 176 – 181

ROTONDA 182 – 185

ROTONDA 186 – 187

Pendelleuchten
Pendant lights
Luminaires suspendus

BOX 188 – 191

PEARL 192 – 195

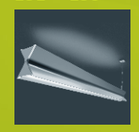
TZ-E 196 – 197

PLANO 198 – 199

CLEAR 200 – 205

PLATOS 228 – 229

TENDO 1 230 – 231

TZ-X LED 232 – 235

FACTORY 236 – 237

CLEAR SOFT 238 – 239

Stehleuchten
Floor lights
Lampadaires

CLEAR SOFT 240 – 241

FACTORY 242 – 245

FACTORY 2 246 – 247

CLEAR-CURVE 206 – 207

SPACE 208 – 209

AIRPORT 210 – 213

BRIDE 214 – 215

TOOL 216 – 219

TOOL 2 220 – 223

MAIN 224 – 225

TURN 226 – 227

Strahler
Spotlights
Spots

MIP 1 248 – 250

MIP 1 251

CONTROL 252 – 253

CONTROL 254 – 255

CAM 3 256 – 257

CAM 4 258 – 259

CAM 5 260 – 261

CAM 6 262 – 263

LEUCHTENÜBERSICHT
LAMP SUMMARY
VUE D'ENSEMBLE DES LUMINAIRES

G-CONCEPT

TZ-55 | TZ-56
274 – 279

TZ-57
280 – 283

TZ-100 | TZ-101
284 – 287

TZ-50 | TZ-51
288 – 291

TZ-60
292 – 295

TZ-150
306 – 315

TZ-200
316 – 329

TZ-4
330 – 335

TZ-4 LED
336 – 339

TZ-5 LED
340 – 343

TZ-6
344 – 351

SYSTEME SYSTEMS SYSTÈMES

SYSTEME		SYSTEMS		SYSTÈMES	
TZ-X LED	14 – 19	SIZE	50 – 53		
TZ-V LED	20 – 23	TURN	54 – 57		
TENDO 1	26 – 29	TZ-E	58 – 61		
TENDO 2	30 – 35	TZ-E LED	62 – 63		
STRONG 1	36 – 38				
STRONG 1 LED	39				
STRONG 2	40 – 42				
STRONG 2 LED	43				
STRONG 3	44 – 46				
STRONG 3 LED	47				

TZ-X LED

TZ-X System-Module sind für die Beleuchtung von Büro- und Verkaufsräumen, Flurbereichen, Theken und Besprechungstischen konzipiert. Das X-förmige LED-Leuchtenmodul besticht durch sein schlichtes Design, das sich stilübergreifend einsetzen lässt. Einzelne TZ-X Leuchtenmodule können durch einen Linienverbinder zu einem System verlängert werden. Modernste, effiziente LED Technik bietet eine klar strukturierte, lineare direkt / indirekte Raumaufhellung.

TZ-X system modules are designed for the lighting of office- and sales areas, hallway areas, counters and meeting tables. The X-shaped LED light module is impressive with its simple design which allows it to be used anywhere. Individual TZ-X light modules can be extended to one system using a line connector. State-of-the-art, efficient LED technology offers clearly-structured, linear direct / indirect room lighting.

Les modules du système TZ-X sont conçus pour éclairage des bureaux, des espaces de ventre, des couloirs, des comptoirs et des tables de réunion. Le module en LED en forme de X se distingue par son design épuré qui se marie parfaitement à de nombreux styles. Différents modules de luminaires TZ-X peuvent être rassemblés au sein d'un seul système grâce à des raccords linéaires. La technique efficace et moderne de LED assure un éclairage direct / indirect clair, structuré et linéaire de la pièce.

TZ-X LED

- System
- Aluminiumprofil eloxiert oder glanzweiß (ähnlich RAL 9016)
- Acrylabdeckung oben, satiniert
- Mit prismatischer oder satinierter Abdeckung
- Schalt- und dimmbar
- Lichtverteilung direkt / indirekt
- LED weiß, 3000K, 38 lm/W, Ra > 80
- LED weiß, 4000K, 41 lm/W, Ra > 80
- Mit Konverter

- System
- Aluminium profile anodised or glossy white (similar RAL 9016)
- Acrylic cover on top, satinised
- With prismatic or satinised diffuser
- Switchable and dimmable
- Direct / indirect light distribution
- LED white, 3000K, 38 lm/W, Ra > 80
- LED white, 4000K, 41 lm/W, Ra > 80
- With converter

- Système
- Corps en aluminium anodisé ou blanc brillant (similaire RAL 9016)
- Diffuseur en acrylique en haut, satiné
- Avec diffuseur en prismatique ou satiné
- Commutable et réglable
- Éclairage direct / indirect
- LED blanc, 3000K, 38 lm/W, Ra > 80
- LED blanc, 4000K, 41 lm/W, Ra > 80
- Avec convertisseur

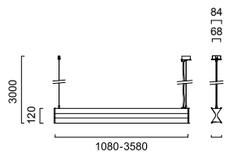
LED IP20

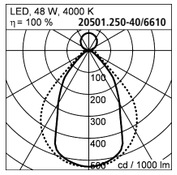
TZ-X LED

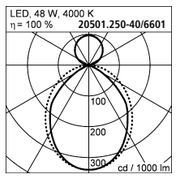
Design: S. & R. Cornelissen

Systemleuchte inkl. Acrylabdeckung oben, satiniert
System luminary incl. acrylic cover on top, satinised
Luminaire de système avec diffuseur en acrylique en haut, satiné

20500....–..	L 1080 mm	38 W	4,7 kg
20501....–..	L 1580 mm	48 W	6,0 kg
20502....–..	L 2080 mm	60 W	7,5 kg
20503....–..	L 2580 mm	84 W	8,9 kg
20504....–..	L 3080 mm	108 W	10,2 kg
20505....–..	L 3580 mm	132 W	11,9 kg







Bitte ergänzen Sie die Artikelnummer:
Please complete the article number:
Merci de compléter la réf. article:

.14.–.. weiß / white / blanc
.25.–.. aluminium eloxiert
aluminium anodised
aluminium anodisé

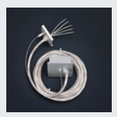
0–.. ON / OFF
zweifach schaltbar
two step switchable
interrupteur à deux paliers
1–.. DIM 1-10V
2–.. DIM DALI

–30 3000 Kelvin
–40 4000 Kelvin

Bestellbeispiel / Order example / Example de commande
20500.140–30 + 32301.14 + 32105.14 + 2 x 20129.14 + 6603

Zubehör bitte separat bestellen
Please order accessories separately
Veuillez commander séparément les accessoires

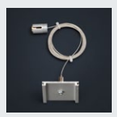
ZUBEHÖR | ACCESSORIES | ACCESSOIRES



Kabeleinspeisung
inkl. Baldachin und Stahlseil, kürzbar
Cable feeder
incl. canopy and steel cable, shortable
Alimentation par câble
avec patère de fixation et câble acier, à raccourcir

L 3000 mm	0,5 kg

32301…



Stahlseilaufhängung, kürzbar
Steel cable suspension, shortable
Câbles de suspension en acier, à raccourcir

L 3000 mm	0,1 kg

32105…

Enddeckel
End cap
Embout d´extrémité 0,26 kg

20129…
20129.04 chrom / chrome

Linienverbinder
Line connector
Raccord linéaire 0,13 kg

20120…
20120.04 chrom / chrome

Acrylabdeckung satiniert
Acrylic cover satinised
Diffuseur en acrylique satiné

6600	L 1080 mm	0,10 kg
6601	L 1580 mm	0,15 kg
6602	L 2080 mm	0,20 kg
6607	L 2580 mm	0,25 kg
6608	L 3080 mm	0,30 kg
6609	L 3580 mm	0,35 kg

Prismatische Abdeckung
Prismatic diffuser
Diffuseur prismatique

6603	L 1080 mm	0,10 kg
6610	L 1580 mm	0,15 kg
6611	L 2080 mm	0,20 kg
6612	L 2580 mm	0,25 kg
6613	L 3080 mm	0,30 kg
6614	L 3580 mm	0,35 kg

TZ-V LED

Das System TZ-V ist für die Wand- und Deckenbeleuchtung von Verkaufsräumen, Fluren, Treppenhäusern, an Säulen oder zur Spiegelbeleuchtung geeignet. Die schlanken, flachen LED-Module mit 2 Lichtlinien aus weißem Acryl wirken architektonisch besonders reizvoll. Die insgesamt sehr niedrige Aufbauhöhe der Module ist durch das Verbauen des Konverters in der Wand oder der Decke möglich. Einzelne TZ-V Leuchtenmodule können durch einen Linienverbinder zu einem System verlängert werden.

The TZ-V system is suitable for wall-mounted and ceiling lighting in sales areas, corridors, stairwells, on columns or for mirror lighting. The slim, flat LED modules with 2 lines of lights made of white acrylic have an especially attractive architectural effect. The very low overall structural height of the modules is possible by the installation of the converter in the wall or the ceiling. Individual TZ-V light modules can be extended to one system using a line connector.

La solution TZ-V est un concept d'appliques et de plafonniers destinés à l'éclairage des espaces de vente, des couloirs, des cages d'escaliers, des piliers et des miroirs. Elancés et plats, les modules de LED à 2 lignes lumineuses en polycarbonate blanc sont du plus bel effet. Le montage du convertisseur dans le mur ou le plafond permet d'obtenir un débord réduit, en saillie, des modules. Plusieurs modules TZ-V peuvent être rassemblés au sein d'un seul système grâce à un raccord linéaire.

TZ-V LED

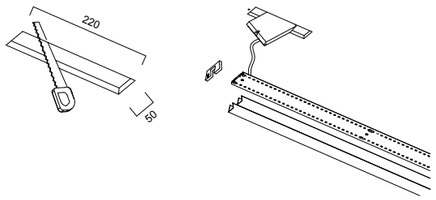
- Einbauystem
- Aluminiumprofil eloxiert
- Acryl weiß
- Für den Einbau in Decken / Wände
- Lichtverteilung direkt
- LED weiß, 3000K, Ra > 80
- LED weiß, 4000K, Ra > 80
- Mit Konverter

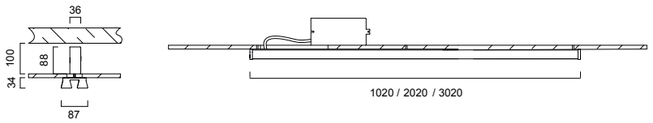
- Recessed system
- Aluminium profile anodised
- Acrylic white
- For installation in ceilings / walls
- Direct light distribution
- LED white, 3000K, Ra > 80
- LED white, 4000K, Ra > 80
- With converter

- Système encastrable
- Profilé en aluminium anodisé
- Diffuseur en acrylique blanc
- Pour le montage sur plafonds / murs
- Éclairage direct
- LED blanc, 3000K, Ra > 80
- LED blanc, 4000K, Ra > 80
- Avec convertisseur

LED | IP20

Konverter
Converter
Convertisseur





Systemleuchte
System luminary
Luminaire de système

12501.25.–..	L 1020 mm	36 W	1,4 kg
12502.25.–..	L 2020 mm	60 W	2,6 kg
12503.25.–..	L 3020 mm	100 W	3,9 kg

Bitte ergänzen Sie die Artikelnummer:
Please complete the article number:
Merci de compléter la réf. article:

0–.. ON / OFF
1–.. DIM 1-10V
2–.. DIM DALI

–30 3000 Kelvin
–40 4000 Kelvin

Bestellbeispiel / Order example / Example de commande
12501.250-30 + 2 x 12129.25

Zubehör bitte separat bestellen
Please order accessories separately
Veuillez commander séparément les accessoires

ZUBEHÖR | ACCESSORIES | ACCESSOIRES

Enddeckel
Aluminium eloxiert
End cap
aluminium anodised
Embout d´extrémité
aluminium anodisé
12129.25 0,08 kg

Linienverbinder
Line connector
Raccord linéaire
12120.25 0,01 kg

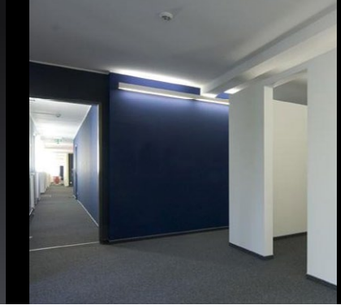
TENDO

TENDO 1

TENDO 1 ist für die lineare Architekturbeleuchtung konzipiert. Wahlweise als abgehängtes Lichtsystem oder als Wandsystem sorgt TENDO 1 mit direkt / indirekter Lichtverteilung für eine klare, strukturierte Beleuchtung des Raumes. Das rechtwinklige, eloxierte Aluminiumprofil lässt sich durch unterschiedlich lange T16-Leuchtenmodule, Eck- und T-Verbinder variabel gestalten. TENDO 1 wird mit satinierten Acrylabdeckungen geliefert. Entsprechende Wand- und Deckenleuchten im gleichen Design ergänzen das System TENDO 1.

TENDO 1 is designed for linear architectural lighting. Optionally usable as a suspended light system or as a wall-mounted system, TENDO 1 guarantees a clear, structured lighting of the room with its direct / indirect distribution. The rectangular, anodized aluminum profile can be structured variably with its T16 light modules in different lengths, as well as corner and T-connectors. TENDO 1 is supplied with burnished acrylic coverings. Corresponding wall and ceiling lights in the same design extend the TENDO 1 system.

La solution TENDO 1 est conçue pour fournir un éclairage architectural et linéaire. Suspendu ou mural, le système TENDO 1 assure un éclairage clair et structuré de la pièce grâce à une répartition directe et indirecte de la lumière, tandis que différentes longueurs de modules équipé de T16, de connecteurs à angle et de T permettent l'agencement variable du profilé en aluminium anodisé. Les luminaires TENDO 1 sont livrés avec des caches en polycarbonate satiné. Des appliques et plafonniers assortis viennent compléter le système TENDO 1.



ZUBEHÖR | ACCESSORIES | ACCESSOIRES

Kabeleinspeisung
inkl. Baldachin und Stahlseil, kürzbar
Cable feeder
incl. canopy and steel cable, shortable
Alimentation par câble
avec patère de fixation et câble acier, à raccourcir

L 3000 mm 0,5 kg

30300.25 3-polig / 3-pole
30301.25 5-polig / 5-pole

Stahlseilaufhängung, kürzbar
Steel cable suspension, shortable
Câbles de suspension en acier, à raccourcir

L 3000 mm 0,1 kg

30105.25

Enddeckel
End cap
Embout d´extrémité 0,05 kg

30129.25

Linienverbinder
Line connector
Raccord linéaire 0,2 kg

30120.25

Wandbefestigung, Gesamtausladung
mit Profil 68 mm, B 50 mm
Wall fastening with profile
(depth) 68 x (width) 50 mm
Fixation murale avec profilé
(profondeur) 68 x (largeur) 50mm 0,3 kg

30135.25

Eckverbinder 90°
inkl. Linienverbinder
Angle connector 90°
incl. line connectors
Connecteur 90°
avec raccords linéaires

200 x 200 mm 1,2 kg

30122.25

T-Verbinder inkl. Linienverbinder
T-connector incl. line connectors
T-connecteur avec raccords linéaires

348 x 200 mm 1,5 kg

30132.25

Leerprofil inkl. Acrylabdeckung
oben und unten satiniert
Blank profile incl. acrylic cover
on top and bottom satinised
Profilé y compris avec diffuseur
en acrylique satiné en haut et un bas

L 500 mm 1,4 kg

30200.25

L 1000 mm 2,8 kg

30201.25

L 2000 mm 4,2 kg

30202.25

52
81
Leuchtenmodul mit Acrylabdeckungen
Lighting module with acrylic cover
Module éclairage avec diffuseur en acrylique

1 x T16, 14/24 W, G5 2,0 kg 590 mm
30501.25 EVG
30501.251 EVG DIM 1-10V
30501.252 EVG DIM DALI

1 x T16, 21/39 W, G5 2,6 kg 890 mm
30502.25 EVG
30502.251 EVG DIM 1-10V
30502.252 EVG DIM DALI

1 x T16, 28/54 W, G5 3,4 kg 1190 mm
30503.25 EVG
30503.251 EVG DIM 1-10V
30503.252 EVG DIM DALI

1 x T16, 35/49 W, G5 4,2 kg 1490 mm
30504.25 EVG
30504.251 EVG DIM 1-10V
30504.252 EVG DIM DALI

2 x T16, 21/39 W, G5 5,0 kg 1790 mm
30505.25 EVG
30505.251 EVG DIM 1-10V
30505.252 EVG DIM DALI

2 x T16, 28/54 W, G5 6,4 kg 2390 mm
30506.25 EVG
30506.251 EVG DIM 1-10V
30506.252 EVG DIM DALI

3 x T16, 21/39 W, G5 7,0 kg 2672 mm
30507.25 EVG
30507.251 EVG DIM 1-10V
30507.252 EVG DIM DALI

2 x T16, 35/49 W, G5 8,0 kg 2990 mm
30508.25 EVG
30508.251 EVG DIM 1-10V
30508.252 EVG DIM DALI

3 x T16, 28/54 W, G5 10,0 kg 3572 mm
30509.25 EVG
30509.251 EVG DIM 1-10V
30509.252 EVG DIM DALI

3 x T16, 35/49 W, G5 12,8 kg 4472 mm
30510.25 EVG
30510.251 EVG DIM 1-10V
30510.252 EVG DIM DALI

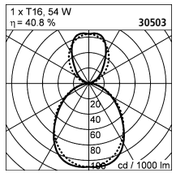
TENDO 1

- System
- Leuchtengehäuse Aluminium eloxiert
- Acrylabdeckung oben und unten satiniert
- Lichtverteilung direkt / indirekt
- Mit EVG

- System
- Housing aluminium anodised
- Acrylic cover on top and bottom satinised
- Direct / indirect light distribution
- With electronic ballast (EVG)

- Système
- Corps en aluminium anodisé
- Diffuseur en acrylique satiné en haut et en bas
- Éclairage direct / indirect
- Avec ballast électronique (EVG)

T16 | IP20 | 24 | 32,9 % | 67,1 %



Seite / page
120 – 121

Seite / page
122 – 123

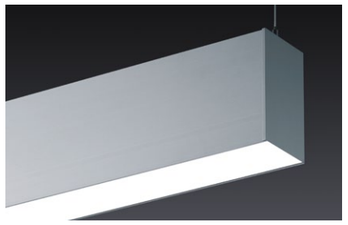
Seite / page
230 – 231

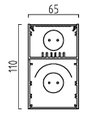
TENDO 2

TENDO 2 ist ein System für die lineare Architekturbeleuchtung. Wahlweise als abgehängtes Lichtsystem oder als Wandsystem sorgt TENDO 2 mit direkt / indirekter Lichtverteilung für eine klare, strukturierte Beleuchtung des Raumes. Das rechtwinklige, eloxierte Aluminiumprofil lässt sich durch unterschiedlich lange T16-Grund- und Erweiterungsleuchten, Eck- und T-Verbinder variabel gestalten. Versetzte Leuchtmittel über die gesamte Systemlänge ermöglichen eine nahezu schattenfreie Ausleuchtung. Einsetzbar sind wahlweise eine satinierte Acrylabdeckung oder eine prismatische Abdeckung.

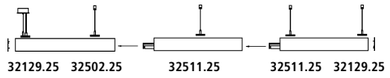
TENDO 2 is a system for linear architectural lighting. Optionally usable as a suspended light system or as a wall-mounted system, TENDO 2 guarantees a clear, structured lighting of the room with its direct / indirect distribution. The rectangular, anodized aluminum profile can be structured variably with its T16 light modules and extension lights in different lengths, as well as corner and T-connectors. Offset light sources over the entire system length enable almost shadow-free illumination. A burnished acrylic covering or a prismatic diffuser can be optionally used.

La solution TENDO 2 est destinée à un éclairage architectural et linéaire. Suspendu ou mural, le système TENDO 2 assure un éclairage clair et structuré de la pièce grâce à une répartition directe et indirecte de la lumière, tandis que différentes longueurs de luminaires de base et d'extension équipé de T16, de connecteurs à angle et de T permettent l'agencement variable et du profilé en aluminium anodisé. La juxtaposition des sources de lumière sur quelques cm crée sur toute la longueur du système, un éclairage sans ombre. Vous avez le choix entre un diffuseur en polycarbonate satiné ou un diffuseur prismatique.

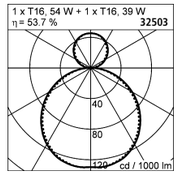




Planungsbeispiel / Planning example / Example de planification



32129.25 32502.25 32511.25 32511.25 32129.25



Versetzte Leuchtmittel über die gesamte Systemlänge
Offset bulbs over the whole length of the system
Ampoules décalées sur toute la longueur

Zubehör bitte separat bestellen, Seite 35
Please order accessories separately, page 35
Merci de commander séparément les accesoires, page 35

Grundleuchte mit Acrylabdeckung oben
Basic lighting module with acrylic cover on top
Luminaire de base avec diffuseur en acylique en haut

1 x T16, 21/39 W, G5 direkt / direct + 1 x T16, 14 W, G5 indirekt / indirect	3,6 kg	880 mm

32502.25 EVG

1 x T16, 21/39 W, G5 direkt / direct + 1 x T16, 24 W, G5 indirekt / indirect	3,6 kg	880 mm

32529.25 EVG

1 x T16, 28/54 W, G5 direkt / direct + 1 x T16, 21/39 W, G5 indirekt / indirect	5,0 kg	1180 mm

32503.25 EVG
32503.251 EVG DIM 1-10V
32503.252 EVG DIM DALI

1 x T16, 35/49 W, G5 direkt / direct + 1 x T16, 28/54 W, G5 indirekt / indirect	5,9 kg	1480 mm

32504.25 EVG
32504.251 EVG DIM 1-10V
32504.252 EVG DIM DALI

2 x T16, 21/39 W, G5 direkt / direct + 2 x T16, 24 W, G5 indirekt / indirect	6,8 kg	1660 mm

32505.25 EVG

2 x T16, 28/54 W, G5 direkt / direct + 2 x T16, 21/39 W, G5 indirekt / indirect	9,5 kg	2260 mm

32506.25 EVG
32506.251 EVG DIM 1-10V
32506.252 EVG DIM DALI

3 x T16, 21/39 W, G5 direkt / direct + 3 x T16, 24 W, G5 indirekt / indirect	10,0 kg	2440 mm

32507.25 EVG

2 x T16, 35/49 W, G5 direkt / direct + 2 x T16, 28/54 W, G5 indirekt / indirect	12,0 kg	2860 mm

32508.25 EVG
32508.251 EVG DIM 1-10V
32508.252 EVG DIM DALI

3 x T16, 28/54 W, G5 direkt / direct + 3 x T16, 21/39 W, G5 indirekt / indirect	14,0 kg	3340 mm

32509.25 EVG
32509.251 EVG DIM 1-10V
32509.252 EVG DIM DALI

3 x T16, 35/49 W, G5 direkt / direct + 3 x T16, 28/54 W, G5 indirekt / indirect	17,6 kg	4240 mm

32510.25 EVG
32510.251 EVG DIM 1-10V
32510.252 EVG DIM DALI

Erweiterungsleuchte mit Acrylabdeckung oben
Extended lighting module with acrylic cover on top
Luminaire d'extension avec diffuseur en acylique en haut

1 x T16, 21/39 W, G5 direkt / direct + 1 x T16, 14 W, G5 indirekt / indirect	3,4 kg	780 mm

32511.25 EVG

1 x T16, 21/39 W, G5 direkt / direct + 1 x T16, 24 W, G5 indirekt / indirect	3,4 kg	780 mm

32530.25 EVG

1 x T16, 28/54 W, G5 direkt / + 1 x T16, 21/39 W, G5 indirekt / indirect	4,8 kg	1080 mm

32512.25 EVG
32512.251 EVG DIM 1-10V
32512.252 EVG DIM DALI

1 x T16, 35/49 W, G5 direkt / direct + 1 x T16, 28/54 W, G5 indirekt / indirect	5,7 kg	1380 mm

32513.25 EVG
32513.251 EVG DIM 1-10V
32513.252 EVG DIM DALI

2 x T16, 21/39 W, G5 direkt / direct + 2 x T16, 24 W, G5 indirekt / indirect	6,6 kg	1560 mm

32514.25 EVG

2 x T16, 28/54 W, G5 direkt / direct + 2 x T16, 21/39 W, G5 indirekt / indirect	9,3 kg	2160 mm

32515.25 EVG
32515.251 EVG DIM 1-10V
32515.252 EVG DIM DALI

3 x T16, 21/39 W, G5 direkt / direct + 3 x T16, 24 W, G5 indirekt / indirect	9,8 kg	2340 mm

32516.25 EVG

2 x T16, 35/49 W, G5 direkt / direct + 2 x T16, 28/54 W, G5 indirekt / indirect	11,8 kg	2760 mm

32517.25 EVG
32517.251 EVG DIM 1-10V
32517.252 EVG DIM DALI

3 x T16, 28/54 W, G5 direkt / direct + 3 x T16, 21/39 W, G5 indirekt / indirect	13,8 kg	3240 mm

32518.25 EVG
32518.251 EVG DIM 1-10V
32518.252 EVG DIM DALI

3 x T16, 35/49 W, G5 direkt / direct + 3 x T16, 28/54 W, G5 indirekt / indirect	17,4 kg	4140 mm

32519.25 EVG
32519.251 EVG DIM 1-10V
32519.252 EVG DIM DALI

TENDO 2

- System
- Leuchtengehäuse Aluminium eloxiert
- Acrylabdeckung oben satiniert
- Acrylabdeckung unten satiniert oder mit prismatischer Abdeckung
- Direkt / indirekt getrennt schaltbar
- Lichtverteilung direkt / indirekt
- Mit EVG

- System
- Housing aluminium anodised
- Acrylic cover on top satinised
- Acrylic cover on bottom satinised or with prismatic diffuser
- Direct / indirect separately switchable
- Direct / indirect light distribution
- With electronic ballast (EVG)

- Système
- Corps en aluminium anodisé
- Diffuseur en acrylique en haut satiné
- Diffuseur en acrylique satiné ou diffuseur prismatique pour le bas
- Direct / indirect commutable séparément
- Éclairage direct / indirect
- Avec ballast électronique (EVG)

TENDO 2

ZUBEHÖR | ACCESSORIES | ACCESSOIRES

Kabeleinspeisung 5-polig
inkl. Baldachin und Stahlseil, kürzbar
Cable feeder 5-pole
incl. canopy and steel cable, shortable
Alimentation par câble 5-pole
avec patère de fixation et câble acier, à raccourcir

L 3000 mm 0,5 kg

32301.25

Stahlseilaufhängung, kürzbar
Steel cable suspension, shortable
Câbles de suspension en acier, à raccourcir

L 3000 mm 0,1 kg

32105.25

Enddeckel
End cap
Embout d´extrémité 0,05 kg

32129.25

Linienverbinder
Line connector
Raccord linéaire 0,2 kg

32120.25

Wandbefestigung, Gesamtausladung mit Profil 79 mm, B 30 mm
Wall fastening with profile (depth) 79 mm, (width) 30 mm
Fixation murale avec profilé (profondeur) 79 mm, (largeur) 30 mm

68 x 50 mm 0,3 kg

32135.25

T-Verbinder inkl. Linienverbinder
T-connector incl. line connectors
T-connecteur avec raccords linéaires

235 x 150 mm 1,5 kg

32132.25

Eckverbinder 90°
inkl. Linienverbinder
Angle connector 90°
incl. line connectors
Connecteur 90°
avec raccords linéaires

150 x 150 mm 1,2 kg

32122.25

Kreuzverbinder inkl. Linienverbinder
Cross-connector incl. line connectors
Connecteur en croix avec raccords linéaires

235 x 235 mm 1,8 kg

32133.25

Acrylabdeckung satiniert
Acrylic cover satinised
Diffuseur en acrylique satiné

L 1000 mm 0,2 kg

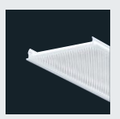
6585

L 2000 mm 0,4 kg

6586

L 3000 mm 0,6 kg

6587



Prismatische Abdeckung
Prismatic diffuseur
Diffuseur prismatique

L 1500 mm 0,4 kg

6583

L 3000 mm 0,8 kg

6584

STRONG 1

- System
- Leuchtengehäuse glanzweiß (ähnlich RAL 9016)
- Acrylabdeckung in satiniert oder mit prismatischer Abdeckung
- Montage mit Haltefedern für Wand-/Deckenstärken von 3-30 mm
- Minimale Einbautiefe 110 mm
- Lichtverteilung direkt
- Mit Konverter (LED)
- LED weiß, 3000K, 46 lm/W, Ra > 80
- LED weiß, 4000K, 49 lm/W, Ra > 80
- Mit EVG

- System
- Housing glossy white (similar RAL 9016)
- Acrylic cover satinised or with prismatic diffuser
- Installation with retainer springs for wall-/ceiling thickness 3-30 mm
- Minimum depth of installation 110 mm
- Direct light distribution
- With converter (LED)
- LED white, 3000K, 46 lm/W, Ra > 80
- LED white, 4000K, 49 lm/W, Ra > 80
- With electronic ballast (EVG)

- Système
- Corps en blanc brillant (similaire RAL 9016)
- Diffuseur en acrylique satiné ou avec diffuseur prismatique
- Montage avec un ressort de retenue pour les murs/plafonds avec une épaisseur de 3-30 mm
- Profondeur minimale pour le montage 110 mm
- Éclairage direct
- Avec convertisseur (LED)
- LED blanc, 3000K, 46 lm/W, Ra > 80
- LED blanc, 4000K, 49 lm/W, Ra > 80
- Avec ballast électronique (EVG)

LED | T16 | IP20 | 24 | G

STRONG 1
Hoher Wirkungsgrad
High effiency
Haute éfficacité

STRONG 1 LED
Hoher Wirkungsgrad +
homogene Ausleuchtung
High effiency +
homogene lighting distribution
Haute éfficacité +
éclairage homogène

STRONG 1 kann flächenbündig in Gipskartonkonstruktionen eingebaut werden. In Decken übernimmt es die Funktion der linearen, in Wänden der waagerechten oder senkrechten Beleuchtung. STRONG 1 ist mit einer satinierten Acrylabdeckung für die allgemeine Beleuchtung ausgestattet. Im Office empfiehlt sich der Einsatz einer prismatischen Abdeckung. Das glanzweiße Einbau-Aluminiumprofil lässt sich durch unterschiedlich lange T16- oder LED-Leuchten variabel verlängern.

STRONG 1 can be installed surface-flush in plasterboard constructions. In ceilings it has the function of linear lighting, and in walls it has the function of horizontal or vertical lighting. STRONG 1 is fitted with a burnished acrylic cover for general lighting. The employment of the prismatic diffuser is recommended in the office. The gloss-white, integrated aluminum profile allows for variable lengths by using T16 or LED lights in different lengths.

Les luminaires STRONG 1 s'intègrent de manière affleurante dans tous types de configuration en placoplâtre. Intégrés aux plafonds, ils fournissent un éclairage linéaire et intégrés aux murs, un éclairage horizontal ou vertical. Le modèle STRONG 1 est équipé d' un diffuseur polycarbonate satiné parfaitement adapté à un éclairage général. Dans les bureaux, l'utilisation d'un diffuseur prismatique diffuseur prismatique s'impose. Différentes longueurs de luminaires en T16 ou LED permettent le rallongement variable du profilé de montage en aluminium blanc brillant.

STRONG 1

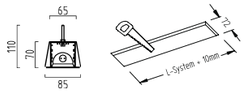
Acrylabdeckung satiniert
Acrylic cover satinised
Diffuseur en acrylique satiné

STRONG 1 LED

Grundleuchte ohne Acrylabdeckung
Basic lighting module without acrylic cover
Luminaire de base sans diffuseur en acylique

1 x T16, 14 W, G5	1,8 kg	580 mm	
34501.140 EVG			
1 x T16, 24 W, G5	1,8 kg	580 mm	
34531.140 EVG			
1 x T16, 21/39 W, G5	3,0 kg	880 mm	
34502.140 EVG			
34502.141 EVG DIM 1-10V			
34502.142 EVG DIM DALI			
1 x T16, 28/54 W, G5	3,8 kg	1180 mm	
34503.140 EVG			
34503.141 EVG DIM 1-10V			
34503.142 EVG DIM DALI			
1 x T16, 35/49 W, G5	4,6 kg	1480 mm	
34504.140 EVG			
34504.141 EVG DIM 1-10V			
34504.142 EVG DIM DALI			
2 x T16, 21/39 W, G5	5,6 kg	1660 mm	
34505.140 EVG			
34505.141 EVG DIM 1-10V			
34505.142 EVG DIM DALI			
2 x T16, 28/54 W, G5	7,0 kg	2260 mm	
34506.140 EVG			
34506.141 EVG DIM 1-10V			
34506.142 EVG DIM DALI			
3 x T16, 21/39 W, G5	8,0 kg	2440 mm	
34507.140 EVG			
34507.141 EVG DIM 1-10V			
34507.142 EVG DIM DALI			
2 x T16, 35/49 W, G5	9,0 kg	2860 mm	
34508.140 EVG			
34508.141 EVG DIM 1-10V			
34508.142 EVG DIM DALI			
3 x T16, 28/54 W, G5	11,0 kg	3340 mm	
34509.140 EVG			
34509.141 EVG DIM 1-10V			
34509.142 EVG DIM DALI			
3 x T16, 35/49 W, G5	14,0 kg	4240 mm	
34510.140 EVG			
34510.141 EVG DIM 1-10V			
34510.142 EVG DIM DALI			

Erweiterungsleuchte ohne Acrylabdeckung
Extended lighting module without acrylic cover
Luminaire d´extension sans diffuseur en acylique

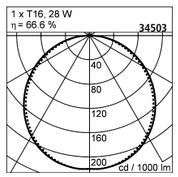


1 x T16, 14 W, G5	1,6 kg	480 mm	
34511.140 EVG			
1 x T16, 24 W, G5	1,6 kg	480 mm	
34532.140 EVG			
1 x T16, 21/39 W, G5	2,8 kg	780 mm	
34512.140 EVG			
34512.141 EVG DIM 1-10V			
34512.142 EVG DIM DALI			
1 x T16, 28/54 W, G5	3,6 kg	1080 mm	
34513.140 EVG			
34513.141 EVG DIM 1-10V			
34513.142 EVG DIM DALI			
1 x T16, 35/49 W, G5	4,4 kg	1380 mm	
34514.140 EVG			
34514.141 EVG DIM 1-10V			
34514.142 EVG DIM DALI			
2 x T16, 21/39 W, G5	5,4 kg	1560 mm	
34515.140 EVG			
34515.141 EVG DIM 1-10V			
34515.142 EVG DIM DALI			
2 x T16, 28/54 W, G5	6,8 kg	2160 mm	
34516.140 EVG			
34516.141 EVG DIM 1-10V			
34516.142 EVG DIM DALI			
3 x T16, 21/39 W, G5	7,8 kg	2340 mm	
34517.140 EVG			
34517.141 EVG DIM 1-10V			
34517.142 EVG DIM DALI			
2 x T16, 35/49 W, G5	8,8 kg	2760 mm	
34518.140 EVG			
34518.141 EVG DIM 1-10V			
34518.142 EVG DIM DALI			
3 x T16, 28/54 W, G5	10,8 kg	3240 mm	
34519.140 EVG			
34519.141 EVG DIM 1-10V			
34519.142 EVG DIM DALI			
3 x T16, 35/49 W, G5	13,8 kg	4140 mm	
34520.140 EVG			
34520.141 EVG DIM 1-10V			
34520.142 EVG DIM DALI			

Versetzte Leuchtmittel
über die gesamte Systemlänge
Offset bulbs over the whole
length of the system
Ampoules décalées sur toute
la longueur

Notbeleuchtung auf Anfrage
Emergency lighting on request
Êclairage de sécurité sur demande

Zubehör bitte separat bestellen,
Seite 48
Please order accessories separately,
page 48
Merci de commander séparément
les accesoires, page 48



Aluminiumprofil + LED-Einheit bitte separat bestellen
Please order the aluminium profile + LED unit separately
Veuillez commander le profilé en aluminium + unité à LED séparément

Aluminiumprofil pro Lfm (L max. 3000 mm), 1,42 kg/m
Aluminium profile per meter (L max. 3000 mm), 1,42 kg/m
Profilé en aluminium par mètre (L max. 3000 mm), 1,42 kg/m

34700.14	glanzweiß (ähnlich RAL 9016)
	glossy white (sinilar RAL 9016)
	blanc brillant (similaire RAL 9016)

Bestellbeispiel / Order example / Example de commande
2,515 m = 34700.14 x 2,515

LED-Einheit, weiß inkl. Konverter + Reflektor
LED unit, white incl. converter + reflector
Unité à LED, blanc avec convertisseur + réflecteur

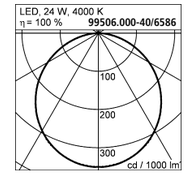
99501.00.–..	L 505 mm	12 W	0,56 kg
99502.00.–..	L 605 mm	15 W	0,57 kg
99503.00.–..	L 705 mm	17 W	0,59 kg
99504.00.–..	L 805 mm	20 W	0,61 kg
99505.00.–..	L 905 mm	22 W	0,63 kg
99506.00.–..	L 1005 mm	24 W	0,65 kg
99507.00.–..	L 1505 mm	38 W	0,75 kg

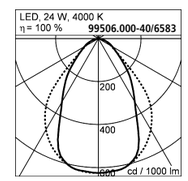
25 W / m

Bitte ergänzen Sie die Artikelnummer:
Please complete the article number:
Merci de compléter la réf. article:

0–..	ON / OFF
1–..	DIM 1-10V
2–..	DIM DAII
–30	3000 Kelvin
–40	4000 Kelvin

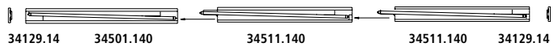
Zubehör bitte separat bestellen,
Seite 48
Please order accessories separately
page 48
Merci de commander séparément
les accesoires, page 48





Planungsbeispiele / Planning examples / Examples de planification

STRONG 1



34129.14 **34501.140** **34511.140** **34511.140** **34129.14**

STRONG 1 LED

Aluminiumprofil / Aluminium profile / Profilé en aluminium

34129.14 + **34700.14** x Länge / length / longueur 2010 mm + **34129.14**

LED-Einheit / Led unit / Unité à LED

99507.140–30 (1505 mm) + **99501.140–30** (505 mm)

- System
- Leuchtengehäuse Aluminium eloxiert oder glanzweiß (ähnlich RAL 9016)
- Acrylabdeckungen satiniert in unterschiedlichen Formen oder mit prismatischer Abdeckung
- Lichtverteilung direkt
- Mit Konverter (LED)
- LED weiß, 3000K, 46 lm/W, Ra > 80
- LED weiß, 4000K, 49 lm/W, Ra > 80
- Mit EVG

- System
- Housing aluminium anodised or glossy white (similar RAL 9016)
- Acrylic cover satinised in various shapes or with prismatic diffuser
- Direct light distribution
- With converter (LED)
- LED white, 3000K, 46 lm/W, Ra > 80
- LED white, 4000K, 49 lm/W, Ra > 80
- With electronic ballast (EVG)

- Système
- Profilé en aluminium anodisé ou blanc brillant (similaire RAL 9016)
- Diffuseur en acrylique satiné de formes variées ou avec diffuseur prismatique
- Éclairage direct
- Avec convertisseur (LED)
- LED blanc, 3000K, 46 lm/W, Ra > 80
- LED blanc, 4000K, 49 lm/W, Ra > 80
- Avec ballast électronique (EVG)

LED | T16 | IP20 | 24

STRONG 2

Hoher Wirkungsgrad
Höhe Aluminiumprofil 72 mm
High efficiency
Hight of aluminium profile 72 mm
Haute éfficacité
Hauteur de profilé en aluminium 72 mm

STRONG 2 LED

Homogene Ausleuchtung + hoher Wirkungsgrad
Homogene lighting distribution + high efficiency
Éclairage homogène + haute éfficacité

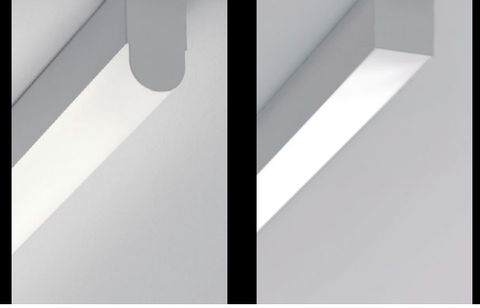
STRONG 2

STRONG 2 setzt den Schwerpunkt auf die lineare Architekturbeleuchtung mit hohem Wirkungsrad. Als abgehängtes Lichtsystem bietet STRONG 2 mit direkter Lichtverteilung eine klare, strukturierte Beleuchtung des Raumes. Das rechtwinklige, eloxierte Aluminiumprofil lässt sich durch unterschiedliche T16- oder LED-Leuchten und Eckverbinder variabel gestalten. Versetzte T16-Leuchtmittel ergeben über die gesamte Systemlänge nur leichte Verschattungen im Fassungsbereich. Als Alternative zur satinierten Acrylabdeckung in unterschiedlichen Formen steht eine prismatische Abdeckung zur Verfügung.

STRONG 2 places the focus on linear architectural lighting with high efficiency. As a suspended light system, STRONG 2, with its direct distribution, offers clear, structured lighting of the room. The rectangular, anodized aluminum profile can be structured variably, with T16 or LED lights in different lengths and corner connectors. Light sources are offset with only shading results in the holder T16 light bracket area over the entire system length. As an alternative to the burnished acrylic covering in different forms, a prismatic diffuser is available.

Le concept STRONG 2 mise sur un éclairage linéaire ultra-efficace de l'architecture. Suspendu, le système STRONG 2 assure un éclairage clair et structuré de la pièce grâce à une répartition directe de la lumière, tandis que différentes longueurs de luminaires en T16 ou LED et connecteurs, des connecteurs à angle ou des connecteurs en T permettent l'agencement variable et flexible du profilé droit en aluminium anodisé. En cas d'utilisation de sources lumineuses, la formation d'ombre est quasiment nulle. À la place du cache en acrylique satiné disponible dans différentes formes, vous pouvez également choisir un diffuseur prismatique.

STRONG 2



Acrylabdeckung satiniert
in unterschiedlichen Formen

Acrylic cover satinised
in various shapes

Diffuseur en acrylique satiné
de formes variées

STRONG 2 LED

Grundleuchte ohne Acrylabdeckung
Basic lighting module without acrylic cover
Luminaire de base sans diffuseur en acylique

1 x T16, 14 W, G5	1,8 kg	580 mm	
44501...	EVG		
1 x T16, 24 W, G5	1,8 kg	580 mm	
44531...	EVG		
1 x T16, 21/39 W, G5	3,0 kg	880 mm	
44502...	EVG		
44502...1	EVG DIM 1-10V		
44502...2	EVG DIM DALI		
1 x T16, 28/54 W, G5	3,8 kg	1180 mm	
44503...	EVG		
44503...1	EVG DIM 1-10V		
44503...2	EVG DIM DALI		
1 x T16, 35/49 W, G5	4,6 kg	1480 mm	
44504...	EVG		
44504...1	EVG DIM 1-10V		
44504...2	EVG DIM DALI		
2 x T16, 21/39 W, G5	5,6 kg	1660 mm	
44505...	EVG		
44505...1	EVG DIM 1-10V		
44505...2	EVG DIM DALI		
2 x T16, 28/54 W, G5	7,0 kg	2260 mm	
44506...	EVG		
44506...1	EVG DIM 1-10V		
44506...2	EVG DIM DALI		
3 x T16, 21/39 W, G5	8,0 kg	2440 mm	
44507...	EVG		
44507...1	EVG DIM 1-10V		
44507...2	EVG DIM DALI		
2 x T16, 35/49 W, G5	9,0 kg	2860 mm	
44508...	EVG		
44508...1	EVG DIM 1-10V		
44508...2	EVG DIM DALI		
3 x T16, 28/54 W, G5	11,0 kg	3340 mm	
44509...	EVG		
44509...1	EVG DIM 1-10V		
44509...2	EVG DIM DALI		
3 x T16, 35/49 W, G5	14,0 kg	4240 mm	
44510...	EVG		
44510...1	EVG DIM 1-10V		
44510...2	EVG DIM DALI		

Erweiterungsleuchte ohne Acrylabdeckung
Extended lighting module without acrylic cover
Luminaire d'extension sans diffuseur en acylique

1 x T16, 14 W, G5	1,6 kg	480 mm	
44511...	EVG		
1 x T16, 24 W, G5	1,6 kg	480 mm	
44532...	EVG		
1 x T16, 21/39 W, G5	2,8 kg	780 mm	
44512...	EVG		
44512...1	EVG DIM 1-10V		
44512...2	EVG DIM DALI		
1 x T16, 28/54 W, G5	3,6 kg	1080 mm	
44513...	EVG		
44513...1	EVG DIM 1-10V		
44513...2	EVG DIM DALI		
1 x T16, 35/49 W, G5	4,4 kg	1380 mm	
44514...	EVG		
44514...1	EVG DIM 1-10V		
44514...2	EVG DIM DALI		
2 x T16, 21/39 W, G5	5,4 kg	1560 mm	
44515...	EVG		
44515...1	EVG DIM 1-10V		
44515...2	EVG DIM DALI		
2 x T16, 28/54 W, G5	6,8 kg	2160 mm	
44516...	EVG		
44516...1	EVG DIM 1-10V		
44516...2	EVG DIM DALI		
3 x T16, 21/39 W, G5	7,9 kg	2340 mm	
44517...	EVG		
44517...1	EVG DIM 1-10V		
44517...2	EVG DIM DALI		
2 x T16, 35/49 W, G5	8,9 kg	2760 mm	
44518...	EVG		
44518...1	EVG DIM 1-10V		
44518...2	EVG DIM DALI		
3 x T16, 28/54 W, G5	10,8 kg	3240 mm	
44519...	EVG		
44519...1	EVG DIM 1-10V		
44519...2	EVG DIM DALI		
3 x T16, 35/49 W, G5	13,8 kg	4140 mm	
44520...	EVG		
44520...1	EVG DIM 1-10V		
44520...2	EVG DIM DALI		

Bitte ergänzen Sie
die Artikelnummer
mit der Farbnummer:

Please complete
the article number
with the colour number:

Veuillez compléter la
référence de produit par
le code de couleur:

.14 glanzweiß
glossy white
blanc brillant

.25 aluminium eloxiert
aluminium anodised
aluminium anodisé

Versetzte Leuchtmittel über die
gesamte Systemlänge

Offset bulbs over the whole
length of the system

Ampoules décalées sur toute
la longueur

Notbeleuchtung auf Anfrage

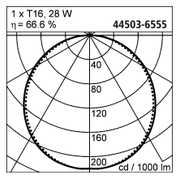
Emergency lighting on request

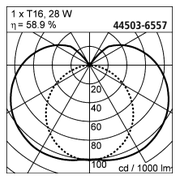
Éclairage de sécurité sur demande

Zubehör bitte separat bestellen,
Seite 48

Please order accessories separately,
page 48

Merci de commander séparément
les accesoires, page 48





Aluminiumprofil + LED-Einheit bitte separat bestellen
Please order the aluminium profile + LED unit separately
Veuillez commander le profilé en aluminium + unité à LED séparément

Aluminiumprofil pro Lfm (L max. 3000 mm), 1,42 kg/m
Aluminium profile per meter (L max. 3000 mm), 1,42 kg/m
Profilé en aluminium par mètre (L max. 3000 mm), 1,42 kg/m

44700.14	glanzweiß (ähnlich RAL 9016) glossy white (sinilar RAL 9016) blanc brillant (similaire RAL 9016)
44700.25	Aluminium eloxiert aluminium anodised aluminium anodisé

Bestellbeispiel / Order example / Example de commande
2,515 m = 44700.14 x 2,515

LED-Einheit, weiß inkl. Konverter + Reflektor
LED unit, white incl. converter + reflector
Unité à LED, blanc avec convertisseur + réflecteur

99501.00.–..	L	505 mm	12 W	0,56 kg
99502.00.–..	L	605 mm	15 W	0,57 kg
99503.00.–..	L	705 mm	17 W	0,59 kg
99504.00.–..	L	805 mm	20 W	0,61 kg
99505.00.–..	L	905 mm	22 W	0,63 kg
99506.00.–..	L	1005 mm	24 W	0,65 kg
99507.00.–..	L	1505 mm	38 W	0,75 kg

25 W / m

Bitte ergänzen Sie die Artikelnummer:
Please complete the article number:
Merci de compléter la réf. article:

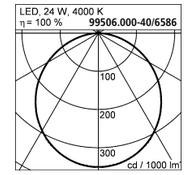
0–.. ON / OFF
1–.. DIM 1-10V
2–.. DIM DAII

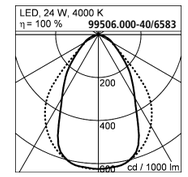
–30 3000 Kelvin
–40 4000 Kelvin

Zubehör bitte separat bestellen,
Seite 48

Please order accessories separately,
page 48

Merci de commander séparément
les accesoires, page 48





Planungsbeispiele / Planning examples / Examples de planification

STRONG 2

44128.14 **44501.14** **44511.14** **44511.14** **44128.14**

STRONG 2 LED

Aluminiumprofil / Aluminium profile / Profilé en aluminium

44128.14 + **44700.14** x Länge / length / longueur 2010 mm + **44128.14**

LED-Einheit / Led unit / Unité à LED

99507.140–30 (1505 mm) + **99501.140–30** (505 mm)

STRONG 3

- System
- Aluminiumprofil eloxiert oder glanzweiß (ähnlich RAL 9016)
- Acrylabdeckungen satiniert in unterschiedlichen Formen oder mit prismatischer Abdeckung
- Lichtverteilung direkt
- Mit Konverter (LED)
- LED weiß, 3000K, 46 lm/W, Ra > 80
- LED weiß, 4000K, 49 lm/W, Ra > 80
- Mit EVG

- System
- Aluminium profile anodised or glossy white (similar RAL 9016)
- Acrylic cover satinised in various shapes or with prismatic diffuser
- Direct light distribution
- With converter (LED)
- LED white, 3000K, 46 lm/W, Ra > 80
- LED white, 4000K, 49 lm/W, Ra > 80
- With electronic ballast (EVG)

- Système
- Profilé en aluminium anodisé ou blanc brillant (similaire RAL 9016)
- Diffuseur en acrylique satiné de formes variées ou diffuseur prismatique
- Éclairage direct
- Avec convertisseur (LED)
- LED blanc, 3000K, 46 lm/W, Ra > 80
- LED blanc, 4000K, 49 lm/W, Ra > 80
- Avec ballast électronique (EVG)

LED | T16 | IP20 | 24

STRONG 3

Homogene Ausleuchtung
Höhe Aluminiumprofil 100 mm
Homogene lighting distribution
Hight of aluminium profile 100 mm
Éclairage homogène
Hauteur de profilé en aluminium 100 mm

STRONG 3 LED

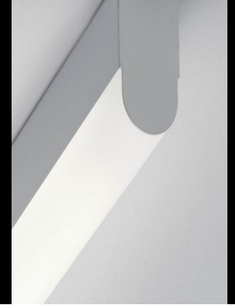
Homogene Ausleuchtung +
hoher Wirkungsgrad
Homogene lighting distribution +
high efficiency
Éclairage homogène +
haute éfficacité

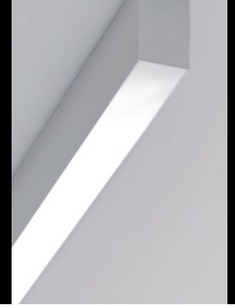
STRONG 3 ist das System für die lineare Architekturbeleuchtung mit homogener Ausleuchtung. Wahlweise als deckenbündiges oder als abgehängtes Lichtsystem sorgt STRONG 3 mit direkter Lichtverteilung für die klare, strukturierte Beleuchtung des Raumes. Das rechtwinklige, eloxierte Aluminiumprofil lässt sich durch unterschiedlich lange T16- oder LED-Leuchten und Eckverbinder variabel gestalten. Versetzte T16-Leuchtmittel ermöglichen eine nahezu schattenfreie Ausleuchtung über die gesamte Systemlänge. Als Alternative zur satinierten Acrylabdeckung in unterschiedlichen Formen steht eine prismatische Abdeckung zur Verfügung.

STRONG 3 is the system for linear architectural lighting with uniform illumination. Alternatively usable as a suspended or a flush mounted ceiling light system, STRONG 3, with its direct distribution, provides for the clear, structured lighting of the room. The rectangular, anodized aluminum profile can be variably structured using T16 or LED lights in different lengths, as well as corner connector. Offset T16 lights sources enable almost shadow-free illumination over the entire system length. As an alternative to the burnished acrylic covering in different forms, a cone prismatic diffuser is available.

La solution STRONG 3 est conçue pour un éclairage linéaire et homogène de l'architecture. Disponible sous forme de plafonnier affleurant ou de luminaire suspendu, le système STRONG 3 assure un éclairage clair et structuré de la pièce grâce à une répartition directe de la lumière, tandis que différentes longueurs de luminaires en T16 ou LED, des connecteurs à angle et des connecteurs en T permettent l'agencement variable et flexible du profilé droit en aluminium anodisé. Le décalage des sources de lumière de T16 sur toute la longueur du système crée un éclairage presque sans ombre. À la place du cache en acrylique satiné disponible dans différentes formes, vous pouvez également choisir un diffuseur prismatique.

STRONG 3





Acrylabdeckung satiniert
in unterschiedlichen Formen

Acrylic cover satinised
in various shapes

Diffuseur en acrylique satiné
de formes variées

STRONG 3 LED

Grundleuchte ohne Acrylabdeckung
Basic lighting module without acrylic cover
Module d'éclairage basique sans diffuseur en acylique

1 x T16, 14 W, G5	1,8 kg	580 mm	
54500…	EVG		
1 x T16, 24 W, G5	1,8 kg	580 mm	
54501…	EVG		
1 x T16, 21/39 W, G5	3,0 kg	880 mm	
54502…	EVG		
54502…1	EVG DIM 1-10V		
54502…2	EVG DIM DALI		
1 x T16, 28/54 W, G5	3,8 kg	1180 mm	
54503…	EVG		
54503…1	EVG DIM 1-10V		
54503…2	EVG DIM DALI		
1 x T16, 35/49 W, G5	4,6 kg	1480 mm	
54504…	EVG		
54504…1	EVG DIM 1-10V		
54504…2	EVG DIM DALI		
2 x T16, 21/39 W, G5	5,6 kg	1660 mm	
54505…	EVG		
54505…1	EVG DIM 1-10V		
54505…2	EVG DIM DALI		
2 x T16, 28/54 W, G5	7,0 kg	2260 mm	
54506…	EVG		
54506…1	EVG DIM 1-10V		
54506…2	EVG DIM DALI		
3 x T16, 21/39 W, G5	8,0 kg	2440 mm	
54507…	EVG		
54507…1	EVG DIM 1-10V		
54507…2	EVG DIM DALI		
2 x T16, 35/49 W, G5	9,0 kg	2860 mm	
54508…	EVG		
54508…1	EVG DIM 1-10V		
54508…2	EVG DIM DALI		
3 x T16, 28/54 W, G5	11,0 kg	3340 mm	
54509…	EVG		
54509…1	EVG DIM 1-10V		
54509…2	EVG DIM DALI		
3 x T16, 35/49 W, G5	14,0 kg	4240 mm	
54510…	EVG		
54510…1	EVG DIM 1-10V		
54510…2	EVG DIM DALI		

Erweiterungsleuchte ohne Acrylabdeckung
Extended lighting module without acrylic cover
Module d'éclairage d'extension sans diffuseur en acylique

1 x T16, 14 W, G5	1,6 kg	480 mm	
54511…	EVG		
1 x T16, 24 W, G5	1,6 kg	480 mm	
54512…	EVG		
1 x T16, 21/39 W, G5	2,8 kg	780 mm	
54513…	EVG		
54513…1	EVG DIM 1-10V		
54513…2	EVG DIM DALI		
1 x T16, 28/54 W, G5	3,6 kg	1080 mm	
54514…	EVG		
54514…1	EVG DIM 1-10V		
54514…2	EVG DIM DALI		
1 x T16, 35/49 W, G5	4,4 kg	1380 mm	
54515…	EVG		
54515…1	EVG DIM 1-10V		
54515…2	EVG DIM DALI		
2 x T16, 21/39 W, G5	5,4 kg	1560 mm	
54516…	EVG		
54516…1	EVG DIM 1-10V		
54516…2	EVG DIM DALI		
2 x T16, 28/54 W, G5	6,8 kg	2160 mm	
54517…	EVG		
54517…1	EVG DIM 1-10V		
54517…2	EVG DIM DALI		
3 x T16, 21/39 W, G5	7,9 kg	2340 mm	
54518…	EVG		
54518…1	EVG DIM 1-10V		
54518…2	EVG DIM DALI		
2 x T16, 35/49 W, G5	8,9 kg	2760 mm	
54519…	EVG		
54519…1	EVG DIM 1-10V		
54519…2	EVG DIM DALI		
3 x T16, 28/54 W, G5	10,8 kg	3240 mm	
54520…	EVG		
54520…1	EVG DIM 1-10V		
54520…2	EVG DIM DALI		
3 x T16, 35/49 W, G5	13,8 kg	4140 mm	
54521…	EVG		
54521…1	EVG DIM 1-10V		
54521…2	EVG DIM DALI		

Bitte ergänzen Sie die Artikelnummer mit der Farbnummer:
Please complete the article number with the colour number:
Veuillez compléter la référence de produit par le code de couleur:

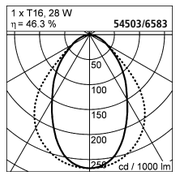
.14 glanzweiß
glossy white
blanc brillant

.25 aluminium eloxiert
aluminium anodised
aluminium anodisé

Versetzte Leuchtmittel über die gesamte Systemlänge
Offset bulbs over the whole length of the system
Ampoules décalées sur toute la longueur

Notbeleuchtung auf Anfrage
Emergency lighting on request
Éclairage de sécurité sur demande

Zubehör bitte separat bestellen, Seite 49
Please order accessories separately, page 49
Merci de commander séparément les accesoires, page 49



Aluminiumprofil + LED-Einheit bitte separat bestellen
Please order the aluminium profile + LED unit separately
Veuillez commander le profilé en aluminium + unité à LED séparément

Aluminiumprofil pro Lfm (L max. 3000 mm), 1,42 kg/m
Aluminium profile per meter (L max. 3000 mm), 1,42 kg/m
Profilé en aluminium par mètre (L max. 3000 mm), 1,42 kg/m

54700.14	glanzweiß (ähnlich RAL 9016) glossy white (sinilar RAL 9016) blanc brillant (similaire RAL 9016)
54700.25	Aluminium eloxiert aluminium anodised aluminium anodisé

LED-Einheit, weiß inkl. Konverter + Reflektor
LED unit, white incl. converter + reflector
Unité à LED, blanc avec convertisseur + réflecteur

99501.00.–..	L	505 mm	12 W	0,56 kg
99502.00.–..	L	605 mm	15 W	0,57 kg
99503.00.–..	L	705 mm	17 W	0,59 kg
99504.00.–..	L	805 mm	20 W	0,61 kg
99505.00.–..	L	905 mm	22 W	0,63 kg
99506.00.–..	L	1005 mm	24 W	0,65 kg
99507.00.–..	L	1505 mm	38 W	0,75 kg

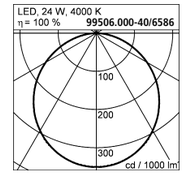
25 W / m

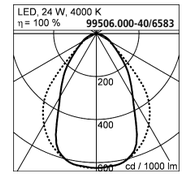
Bestellbeispiel / Order example / Example de commande
2,515 m = 54700.14 x 2,515

Bitte ergänzen Sie die Artikelnummer:
Please complete the article number:
Merci de compléter la réf. article:

0–.. ON / OFF
1–.. DIM 1-10V
2–.. DIM DAII

–30 3000 Kelvin
–40 4000 Kelvin





Planungsbeispiele / Planning examples / Examples de planification

STRONG 3

54128.14 **54500.14** **54511.14** **54511.14** **54128.14**

STRONG 3 LED

Aluminiumprofil / Aluminium profile / Profile en aluminium

54128.14 + **54700.14** x Länge / length / longueur 2010 mm + **54128.14**

LED-Einheit / Led unit / Unité à LED

99507.140-30 (1505 mm) + **99501.140-30** (505 mm)

ZUBEHÖR
ACCESSORIES
ACCESSOIRES

STRONG 1

Endddeckel
End cap
Embout d´extrémité 0,05 kg
34129.14

Eckverbinder 90° inkl. Linienverbinder
Angle connector 90° incl. line connectors
Connecteur 90° avec raccords linéaires
150 x 150 mm 0,8 kg
34122.14

Acrylabdeckung satiniert
Acrylic cover satinised
Diffuseur en acrylique satiné
L 1000 mm 0,2 kg
6585
L 2000 mm 0,4 kg
6586
L 3000 mm 0,6 kg
6587

Prismatische Abdeckung
Prismatic diffuser
Diffuseur prismatique
L 1500 mm 0,4 kg
6583
L 3000 mm 0,8 kg
6584

STRONG 2

Endddeckel
End cap
Embout d´extrémité 0,05 kg
44128...

Endddeckel
End cap
Embout d´extrémité 0,05 kg
44130...

Eckverbinder 90° inkl. Linienverbinder
Angle connector 90° incl. line connectors
Connecteur 90° avec raccords linéaires
150 x 150 mm 1,2 kg
44132...

Acrylabdeckung satiniert
Acrylic cover satinised
Diffuseur en acrylique satiné
L 1000 mm 0,2 kg
6585
L 2000 mm 0,4 kg
6586
L 3000 mm 0,6 kg
6587

Prismatische Abdeckung
Prismatic diffuser
Diffuseur prismatique
L 1500 mm 0,4 kg
6583
L 3000 mm 0,8 kg
6584

Acrylabdeckung satiniert
Acrylic cover satinised
Diffuseur en acrylique satiné
L 1000 mm, H 50 mm 0,2 kg
6556
L 2000 mm, H 50 mm 0,4 kg
6557
L 3000 mm, H 50 mm 0,6 kg
6533

Bitte ergänzen Sie die Artikelnummer mit der Farbnummer:
Please complete the article number with the colour number:
Veuillez compléter la référence de produit par le code de couleur:

.14 glanzweiß
glossy white
blanc brillant

.25 aluminium eloxiert
aluminium anodised
aluminium anodisé

STRONG 3

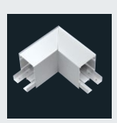
Kabeleinspeisung
inkl. Baldachin und Stahlseil, kürzbar
Cable feeder
incl. canopy and steel cable, shortable
Alimentation par câble
avec patère de fixation et câble acier, à raccourcir
L 3000 mm 0,5 kg
54301... 5-polig / 5-pole / 5-pôles

Stahlseilaufhängung, kürzbar
Steel cable suspension, shortable
Câbles de suspension en acier, à raccourcir
L 3000 mm 0,1 kg
54105...

Endddeckel
End cap
Embout d´extrémité 0,05 kg
54128...

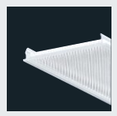
Endddeckel
End cap
Embout d´extrémité 0,05 kg
54130...

Linienverbinder für abgehängte Systeme
Line connector for suspended systems
Raccord lineaire pour les systèmes de suspension
0,04 kg
54120.25



Eckverbinder 90° inkl. Linienverbinder
Angle connector 90° incl. line connectors
Connecteur 90° avec raccords linéaires
150 x 150 mm 1,2 kg
54132...

Acrylabdeckung satiniert
Acrylic cover satinised
Diffuseur en acrylique satiné
L 1000 mm 0,2 kg
6585
L 2000 mm 0,4 kg
6586
L 3000 mm 0,6 kg
6587



Prismatische Abdeckung
Prismatic diffuser
Diffuseur prismatique
L 1500 mm 0,4 kg
6583
L 3000 mm 0,8 kg
6584

Acrylabdeckung satiniert
Acrylic cover satinised
Diffuseur en acrylique satiné
L 1000 mm, H 50 mm 0,2 kg
6556
L 2000 mm, H 50 mm 0,4 kg
6557
L 3000 mm, H 50 mm 0,6 kg
6533

Bitte ergänzen Sie die Artikelnummer mit der Farbnummer:
Please complete the article number with the colour number:
Veuillez compléter la référence de produit par le code de couleur:

.14 glanzweiß
glossy white
blanc brillant

.25 aluminium eloxiert
aluminium anodised
aluminium anodisé

SIZE

Die lineare, waagerechte oder senkrechte Wandbeleuchtung ist die Aufgabe von SIZE. Die direkt / indirekte Lichtverteilung ist klar und strukturiert. SIZE wird aus einer eloxierten Aluminiumblende und satiniertem Acryl gefertigt. Das rechtwinklige, eloxierte Aluminiumprofil lässt sich durch unterschiedlich lange T16-Leuchtenmodule und Linienverbinder variabel verlängern. Versetzte Leuchtmittel über die gesamte Systemlänge ermöglichen eine nahezu schattenfreie Ausleuchtung.

Linear, horizontal or vertical wall lighting is the task of SIZE. The direct / indirect distribution is clear and structured. SIZE is produced from anodized aluminum flashing and burnished acrylic. The rectangular, anodized aluminum profile can be variably extended using T16 light modules and line connectors with different lengths. Offset light sources over the entire system length enable almost shadow-free illumination.

Un éclairage mural linéaire, horizontal ou vertical: telle est la fonction du concept SIZE. La répartition directe et indirecte de la lumière est claire et structurée. Le modèle SIZE comprend un cache en aluminium anodisé et un diffuseur polycarbonate satiné. Différentes longueurs de modules T16 et de raccords linéaires permettent l'agencement variable et du profilé à angle droit en aluminium anodisé. La juxtaposition des sources de lumière sur quelques cm crée sur toute la longueur du système, un éclairage sans ombre.

SIZE

- System
- Abdeckung Aluminium eloxiert
- Acryl satiniert
- Montage horizontal oder vertikal
- Lichtverteilung direkt / indirekt
- Mit EVG

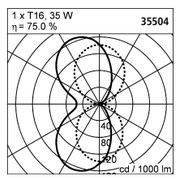
- System
- Cover aluminium anodised
- Acrylic satinised
- Mounting horizontal or vertical
- Direct / indirect light distribution
- With electronic ballast (EVG)

- Système
- Couverture aluminium anodisé
- Diffuseur en acrylique satiné
- Montage horizontal ou vertical
- Éclairage direct / indirect
- Avec ballast electronique (EVG)

Leuchtenmodul
Lighting module
Module d´éclairage

1 x T16, 14/24 W, G5	2,0 kg	590 mm	
35501.25	EVG		
35501.251	EVG DIM 1-10V		
35501.252	EVG DIM DALI		
1 x T16, 21/39 W, G5	2,6 kg	890 mm	
35502.25	EVG		
35502.251	EVG DIM 1-10V		
35502.252	EVG DIM DALI		
1 x T16, 28/54 W, G5	3,2 kg	1190 mm	
35503.25	EVG		
35503.251	EVG DIM 1-10V		
35503.252	EVG DIM DALI		
1 x T16, 35/49 W, G5	4,2 kg	1490 mm	
35504.25	EVG		
35504.251	EVG DIM 1-10V		
35504.252	EVG DIM DALI		
2 x T16, 21/39 W, G5	5,0 kg	1670 mm	
35505.25	EVG		
35505.251	EVG DIM 1-10V		
35505.252	EVG DIM DALI		

2 x T16, 28/54 W, G5	6,9 kg	2270 mm	
35506.25	EVG		
35506.251	EVG DIM 1-10V		
35506.252	EVG DIM DALI		
3 x T16, 21/39 W, G5	7,4 kg	2460 mm	
35507.25	EVG		
35507.251	EVG DIM 1-10V		
35507.252	EVG DIM DALI		
2 x T16, 35/49 W, G5	8,0 kg	2870 mm	
35508.25	EVG		
35508.251	EVG DIM 1-10V		
35508.252	EVG DIM DALI		
3 x T16, 28/54 W, G5	10,0 kg	3360 mm	
35509.25	EVG		
35509.251	EVG DIM 1-10V		
35509.252	EVG DIM DALI		
3 x T16, 35/49 W, G5	12,0 kg	4260 mm	
35510.25	EVG		
35510.251	EVG DIM 1-10V		
35510.252	EVG DIM DALI		



Versetzte Leuchtmittel über die gesamte Systemlänge
Offset bulbs over the whole length of the system
Ampoules décalées sur toute la longueur

Zubehör bitte separat bestellen
Please order accessories separately
Veuillez commander séparément les accessoires

ZUBEHÖR | ACCESSORIES | ACCESSOIRES

Enddeckel, silbergrau
End cap, silver grey
Embout d´extrémité, gris-argenté 0,05 kg
35130.25

Linienverbinder
Line connector
Raccord linéaire 0,2 kg
35120.25

TURN

TURN übernimmt die Funktion der linearen Architekturbeleuchtung. Das abgehängte Lichtsystem mit freistrahlender Lichtverteilung bietet die Möglichkeit, einzelne Leuchtenmodule zu drehen, um eine verschiedenartig strukturierte Beleuchtung des Raumes zu erzielen. Durch unterschiedlich lange T16-Leuchtenmodule, Linien- und Eckverbinder lässt sich TURN variabel gestalten. Entsprechende Wand- und Deckenleuchten in gleichem Design ergänzen das System TURN.

TURN has the function of linear architectural lighting. The suspended light system with open radiant light distribution offers the possibility of rotating individual light modules in order to achieve differently-structured lighting in the room. By using T16 light modules with different lengths, line connectors and corner connectors, TURN can be structured variably. Corresponding wall and ceiling lights in the same design extend the TURN system.

La solution TURN fournit un éclairage linéaire de l'architecture. Le système suspendu avec répartition libre de la lumière permet de pivoter les différents modules lumineux afin de créer un éclairage à différent de la pièce. Plusieures longueurs de modules équipée de T16, de raccords linéaires et des connecteurs à angle permettent l'agencement variable du système TURN. Des appliques et plafonniers assortis viennent compléter la collection TURN.

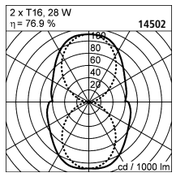
TURN

- System
- Leuchtengehäuse Aluminium eloxiert
- Acryl satiniert
- Leuchtenkörper drehbar
- Stangenabhängung kürzbar
- Lichtverteilung freistrahlend
- Mit EVG

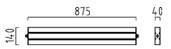
- System
- Housing aluminium anodised
- Acrylic satinised
- Housing rotatable
- Rod suspension shortable
- General light distribution
- With electronic ballast (EVG)

- Système
- Corps en aluminium anodisé
- Diffuseur en acrylique blanc
- Corps tournant
- Suspension à tige à raccourcir
- Éclairage diffuse
- Avec ballast électronique (EVG)

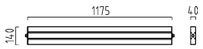
T16 | IP20 | 24 | C | 50,5 % / 49,5 %



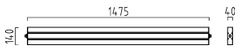
Leuchtenmodul
Lighting module
Module d´éclairage



2 x T16, 21/39 W, G5 3,6 kg
14501.25 EVG
14501.251 EVG DIM 1-10V
14501.252 EVG DIM DALI



2 x T16, 28/54 W, G5 4,2 kg
14502.25 EVG
14502.251 EVG DIM 1-10V
14502.252 EVG DIM DALI



2 x T16, 35/49 W, G5 4,8 kg
14503.25 EVG
14503.251 EVG DIM 1-10V
14503.252 EVG DIM DALI

Seite / page
118

Seite / page
119

Seite / page
226 – 227

Zubehör bitte separat bestellen
Please order accessories separately
Veuillez commander séparément les accessoires

ZUBEHÖR | ACCESSORIES | ACCESSOIRES

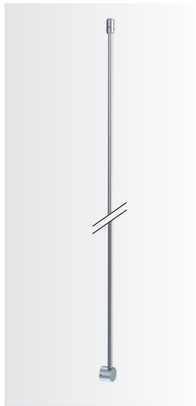
Enddeckel
inkl. Stangenabhängung
End cap
incl. rod suspension
Embout d´extrémité
avec suspension à tige
L 1500 mm 1,8 kg
14130.25

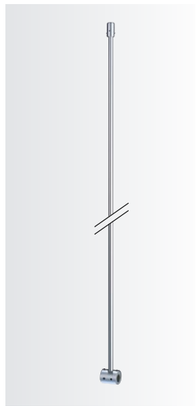
Linienverbinder
inkl. Stangenabhängung
Line connector
incl. rod suspension
Raccord linéaire
avec suspension à tige
L 1500 mm 1,8 kg
14121.25

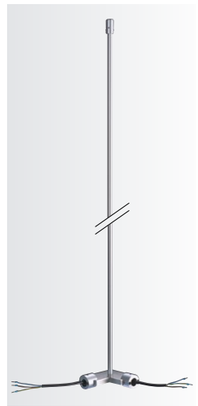
Eckverbinder 90°
inkl. Stangenabhängung
Angle connector 90°
incl. rod suspension
Raccord d´angle
avec suspension à tige
L 1500 mm 3,0 kg
14123.25

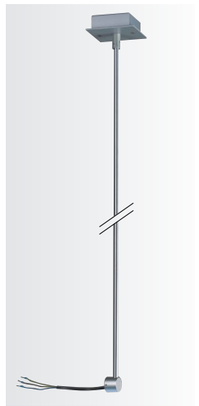
Endeinspeisung
inkl. Stangenabhängung
End feeder
incl. rod suspension
Alimentation à tige d´extrémité
avec suspension à tige
L 1500 mm 3,1 kg
14303.25

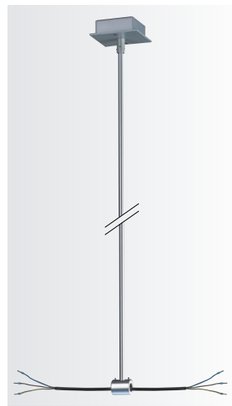
Mitteleinspeisung
inkl. Stangenabhängung
Middle feeder
incl. rod suspension
Alimentation centrale
avec suspension à tige
L 1500 mm 3,1 kg
14306.25











TZ-E

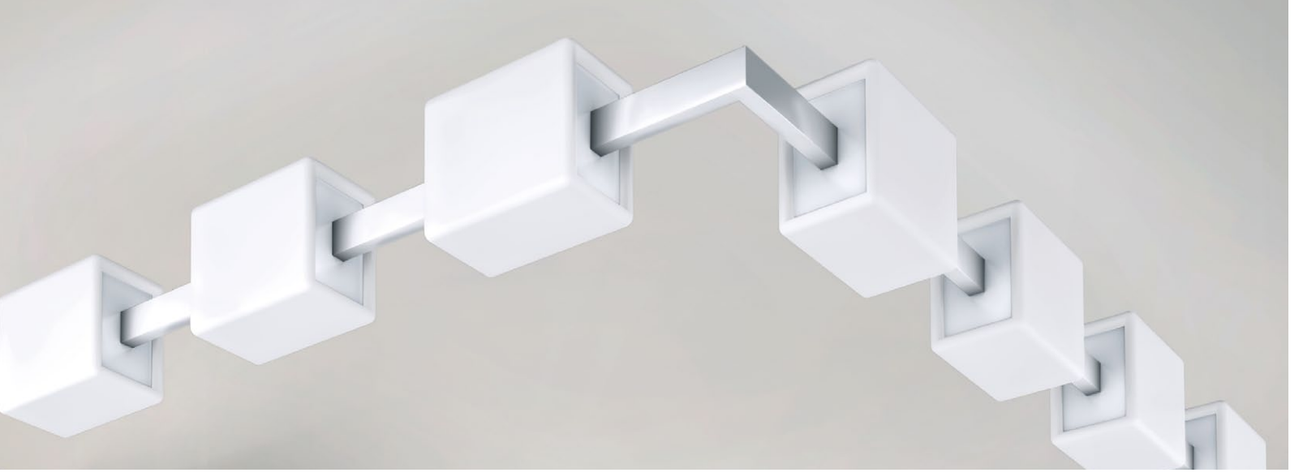
Das System TZ-E ist für die Allgemeinbeleuchtung von Verkaufsräumen, Fluren, Foyers oder Besprechungsräumen konzipiert. Durch die Aneinanderreihung der weißen, rechteckigen Acrylkörper lassen sich offene und geschlossene Systemkonfigurationen variabel gestalten. TZ-E Module bieten durch ihre Fexibilität einen hohen Gestaltungsspielraum und werden so zu einem markanten Bestandteil der Architektur. Wahlweise kommen Kompaktleuchtstofflampen oder alternativ LED-Module mit Farbsteuerung zum Einsatz.

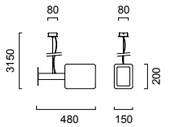
The TZ-E system is designed for the general lighting of sales areas, corridors, foyers or meeting rooms. As a result of placing the white, rectangular acrylic bodies in a row, open and closed system configurations can be variably structured. As a result of their flexibility, TZ-E modules offer a high level of freedom for structural design, and thus become a prominent component part of the architecture. Compact fluorescent lamps or alternatively LED modules with color control are used according to selection.

La solution TZ-E est conçue pour l'éclairage général d'espaces de vente, de couloirs, de réceptions ou de salles de réunion. La juxtaposition des éléments à angle droit en polycarbonate blanc permet l'agencement variable du système selon des configurations ouvertes ou fermées. Grâce à leur flexibilité, les modules TZ-E vous offrent de nombreuses possibilités d'aménagement, devenant ainsi partie intégrante de l'architecture. Vous pouvez utiliser au choix des ampoules compactes fluorescentes ou des modules de LED avec commande de la couleur.

LED TC-TEL

Seite / page
196 – 197





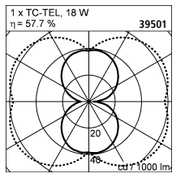
Grundleuchte
für die Einspeisung geschlossener Systeme
mit Kabeleinspeisung 5-polig inkl. Baldachin und
Stahlseilaufhängung, L 3000 mm, kürzbar

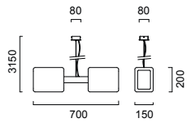
Basic lighting
module for the electrification of closed systems
with cable feeder 5-pole incl. canopy and steel cable
suspension, l 3000 mm, shortable

Module d´éclairage basique
pour alimentation des systèmes fermés avec
alimentation par câble avec patère de fixation
et câble de suspension en acier, l 3000 mm,
à raccourcir

1 x TC-TEL, 18 W, GX24q-2 2,3 kg

39501.240 EVG
39501.241 EVG DIM 1-10V
39501.242 EVG DIM DALI





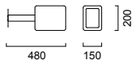
Grundleuchte
für die Einspeisung offener Systeme
mit Kabeleinspeisung 5-polig inkl. Baldachin und
Stahlseilaufhängung, L 3000 mm, kürzbar

Basic lighting
for the electrification of open systems
with cable feeder 5-pole incl. canopy and steel cable
suspension, l 3000 mm, shortable

Module d´éclairage basique
pour alimentation des systèmes ouverts avec
alimentation par câble avec patère de fixation
et câble de suspension en acier, l 3000 mm,
à raccourcir

2 x TC-TEL, 18 W, GX24q-2 3,5 kg

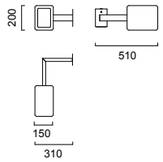
39502.240 EVG
39502.241 EVG DIM 1-10V
39502.242 EVG DIM DALI



Erweiterungsleuchte
Extended lighting module
Module d´éclairage d´extension

1 x TC-TEL, 18 W, GX24q-2 2,2 kg

39503.240 EVG
39503.241 EVG DIM 1-10V
39503.242 EVG DIM DALI



Erweiterungsleuchte
Eckverbinder 90°, rechts

Extended lighting module
corner connector 90°, right side

Module d´éclairage d´extension
connecteur d´angle 90°, côté droit

1 x TC-TEL, 18 W, GX24q-2 2,6 kg

39504.240 EVG
39504.241 EVG DIM 1-10V
39504.242 EVG DIM DALI

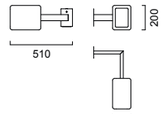
TZ-E

- System
- Leuchtengehäuse mattweiß
- Acryl, opal satiniert
- Lichtverteilung freistrahlend
- Mit EVG

- System
- Housing white mat
- Acrylic opal satinised
- General light distribution
- With electronic ballast (EVG)

- Système
- Corps en blanc mat
- Diffuseur en acrylique opal satiné
- Éclairage diffuse
- Avec ballast électronique (EVG)

TC-TEL IP20



Erweiterungsleuchte
Eckverbinder 90°, links

Extended lighting module
corner connector 90°, left side

Module d´éclairage d´extension
connecteur d´angle 90°, côté gauche

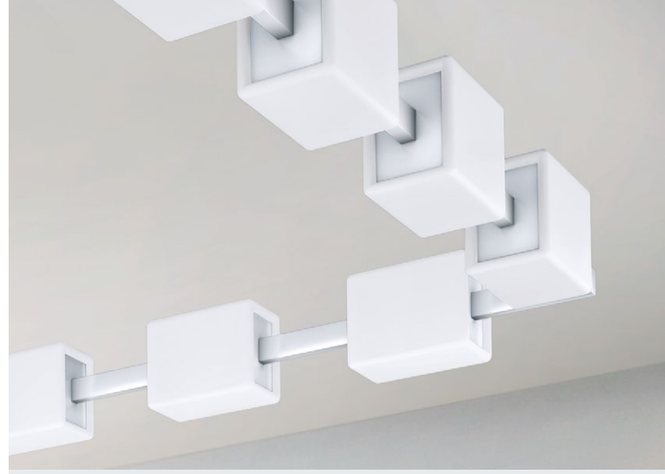
1 x TC-TEL, 18 W, GX24q-2 2,6 kg

39505.240 EVG
39505.241 EVG DIM 1-10V
39505.242 EVG DIM DALI

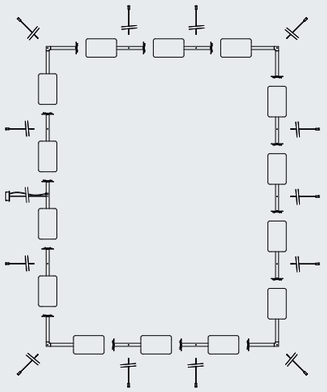
Enddeckel und Stahlseilaufhängung
bitte separat bestellen

Please order end cap and steel cable
suspension separately

Merci de commander séparément
l´embout d´extrémité et le câbles de
suspension en acier

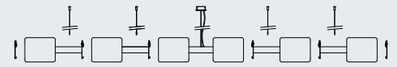


Planungsbeispiel für geschlossene Systeme
Planning example for closed systems
Example de planification pour des systèmes fermés



1 x **39501.240**
4 x **39505.240**
9 x **39503.240**
13 x **39105.24**

Planungsbeispiel für offene Systeme
Planning example for open systems
Example de planification pour des systèmes ouverts

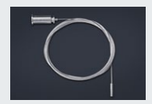


1 x **39502.240**
4 x **39503.240**
4 x **39105.24**
2 x **39129.24**

ZUBEHÖR | ACCESSORIES | ACCESSOIRES

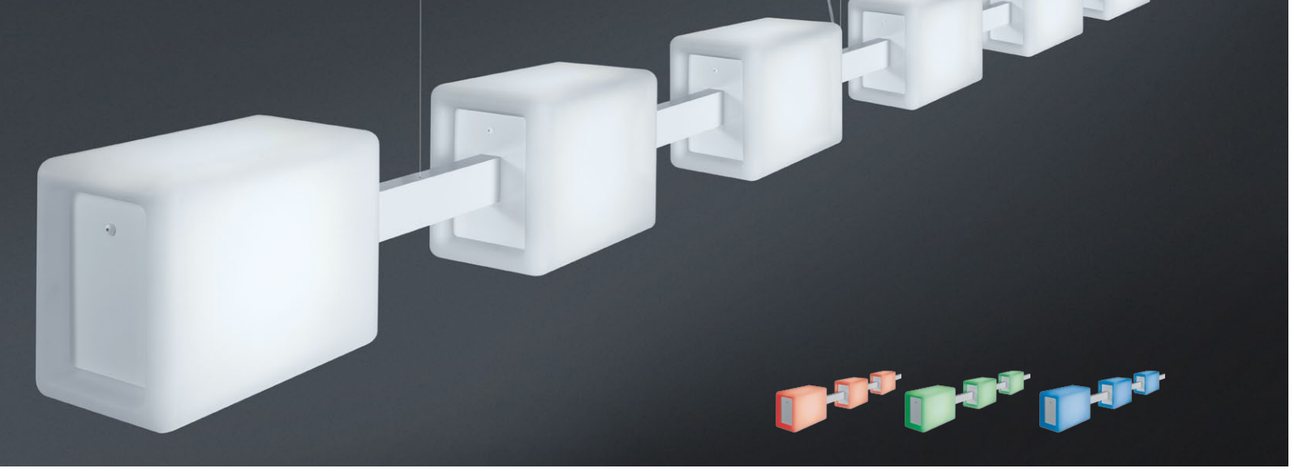
Enddeckel
für offene Systeme, weiß matt
End cap
for open systems, white mat
Embout d´extrémité
pour des systèmes ouverts, blanc mat

39129.24 145 x 95 mm 0,6 kg



Stahlseilaufhängung, kürzbar
Steel cable suspension, shortable
Câble de suspension an acier,
à raccourcir

39105.24 L 3000 mm 0,1 kg



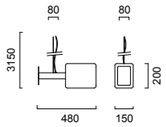
TZ-E LED

- System
- Leuchtengehäuse mattweiß
- Acryl, opal satiniert
- Lichtverteilung freistrahlend
- Mit Konverter

- System
- Housing white mat
- Acrylic opal satinised
- General light distribution
- With converter

- Système
- Corps en blanc mat
- Diffuseur en acrylique opal satiné
- Éclairage diffuse
- Avec convertisseur

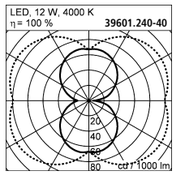
LED | IP20



Grundleuchte (ohne Konverter)
für die Einspeisung geschlossener Systeme
mit Kabeleinspeisung und Stahlseilaufhängung,
L 3000 mm, kürzbar

Basic lighting module (without converter)
module for the electrification of closed systems
with cable feeder and steel cable suspension,
l 3000 mm, shortable

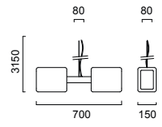
Module d´éclairage basique (sans convertisseur)
pour alimentation des systèmes fermés avec
alimentation par câble et câbles des suspension en acier,
l 3000mm, à raccourcir



1 x LED weiß / white / blanc, 12 W, 3000 K,
744 lm, 62 lm/W, Ra > 80 2,4 kg
39601.240–30

1 x LED weiß / white / blanc, 12 W, 4000 K,
800 lm, 67 lm/W, Ra > 80 2,4 kg
39601.240–40

1 x LED RGB,12 W 2,4 kg
39602.240



Grundleuchte (ohne Konverter)
für die Einspeisung offener Systeme
mit Kabeleinspeisung und Stahlseilaufhängung,
L 3000 mm, kürzbar

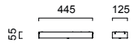
Basic lighting module (without converter)
module for the electrification of open systems
with cable feeder and steel cable suspension,
l 3000 mm, shortable

Module d´éclairage basique (sans convertisseur)
pour alimentation des systèmes ouverts avec
alimentation par câble et câbles des suspension en acier,
l 3000mm, à raccourcir

2 x LED weiß / white / blanc, 12 W, 3000 K,
1488 lm, 62 lm/W, Ra > 80 3,6 kg
39603.240–30

2 x LED weiß / white / blanc, 12 W, 4000 K,
1600 lm, 67 lm/W, Ra > 80 3,6 kg
39603.240–40

2 x LED RGB,12 W 3,6 kg
39604.240



Konverter mit Baldachin
für LED Schalt- und Dimmvarianten, 2,9 kg:

Converter with canopy
for LED switch and dim variants, 2,9 kg:

Convertisseur avec patère de fixation
pour interrupteur et variateur LED, 2,9 kg:

Für die Einspeisung von max. 8 Leuchten, LED weiß à 12 W
For the electrification of max. 8 luminaires, LED white à 12 W
Pour alimentation de max. 8 luminaires, LED blanc à 12 W

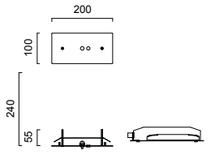
39301.240 ON / OFF
39301.241 DIM 1-10V
39301.242 DIM DALI

Für die Einspeisung von max. 6 Leuchten, LED RGB à 12 W
For the electrification of max. 6 luminaires, LED RGB à 12 W
Pour alimentation de max. 6 luminaires, LED RGB à 12 W

39302.242 DIM DALI

Für die Einspeisung von max. 8 Leuchten, LED RGB à 12 W
For the electrification of max. 8 luminaires, LED RGB à 12 W
Pour alimentation de max. 8 luminaires, LED RGB à 12 W

39303.246 DIM DMX



Konverter für Deckeneinbau
mit Abdeckplatte für Schalt- und Dimm Varianten, 1,6 kg:

Converter for recessed mounting
with cover plate for LED switch and dim variants, 1,6 kg:

Convertisseur pour alimentation encastrable
avec couvercle pour interrupteur et variateur LED,1,6 kg:

Für die Einspeisung von max. 8 Leuchten, LED weiß à 12 W
For the electrification of max. 8 luminaires, LED white à 12 W
Pour alimentation de max. 8 luminaires, LED blanc à 12 W

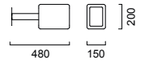
39304.240 ON / OFF
39304.241 DIM 1-10V
39304.242 DIM DALI

Für die Einspeisung von max. 6 Leuchten, LED RGB à 12 W
For the electrification of max. 6 luminaires, LED RGB à 12 W
Pour alimentation de max. 6 luminaires, LED RGB à 12 W

39305.242 DIM DALI

Für die Einspeisung von max. 8 Leuchten, LED RGB à 12 W
For the electrification of max. 8 luminaires, LED RGB à 12 W
Pour alimentation de max. 8 luminaires, LED RGB à 12 W

39306.246 DIM DMX

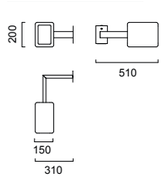


Erweiterungsleuchte
Extended lighting module
Module d´éclairage d´extension

1 x LED weiß / white / blanc, 12 W, 3000 K,
744 lm, 62 lm/W, Ra > 80 2,1 kg
39605.240–30

1 x LED weiß / white / blanc, 12 W, 4000 K,
800 lm, 67 lm/W, Ra > 80 2,1 kg
39605.240–40

1 x LED RGB,12 W 2,1 kg
39606.240



Erweiterungsleuchte
Eckverbinder 90°, rechts

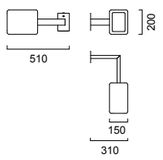
Extended lighting module
corner connector 90°, right side

Module d´éclairage d´extension
connecteur d´angle 90°, côté droit

1 x LED weiß / white / blanc, 12 W, 3000 K,
744 lm, 62 lm/W, Ra > 80 2,4 kg
39607.240–30

1 x LED weiß / white / blanc, 12 W, 4000 K,
800 lm, 67 lm/W, Ra > 80 2,4 kg
39607.240–40

1 x LED RGB,12 W 2,4 kg
39608.240



Erweiterungsleuchte
Eckverbinder 90°, links

Extended lighting module
corner connector 90°, left side

Module d´éclairage d´extension
connecteur d´angle 90°, côté gauche

1 x LED weiß / white / blanc, 12 W, 3000 K,
744 lm, 62 lm/W, Ra > 80 2,4 kg
39609.240–30

1 x LED weiß / white / blanc, 12 W, 4000 K,
800 lm, 67 lm/W, Ra > 80 2,4 kg
39609.240–40

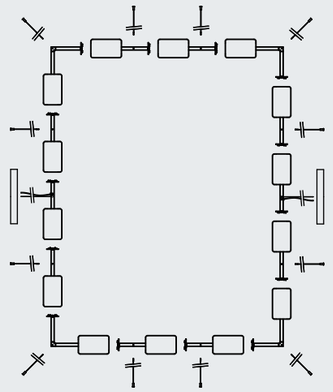
1 x LED RGB,12 W 2,4 kg
39610.240

Enddeckel und Stahlseilaufhängung
bitte separat bestellen

Please order end cap and steel cable
suspension separately

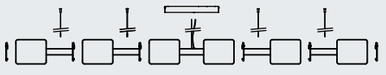
Merci de commander séparément
l´embout d´extrémité et les câbles de
suspension en acier

Planungsbeispiel für geschlossene Systeme
Planning example for closed systems
Example de planification pour des systèmes fermés



2 x **39301.240**
2 x **39601.240–30**
4 x **39609.240–30**
8 x **39605.240–30**
12 x **39105.24**

Planungsbeispiel für offene Systeme
Planning example for open systems
Example de planification pour des systèmes ouverts

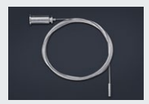


1 x **39301.240**
1 x **39603.240–30**
4 x **39605.240–30**
4 x **39105.24**
2 x **39129.24**

ZUBEHÖR | ACCESSORIES | ACCESSOIRES

Enddeckel
für offene Systeme, weiß matt
End cap
for open systems, white mat
Embout d´extrémité
pour des systèmes ouverts, blanc mat

39129.24 145 x 95 mm 0,6 kg



Stahlseilaufhängung, kürzbar
Steel cable suspension, shortable
Câble de suspension an acier,
à raccourcir

39105.24 L 3000 mm 0,1 kg

LEUCHTEN LIGHTS LUMINAIRES

EINZELLEUCHTEN

DRIVE	66 – 67
CLEAR SOFT	70 – 73
CLEAR	74 – 81
CLEAR 2	82 – 85
CLEAR PLUS	86 – 87
CLEAR CURVE	88 – 89
STEN	90 – 93
ARGOS 2	94 – 95
COSMO	96 – 99
SCALA 44	100 – 101
PLANO	102 – 103
STAY	104 – 107
TECTA	108 – 111
TECTO	112 – 113
TZ-4	114 – 117
TURN	118 – 119
TENDO 1	120 – 123
MINOS	124
FACTORY	125

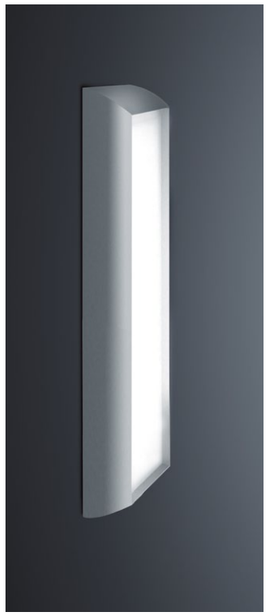
INDIVIDUAL LUMINAIRES

CHANGE	126 – 129
CLOUD	130 – 131
CLOUD PLUS	132 – 133
ATOLL	134 – 135
INSIDE	136 – 139
INSIDE SAFE	140
INSIDE SOFT	141
INSIDE	142 – 147
SLIM	148 – 151
SMALL	152 – 155
MATCH	156
GAME	157
TOOL 2	158 – 161
AIRPORT	162 – 163
BRIDE	164 – 165
MAIN	166 – 167
TOOL	168
BELLA	169
CONTROL	170 – 171

LUMINAIRES INDIVIDUELS

DIMA	172 – 173
ONNO	174 – 175
STAGE 3	176 – 181
STAGE 4	176 – 181
ROTONDA	182 – 187
BOX	188 – 191
PEARL	192 – 195
TZ-E	196 – 197
PLANO	198 – 199
CLEAR	200 – 205
CLEAR-CURVE	206 – 207
SPACE	208 – 209
AIRPORT	210 – 213
BRIDE	214 – 215
TOOL	216 – 219
TOOL 2	220 – 223
MAIN	224 – 225
TURN	226 – 227
PLATOS	228 – 229
TENDO 1	230 – 231
TZ-X LED	232 – 235
FACTORY	236 – 237
CLEAR SOFT	238 – 239
CLEAR SOFT	240 – 241
FACTORY	242 – 245
FACTORY 2	246 – 247
MIP 1	248 – 251
CONTROL	252 – 255
CAM 3	256 – 257
CAM 4	258 – 259
CAM 5	260 – 261
CAM 6	262 – 263

DRIVE LED



- Wand-und Deckenleuchte
- Leuchtengehäuse Aluminium eloxiert
- Acrylscheibe weiß oder prismatische Abdeckung
- Lichtverteilung direkt
- Fliegendicht
- Mit Konverter

- Wall- and ceiling light
- Housing aluminium anodised
- Acrylic plate white or prismatic diffuser
- Direct light distribution
- Fly-tight
- With Converter

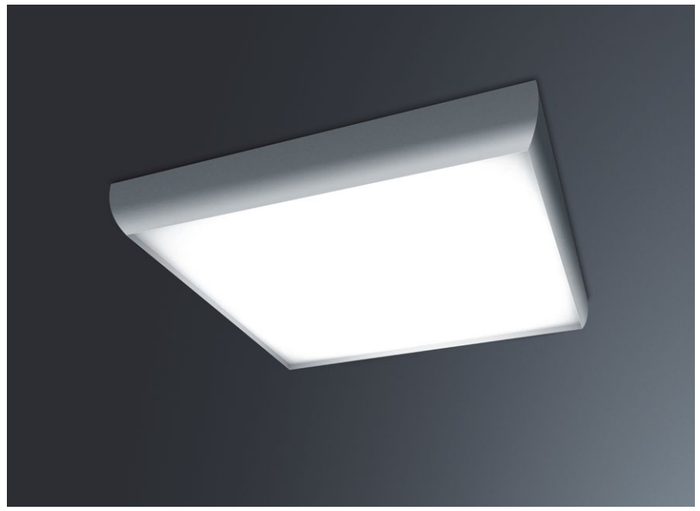
- Applique et plafonnier
- Corps en aluminium anodisé
- Diffuseur en acrylique blanc ou diffuseur prismatique
- Éclairage direct
- Étanche aux mouches
- Avec convertisseur

LED | IP20

Mit Acrylscheibe weiß
With acrylic plate white
Avec diffuseur en acrylique blanc

LED weiß / white / blanc, 3000K, 79 lm/W, Ra > 80
LED weiß / white / blanc, 4000K, 85 lm/W, Ra > 80

15537.25.–..	375 x 375 mm	13 W	3,6 kg
15538.25.–..	650 x 650 mm	52 W	9,0 kg
18268.25.–..	375 x 650 mm	26 W	5,6 kg
18269.25.–..	375 x 925 mm	39 W	7,5 kg



Mit prismatischer Abdeckung
With prismatic diffuser
Avec diffuseur prismatique

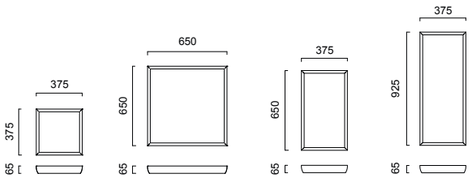
LED weiß / white / blanc, 3000K, 78 lm/W, Ra > 80
LED weiß / white / blanc, 4000K, 84 lm/W, Ra > 80

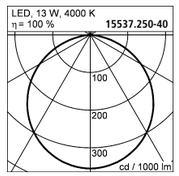
15539.25.–..	375 x 375 mm	13 W	4,1 kg
15540.25.–..	650 x 650 mm	52 W	10,6 kg
18270.25.–..	375 x 650 mm	26 W	6,4 kg
18271.25.–..	375 x 925 mm	39 W	8,8 kg

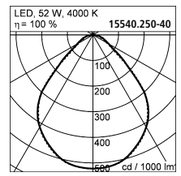
Bitte ergänzen Sie die Artikelnummer:
Please complete the article number:
Merci de compléter la réf. article:

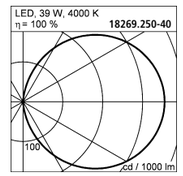
0–.. ON / OFF
1–.. DIM 1-10V
2–.. DIM DALI
–30 3000 Kelvin
–40 4000 Kelvin

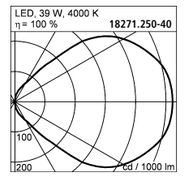
Bestellbeispiel / Order example / Example de commande
15537.250–30









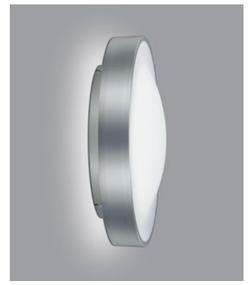


CLEAR

CLEAR ist eine umfangreiche Leuchtenkollektion mit unterschiedlichen Formen, Größen und Bestückungen. Formale Reduktion korrespondiert mit dezenter Materialität aus eloxiertem Aluminium und weißem Acryl. CLEAR Leuchten fügen sich zurückhaltend in unterschiedliche Umgebungen wie Flure, Treppenhäuser, Shops oder Tagungsräume ein. Ausgestattet mit neuester Lichttechnologie, sind für CLEAR dimmbare, elektronische Vorschaltgeräte oder eine Notlichtfunktion wählbar.

CLEAR is an extensive light collection with different shapes, sizes and fittings. Structural reduction corresponds with discreet materials of anodized aluminum and white acrylic. CLEAR lights integrate discreetly in different environments, such as corridors, stairwells, shops or conference rooms. Equipped with the latest lighting technology, dimmable, electronic control gears or an emergency lighting function can be selected/are available with CLEAR.

Une collection complète de luminaires aux formes variées, déclinées dans différentes tailles et sources possibles. Caractéristique commune à tous les modèles : un minimalisme renforcé par la sobriété de l'aluminium anodisé et du polycarbonate blanc. Les luminaires CLEAR s'intègrent discrètement dans les environnements les plus divers comme des couloirs, des cages d'escaliers, des magasins ou des salles de réunion. Equipés de la technologie la plus récente, les modèles CLEAR peuvent être pourvus au choix de ballasts électroniques variables ou d'une fonction d'éclairage d'urgence.



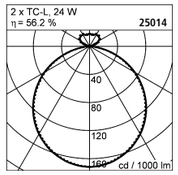
CLEAR SOFT

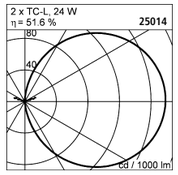
CLEARSOFT

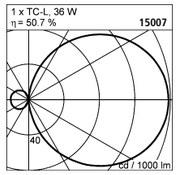
- Wand- und Deckenleuchte
- Leuchtengehäuse Aluminium eloxiert
- Acrylscheibe weiß
- Lichtverteilung direkt / indirekt
- Mit EVG

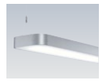
- Wall- and ceiling light
- Housing aluminium anodised
- Acrylic plate white
- Direct / indirect light distribution
- With electronic ballast (EVG)

- Applique et plafonnier
- Corps en aluminium anodisé
- Diffuseur en acrylique blanc
- Éclairage direct / indirect
- Avec ballast électronique (EVG)







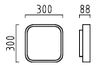


Seite / page
238 – 239

Seite / page
240 – 241

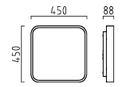
Notbeleuchtung auf Anfrage
Emergency lighting on request
Éclairage de sécurité sur demande

T16-R | TC-L | T16 | TC-F | TC-DEL | IP20 | 24 | G | 13,6% ☀ 86,4%



1 x TC-F, 18/24 W, 2G10 3,4 kg

15000.25 EVG

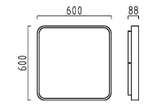


2 x TC-L, 24 W, 2G11 7,1 kg

25014.25 EVG
25014.251 EVG DIM 1-10V
25014.252 EVG DIM DALI

1 x T16-R, 40 W, 2GX13 6,9 kg

15541.25 EVG
15541.251 EVG DIM 1-10V
15541.252 EVG DIM DALI

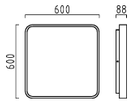


2 x TC-L 36 W, 2G11 11,1 kg

25015.25 EVG
25015.251 EVG DIM 1-10V
25015.252 EVG DIM DALI

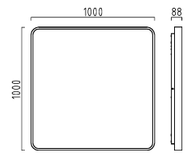
1 x T16-R, 22 W, 2GX13 +
1 x T16-R, 40 W, 2GX13 8,1 kg

25542.25 EVG
25542.251 EVG DIM 1-10V
25542.252 EVG DIM DALI



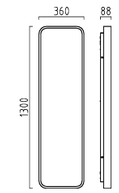
3 x TC-L 36 W, 2G11 11,6 kg

35016.25 EVG
35016.251 EVG DIM 1-10V
35016.252 EVG DIM DALI



4 x T16, 21/39 W, G5 21,0 kg

45006.25 EVG
45006.251 EVG DIM 1-10V
45006.252 EVG DIM DALI



2 x T16, 28/54 W, G5 11,6 kg

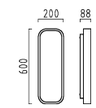
25008.25 EVG
25008.251 EVG DIM 1-10V
25008.252 EVG DIM DALI

1 x TC-DEL, 18 W, G24q-2 2,1 kg

15017.25 EVG

1 x TC-L, 24 W, 2G11 2,7 kg

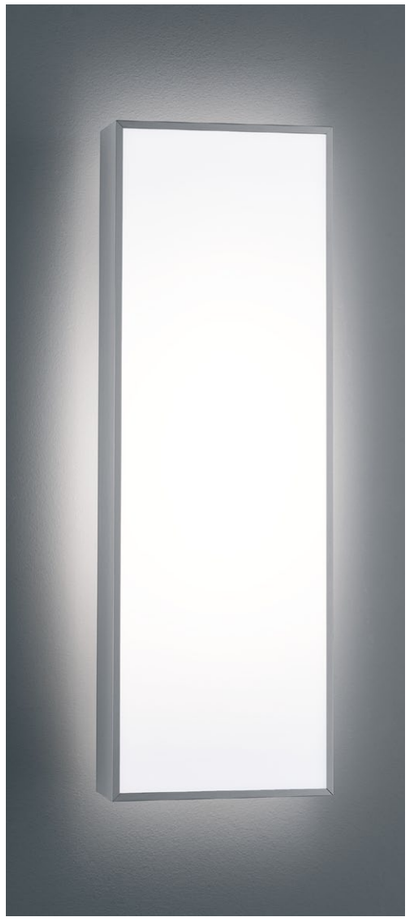
15018.25 EVG



1 x TC-L, 36 W, 2G11 4,4 kg

15007.25 EVG
15007.251 EVG DIM 1-10V
15007.252 EVG DIM DALI

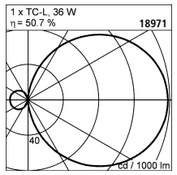
CLEAR



- Wand- und Deckenleuchte
- Leuchtengehäuse Aluminium eloxiert
- Acrylscheibe weiß
- Lichtverteilung direkt / indirekt
- Mit EVG

- Wall- and ceiling light
- Housing aluminium anodised
- Acrylic plate white
- Direct / indirect light distribution
- With electronic ballast (EVG)

- Applique et plafonnier
- Corps en aluminium anodisé
- Diffuseur en acrylique blanc
- Éclairage direct / indirect
- Avec ballast électronique (EVG)

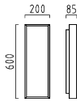


Seite / page
200 – 203

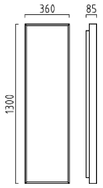
Notbeleuchtung auf Anfrage
Emergency lighting on request
Éclairage de sécurité sur demande

1 x TC-DEL, 18 W, G24q-2 1,9 kg
18969.25 EVG

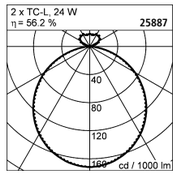
1 x TC-L, 24 W, 2G11 2,8 kg
18970.25 EVG

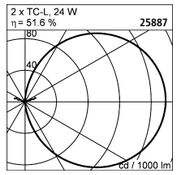


1 x TC-L, 36 W, 2G11 4,3 kg
18971.25 EVG
18971.251 EVG DIM 1-10V
18971.252 EVG DIM DALI



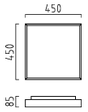
2 x T16, 28/54 W, G5 11,5 kg
28972.25 EVG
28972.251 EVG DIM 1-10V
28972.252 EVG DIM DALI





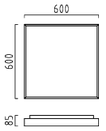
T16 | TC-L | TC-F | T16-R | IP20 | 24 | G | 13,6 % | 86,4 %

1 x TC-F, 18/24 W, 2G10 3,2 kg
15885.25 EVG



1 x T16-R, 40 W, 2GX13 5,6 kg
15886.25 EVG
15886.251 EVG DIM 1-10V
15886.252 EVG DIM DALI

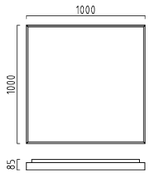
2 x TC-L, 24 W, 2G11 5,8 kg
25887.25 EVG
25887.251 EVG DIM 1-10V
25887.252 EVG DIM DALI



1 x T16-R, 22 W, 2GX13 +
1 x T16-R, 40 W, 2GX13 8,7 kg
25888.25 EVG
25888.251 EVG DIM 1-10V
25888.252 EVG DIM DALI

2 x TC-L, 36 W, 2G11 9,0 kg
25889.25 EVG
25889.251 EVG DIM 1-10V
25889.252 EVG DIM DALI

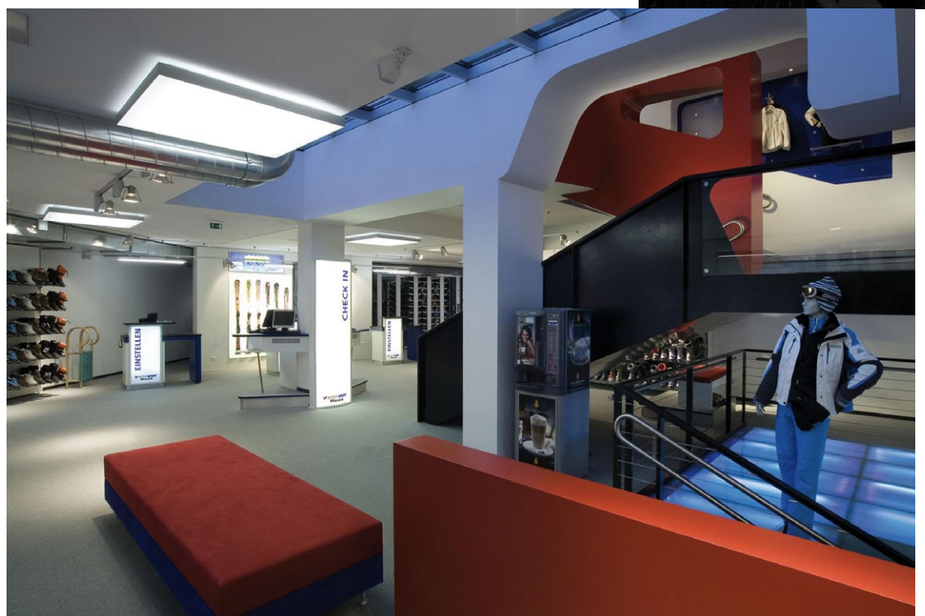
3 x TC-L, 36 W, 2G11 9,2 kg
35889.25 EVG
35889.251 EVG DIM 1-10V
35889.252 EVG DIM DALI



4 x T16, 21/39 W, G5 21,0 kg
45913.25 EVG
45913.251 EVG DIM 1-10V
45913.252 EVG DIM DALI

Notbeleuchtung auf Anfrage
Emergency lighting on request
Éclairage de sécurité sur demande

Seite / page
200 – 203



CLEAR

- Wand- und Deckenleuchte
- Leuchtengehäuse Aluminium eloxiert
- Acrylscheibe weiß
- Lichtverteilung direkt / indirekt
- Mit EVG

- Wall- and ceiling light
- Housing aluminium anodised
- Acrylic plate white
- Direct / indirect light distribution
- With electronic ballast (EVG)

- Applique et plafonnier
- Corps en aluminium anodisé
- Diffuseur en acrylique blanc
- Éclairage direct / indirect
- Avec ballast électronique (EVG)

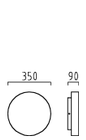
CLEAR

CLEAR

- Wand- und Deckenleuchte
- Leuchtengehäuse Aluminium eloxiert
- Acrylscheibe weiß
- Lichtverteilung direkt / indirekt
- Mit EVG

- Wall- and ceiling light
- Housing aluminium anodised
- Acrylic plate white
- Direct / indirect light distribution
- With electronic ballast (EVG)

- Applique et plafonnier
- Corps en aluminium anodisé
- Diffuseur en acrylique blanc
- Éclairage direct / indirect
- Avec ballast électronique (EVG)



1 x TC-F, 18/24 W, 2G10 3,0 kg

15890.25 EVG
15890.251 EVG DIM 1-10V
15890.252 EVG DIM DALI

1 x T16-R, 22 W, 2GX13 2,9 kg

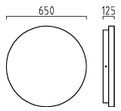
15891.25 EVG
15891.251 EVG DIM 1-10V
15891.252 EVG DIM DALI

1 x T16-R, 22 W, 2GX13 +
1 x T16-R, 40 W, 2GX13 5,2 kg

25890.25 EVG
25890.251 EVG DIM 1-10V
25890.252 EVG DIM DALI

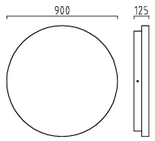
2 x TC-F, 24 W, 2G10 5,2 kg

25891.25 EVG
25891.251 EVG DIM 1-10V
25891.252 EVG DIM DALI



6 x TC-L, 18 W, 2G11 14,0 kg

65889.25 EVG
65889.251 EVG DIM 1-10V
65889.252 EVG DIM DALI

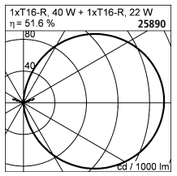


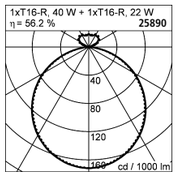
8 x TC-L, 24 W, 2G11 27,0 kg

85889.25 EVG
85889.251 EVG DIM 1-10V
85889.252 EVG DIM DALI

Notbeleuchtung auf Anfrage
Emergency lighting on request
Éclairage de sécurité sur demande

Seite / page
204 – 205





CLEAR 2

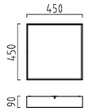
- Wand- und Deckenleuchte
- Leuchtengehäuse Aluminium eloxiert
- Acrylscheibe weiß
- Lichtverteilung direkt
- Mit EVG

- Wall- and ceiling light
- Housing aluminium anodised
- Acrylic plate white
- Direct light distribution
- With electronic ballast (EVG)

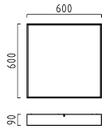
- Applique et plafonnier
- Corps en aluminium anodisé
- Diffuseur en acrylique blanc
- Éclairage direct
- Avec ballast électronique (EVG)

T16-R TC-L T16 IP20 24

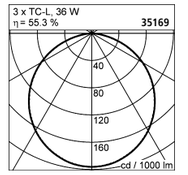
1 x T16-R, 22 W, 2GX13 3,8 kg
15167.25 EVG
15167.251 EVG DIM 1-10V
15167.252 EVG DIM DALI

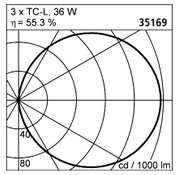


3 x TC-L, 36 W, 2G11 5,8 kg
35169.25 EVG
35169.251 EVG DIM 1-10V
35169.252 EVG DIM DALI



4 x T16, 14/24 W, G5 8,8 kg
45170.25 EVG
45170.251 EVG DIM 1-10V
45170.252 EVG DIM DALI





Notbeleuchtung auf Anfrage
Emergency lighting on request
Éclairage de sécurité sur demande

CLEAR 2

- Wand- und Deckenleuchte
- Leuchtengehäuse Aluminium eloxiert
- Acrylscheibe weiß
- Lichtverteilung direkt
- Mit EVG

- Wall- and ceiling light
- Housing aluminium anodised
- Acrylic plate white
- Direct light distribution
- With electronic ballast (EVG)

- Applique et plafonnier
- Corps en aluminium anodisé
- Diffuseur en acrylique blanc
- Éclairage direct
- Avec ballast électronique (EVG)

T16-R TC-F TC-L IP20 24

1 x T16-R, 22 W, 2GX13 +
1 x T16-R, 40 W, 2GX13 3,8 kg

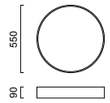
25267.25 EVG
25267.251 EVG DIM 1-10V
25267.252 EVG DIM DALI

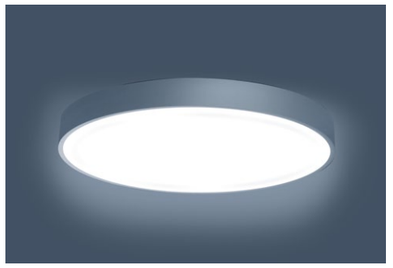
2 x TC-F, 24 W, 2G10 4,0 kg

25269.25 EVG
25269.251 EVG DIM 1-10V
25269.252 EVG DIM DALI

6 x TC-L, 18 W, 2G11 6,4 kg

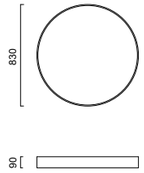
65283.25 EVG
65283.251 EVG DIM 1-10V
65283.252 EVG DIM DALI

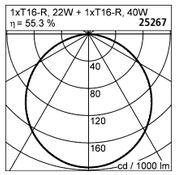


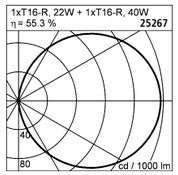


8 x TC-L, 18/24W, 2G11 9,2 kg

85284.25 EVG
85284.251 EVG DIM 1-10V
85284.252 EVG DIM DALI







Notbeleuchtung auf Anfrage
Emergency lighting on request
Éclairage de sécurité sur demande

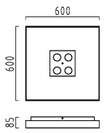
CLEAR PLUS

- Deckenleuchte
- Leuchtengehäuse Aluminium eloxiert
- Glas satiniert
- Lichtverteilung direkt / indirekt
- Mit EVG

- Ceiling light
- Housing aluminium anodised
- Glass satinised
- Direct / indirect light distribution
- With electronic ballast (EVG)

- Plafonnier
- Corps en aluminium anodisé
- Diffuseur en verre satiné
- Éclairage direct / indirect
- Avec ballast électronique (EVG)

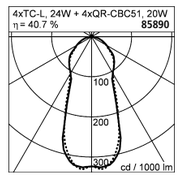
TC-L | QR-C51 | CDM-R111 | IP20 | 24 | 3,5 % 96,5 %

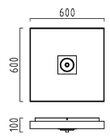


4 x TC-L, 24 W, 2G11 +
4 x QR-C51, 20 W, GU5,3 11,8 kg

Elektronischer Trafo
Electronic transformer
Transformateur électronique

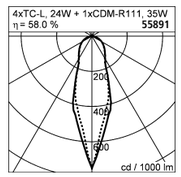
85890.25 EVG
85890.251 EVG DIM 1-10V (TC-L + QR-C51)
85890.252 EVG DIM DALI (TC-L + QR-C51)





4 x TC-L, 24 W, 2G11 +
1 x CDM-R111, 35 W, GX8,5 10,6 kg

55891.25 EVG
55891.251 EVG DIM 1-10V (TC-L)
55891.252 EVG DIM DALI (TC-L)



Notbeleuchtung auf Anfrage
Emergency lighting on request
Éclairage de sécurité sur demande

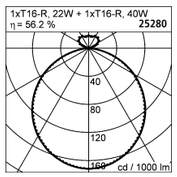
CLEAR-CURVE

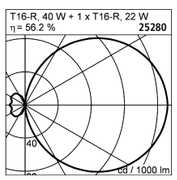
- Wand- und Deckenleuchte
- Leuchtengehäuse Aluminium eloxiert
- Acrylscheibe gewölbt, satiniert
- Lichtverteilung direkt / indirekt
- Mit EVG

- Wall- and ceiling light
- Housing aluminium anodised
- Acrylic plate curved, satinised
- Direct / indirect light distribution
- With electronic ballast (EVG)

- Applique et plafonnier
- Corps en aluminium anodisé
- Diffuseur bombé, en acrylique satiné
- Éclairage direct / indirect
- Avec ballast électronique (EVG)

T16-R · TC-F · TC-L · IP20 · 4 · 13,6 % · 86,4 %





Notbeleuchtung auf Anfrage
Emergency lighting on request
Éclairage de sécurité sur demande

Seite / page
206 – 207

1 x TC-F, 18/24 W, 2G10 3,0 kg

15265.25 EVG
15265.251 EVG DIM 1-10V
15265.252 EVG DIM DALI

1 x T16-R, 22 W, 2GX13 2,9 kg

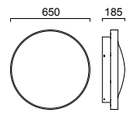
15279.25 EVG
15279.251 EVG DIM 1-10V
15279.252 EVG DIM DALI

1 x T16-R, 22 W, 2GX13 +
1 x T16-R, 40 W, 2GX13 5,2 kg

25280.25 EVG
25280.251 EVG DIM 1-10V
25280.252 EVG DIM DALI

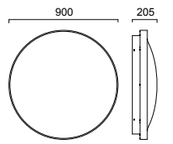
2 x TC-F, 24 W, 2G10 5,2 kg

25246.25 EVG
25246.251 EVG DIM 1-10V
25246.252 EVG DIM DALI



6 x TC-L, 18 W, 2G11 14,0 kg

65251.25 EVG
65251.251 EVG DIM 1-10V
65251.252 EVG DIM DALI



8 x TC-L, 24 W, 2G11 27,0 kg

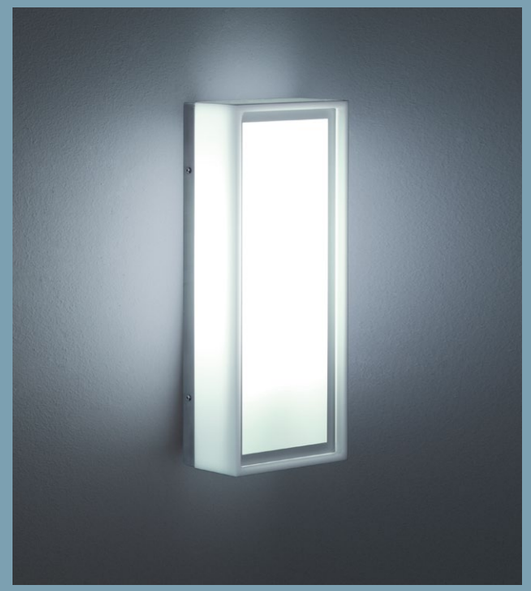
85252.25 EVG
85252.251 EVG DIM 1-10V
85252.252 EVG DIM DALI

STEN

Kennzeichnend für STEN sind die formale Reduktion und eine dezente Materialität aus Edelstahl und weißem Acryl, die durch das silberne Siebdruckdekor noch unterstrichen wird. Das Dekor betont zugleich die Innenfläche der Wand- und Deckenleuchten, die sich zurückhaltend in verschiedene Umgebungen einfügen. STEN schafft Beleuchtungslösungen für kleine Hallen, Eingangsbereiche, Flure und Treppenhäuser. Zur Ausstattung mit neuester Lichttechnologie gehören dimmbare, elektronische Vorschaltgeräte und eine Notlichtfunktion.

An identifying feature of STEN is the reduction in form and a discreet use of materials in stainless steel and white acrylic, which is further underlined by the silvery silk-screen print decor. At the same time, the decorative design stresses the interior surface of the wall and ceiling lights, which can be installed discreetly in different environments. STEN creates lighting solutions for small halls, entrance areas, corridors and stairwells. Included amongst the fittings in the latest light technology are dimmable, electronic control gears and an emergency lighting function.

Signes caractéristiques de STEN : ses formes minimalistes et la sobriété de ses matériaux, à savoir inox et polycarbonate blanc, renforcée par le motif en sérigraphie argenté. Cet élément de décor met en valeur les appliques comme des plafonniers, qui s'intègrent discrètement dans tous les environnements. Les solutions d'éclairage STEN sont idéales pour les halls, entrées, couloirs et cages d'escaliers de taille restreinte. Leur équipement de dernière génération comprend des ballasts électroniques variables ainsi qu'une fonction d'éclairage d'urgence.

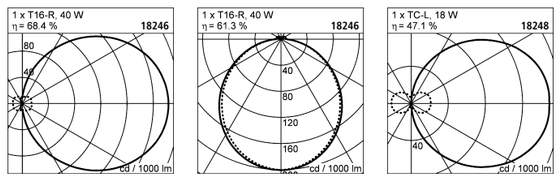


STEN

- Wand- und Deckenleuchte
- Leuchtengehäuse Edelstahl-finish
- Acryl weiß
- Lichtverteilung direkt / indirekt
- Mit EVG

- Wall- and ceiling light
- Housing stainless steel finish
- Acrylic white
- Direct / indirect light distribution
- With electronic ballast (EVG)

- Applique et plafonnier
- Corps en acier inoxydable
- Diffuseur en acrylique blanc
- Éclairage direct / indirect
- Avec ballast électronique (EVG)

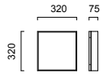


1 x TC-F, 18 W, 2G10 1,4 kg

18247.86 EVG

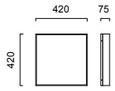
1 x TC-L, 18 W, 2G11 1,6 kg

18248.86 EVG



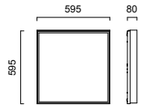
1 x T16-R, 22 W, 2GX13 3,4 kg

18972.86 EVG
18972.861 EVG DIM 1-10V
18972.862 EVG DIM DALI



1 x T16-R, 40 W, 2GX13 5,6 kg

18246.86 EVG
18246.861 EVG DIM 1-10V
18246.862 EVG DIM DALI



4 x T16, 14 W, G5 7,2 kg

48970.86 EVG
48970.861 EVG DIM 1-10V
48970.862 EVG DIM DALI

Notbeleuchtung auf Anfrage
Emergency lighting on request
Éclairage de sécurité sur demande

ARGOS 2

ARGOS 2 zeichnet sich durch eine weiche, abgerundete Formensprache aus. Die sichtbare Materialität besteht ausschließlich aus satiniertem Acryl. So fügen sich die Wand- und Deckenleuchten in ihre jeweiligen Umgebungen harmonisch ein und können problemlos mit anderen Materialien kombiniert werden. ARGOS 2 beleuchtet kleine Hallen, Eingangsbereiche, Flure und Treppenhäuser. Zur Ausstattung mit neuester Lichttechnologie gehören dimmbare, elektronische Vorschaltgeräte und eine Notlichtfunktion.

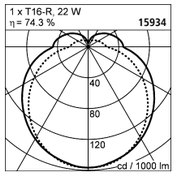
ARGOS 2 is characterized by a soft, round form. The visible material effects consist exclusively of burnished acrylic. In this way, the wall and ceiling lights blend harmoniously into their respective environments and can be combined with other materials without any problems. ARGOS 2 illuminates small halls, entrance areas, corridors and stairwells. Associated with the fittings in the latest light technology are dimmable, electronic control gears and an emergency lighting function.

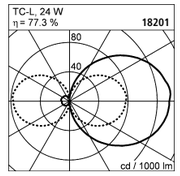
La collection ARGOS 2 se distingue par ses formes souples et arrondies, et par l'utilisation exclusive de polycarbonate satiné. Les appliques et plafonniers s'intègrent ainsi harmonieusement dans leurs environnements respectifs et se marient parfaitement à d'autres matériaux. Les solutions d'éclairage ARGOS 2 sont idéales pour les halls, entrées, couloirs et cages d'escaliers de taille restreinte. Leur équipement de dernière génération comprend des ballasts électroniques variables ainsi qu'une fonction d'éclairage d'urgence.

- Wand- und Deckenleuchte
- Leuchtengehäuse Acryl satiniert
- Lichtverteilung direkt / indirekt
- Mit EVG

- Wall- and ceiling light
- Housing acrylic satinised
- Direct / indirect light distribution
- With electronic ballast (EVG)

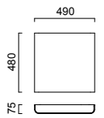
- Applique et plafonnier
- Corps en acrylique satiné
- Éclairage direct / indirect
- Avec ballast électronique (EVG)



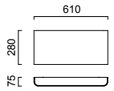


1 x T16-R, 22 W, 2GX13 2,0 kg
15934.07 EVG
15934.071 EVG DIM 1-10V
15934.072 EVG DIM DALI

1 x T16-R, 40 W, 2GX13 5,1 kg
15935.07 EVG
15935.071 EVG DIM 1-10V
15935.072 EVG DIM DALI



2 x T16, 24 W, G5 4,2 kg
25936.07 EVG
25936.071 EVG DIM 1-10V
25936.072 EVG DIM DALI



1 x TC-L, 24 W, 2G11 1,5 kg
18201.07 EVG

Notbeleuchtung auf Anfrage
Emergency lighting on request
Éclairage de sécurité sur demande

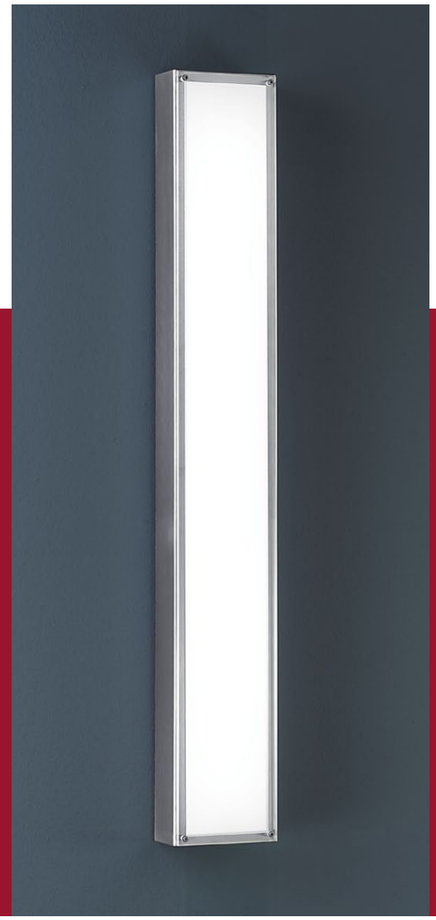
COSMO

COSMO

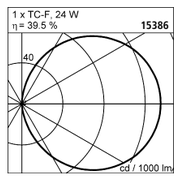
- Wand- und Deckenleuchte
- Leuchtengehäuse Edelstahl
- Glasscheibe teilsatiniert
- Lichtverteilung direkt
- Mit EVG

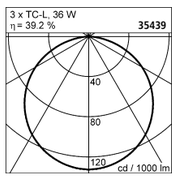
- Wall- and ceiling light
- Housing stainless steel
- Glass plate partially satinised
- Direct light distribution
- With electronic ballast (EVG)

- Applique et plafonnier
- Corps en acier fin
- Diffuseur en verre partiellement satiné
- Éclairage direct
- Avec ballast électronique (EVG)

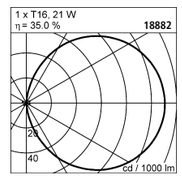


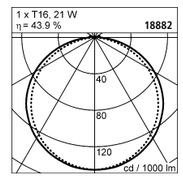
T16 | T16-R | TC-DEL | TC-L | TC-F | IP20 | 850°C | 24 | G

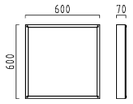




Notbeleuchtung auf Anfrage
Emergency lighting on request
Éclairage de sécurité sur demande

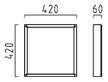






3 x TC-L, 36 W, 2G11 15,0 kg

35439.86 EVG
35439.861 EVG DIM 1-10V
35439.862 EVG DIM DALI



1 x T16-R, 40 W, 2GX13 7,8 kg

15388.86 EVG
15388.861 EVG DIM 1-10V
15388.862 EVG DIM DALI

2 x TC-L, 24 W, 2G11 8,0 kg

25389.86 EVG
25389.861 EVG DIM 1-10V
25389.862 EVG DIM DALI

1 x T16-R, 22 W, 2GX13 4,8 kg

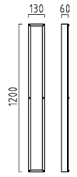
15385.86 EVG
15385.861 EVG DIM 1-10V
15385.862 EVG DIM DALI

1 x TC-F, 24 W, 2G10 4,8 kg

15386.86 EVG
15386.861 EVG DIM 1-10V
15386.862 EVG DIM DALI

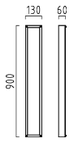
1 x TC-DEL, 10/13 W, G24q-1 2,1 kg

15383.86 EVG



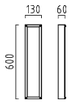
1 x T16, 28/54 W, G5 8,2 kg

18883.86 EVG
18883.861 EVG DIM 1-10V
18883.862 EVG DIM DALI



1 x T16, 21/39 W, G5 7,0 kg

18882.86 EVG
18882.861 EVG DIM 1-10V
18882.862 EVG DIM DALI



1 x T16, 14/24 W, G5 4,2 kg

18881.86 EVG
18881.861 EVG DIM 1-10V
18881.862 EVG DIM DALI

1 x TC-L, 36 W, 2G11 3,3 kg

18743.86 EVG
18743.861 EVG DIM 1-10V
18743.862 EVG DIM DALI

1 x TC-L, 18 W, 2G11 2,3 kg

18742.86 EVG

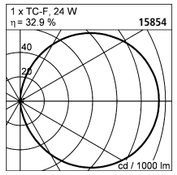
SCALA 44

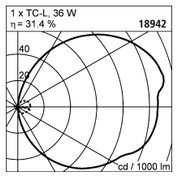
- Wandleuchte
- Leuchtengehäuse Edelstahl
- Acrylscheibe weiß
- Lichtverteilung direkt
- Mit EVG

- Wall light
- Housing stainless steel
- Acrylic plate white
- Direct light distribution
- With electronic ballast (EVG)

- Applique
- Corps en acier fin
- Diffuseur en acrylique blanc
- Éclairage direct
- Avec ballast électronique (EVG)

TC-DEL | TC-L | TC-F | T16-R | IP44





1 x TC-L, 18 W, 2G11 2,2 kg

18941.86 EVG

1 x TC-L, 36 W, 2G11 3,2 kg

18942.86 EVG
18942.861 EVG DIM 1-10V
18942.862 EVG DIM DALI

1 x TC-DEL, 10/13 W, G24q-1 2,0 kg

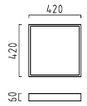
15851.86 EVG

1 x T16-R, 22 W, 2GX13 4,2 kg

15852.86 EVG
15852.861 EVG DIM 1-10V
15852.862 EVG DIM DALI

1 x TC-F, 24 W, 2G10 4,2 kg

15854.86 EVG
15854.861 EVG DIM 1-10V
15854.862 EVG DIM DALI



1 x T16-R, 40 W, 2GX13 6,6 kg

15853.86 EVG
15853.861 EVG DIM 1-10V
15853.862 EVG DIM DALI

2 x TC-L, 24 W, 2G11 6,9 kg

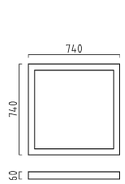
25855.86 EVG
25855.861 EVG DIM 1-10V
25855.862 EVG DIM DALI

- Wand- und Deckenleuchte
- Leuchtengehäuse Aluminium eloxiert
- Acrylscheibe satiniert
- Lichtverteilung direkt
- Mit EVG

- Wall and ceiling light
- Housing aluminium anodised
- Acrylic plate satinised
- Direct light distribution
- With electronic ballast (EVG)

- Applique et plafonnier
- Corps en aluminium anodisé
- Diffuseur en acrylique satiné
- Éclairage direct
- Avec ballast électronique (EVG)

T16 | IP20 | 24 | C



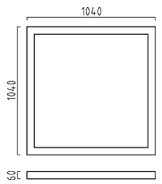
4 x T16, 14/24 W, G5 16,4 kg

45455.25 EVG
45455.251 EVG DIM 1-10V
45455.252 EVG DIM DALI

Auf Anfrage:
Notbeleuchtung
Farbsteuerung mit LED

On request:
Emergency lighting
Colour control system with LED

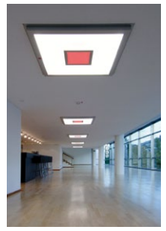
Sur demande:
Éclairage de sécurité
Changement de couleurs en LED



4 x T16, 21/39 W, G5 24,0 kg

45456.25 EVG
45456.251 EVG DIM 1-10V
45456.252 EVG DIM DALI

Seite / page
198 – 199



PLANO kann mit farbigem Mittelfeld und farbgesteuerten LED-Einheiten bestückt werden.

PLANO can be integrated with coloured midfield and controlled LED units.

PLANO avec système de contrôle en LED RGB sur demande.

PLANO

Als groß dimensionierte Beleuchtungslösung ist PLANO ideal für große Hallen und Flure. Dort setzen die Wand-, Decken- und Pendelleuchten architektonische Akzente. PLANO wirkt als Einzelleuchte ebenso wie als Leuchtengruppe. Auch eine Bestückung mit farbigen LED-Leuchten ist möglich.

As a large-dimensioned lighting solution, PLANO is ideal for large halls and corridors. The wall, ceiling and pendant lights set architectural accents. PLANO functions as an individual light fixture as well as in a light fixture group. A fitting with colored LED's is also possible.

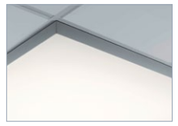
Solution d'éclairage en grand format, PLANO convient parfaitement aux grands halls et couloirs, auxquels ces appliques, plafonniers ou suspensions confèrent des notes architectoniques. Utilisable individuellement ou en groupe, le modèle PLANO peut également être équipé de LED de couleur.

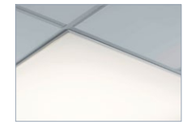
STAY

STAY eignet sich für den Aufbau, Halbeinbau oder den Einbau in Wände und Decken. Die gespannte Lichtfolie garantiert eine homogene Ausleuchtung, z.B. von großen Hallen und Verkaufsräumen, und kann auf Wunsch individuell bedruckt werden. Als Einzelleuchte sowie als Leuchtenreihung oder -gruppierung wird STAY zu einem markanten Bestandteil der Architektur.

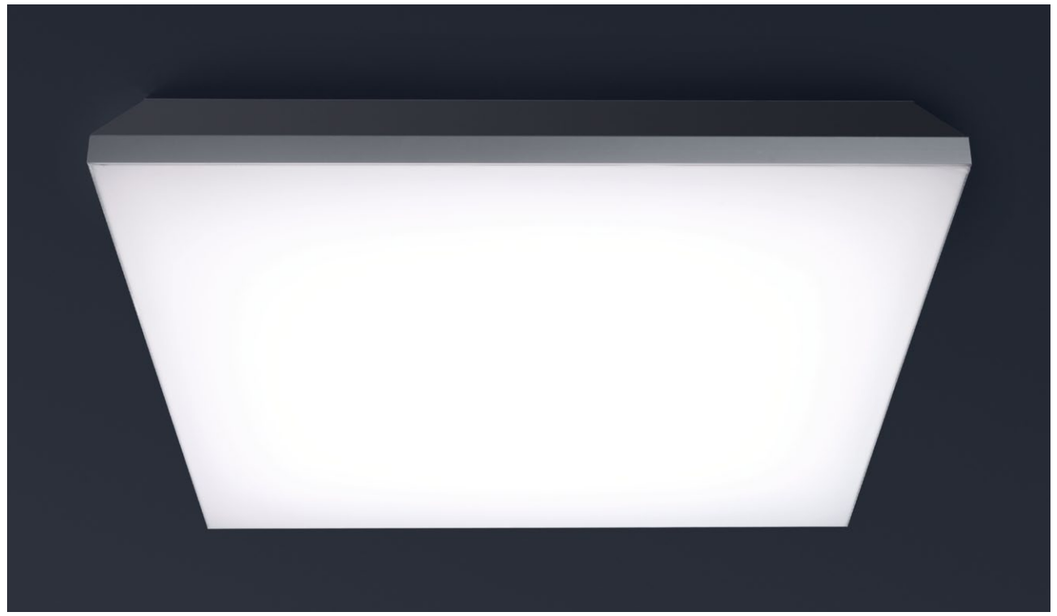
STAY is suitable for installation either semi-recessed or recessed in walls and ceilings. The stretched light foil guarantees uniform illumination, e.g. of large halls and sales areas, and the foil can be individually imprinted on request. As an individual light fixture, as well as a light array or grouping, STAY becomes a prominent component part of the architecture.

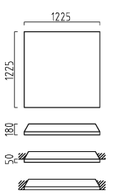
Les luminaires STAY peuvent être montés en saillie, semi-encastrés ou encastrés dans les murs et plafonds. Le diffuseur tendu de lumière garantit un éclairage homogène, dans les halls et espaces de vente de grande taille par exemple, et vous pouvez sur demande le personnaliser en l'agrémentant de l'imprimé de votre choix. Utilisable individuellement ou au sein d'une rangée ou d'un groupe, le luminaire STAY fait partie intégrante de l'architecture.

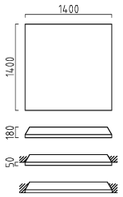




STAY





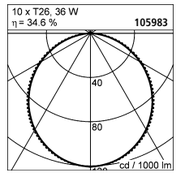


8 x T26-1m, 36 W, G13 24,0 kg

85968.25 EVG
85968.251 EVG DIM 1-10V
85968.252 EVG DIM DALI

10 x T26, 36 W, G13 30,0 kg

105983.25 EVG
105983.251 EVG DIM 1-10V
105983.252 EVG DIM DALI



- Wand- und Deckenleuchte
- Leuchtengehäuse Aluminium eloxiert
- Lichtfolie weiß, B1
- Lichtverteilung direkt
- Mit EVG

- Wall- and ceiling light
- Housing aluminium anodised
- Lighting foil white, B1
- Direct light distribution
- With electronic ballast (EVG)

- Applique et plafonnier
- Corps en aluminium anodisé
- Feuille éclairante blanche, B1
- Éclairage direct
- Avec ballast électronique (EVG)

Sonderlösung:
STAY Pendelleuchte mit zusätzlichem indirekten Lichtanteil

Special solution:
STAY pendant light with added indirect light

Solution spéciale:
STAY suspendu avec éclairage indirect supplémentaire

Auf Anfrage:
Notbeleuchtung
Farbsteuerung

On request:
Emergency lighting
Colour control system

Sur demande:
Éclairage de sécurité
Changement de couleurs

TECTA

TECTA ist für den rahmenlosen Einbau in Gipskarton-decken konzipiert. Mit diesem Verfahren sparen Bauherren wertvolle Zeit und reduzieren deutlich ihre Kosten. Die runden, weißen Acrylabdeckungen der Einbauleuchten fügen sich nahezu unsichtbar in die Deckenkonstruktionen ein. Durchmesser von 350 mm bis 950 mm und verschiedene Bestückungen stehen zur Auswahl. TECTA spendet in Foyers, Besprechungsräumen und Shops angenehmes Licht.

TECTA is designed for frame-free installation in plasterboard ceilings. With this process, builders save valuable time and significantly reduce their costs. The round, white acrylic coverings of the flush-mounted light fixtures integrate almost invisibly into ceiling constructions. Diameters from 350 mm to 950 mm and different fittings are available for selection. TECTA provides pleasant lighting in foyers, conference rooms and shops.

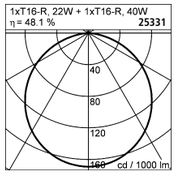
Les éclairages TECTA s'intègrent directement sans châssis dans les faux-plafonds : un concept qui permet aux artisans de gagner un temps précieux et de réaliser des économies considérables. Les caches polycarbonate ronds et blancs se fondent dans la structure du plafond, devenant quasiment invisibles. Plusieurs diamètres (de 350 mm à 950 mm) ainsi que différents équipements sont disponibles. TECTA : pour un éclairage agréable dans les réceptions, les salles de réunion et les magasins.

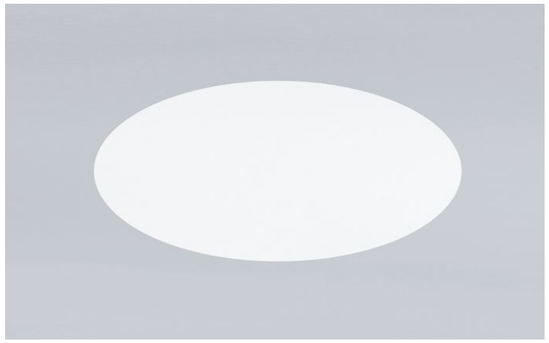
TECTA

- Einbauleuchte für den rahmenlosen Einbau in Gipskartondecken
- Metall-Einbaugehäuse, weiß
- Acrylscheibe weiß
- Lichtverteilung direkt
- Mit EVG

- Recessed luminaire for seamless installation in plasterboard ceilings
- Metal plaster-in housing, white
- Acrylic plate white
- Direct light distribution
- With electronic ballast (EVG)

- Luminaire encastrable pour un crépis bord à bord dans les plafonds en placoplâtre
- Boîtier crépis en métal, blanc
- Diffuseur en acrylique blanc
- Éclairage direct
- Avec ballast électronique (EVG)

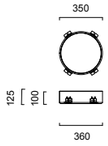




Notbeleuchtung auf Anfrage
Emergency lighting on request
Éclairage de sécurité sur demande

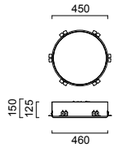
1 x T16-R, 22 W, 2GX13 +
1 x T16-R, 40 W, 2GX13 5,5 kg

25334.14 EVG
25334.141 EVG DIM 1-10V
25334.142 EVG DIM DALI



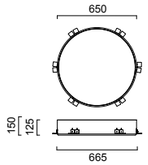
1 x T16-R, 22 W, 2GX13 +
1 x T16-R, 40 W, 2GX13 8,0 kg

25331.14 EVG
25331.141 EVG DIM 1-10V
25331.142 EVG DIM DALI



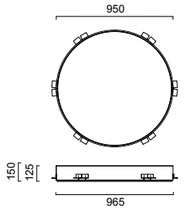
2 x TC-L, 16 W, 2GX11 +
2 x TC-L, 28 W, 2GX11 13,5 kg

45332.14 EVG
45332.141 EVG DIM 1-10V
45332.142 EVG DIM DALI



4 x T16, 14/24 W, G5+
2 x T16, 21/39 W, G5 25,0 kg

65333.14 EVG
65333.141 EVG DIM 1-10V
65333.142 EVG DIM DALI



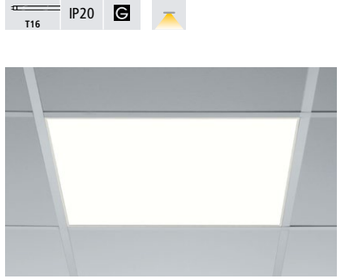
TECTO

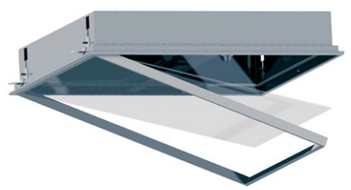
- Einbauleuchte
- Deckenausschnitt 605 x 605 mm
- Für Rasterdecken 625 x 625 mm
- Für den Einbau in Gipskartondecken geeignet
- Acrylscheibe weiß
- Werkzeugloser Leuchtmittelwechsel
- Lichtverteilung direkt
- Mit EVG

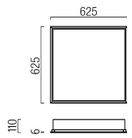
- Recessed light
- Cut-out in ceiling 605 x 605 mm
- For grid ceilings 625 x 625 mm
- Suitable for fitting into plasterboard ceilings
- Acrylic plate white
- Change of bulbs without tool
- Direct light distribution
- With electronic ballast (EVG)

- Luminaire encastrable
- Découpe 605 x 605 mm
- Pour les plafonds de grille 625 x 625 mm
- Pour un montage bord à bord dans les plafonds en placoplâtre
- Diffuseur en acrylique blanc
- Les changements des lampes sans outils
- Éclairage direct
- Avec ballast électronique (EVG)

T16 IP20



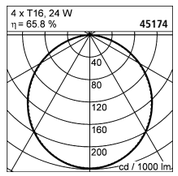


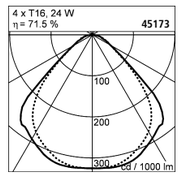


4 x T16, 14/24 W, G5 10,2 kg

mit Acryl weiß
with acrylic white
Diffuseur en acrylique blanc
45174.07 EVG
45174.071 EVG DIM 1-10V
45174.072 EVG DIM DALI

mit prismatischer Abdeckung
with prismatic diffuser
avec diffuseur prismatique
45173.07 EVG
45173.071 EVG DIM 1-10V
45173.072 EVG DIM DALI





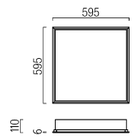
Notbeleuchtung auf Anfrage
Emergency lighting on request
Éclairage de sécurité

- Einbauleuchte
- Für Rasterdecken 595 x 595 mm
- Acrylscheibe weiß
- Werkzeugloser Leuchtmittelwechsel
- Lichtverteilung direkt
- Mit EVG

- Recessed light
- For grid ceilings 595 x 595 mm
- Acrylic plate white
- Change of bulbs without tool
- Direct light distribution
- With electronic ballast (EVG)

- Luminaire encastrable
- Pour les plafonds de grille 595 x 595 mm
- Diffuseur en acrylique blanc
- Les changements des lampes sans outils
- Éclairage direct
- Avec ballast électronique (EVG)

T16 IP20



4 x T16, 14/24 W, G 5 9,8 kg

45526.14 EVG
45526.141 EVG DIM 1-10V
45526.142 EVG DIM DALI

Notbeleuchtung auf Anfrage
Emergency lighting on request
Éclairage de sécurité sur demande

TZ-4

- Einbauleuchte
- Für Rasterdecken
  600 x 600 mm oder 625 x 625 mm
- Bestehend aus Gipsmodul (weiß) und Leuchteneinheit
- Mit EVG

- Recessed light
- For grid ceilings
  600 x 600 mm or 625 x 625 mm
- Consisting of gypsum module (white) and lighting unit
- With electronic ballast (EVG)

- Luminaire encastrable
- Pour les plafonds de grille
  600 x 600 mm ou 625 x 625 mm
- Composé d´unité d´éclairage et d´un module en plâtre (blanc)
- Avec ballast électronique (EVG)

T16-R | TC-TEL | IP20 | 24 | CE

Downlight

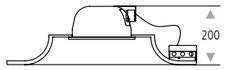
2 x TC-TEL, 26 W, GX24q-3

595 x 595 mm 7,6 kg

28216.14 EVG
28216.141 EVG DIM 1-10V
28216.142 EVG DIM DALI

620 x 620 mm 7,8 kg

28220.14 EVG
28220.141 EVG DIM 1-10V
28220.142 EVG DIM DALI



Abdeckung Aluminium eloxiert oder Acryl satiniert
Cover aluminium anodised or acrylic satinised
Couvercle en aluminium anodisé ou acrylique satiné

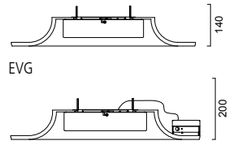
1 x T16-R, 22 W, 2GX13

595 x 595 mm 8,2 kg

15134.25 EVG
15134.251 EVG DIM 1-10V
15134.252 EVG DIM DALI

620 x 620 mm 8,4 kg

15103.25 EVG
15103.251 EVG DIM 1-10V
15103.252 EVG DIM DALI



ZUBEHÖR
ACCESSORIES
ACCESSOIRES

Streuscheibe Einscheiben-sicherheitsglas satiniert
Diffussion pane safety glass satinised
Verre diffusant, verre de sécurité trempé satiné

18206.14 0,3 kg

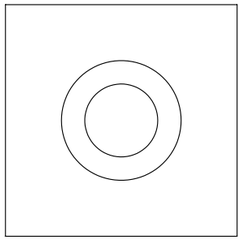
Auf Anfrage:
Notbeleuchtung

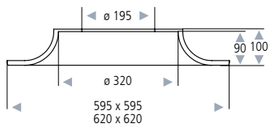
On request:
Emergency lighting

Sur demande:
Éclairage de sécurité sur demande

Gipsmodul
Gypsum module
Module en plâtre

595 x 595 mm, H 100 mm
620 x 620 mm, H 100 mm





opal

595 x 595 mm 8,2 kg

15303.25 EVG
15303.251 EVG DIM 1-10V
15303.252 EVG DIM DALI

620 x 620 mm 8,4 kg

15304.25 EVG
15304.251 EVG DIM 1-10V
15304.252 EVG DIM DALI

orange

595 x 595 mm 8,2 kg

15192.25 EVG
15192.251 EVG DIM 1-10V
15192.252 EVG DIM DALI

620 x 620 mm 8,4 kg

15193.25 EVG
15193.251 EVG DIM 1-10V
15193.252 EVG DIM DALI

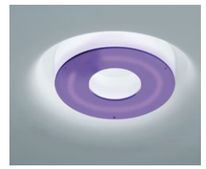
grün / green / vert

595 x 595 mm 8,2 kg

15194.25 EVG
15194.251 EVG DIM 1-10V
15194.252 EVG DIM DALI

620 x 620 mm 8,4 kg

15195.25 EVG
15195.251 EVG DIM 1-10V
15195.252 EVG DIM DALI



violett / violet

595 x 595 mm 8,2 kg

15196.25 EVG
15196.251 EVG DIM 1-10V
15196.252 EVG DIM DALI

620 x 620 mm 8,4 kg

15197.25 EVG
15197.251 EVG DIM 1-10V
15197.252 EVG DIM DALI

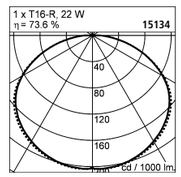
rot / red / rouge

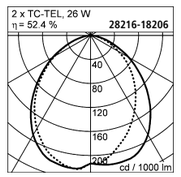
595 x 595 mm 8,2 kg

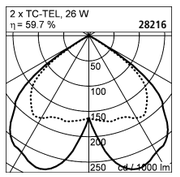
15198.25 EVG
15198.251 EVG DIM 1-10V
15198.252 EVG DIM DALI

620 x 620 mm 8,4 kg

15199.25 EVG
15199.251 EVG DIM 1-10V
15199.252 EVG DIM DALI







TZ-4 Deckenleuchten zum Einbau in Gipskartondecken
TZ-4 Ceiling lights for recessed fitting in gypsum ceilings
TZ-4 plafonnier pour le montage dans les plafonds en placoplâtre

Seite / page 334 – 335

TZ-4

- Einbauleuchte
- Für Rasterdecken
  600 x 600 mm oder 625 x 625 mm
- Bestehend aus Gipsmodul (weiß) und Leuchteneinheit
- Mit EVG

- Recessed light
- For grid ceilings
  600 x 600 mm or 625 x 625 mm
- Consisting of gypsum module (white) and lighting unit
- With electronic ballast (EVG)

- Luminaire encastrable
- Pour les plafonds de grille
  600 x 600 mm ou 625 x 625 mm
- Composé d´unité d´éclairage et d´un module en plâtre (blanc)
- Avec ballast électronique (EVG)

T16-R · TC-TEL · IP20 · 24 · e

Downlight

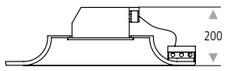
2 x TC-TEL, 26 W, GX24q-3

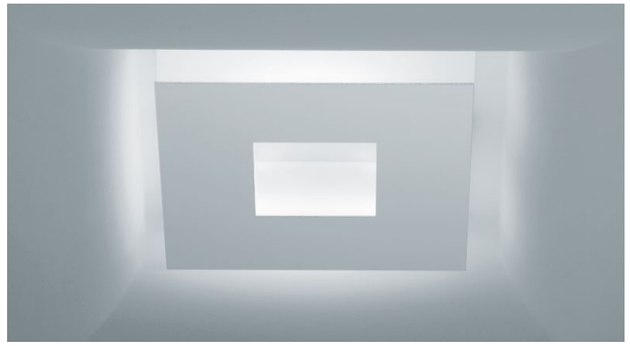
595 x 595 mm 7,6 kg

28232.14 EVG
28232.141 EVG DIM 1-10V
28232.142 EVG DIM DALI

620 x 620 mm 7,8 kg

28236.14 EVG
28236.141 EVG DIM 1-10V
28236.142 EVG DIM DALI





Abdeckung Aluminium eloxiert oder Acryl satiniert
Cover aluminium anodised or acrylic satinised
Couvercle en aluminium anodisé ou acrylique satiné

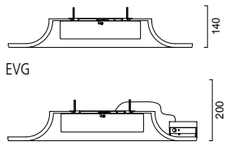
1 x T16-R, 22 W, 2GX13

595 x 595 mm 8,2 kg

15156.25 EVG
15156.251 EVG DIM 1-10V
15156.252 EVG DIM DALI

620 x 620 mm 8,4 kg

15096.25 EVG
15096.251 EVG DIM 1-10V
15096.252 EVG DIM DALI



EVG

EVG-DIM 1-10V
EVG DIM DALI

ZUBEHÖR
ACCESSORIES
ACCESSOIRES

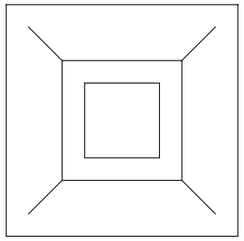
Streuscheibe Einscheiben-sicherheitsglas satiniert
Diffusion pane safety glasssatinised
Verre diffusant, verre de sécurité trempé satiné

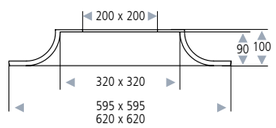
18214.14 0,3 kg

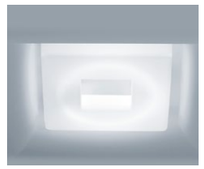
Notbeleuchtung auf Anfrage
Emergency lighting on request
Éclairage de sécurité sur demande

Gipsmodul
Gypsum module
Module en plâtre

595 x 595 mm, H 100 mm
620 x 620 mm, H 100 mm







opal

595 x 595 mm 8,2 kg

15309.25 EVG
15309.251 EVG DIM 1-10V
15309.252 EVG DIM DALI

620 x 620 mm 8,4 kg

15310.25 EVG
15310.251 EVG DIM 1-10V
15310.252 EVG DIM DALI

orange

595 x 595 mm 8,2 kg

15200.25 EVG
15200.251 EVG DIM 1-10V
15200.252 EVG DIM DALI

620 x 620 mm 8,4 kg

15201.25 EVG
15201.251 EVG DIM 1-10V
15201.252 EVG DIM DALI

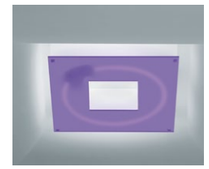
grün / green / vert

595 x 595 mm 8,2 kg

15202.25 EVG
15202.251 EVG DIM 1-10V
15202.252 EVG DIM DALI

620 x 620 mm 8,4 kg

15203.25 EVG
15203.251 EVG DIM 1-10V
15203.252 EVG DIM DALI



violett / violet

595 x 595 mm 8,2 kg

15204.25 EVG
15204.251 EVG DIM 1-10V
15204.252 EVG DIM DALI

620 x 620 mm 8,4 kg

15205.25 EVG
15205.251 EVG DIM 1-10V
15205.252 EVG DIM DALI

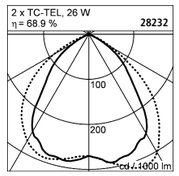
rot / red / rouge

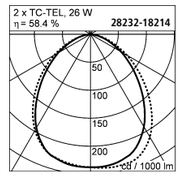
595 x 595 mm 8,2 kg

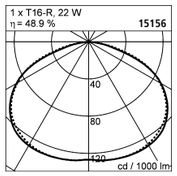
15206.25 EVG
15206.251 EVG DIM 1-10V
15206.252 EVG DIM DALI

620 x 620 mm 8,4 kg

15207.25 EVG
15207.251 EVG DIM 1-10V
15207.252 EVG DIM DALI







TZ-4 Deckenleuchten zum Einbau in Gipskartondecken
TZ-4 Ceiling lights for recessed fitting in gypsum ceilings
TZ-4 plafonnier pour le montage dans les plafonds en placoplâtre

Seite / page 332 – 333

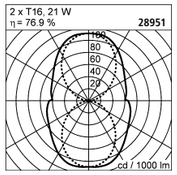
TURN

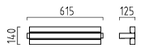
- Wand- und Deckenleuchte
- Leuchtengehäuse Aluminium eloxiert
- Acryl satiniert
- Leuchtenkörper drehbar
- Lichtverteilung freistrahlend
- Mit EVG

- Wall- and ceiling light
- Housing aluminium anodised
- Acrylic satinised
- Housing rotatable
- General light distribution
- With electronic ballast (EVG)

- Applique et plafonnier
- Corps en aluminium anodisé
- Diffuseur en acrylique satiné
- Corps tournant
- Éclairage diffuse
- Avec ballast électronique (EVG)

T16 IP20 24



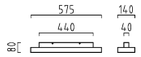


2 x T16, 14/24 W, G5 3,8 kg

28950.25 EVG
28950.251 EVG DIM 1-10V
28950.252 EVG DIM DALI

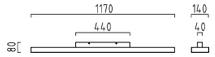
2 x T16, 21/39 W, G5 4,8 kg

28951.25 EVG
28951.251 EVG DIM 1-10V
28951.252 EVG DIM DALI



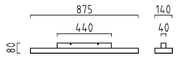
2 x T16, 14/24 W, G5 3,0 kg

25878.25 EVG
25878.251 EVG DIM 1-10V
25878.252 EVG DIM DALI



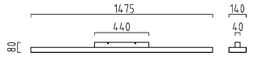
2 x T16, 28/54 W, G5 7,5 kg

25880.25 EVG
25880.251 EVG DIM 1-10V
25880.252 EVG DIM DALI



2 x T16, 21/39 W, G5 5,0 kg

25879.25 EVG
25879.251 EVG DIM 1-10V
25879.252 EVG DIM DALI



2 x T16, 35/49 W, G5 9,0 kg

25881.25 EVG
25881.251 EVG DIM 1-10V
25881.252 EVG DIM DALI

Seite / page
54 – 57

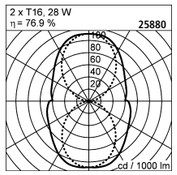
Seite / page
226 – 227

- Wand- und Deckenleuchte
- Leuchtengehäuse Aluminium eloxiert
- Acryl satiniert
- Lichtverteilung freistrahlend
- Mit EVG

- Wall- and ceiling light
- Housing aluminium anodised
- Acrylic satinised
- General light distribution
- With electronic ballast (EVG)

- Applique et plafonnier
- Corps en aluminium anodisé
- Diffuseur en acrylique satiné
- Éclairage diffuse
- Avec ballast électronique (EVG)

T16 IP20 24



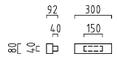
TENDO 1

- Wandleuchte
- Leuchtengehäuse Aluminium eloxiert
- Acrylabdeckung und Acrylscheibe satiniert
- Lichtverteilung direkt / indirekt
- Mit EVG

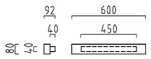
- Wall light
- Housing aluminium anodised
- Acrylic cover and acrylic plate satinised
- Direct / indirect light distribution
- With electronic ballast (EVG)

- Applique
- Corps en aluminium anodisé
- Diffuseur en acrylique et plaque en acrylique satiné
- Éclairage direct / indirect
- Avec ballast électronique (EVG)

TC-L | T16 | IP20 | 24 | 41,8 % | 58,2 %



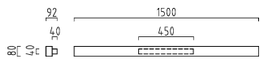
1 x TC-L, 18 W, 2G11 1,2 kg
18868.25 EVG



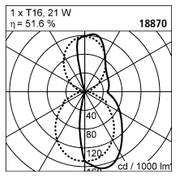
1 x T16, 14/24 W, G5 2,4 kg
18869.25 EVG
18869.251 EVG DIM 1-10V
18869.252 EVG DIM DALI

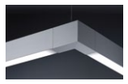
1 x T16, 21/39 W, G5 3,2 kg
18870.25 EVG
18870.251 EVG DIM 1-10V
18870.252 EVG DIM DALI

1 x T16, 28/54 W, G5 3,8 kg
18871.25 EVG
18871.251 EVG DIM 1-10V
18871.252 EVG DIM DALI



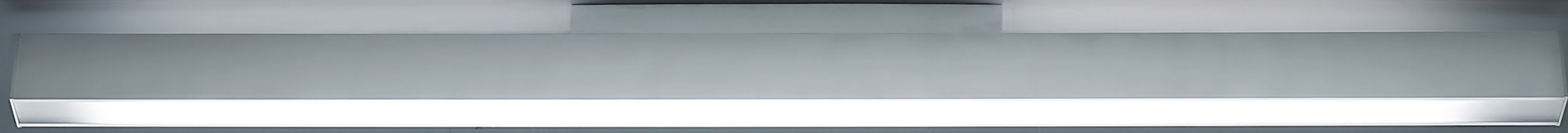
1 x T16, 35/49 W, G5 4,6 kg
18241.25 EVG
18241.251 EVG DIM 1-10V
18241.252 EVG DIM DALI



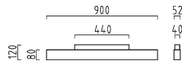

Seite / page
24 – 29

Seite / page
122 – 123

Seite / page
230 – 231

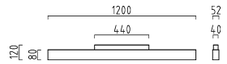


TENDO 1



1 x T16, 21/39 W, G5 3,6 kg

15462.25 EVG
15462.251 EVG DIM 1-10V
15462.252 EVG DIM DALI



1 x T16, 28/54 W, G5 4,1 kg

15463.25 EVG
15463.251 EVG DIM 1-10V
15463.252 EVG DIM DALI

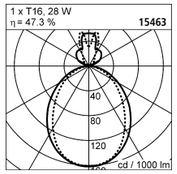
1 x T16, 35/49 W, G5 4,9 kg

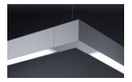
15464.25 EVG
15464.251 EVG DIM 1-10V
15464.252 EVG DIM DALI

- Deckenleuchte
- Leuchtengehäuse Aluminium eloxiert
- Acrylabdeckung und Acrylscheibe satiniert
- Lichtverteilung direkt / indirekt
- Mit EVG

- Ceiling light
- Housing aluminium anodised
- Acrylic cover and acrylic plate satinised
- Direct / indirect light distribution
- With electronic ballast (EVG)

- Plafonnier
- Corps en aluminium anodisé
- Diffuseur en acrylique et plaque en acrylique satiné
- Éclairage direct / indirect
- Avec ballast électronique (EVG)





Seite / page
24 – 29

Seite / page
120 – 121

Seite / page
230 – 231

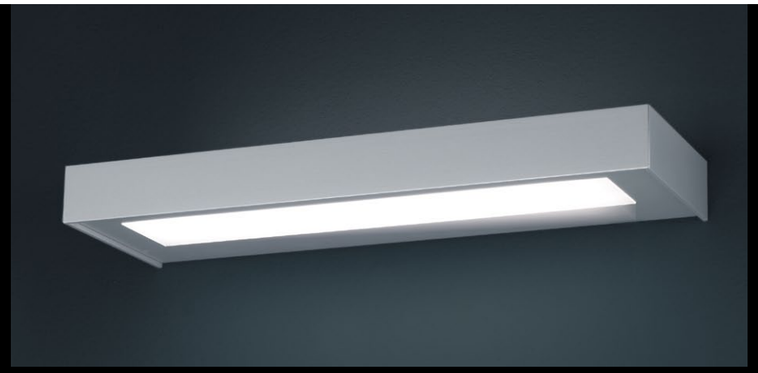
MINOS

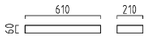
- Wandleuchte
- Leuchtengehäuse silbergrau
- Glasscheibe satiniert
- Acrylabdeckung transparent
- Lichtverteilung direkt / indirekt
- Mit EVG

- Wall light
- Housing silver grey
- Glass plate satinised
- Acrylic cover transparent
- Direct / indirect light distribution
- With electronic ballast (EVG)

- Applique
- Corps en gris argenté
- Plaque en verre satiné
- Diffuseur en acrylique clair
- Éclairage direct / indirect
- Avec ballast électronique (EVG)

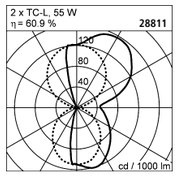
TC-L | IP20 | 24 | 58,1 % | 41,9 %





2 x TC-L, 55 W, 2G11 4,8 kg

28811.46 EVG
28811.461 EVG DIM 1-10V
28811.462 EVG DIM DALI



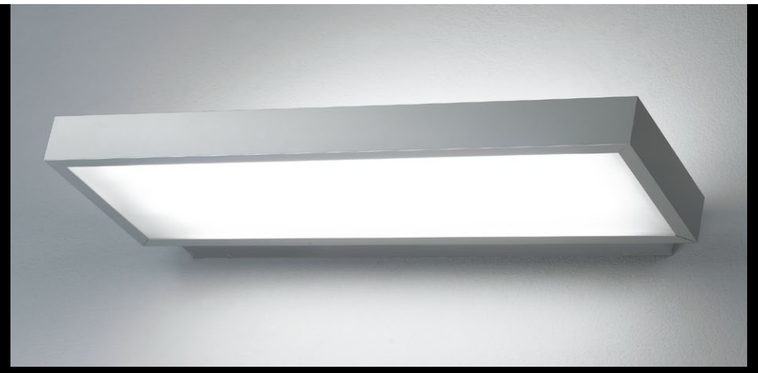
FACTORY

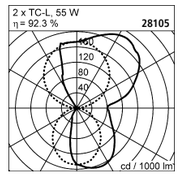
- Wandleuchte
- Leuchtengehäuse silbergrau
- Acrylscheibe satiniert
- Lichtverteilung direkt / indirekt
- Mit EVG

- Wall light
- Housing silver grey
- Acrylic plate satinised
- Direct / indirect light distribution
- With electronic ballast (EVG)

- Applique
- Corps en gris argenté
- Diffuseur en acrylique satiné
- Éclairage direct / indirect
- Avec ballast électronique (EVG)

TC-L | IP20 | 24 | 59,6 % | 40,4 %





2 x TC-L, 55 W, 2G11 4,0 kg

28105.46

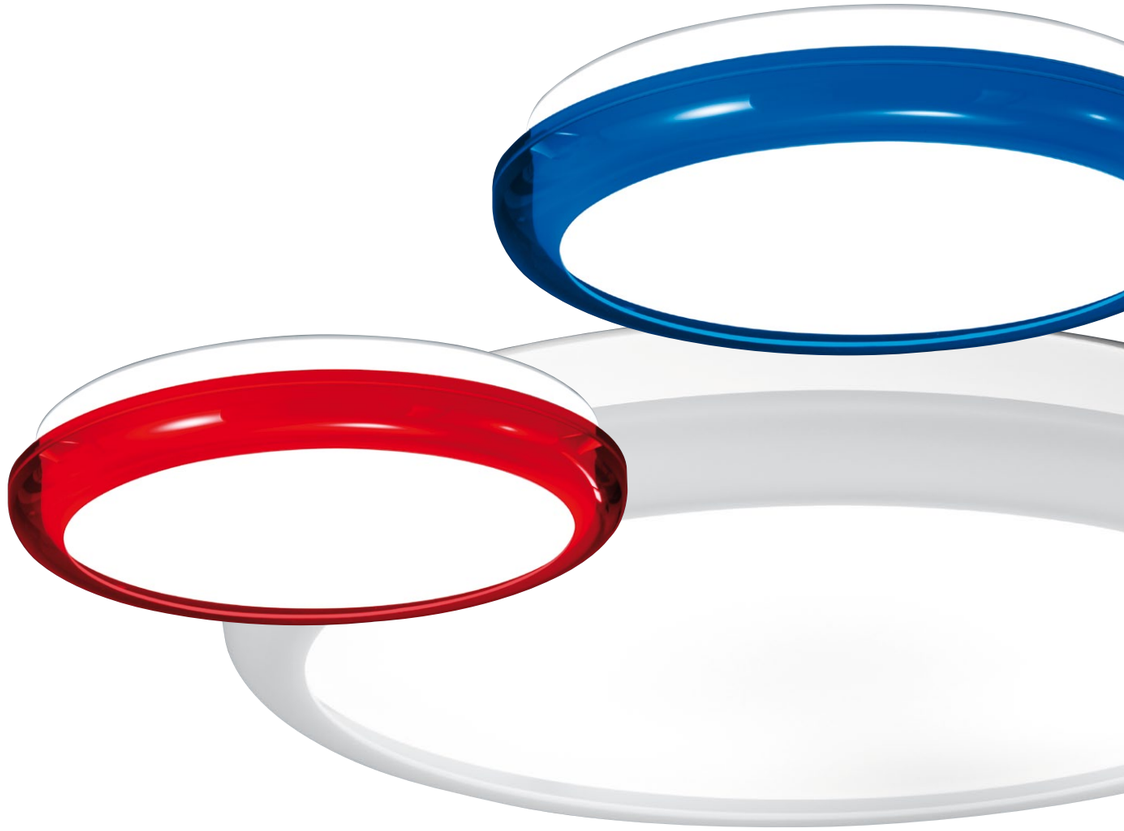
Seite / page
236 – 237

ZUBEHÖR
ACCESSORIES
ACCESSOIRES

Glasabdeckung
Glass cover
Diffuseur en verre

6606

Seite / page
242 – 245



CHANGE

- Wand-und Deckenleuchte
- Leuchtengehäuse Acryl opal
- Lichtverteilung direkt / indirekt
- Mit EVG (T16-R)
- Mit Konverter (LED)

- Wall- and ceiling light
- Housing acrylic opal
- Direct / indirect light distribution
- With electronic ballast (EVG – T16-R)
- With Converter (LED)

- Applique et plafonnier
- Corps en acrylique opal
- Éclairage direct / indirect
- Avec ballast électronique (EVG - T16-R)
- Avec convertisseur (LED)

LED T16-R IP20

CHANGE

Bitte den gewünschten Dekorring separat bestellen:

Please order the decorative ring separately:

Veuillez commander l'anneau décoratif séparément:

Dekorring
Decorative ring
Anneau décoratif

weiß / white / blanc

6588 Ø 300 mm
6589 Ø 400 mm
6590 Ø 500 mm

grau / grey / gris

6591 Ø 300 mm
6592 Ø 400 mm
6593 Ø 500 mm

rot / red / rouge

6594 Ø 300 mm
6595 Ø 400 mm
6596 Ø 500 mm

blau / blue / bleue

6597 Ø 300 mm
6598 Ø 400 mm
6599 Ø 500 mm

1 x T16-R, 22 W, 2GX13 — 1,4 kg

15529.140 EVG
15529.141 EVG DIM 1-10V
15529.142 EVG DIM DALI

LED weiß / white / blanc, 18 W, 3000 K — 1,5 kg

15530.140-30 ON/OFF
15530.141-30 DIM 1-10V
15530.142-30 DIM DALI

LED weiß / white / blanc, 18 W, 4000 K — 1,5 kg

15530.140-40 ON/OFF
15530.141-40 DIM 1-10V
15530.142-40 DIM DALI

T16-R

LED

1 x T16-R, 22 W, 2GX13 +
1 x T16-R, 40 W, 2GX13 — 2,2 kg

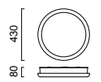
25531.140 EVG
25531.141 EVG DIM 1-10V
25531.142 EVG DIM DALI

LED weiß / white / blanc, 2 x 13 W, 3000 K — 2,6 kg

15531.140-30 ON/OFF*
15531.141-30 DIM 1-10V
15531.142-30 DIM DALI

LED weiß / white / blanc, 2 x 13 W, 4000 K — 2,6 kg

15531.140-40 ON/OFF*
15531.141-40 DIM 1-10V
15531.142-40 DIM DALI



T16-R

LED

1 x T16-R, 40 W, 2GX13 +
1 x T16-R, 60 W, 2GX13 — 3,8 kg

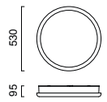
25532.140 EVG
25532.141 EVG DIM 1-10V
25532.142 EVG DIM DALI

LED weiß / white / blanc, 2 x 18 W, 3000 K — 4,2 kg

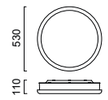
15532.140-30 ON/OFF*
15532.141-30 DIM 1-10V
15532.142-30 DIM DALI

LED weiß / white / blanc, 2 x 18 W, 4000 K — 4,2 kg

15532.140-40 ON/OFF*
15532.141-40 DIM 1-10V
15532.142-40 DIM DALI



T16-R



LED

* zweifach schaltbar
two step switchable
interrupteur à deux paliers

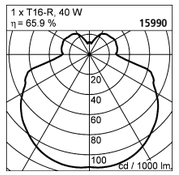
CLOUD

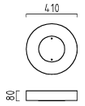
- Wand- und Deckenleuchte
- Leuchtengehäuse Aluminium eloxiert
- Acryl weiß
- Lichtverteilung direkt / indirekt
- Mit EVG

- Wall- and ceiling light
- Housing aluminium anodised
- Acrylic white
- Direct / indirect light distribution
- With electronic ballast (EVG)

- Applique et plafonnier
- Corps en aluminium anodisé
- Diffuseur en acrylique blanc
- Éclairage direct / indirect
- Avec ballast électronique (EVG)

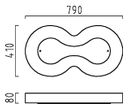
T16-R | IP20 | 24 | C | 26,2 % / 73,8 %





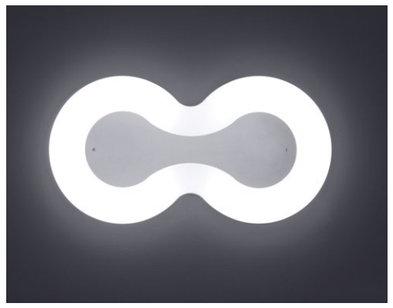
1 x T16-R, 40 W, 2GX13 3,3 kg

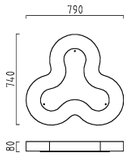
15990.25 EVG
15990.251 EVG DIM 1-10V
15990.252 EVG DIM DALI



2 x T16-R, 40 W, 2GX13 6,2 kg

25989.25 EVG
25989.251 EVG DIM 1-10V
25989.252 EVG DIM DALI





3 x T16-R, 40 W, 2GX13 9,1 kg

35988.25 EVG
35988.251 EVG DIM 1-10V
35988.252 EVG DIM DALI

Die verschiedenen organischen Formen der CLOUD Wand- und Deckenleuchten bieten eine Vielzahl an Möglichkeiten für die kreative Gestaltung. Downlights in den CLOUD PLUS Leuchten schaffen zusätzliche Lichteffekte. Das Design erhielt internationale Auszeichnungen wie den REDDOT-Award oder die Nominierung zum Designpreis der Bundesrepublik Deutschland.

The different organic forms of the CLOUD wall and ceiling lights offer a great variety of possibilities for creative structuring. Downlights in the CLOUD PLUS lights create additional light effects. The design has received international distinction, such as the REDDOT Award or nomination for the design prize of the Federal Republic of Germany.

La diversité des formes organiques des appliques et plafonniers CLOUD offre un grand choix de possibilités d'agencement créatives. Sur les modèles CLOUD PLUS, des éclairages vers le bas créent des jeux de lumière supplémentaires. Un design qui a déjà reçu des récompenses internationales comme le prix REDDOT et conduit à une nomination au prix du design d'Allemagne.

CLOUD PLUS

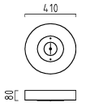
- Deckenleuchte
- Leuchtengehäuse Aluminium eloxiert
- Acryl weiß
- Lichtverteilung direkt / indirekt
- Mit elektronischem Trafo (QR-LP111)
- Mit EVG

- Ceiling light
- Housing aluminium anodised
- Acrylic white
- Direct / indirect light distribution
- With electronic transformer (QR-LP111)
- With electronic ballast (EVG)

- Plafonnier
- Corps en aluminium anodisé
- Diffuseur en acrylique blanc
- Éclairage direct / indirect
- Avec transformateur électronique (QR-LP111)
- Avec ballast électronique (EVG)

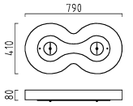
reddot

T16-R | QR-LP111 | IP20 | 24 | C | 21 % | 79 %



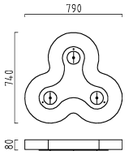
1 x T16-R, 40 W, 2GX13 +
1 x QR-LP111, 35 W, G53 3,6 kg

25934.25 EVG
25934.251 EVG DIM 1-10V (T16-R + QR-LP111)
25934.252 EVG DIM DALI (T16-R + QR-LP111)



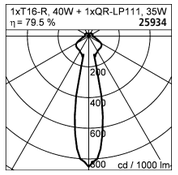
2 x T16-R, 40 W, 2GX13 +
2 x QR-LP111, 35 W, G53 6,4 kg

45933.25 EVG
45933.251 EVG DIM 1-10V (T16-R + QR-LP111)
45933.252 EVG DIM DALI (T16-R + QR-LP111)



3 x T16-R, 40 W, 2GX13 +
3 x QR-LP111, 35 W, G53 8,8 kg

65932.25 EVG
65932.251 EVG DIM 1-10V (T16-R + QR-LP111)
65932.252 EVG DIM DALI (T16-R + QR-LP111)

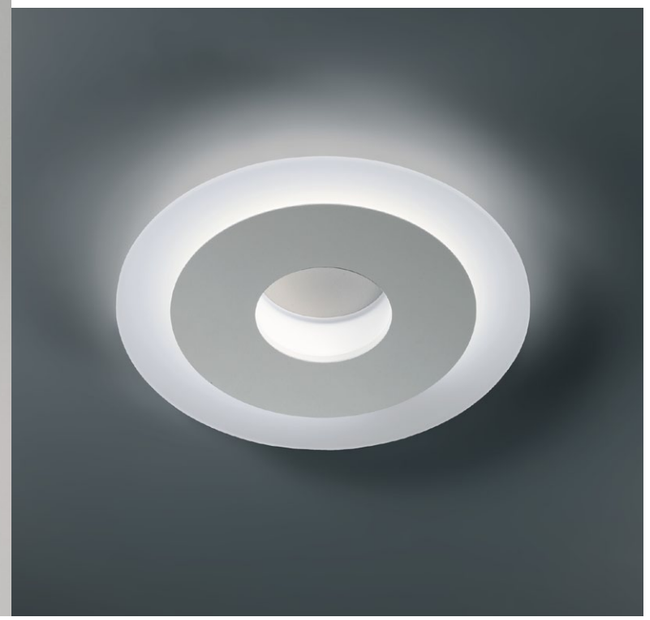


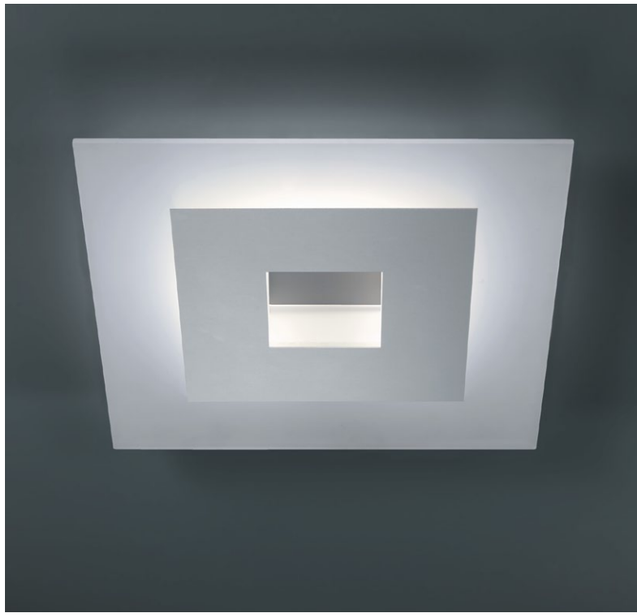
ATOLL

- Wand- und Deckenleuchte
- Leuchtengehäuse Aluminium eloxiert
- Acryl satiniert
- Lichtverteilung direkt / indirekt
- Mit EVG

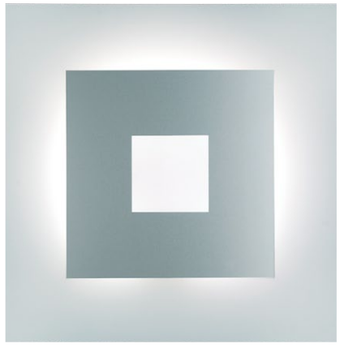
- Wall- and ceiling light
- Housing aluminium anodised
- Acrylic satinised
- Direct / indirect light distribution
- With electronic ballast (EVG)

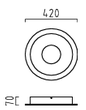
- Applique et plafonnier
- Corps en aluminium anodisé
- Diffuseur en acrylique satiné
- Éclairage direct / indirect
- Avec ballast électronique (EVG)





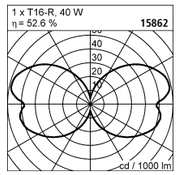
T16-R IP20 24 54,3 % 45,7 %

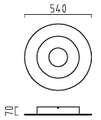




1 x T16-R, 40 W, 2GX13 4,0 kg

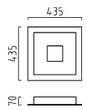
15862.25 EVG
15862.251 EVG DIM 1-10V
15862.252 EVG DIM DALI





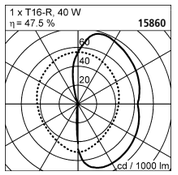
1 x T16-R, 40 W, 2GX13 5,2 kg

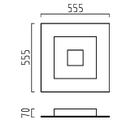
15863.25 EVG
15863.251 EVG DIM 1-10V
15863.252 EVG DIM DALI



1 x T16-R, 40 W, 2GX13 4,8 kg

15860.25 EVG
15860.251 EVG DIM 1-10V
15860.252 EVG DIM DALI





1 x T16-R, 40 W, 2GX13 6,4 kg

15861.25 EVG
15861.251 EVG DIM 1-10V
15861.252 EVG DIM DALI

INSIDE

INSIDE Wandleuchten konzentrieren sich auf die architektonischen Grundformen Kreis und Viereck. Ihre zeitgemäße Materialkombination aus eloxiertem Aluminium und satiniertem Acrylglas fügt sich gleichermaßen in gewerbliche wie private Umgebungen ein. Im Inneren von INSIDE kommen dekorative Inhalte besonders zur Geltung. Bei den SAFE Leuchten dient eine zusätzliche transparente Acrylscheibe als Diebstahlschutz. INSIDE ist die ideale Lichtlösung für Verkaufsräume oder die Präsentation ausgewählter Objekte.

INSIDE wall-mounted light fixtures are concentrated on the basic architectural shapes of the circle and square. Their modern material combinations of anodized aluminum and burnished acrylic glass are equally suited for commercial as well as private environments. In the interior of INSIDE, decorative contents are particularly pronounced. In the case of SAFE lights, an additional transparent acrylic pane serves as theft protection. INSIDE is the ideal light solution for sales areas or the presentation of selected objects.

Les appliques INSIDE s'inspirent des formes architectoniques de base que sont le cercle et le carré. Leur mélange de matériaux contemporains en aluminium anodisé et en verre polycarbonate satiné s'intègre aussi bien dans des environnements professionnels que privés. L'intérieur des luminaires INSIDE se pare d'éléments décoratifs tandis que sur les modèles SAFE, une vitre en polycarbonate transparent sert de protection antivol supplémentaire. INSIDE est la solution d'éclairage idéale pour les espaces de vente ou la présentation de certains objets.

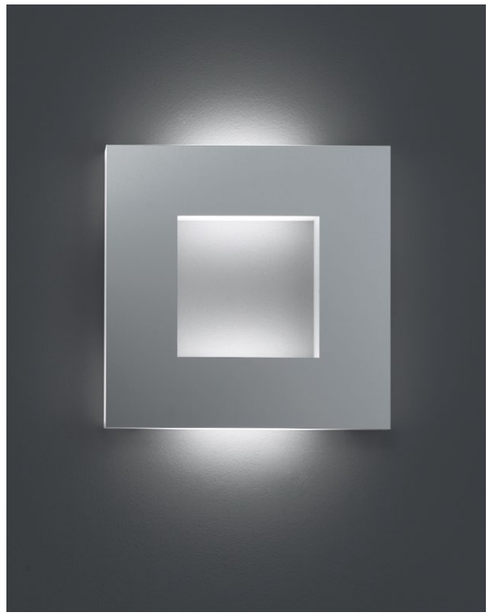
INSIDE

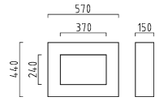
- Wandleuchte
- Leuchtengehäuse Aluminium eloxiert
- Acryl satiniert
- Lichtverteilung indirekt
- Mit EVG

- Wall light
- Housing aluminium anodised
- Acrylic satinised
- Indirect light distribution
- With electronic ballast (EVG)

- Applique
- Corps en aluminium anodisé
- Diffuseur en acrylique satiné
- Éclairage indirect
- Avec ballast électronique (EVG)

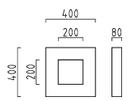
TC-L IP20 24 G





2 x TC-L, 24 W, 2G11 7,6 kg

28103.25 EVG
28103.251 EVG DIM 1-10V
28103.252 EVG DIM DALI

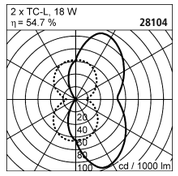


2 x TC-L, 18 W, 2G11 5,0 kg

28104.25 EVG
28104.251 EVG DIM 1-10V
28104.252 EVG DIM DALI

reddot

DESIGN PLUS



INSIDE
SAFE

- Wandleuchte mit Diebstahlschutz
- Leuchtengehäuse silbergrau
- Acryl satiniert
- Acrylscheibe klar
- Lichtverteilung indirekt
- Mit EVG

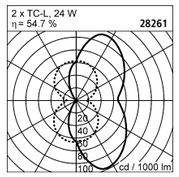
- Wall light with theft protection
- Housing silver grey
- Acrylic satinised
- Acrylic plate clear
- Indirect light distribution
- With electronic ballast (EVG)

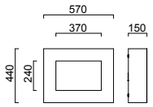
- Applique avec protection de vôle
- Corps en gris argenté
- Acrylique satiné
- Diffuseur en acrylique, clair
- Éclairage indirect
- Avec ballast électronique (EVG)

TC-L | IP20 | 24 | G

2 x TC-L, 24 W, 2G11 8,2 kg

28261.46 EVG
28261.461 EVG DIM 1-10V
28261.462 EVG DIM DALI

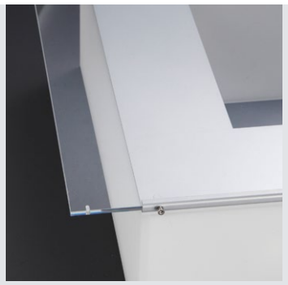




Diebstahlschutz:
Acrylscheibe zum Öffnen seitlich verschiebbar mit Sicherungsschraube

Theft protection:
To open dislocate the acrylic plate sideways with locking screw

Protection de vôle:
Pour ouvrir déplacer le verre enlevant le vis de sécurité



INSIDE
SOFT

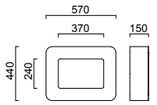
- Wandleuchte
- Leuchtengehäuse Aluminium eloxiert
- Acryl satiniert
- Lichtverteilung indirekt
- Mit EVG

- Wall light
- Housing aluminium anodised
- Acrylic satinised
- Indirect light distribution
- With electronic ballast (EVG)

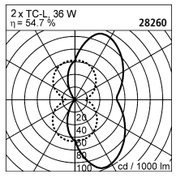
- Applique
- Corps en aluminium anodisé
- Acrylique satiné
- Éclairage indirect
- Avec ballast électronique (EVG)

2 x TC-L, 36 W, 2G11 8,2 kg

28260.25 EVG
28260.251 EVG DIM 1-10V
28260.252 EVG DIM DALI



TC-L | IP20 | 24 | G



INSIDE

- Wand- und Deckenleuchte
- Leuchtengehäuse Aluminium eloxiert
- Acryl satiniert
- Lichtverteilung indirekt
- Mit EVG

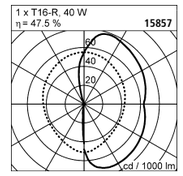
- Wall- and ceiling light
- Housing aluminium anodised
- Acrylic satinised
- Indirect light distribution
- With electronic ballast (EVG)

- Applique et plafonnier
- Corps en aluminium anodisé
- Diffuseur en acrylique satiné
- Éclairage indirect
- Avec ballast électronique (EVG)

T16-R | IP20 | 24 | G

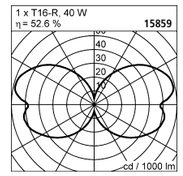
1 x T16-R, 22 W, 2GX13 1,8 kg
15856.25 EVG

1 x T16-R, 40 W, 2GX13 2,5 kg
15857.25 EVG
15857.251 EVG DIM 1-10V
15857.252 EVG DIM DALI



1 x T16-R, 22 W, 2GX13 1,6 kg
15858.25 EVG

1 x T16-R, 40 W, 2GX13 2,4 kg
15859.25 EVG
15859.251 EVG DIM 1-10V
15859.252 EVG DIM DALI



INSIDE

- Wand- und Deckenleuchte
- Abdeckung Acryl satiniert orange, grün, violett, rot
- Acryl satiniert
- Lichtverteilung indirekt
- Mit EVG

- Wall- and ceiling light
- Acrylic cover satinised orange, green, violet, red
- Acrylic satinised
- Indirect light distribution
- With electronic ballast (EVG)

- Applique et plafonnier
- Diffuseur en acrylique satiné, orange, vert, violet, rouge
- Diffuseur en acylique satiné
- Éclairage indirect
- Avec ballast électronique (EVG)

T16-R IP20 F 24 G

1 x T16-R, 22 W, 2GX13 1,6 kg

orange
15232.25 EVG

grün / green / vert
15234.25 EVG

violett / violett
15236.25 EVG

rot / red / rouge
15238.25 EVG

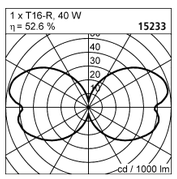
1 x T16-R, 40 W, 2GX13 2,4 kg

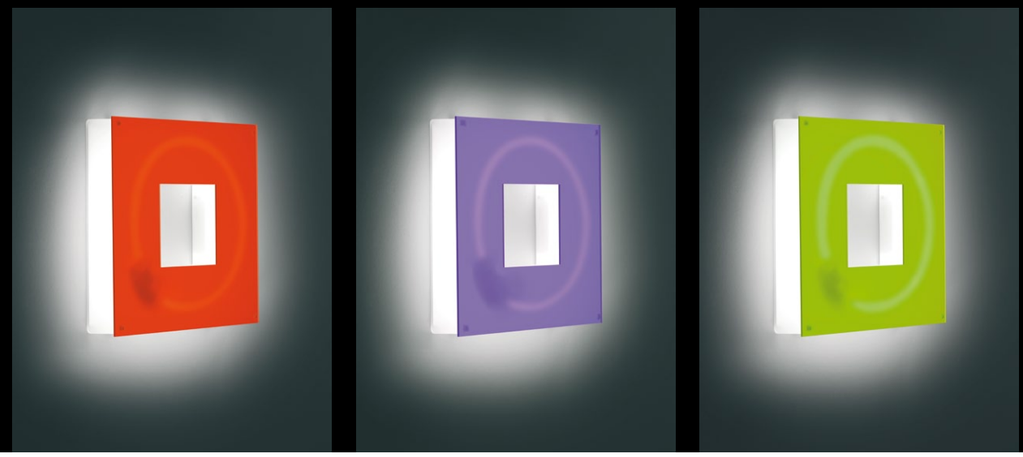
orange
15233.25 EVG
15233.251 EVG DIM 1-10V
15233.252 EVG DIM DALI

grün / green / vert
15235.25 EVG
15235.251 EVG DIM 1-10V
15235.252 EVG DIM DALI

violett / violet
15237.25 EVG
15237.251 EVG DIM 1-10V
15237.252 EVG DIM DALI

rot / red / rouge
15239.25 EVG
15239.251 EVG DIM 1-10V
15239.252 EVG DIM DALI





T16-R IP20 24 G

1 x T16-R, 22 W, 2GX13 1,8 kg

orange
15224.25 EVG

grün / green / vert
15226.25 EVG

violett / violet
15228.25 EVG

rot / red / rouge
15230.25 EVG

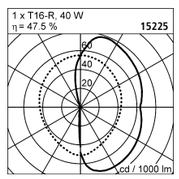
1 x T16-R, 40 W, 2GX13 2,2 kg

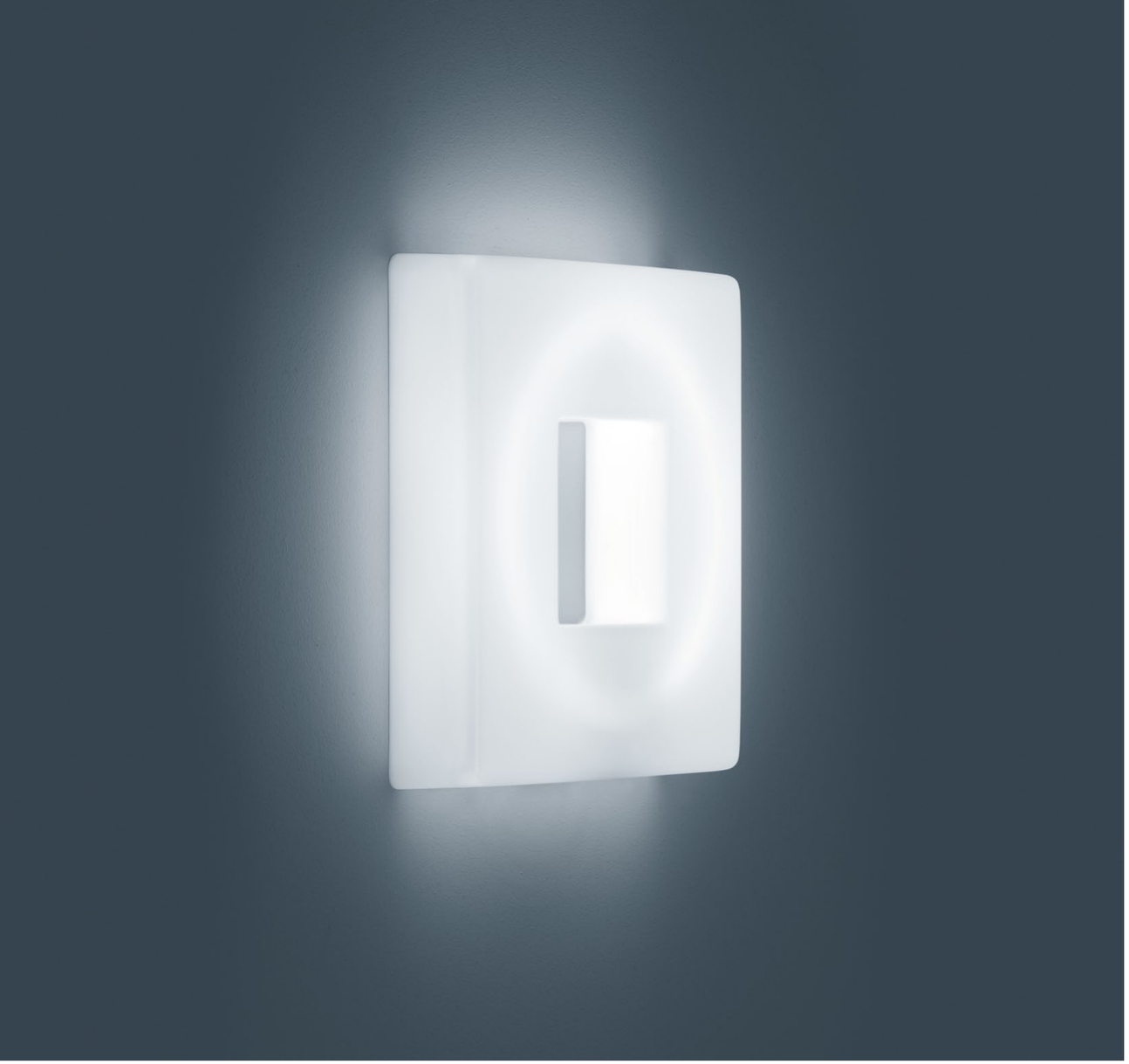
orange
15225.25 EVG
15225.251 EVG DIM 1-10V
15225.252 EVG DIM DALI

grün / green / vert
15227.25 EVG
15227.251 EVG DIM 1-10V
15227.252 EVG DIM DALI

violett / violet
15229.25 EVG
15229.251 EVG DIM 1-10V
15229.252 EVG DIM DALI

rot / red / rouge
15231.25 EVG
15231.251 EVG DIM 1-10V
15231.252 EVG DIM DALI





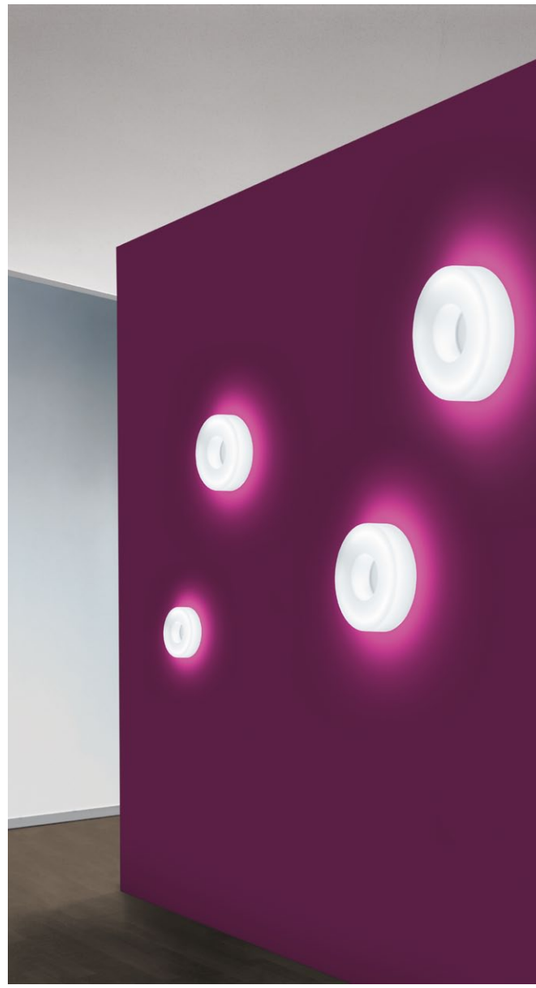
INSIDE

- Wand- und Deckenleuchte
- Leuchtengehäuse Acryl opal
- Lichtverteilung direkt / indirekt
- Mit EVG

- Wall- and ceiling light
- Housing acrylic opal
- Direct / indirect light distribution
- With electronic ballast (EVG)

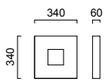
- Applique et plafonnier
- Diffuseur en acrylique opale
- Éclairage direct / indirect
- Avec ballast électronique (EVG)

T16-R | IP20 | 24 | C | 48,8 % ☀ 51,2 %



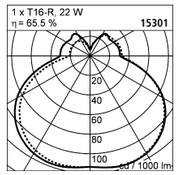
1 x T16-R, 22 W, 2GX13 1,6 kg

15301.14 EVG



1 x T16-R, 40 W, 2GX13 2,4 kg

15302.14 EVG
15302.141 EVG DIM 1-10V
15302.142 EVG DIM DALI

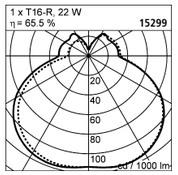


1 x T16-R, 22 W, 2GX13 1,8 kg

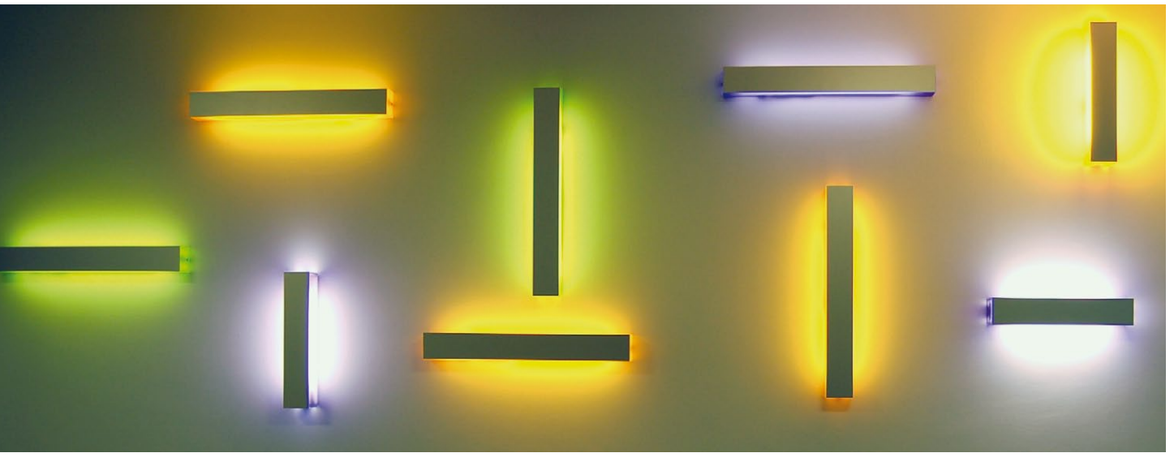
15299.14 EVG

1 x T16-R, 40 W, 2GX13 2,5 kg

15300.14 EVG
15300.141 EVG DIM 1-10V
15300.142 EVG DIM DALI



SLIM



reddot

DESIGN PLUS

SLIM Wandleuchten bestehen aus einer geschlitzten oder geschlossenen Aluminiumabdeckung und einem satinierten Acrylgehäuse, das in den Farben weiß, orange, grün und violett Akzente setzt. Zur kreativen Wandgestaltung können die Farben gemixt, die Leuchten waagerecht oder senkrecht montiert werden. Ausgezeichnet mit den internationalen Designpreisen IF, REDDOT und DESIGNPLUS sowie einer Nominierung für den Designpreis der Bundesrepublik Deutschland.

SLIM wall-mounted light fixtures consist of a slotted or closed aluminum covering and a burnished acrylic casing, which provides accents in the colors white, orange, green and violet. For creative wall structuring, the colors can be mixed and the lights mounted horizontally or vertically. Awarded with the international design prizes IF, REDDOT and DESIGNPLUS, as well as a nomination for the design prize of the Federal Republic of Germany.

Les appliques SLIM se composent d'un cache en aluminium rainuré ou plein et d'un boîtier en polycarbonate satiné disponible dans les coloris blanc, orange, vert et violet. Pour apporter une touche de créativité au mur, vous pouvez mélanger les couleurs et installer les luminaires à l'horizontale ou à la verticale. Ce modèle a remporté les prix internationaux de design IF, REDDOT et DESIGNPLUS, ainsi qu'une nomination au prix du design d'Allemagne.

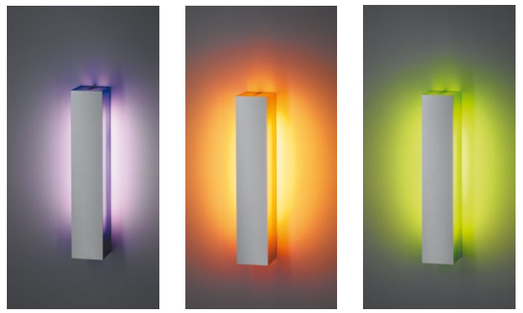
SLIM

- Wandleuchte
- Leuchtengehäuse Aluminium eloxiert
- Acryl satiniert
- Lichtverteilung indirekt
- Mit EVG

- Wall light
- Housing aluminium anodised
- Acrylic satinised
- Indirect light distribution
- With electronic ballast (EVG)

- Applique
- Corps en aluminium anodisé
- Diffuseur en acrylique satiné
- Éclairage indirect
- Avec ballast électronique (EVG)

T16 | TC-L | IP20 | 24 | C



1 x TC-L, 24 W, 2G11 1,5 kg

weiß / white / blanc

18142.25 EVG

orange

18143.25 EVG

grün / green / vert

18144.25 EVG

violett / violet

18145.25 EVG

1 x T16, 24 W, G5 2,0 kg

weiß / white / blanc

18132.25 EVG
18132.251 EVG DIM 1-10V
18132.252 EVG DIM DALI

orange

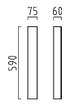
18133.25 EVG
18133.251 EVG DIM 1-10V
18133.252 EVG DIM DALI

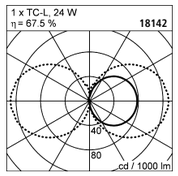
grün / green / vert

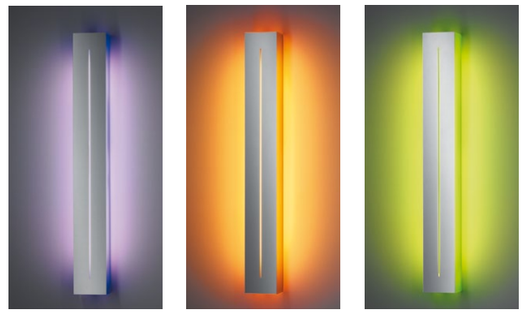
18134.25 EVG
18134.251 EVG DIM 1-10V
18134.252 EVG DIM DALI

violett / violet

18135.25 EVG
18135.251 EVG DIM 1-10V
18135.252 EVG DIM DALI







1 x TC-L, 24 W, 2G11 1,5 kg

weiß / white / blanc

18147.25 EVG

orange

18148.25 EVG

grün / green / vert

18149.25 EVG

violett / violet

18150.25 EVG

1 x T16, 24 W, G5 2,0 kg

weiß / white / blanc

18137.25 EVG
18137.251 EVG DIM 1-10V
18137.252 EVG DIM DALI

orange

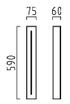
18138.25 EVG
18138.251 EVG DIM 1-10V
18138.252 EVG DIM DALI

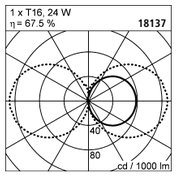
grün / green / vert

18139.25 EVG
18139.251 EVG DIM 1-10V
18139.252 EVG DIM DALI

violett / violet

18140.25 EVG
18140.251 EVG DIM 1-10V
18140.252 EVG DIM DALI





SMALL

Universell einsetzbar sind die SMALL Wand- und Deckenleuchten in neutralem Silbergrau und satiniertem Acryl. Sie eignen sich zur Beleuchtung von Wänden oder Decken in Flurbereichen und Treppenhäusern, an Säulen oder zur Spiegelbeleuchtung. Ihre schlanke Bauweise überzeugt in unterschiedlichen Längen und Beleuchtungsstärken. Für SMALL Leuchten sind dimmbare, elektronische Vorschaltgeräte verfügbar.

The SMALL wall-mounted and ceiling lights in neutral silver grey and burnished acrylic are universally usable. They are suitable for the lighting of walls or ceilings in corridor areas and stairwells, on columns or for mirror lighting. Their slim construction design is impressive with different lengths and light intensities. Dimmable, electronic control gears are available for SMALL lights.

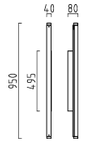
Leurs tons gris argentés neutres et leur polycarbonate satiné garantissent aux appliques et plafonniers SMALL une utilisation universelle. Ils conviennent parfaitement à l'éclairage des murs et plafonds dans les couloirs et les cages d'escaliers, ainsi qu'à celui des piliers et des miroirs par exemple. Leur design élancé est disponible dans différentes longueurs et plusieurs intensités d'éclairage sont prévues. Les luminaires SMALL peuvent également être équipés de ballasts électroniques variables.

SMALL

- Wand- und Deckenleuchte
- Leuchtengehäuse silbergrau
- Acrylblende satiniert
- Lichtverteilung freistrahlend
- Mit EVG

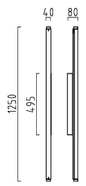
- Wall- and ceiling light
- Housing silver grey
- Acrylic cover satinised
- General light distribution
- With electronic ballast (EVG)

- Applique et plafonnier
- Corps en gris-argenté
- Diffuseur en acrylique satiné
- Éclairage diffuse
- Avec ballast électronique (EVG)



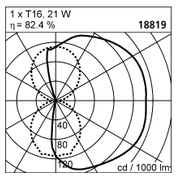
1 x T16, 21/39 W, G5 3,6 kg

18819.46 EVG
18819.461 EVG DIM 1-10V
18819.462 EVG DIM DALI

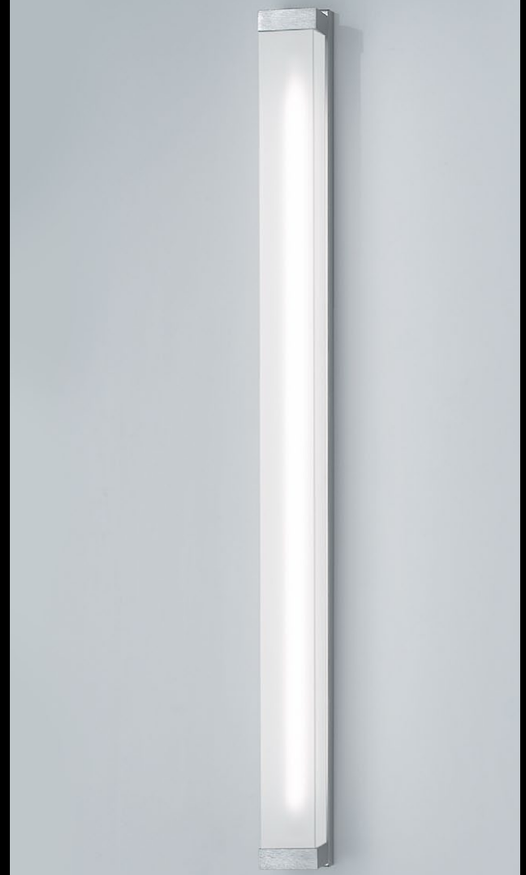


1 x T16, 28/54 W, G5 3,8 kg

18820.46 EVG
18820.461 EVG DIM 1-10V
18820.462 EVG DIM DALI



T16 IP20 24



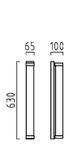
MATCH

- Wand- und Deckenleuchte
- Leuchtengehäuse Edelstahl-finish
- Acrylröhre satiniert
- Lichtverteilung freistrahlend
- Mit EVG

- Wall and ceiling light
- Housing stainless steel finish
- Acrylic tube satinised
- General light distribution
- With electronic ballast (EVG)

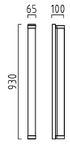
- Applique et plafonnier
- Corps en acier finition
- Diffuseur en acrylique satiné
- Éclairage diffuse
- Avec ballast électronique (EVG)

T16 IP20 24



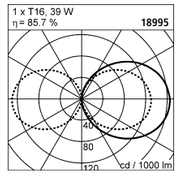
1 x T16, 14/24 W, G5 3,1 kg

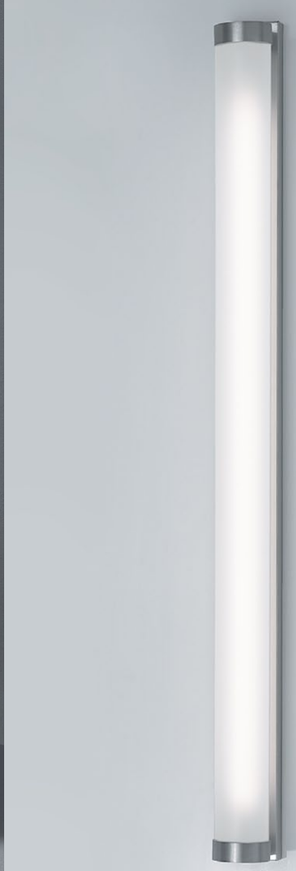
18994.94 EVG
18994.941 EVG DIM 1-10V
18994.942 EVG DIM DALI



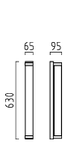
1 x T16, 21/39 W, G5 4,2 kg

18995.94 EVG
18995.941 EVG DIM 1-10V
18995.942 EVG DIM DALI



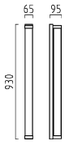


GAME



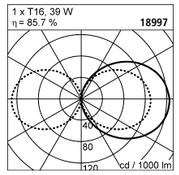
1 x T16, 14/24 W, G5 3,1 kg

18996.94 EVG
18996.941 EVG DIM 1-10V
18996.942 EVG DIM DALI



1 x T16, 21/39 W, G5 4,0 kg

18997.94 EVG
18997.941 EVG DIM 1-10V
18997.942 EVG DIM DALI



- Wand- und Deckenleuchte
- Leuchtengehäuse Edelstahl-finish
- Acrylröhre satiniert
- Lichtverteilung freistrahlend
- Mit EVG

- Wall- and ceiling light
- Housing stainless steel finish
- Acrylic tube satinised
- General light distribution
- With electronic ballast (EVG)

- Applique et plafonnier
- Corps en acier finition
- Diffuseur en acrylique satiné
- Éclairage diffuse
- Avec ballast électronique (EVG)

T16 IP20 24

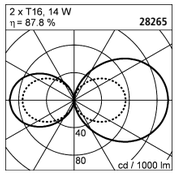
TOOL 2

- Wand- und Deckenleuchte
- Leuchtengehäuse Aluminium eloxiert
- Acrylröhre satiniert
- Lichtverteilung freistrahlend
- Mit EVG

- Wall- and ceiling light
- Housing aluminium anodised
- Acrylic tube satinised
- General light distribution
- With electronic ballast

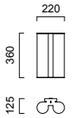
- Applique et plafonnier
- Corps en aluminium anodisé
- Diffuseur en acrylique satiné
- Éclairage diffuse
- Avec ballast électronique (EVG)

TC-L | T16 | IP20



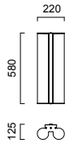
Seite / page
160 – 161

Seite / page
220 – 223



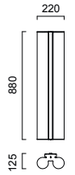
2 x TC-L, 24 W, 2G11 2,8 kg

28264.250 EVG
28264.251 EVG DIM 1-10V
28264.252 EVG DIM DALI



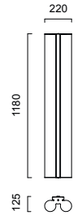
2 x T16, 14/24 W, G5 3,7 kg

28265.250 EVG
28265.251 EVG DIM 1-10V
28265.252 EVG DIM DALI



2 x T16, 21/39 W, G5 5,0 kg

28266.250 EVG
28266.251 EVG DIM 1-10V
28266.252 EVG DIM DALI



2 x T16, 28/54 W, G5 6,6 kg

28267.250 EVG
28267.251 EVG DIM 1-10V
28267.252 EVG DIM DALI

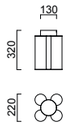
TOOL 2

- Deckenleuchte
- Leuchtengehäuse Aluminium eloxiert
- Acrylröhre satiniert
- Lichtverteilung freistrahlend
- Mit EVG

- Ceiling light
- Housing aluminium anodised
- Acrylic tube satinised
- General light distribution
- With electronic ballast

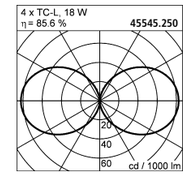
- Plafonnier
- Corps en aluminium anodisé
- Diffuseur en acrylique satiné
- Éclairage diffuse
- Avec ballast électronique (EVG)

TC-L | IP20 | G



4 x TC-L, 18 W, 2G11 5,2 kg

45545.250 EVG
45545.251 EVG DIM 1-10V
45545.252 EVG DIM DALI



Seite / page
158 – 159

Seite / page
220 – 223

Glasreflektor
Glass reflector
Réflecteur en verre

1 x TC-TEL, 42 W, GX24q-4 4,6 kg
15240.06 EVG
15240.061 EVG DIM 1-10V
15240.062 EVG DIM DALI

1 x HIT-CE, 70 W, G12 4,6 kg
15324.06 EVG

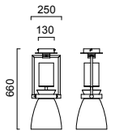
1 x HIT-CE, 150 W, G12 4,6 kg
15325.06 EVG

Metallreflektor
Metal reflector
Réflecteur en métal

1 x TC-TEL, 42 W, GX24q-4 4,5 kg
15327.06 EVG
15327.061 EVG DIM 1-10V
15327.062 EVG DIM DALI

1 x HIT-CE, 70 W, G12 4,5 kg
15329.06 EVG

1 x HIT-CE, 150 W, G12 4,5 kg
15330.06 EVG



Seite / page
210 – 213

AIRPORT

Mit AIRPORT Leuchten werden insbesondere hohe Foyers, Hallen und Flure sowie Verkaufsräume perfekt ausgeleuchtet und inszeniert. Licht spenden höhenverstellbare Pendelleuchten sowie dreh- und schwenkbare Deckenleuchten. Beide lassen sich je nach Wunsch mit einem opalen Glasreflektor für die freistrahlende oder mit einem Metallreflektor für die gerichtete Beleuchtung bestücken.

With AIRPORT lights, high-ceiling foyers, halls and corridors, as well as sales areas in particular, are perfectly illuminated and highlighted. The light is provided by pendant light fixtures with adjustable elevation, as well as tilt-and-swivel ceiling lights. If desired, both can be fitted with an opalescent glass reflector for even light distribution or with a metal reflector for targeted lighting.

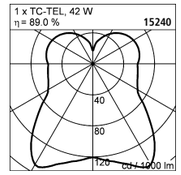
Les luminaires AIRPORT conviennent parfaitement à l'éclairage et à la mise en scène notamment des réceptions, halls et couloirs très hauts de plafond. La lumière diffusée provient de suspensions réglables en hauteur ainsi que de plafonniers rotatifs et pivotants, qui peuvent sur demande être agrémentés d'un réflecteur en verre opale pour un éclairage diffus ou d'un réflecteur en métal pour un éclairage dirigé.

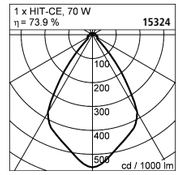
TC-TEL HIT-CE IP20

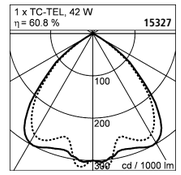
- Deckenleuchte
- Leuchtengehäuse mattnickel
- Glasreflektor opal oder Metallreflektor
- Dreh- und schwenkbar
- Lichtverteilung freistrahlend oder gerichtet
- Mit EVG

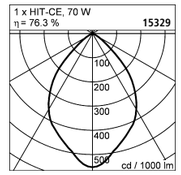
- Ceiling light
- Housing nickel mat
- Reflector glass opal or metal reflector
- Rotatable and tiltable
- General or directed light distribution
- With electronic ballast (EVG)

- Plafonnier
- Corps en nickel mat
- Réflecteur en verre opale ou réflecteur métal
- À pivoter et à incliner
- Éclairage direct ou diffuse
- Avec ballast électronique (EVG)









Mit Reflektor Flood 60°
With reflector flood 60°
Avec réflecteur flood 60°

1 x TC-TEL, 42 W, GX24q-4 2,2 kg

15533.140 EVG
15533.141 EVG DIM 1-10V
15533.142 EVG DIM DALI

Mit UV-Sicherheitsglas
Mit Reflektor Flood 60°

With UV safety glass
With reflector flood 60°

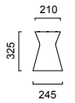
Avec verre de sécurité anti UV
Avec réflecteur flood 60°

1 x HIT-TC-CE, 35 W, G8,5 2,7 kg

15534.140 EVG

1 x HIT-TC-CE, 70 W, G8,5 2,7 kg

15535.140 EVG



BRIDE

- Deckenleuchte
- Leuchtengehäuse glanzweiß (ähnlich RAL 9016)
- Lichtverteilung direkt
- MIT EVG (TC-TEL / HIT-TC-CE)
- Mit Konverter (LED)

- Ceiling light
- Housing glossy white (similar RAL 9016)
- Direct light distribution
- With electronic ballast, EVG (TC-TEL / HIT-TC-CE)
- With converter (LED)

- Plafonnier
- Corps en blanc brillant (similaire RAL 9016)
- Éclairage direct
- Avec ballast électronique, EVG (TC-TEL / HIT-TC-CE)
- Avec convertisseur (LED)

LED | TC-TEL | HIT-TC-CE | IP20 | 24 | C

Seite / page
214 – 215

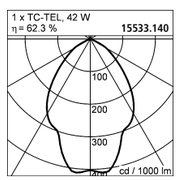
Mit Reflektor Spot 16°
With reflector spot 16°
Avec réflecteur spot 16°

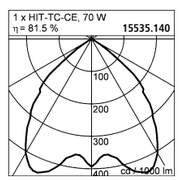
LED weiß / white / blanc 14 W, 3000 K
23 lm/W, Ra > 80 1,7 kg

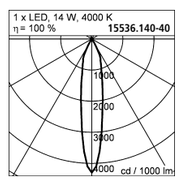
15536.140–30 ON/OFF

LED weiß / white / blanc 14 W, 4000 K
25 lm/W, Ra > 80 1,7 kg

15536.140–40 ON/OFF







MAIN

- Wandleuchte
- Leuchtengehäuse mattnickel
- Acrylröhre teilsatiniert
- Lichtverteilung freistrahlend
- Mit EVG

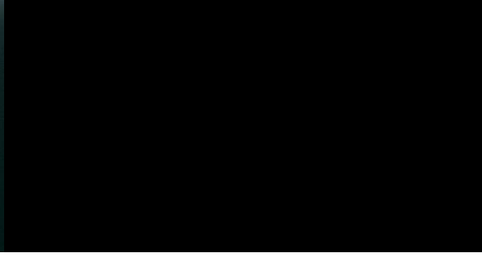
- Wall light
- Housing nickel mat
- Acrylic tube partially satinised
- General light distribution
- With electronic ballast (EVG)

- Applique
- Corps en nickel mat
- Tube en acrylique partiellement satiné
- Éclairage diffuse
- Avec ballast électronique (EVG)

- Deckenleuchte
- Leuchtengehäuse mattnickel
- Acrylröhre teilsatiniert
- Lichtverteilung freistrahlend
- Mit EVG

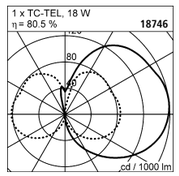
- Ceiling light
- Housing nickel mat
- Acrylic tube partially satinised
- General light distribution
- With electronic ballast (EVG)

- Plafonnier
- Corps en nickel mat
- Tube en acrylique partiellement satiné
- Éclairage diffuse
- Avec ballast électronique (EVG)



1 x TC-TEL, 18 W, GX24q-2 1,4 kg

18746.06



Seite / page
224 – 225

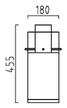
TC-TEL IP20 24

1 x TC-TEL, 18 W, GX24q-2 1,4 kg

15405.06

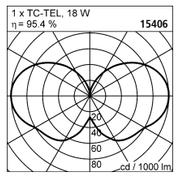
1 x TC-TEL, 18 W, GX24q-2 1,4 kg

15406.06



1 x TC-TEL, 26/32/42 W, GX24q-3/4 2,9 kg

15408.06 EVG
15408.061 EVG DIM 1-10V
15408.062 EVG DIM DALI



TC-TEL IP20 24

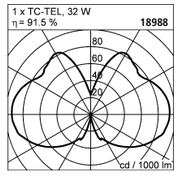
TOOL

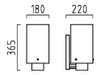
- Wandleuchte
- Leuchtengehäuse mattnickel
- Acrylröhre satiniert
- Lichtverteilung freistrahlend
- Mit EVG

- Wall light
- Housing nickel mat
- Acrylic tube satinised
- General light distribution
- With electronic ballast (EVG)

- Applique
- Corps en nickel mat
- Diffuseur en acrylique satiné
- Éclairage diffuse
- Avec ballast électronique (EVG)

TC-TEL | IP20 | 24 | G





1 x TC-TEL, 26/32/42 W, GX24q-3/4 4,0 kg

18988.06 EVG
18988.061 EVG DIM 1-10V
18988.062 EVG DIM DALI

Seite / page
216 – 219

1 x E14, max. 60 W 1,3kg

18563.04

BELLA

- Wandleuchte
- Leuchtengehäuse chrom
- Glas opal satiniert
- Lichtverteilung freistrahlend

- Wall light
- Housing chrome
- Glass opal satinised
- General light ditribution

- Applique
- Corps en chromé
- Verre opale satiné
- Éclairage diffuse

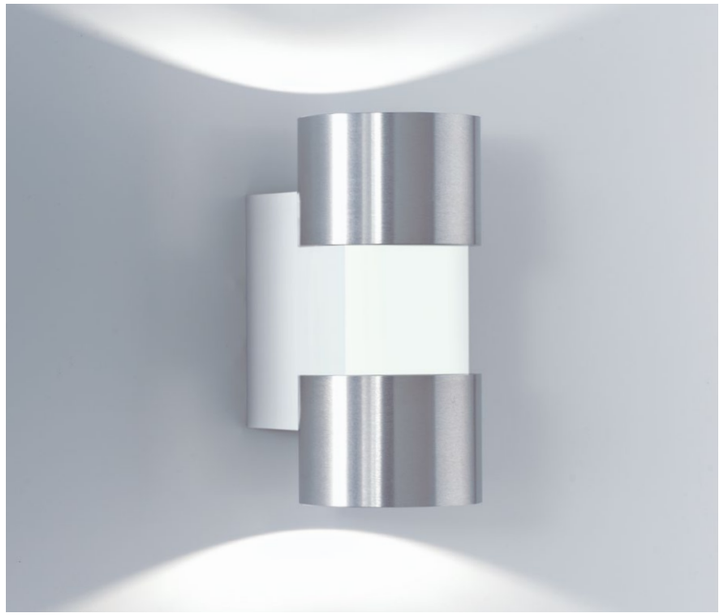
IP20 | 850°C

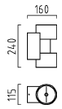
CONTROL

- Wandleuchte
- Leuchtengehäuse
  mattnickel / mattschwarz oder
  mattnickel / mattweiß
- Lichtverteilung direkt / indirekt
- Mit elektronischem Trafo

- Wall light
- Housing nickel mat / black mat or
  nickel mat / white mat
- Direct / indirect light distribution
- With electronic transformer

- Applique
- Corps en nickel mat / noir mat ou
  nickel mat / blanc mat
- Éclairage direct / indirect
- Avec transformateur électronique





2 x QR-LP111, 35 W, G53 3,0 kg

28992.95 mattnickel / mattweiß
nickel mat / white mat
nickel mat / blanc mat

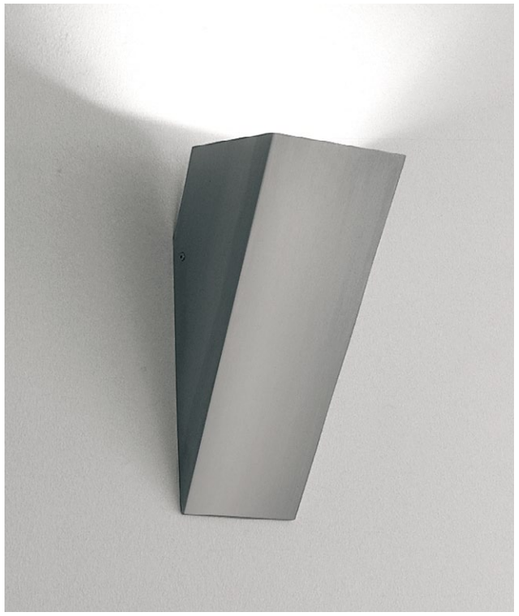
28992.96 mattnickel / mattschwarz
nickel mat / black mat
nickel mat / noir mat

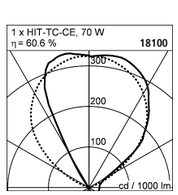
DIMA

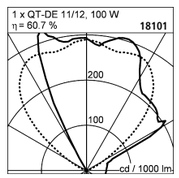
- Wandleuchte
- Leuchtengehäuse Edelstahl
- Glasabdeckung UV-Sicherheitsglas (HIT)
- Lichtverteilung indirekt

- Wall light
- Housing stainless steel
- Glass cover UV safety glass (HIT)
- Indirect light distribution

- Applique
- Corps en acier fin
- Verre de sécurité UV (HIT)
- Éclairage indirect







HIT-TC-CE QT-DE 11/12 IP20

1 x HIT-TC-CE, 70 W, G8,5 3,0 kg
18100.86 EVG / Electronic ballast / Ballast électronique

1 x QT-DE 11/12, max. 100 W, R7s (L 74,9 mm) 2,6 kg
18101.86

ONNO

- Wandleuchte
- Leuchtengehäuse Alumnium
  poliert / mattweiß oder mattweiß
- Lichtverteilung direkt / indirekt
- Mit Konverter

- Wall light
- Housing aluminium
  polished / white mat or white mat
- Light distribution direct / indirect
- With converter

- Applique
- Corps en aluminium
  poli / blanc mat ou blanc mat
- Éclairage direct / indirect
- Avec convertisseur

LED IP20

1 x LED, 6 W, 3000 k, 400 Lumen 1,0 kg
18255.07

1 x LED, 6 W, 3000 k, 400 Lumen 1,0 kg
18255.25

STAGE 3
STAGE 4

Ob mit 3 oder 4 Schirmen, die STAGE Pendel- oder Deckenleuchten wirken aufgrund ihrer reduzierten Formgebung stets zurückhaltend. In Restaurants, Cafés oder Hotelfoyers verbreiten sie eine harmonische Lichtstimmung, in der sich die Gäste wohl fühlen. Für die Schirme steht eine große Auswahl an dekorativen Chintz- oder Cotton-Stoffen mit unterschiedlichen Farben, Mustern und Innenfolien zur Verfügung. Auch Einzelanfertigungen mit Sonderfarben und anderen Stoffen sind auf Wunsch möglich.

Whether with 3 or 4 screens, the STAGE pendant or ceiling light always provides for discreet lighting as a result of its reduced level of shaping. In restaurants, cafés or hotel foyers it distributes a harmonious lighting effect which provides guests with a good feeling. A large selection of decorative chintz or cotton materials with different colors, samples and inner foils is available for the screens. It can also be tailor-made to specification on request, with special colors and different materials.

A 3 ou 4 abat-jour, les suspensions ou plafonniers STAGE se fondent dans leur environnement grâce à leurs formes minimalistes. Dans les restaurants, cafés ou salons d'hôtels, ils diffusent un éclairage harmonieux très agréable. Les abat-jour se déclinent selon toute une variété de chintz et cotons décoratifs disponibles dans différents coloris, motifs et revêtements intérieurs. Sur demande, des fabrications spéciales avec d'autres coloris et tissus sont également possibles.

Schirm in Sonderfarben auf Anfrage
Shades in other colours on request
Abats-jour en différentes couleurs spéciales sur demande

STAGE 3

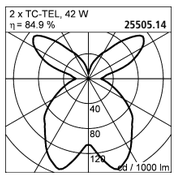
STAGE 4

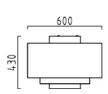
TC-TEL | IP20 | 24 | C | 44,6 % | 55,4 %

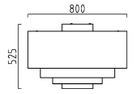
- Deckenleuchte
- STAGE 3 mit 3 Schirmen Ø 250, 400, 600 mm
- STAGE 4 mit 4 Schirmen Ø 250, 400, 600, 800 mm
- Leuchtenarmatur glanzweiß (ähnlich RAL 9016)
- Schirme Chintz weiß oder Chintz schwarz
- Lichtverteilung direkt / indirekt
- Mit EVG

- Ceiling light
- STAGE 3 with 3 shades Ø 250, 400, 600 mm
- STAGE 4 with 4 shades Ø 250, 400, 600, 800 mm
- Lighting fixture glossy white (similar RAL 9016)
- Shades chintz white or chintz black
- Direct / indirect light distribution
- With electronic ballast (EVG)

- Plafonnier
- STAGE 3 avec 3 abat-jours Ø 250, 400, 600 mm
- STAGE 4 avec 4 abat-jours Ø 250, 400, 600, 800 mm
- Corps en blanc brilliant (similaire RAL 9016)
- Abat-jours chintz blanc ou chintz noir
- Éclairage direct / indirect
- Avec ballast électronique (EVG)







	STAGE 3	STAGE 4
	2 x TC-TEL, 42 W, GX24q-4 11,3 kg	2 x TC-TEL, 42 W, GX24q-4 14,2 kg
Schirm Chintz weiß und Folie weiß Shade chintz white and foil white Abat-jour chintz blanc et feuille blanche		
Schirm Chintz schwarz und Folie weiß Shade chintz black and foil white Abat-jour chintz noir et feuille blanche		
Schirm Chintz schwarz/weiß und Folie weiß Shade chintz black/white and foil white Abat-jour chintz noir/blanc et feuille blanche		
Schirm Chintz weiß und Folie kupfer Shade chintz white and foil copper Abat-jour chintz blanc et feuille cuivre		
Schirm Chintz schwarz und Folie gold Shade chintz black and foil gold Abat-jour chintz noir et feuille en or		

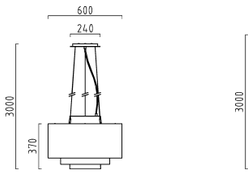
STAGE 3	
25505.14	EVG
25505.141	EVG DIM 1-10V
25505.142	EVG DIM DALI
STAGE 4	
25492.14	EVG
25492.141	EVG DIM 1-10V
25492.142	EVG DIM DALI

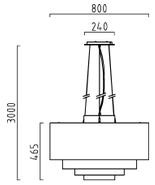
STAGE 3	
25493.14	EVG
25493.141	EVG DIM 1-10V
25493.142	EVG DIM DALI
STAGE 4	
25494.14	EVG
25494.141	EVG DIM 1-10V
25494.142	EVG DIM DALI

STAGE 3	
25495.14	EVG
25495.141	EVG DIM 1-10V
25495.142	EVG DIM DALI
STAGE 4	
25496.14	EVG
25496.141	EVG DIM 1-10V
25496.142	EVG DIM DALI

STAGE 3	
25497.14	EVG
25497.141	EVG DIM 1-10V
25497.142	EVG DIM DALI
STAGE 4	
25498.14	EVG
25498.141	EVG DIM 1-10V
25498.142	EVG DIM DALI

STAGE 3	
25499.14	EVG
25499.141	EVG DIM 1-10V
25499.142	EVG DIM DALI
STAGE 4	
25500.14	EVG
25500.141	EVG DIM 1-10V
25500.142	EVG DIM DALI





STAGE 3

2 x TC-TEL, 42 W, GX24q-4 12,5 kg

STAGE 4

2 x TC-TEL, 42 W, GX24q-4 15,0 kg

Schirm Chintz weiß
und Folie weiß
Shade chintz white
and foil white
Abat-jour chintz blanc
et feuille blanche

STAGE 3

26402.14 EVG
26402.141 EVG DIM 1-10V
26402.142 EVG DIM DALI

STAGE 4

26403.14 EVG
26403.141 EVG DIM 1-10V
26403.142 EVG DIM DALI

Schirm Chintz schwarz
und Folie weiß
Shade chintz black
and foil white
Abat-jour chintz noir
et feuille blanche

STAGE 3

26404.14 EVG
26404.141 EVG DIM 1-10V
26404.142 EVG DIM DALI

STAGE 4

26405.14 EVG
26405.141 EVG DIM 1-10V
26405.142 EVG DIM DALI

Schirm Chintz schwarz/weiß
und Folie weiß
Shade chintz black/white
and foil white
Abat-jour chintz noir/blanc
et feuille blanche

STAGE 3

26406.14 EVG
26406.141 EVG DIM 1-10V
26406.142 EVG DIM DALI

STAGE 4

26407.14 EVG
26407.141 EVG DIM 1-10V
26407.142 EVG DIM DALI

Schirm Chintz weiß und
Folie kupfer
Shade chintz white
and foil copper
Abat-jour chintz blanc
et feuille en cuivre

STAGE 3

26408.14 EVG
26408.141 EVG DIM 1-10V
26408.142 EVG DIM DALI

STAGE 4

26409.14 EVG
26409.141 EVG DIM 1-10V
26409.142 EVG DIM DALI

Schirm Chintz schwarz
und Folie gold
Shade chintz black
and foil gold
Abat-jour chintz noir
et feuille en or

STAGE 3

26410.14 EVG
26410.141 EVG DIM 1-10V
26410.142 EVG DIM DALI

STAGE 4

26411.14 EVG
26411.141 EVG DIM 1-10V
26411.142 EVG DIM DALI

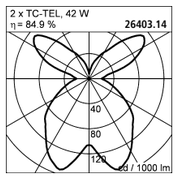
STAGE 3
STAGE 4

TC-TEL | IP20 | 24 | G | 44,6% | 55,4%

- Pendelleuchte
- STAGE 3 mit 3 Schirmen Ø 250, 400, 600 mm
- STAGE 4 mit 4 Schirmen Ø 250, 400, 600, 800 mm
- Leuchtenarmatur glanzweiß (ähnlich RAL 9016)
- Schirme Chintz weiß oder Chintz schwarz
- Stahlseilaufhängung kürzbar
- Lichtverteilung direkt / indirekt
- Mit EVG

- Pendant light
- STAGE 3 with 3 shades Ø 250, 400, 600 mm
- STAGE 4 with 4 shades Ø 250, 400, 600, 800 mm
- Lighting fixture glossy white (similar RAL 9016)
- Shades chintz white or chintz black
- Steel cable suspension shortable
- Direct / indirect light distribution
- With electronic ballast (EVG)

- Luminaire suspendu
- STAGE 3 avec 3 abat-jours Ø 250, 400, 600 mm
- STAGE 4 avec 4 abat-jours Ø 250, 400, 600, 800 mm
- Corps en blanc brilliant (similaire RAL 9016)
- Abat-jours chintz blanc ou chintz noir
- Éclairage direct / indirect
- Avec ballast électronique (EVG)



ROTONDA

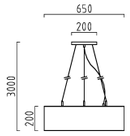
Bis zu einem Meter misst der Durchmesser von ROTONDA. Die exklusive Pendel- oder Deckenleuchte verbreitet ihr „Wohlfühl-Licht“ idealerweise in Restaurants, Cafés oder in Hotellobbys. Farbige Chintz- oder Plissé-Stoffe harmonieren mit roter oder silberner Folie. Auch Einzelanfertigungen mit Sonderfarben und anderen Stoffen sind auf Wunsch möglich.

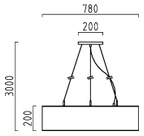
The diameter of ROTONDA is up to one meter. The exclusive pendant or ceiling light distributes its "feel-good light" ideally in restaurants, cafés or hotel lobbies. Coloured chintz or plissé materials harmonize with red or silvery foil. It can also be tailor-made to specification on request, with special colors and different materials.

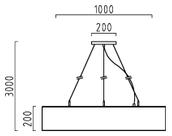
Pouvant mesurer jusqu’à 1 mètre de diamètre, le modèle exclusif ROTONDA, à la fois suspension et plafonnier, habille idéalement le plafond des restaurants, cafés ou réceptions d’hôtels, où il diffuse une lumière apaisante propice au bien-être. Chintz ou plissés colorés s’harmonisent parfaitement à un film rouge ou argent. Sur demande, des fabrications spéciales avec d’autres coloris et tissus sont également possibles.

Schirm in Sonderfarben auf Anfrage
Shades in other colours on request
Abats-jour en différentes couleurs spéciales sur demande

ROTONDA







Schirm Chintz weiß
Shade chintz white
Abat-jour chintz blanc

4 x E27, max. 75 W 5,5 kg
46302.04

4 x TC-DEL, 13 W, G24q-1 5,8 kg
46320.04 EVG
46320.041 EVG DIM 1-10V
46320.042 EVG DIM DALI

4 x E27, max. 75 W 7,4 kg
46303.04

4 x TC-DEL, 18 W, G24q-2 8,0 kg
46321.04 EVG
46321.041 EVG DIM 1-10V
46321.042 EVG DIM DALI

4 x E27, max. 75 W 10,8 kg
46304.04

4 x TC-DEL, 26 W, G24q-3
oder / or / ou
4 x TC-TEL, 26/32 W, GX24q-3 12,0 kg
46322.04 EVG
46322.041 EVG DIM 1-10V
46322.042 EVG DIM DALI

Schirm Plissé weiß und Chintz weiß
Shade plissé white and chintz white
Abat-jour plissé blanc et chintz blanc

4 x E27, max. 75 W 5,5 kg
46314.04

4 x TC-DEL, 13 W, G24q-1 5,8 kg
46326.04 EVG
46326.041 EVG DIM 1-10V
46326.042 EVG DIM DALI

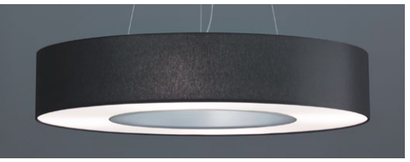
4 x E27, max. 75 W 7,4 kg
46315.04

4 x TC-DEL, 18 W, G24q-2 8,0 kg
46327.04 EVG
46327.041 EVG DIM 1-10V
46327.042 EVG DIM DALI

4 x E27, max. 75 W 10,8 kg
46316.04

4 x TC-DEL, 26 W, G24q-3
oder / or / ou
4 x TC-TEL, 26/32 W, GX24q-3 12,0 kg
46328.04 EVG
46328.041 EVG DIM 1-10V
46328.042 EVG DIM DALI

Schirm Chintz schwarz und Folie silber/weiß
Shade chintz black and foil silver/white
Abat-jour chintz noir et feuille argenté/blanche



4 x E27, max. 75 W 5,5 kg
46311.04

4 x TC-DEL, 13 W, G24q-1 5,8 kg
46323.04 EVG
46323.041 EVG DIM 1-10V
46323.042 EVG DIM DALI

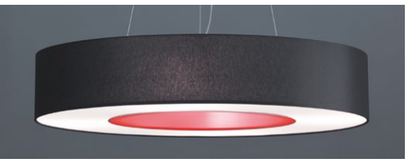
4 x E27, max. 75 W 7,4 kg
46312.04

4 x TC-DEL, 18 W, G24q-2 8,0 kg
46324.04 EVG
46324.041 EVG DIM 1-10V
46324.042 EVG DIM DALI

4 x E27, max. 75 W 10,8 kg
46313.04

4 x TC-DEL, 26 W, G24q-3
oder / or / ou
4 x TC-TEL, 26/32 W, GX24q-3 12,0 kg
46325.04 EVG
46325.041 EVG DIM 1-10V
46325.042 EVG DIM DALI

Schirm Chintz schwarz und Folie rot/weiß
Shade chintz black and foil red/white
Abat-jour chintz noir et feuille rouge/blanc



4 x E27, max. 75 W 5,5 kg
46317.04

4 x TC-DEL, 13 W, G24q-1 5,8 kg
46329.04 EVG
46329.041 EVG DIM 1-10V
46329.042 EVG DIM DALI

4 x E27, max. 75 W 7,4 kg
46318.04

4 x TC-DEL, 18 W, G24q-2 8,0 kg
46330.04 EVG
46330.041 EVG DIM 1-10V
46330.042 EVG DIM DALI

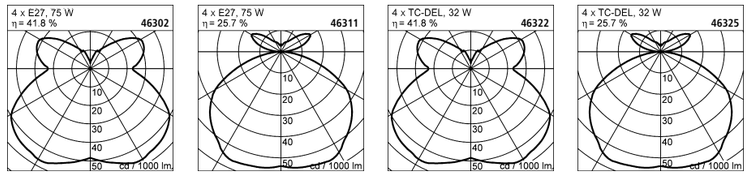
4 x E27, max. 75 W 10,8 kg
46319.04

4 x TC-DEL, 26 W, G24q-3
oder / or / ou
4 x TC-TEL, 26/32 W, GX24q-3 12,0 kg
46331.04 EVG
46331.041 EVG DIM 1-10V
46331.042 EVG DIM DALI

- Pendelleuchte
- Baldachin chrom
- Schirm Chintz weiß, Chintz schwarz oder Plissé weiß
- Stahlseilaufhängung kürzbar
- Lichtverteilung direkt / indirekt
- Mit EVG (TC-DEL / TC-TEL)

- Pendant light
- Ceiling mounting chrome
- Shade chintz white, chintz black or plissé white
- Steel cable suspension shortable
- Direct / indirect light distribution
- With electronic ballast (EVG / TC-DEL / TC-TEL)

- Luminaire suspendu
- Patère de fixation chromé
- Abat-jour chintz blanc, chintz noir ou plissé blanc
- Câble de suspension en acier, à raccourcir
- Éclairage direct / indirect
- Avec ballast électronique (EVG / TC-DEL / TC-TEL)



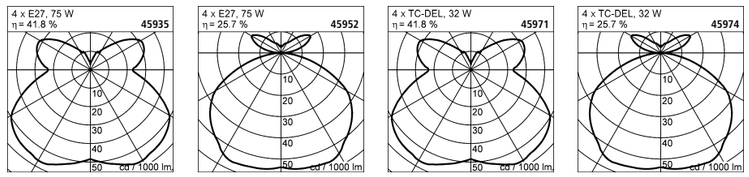
ROTONDA

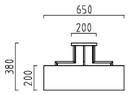
- Deckenleuchte
- Leuchtengehäuse chrom
- Schirm Chintz weiß,
  Chintz schwarz oder Plissé weiß
- Lichtverteilung direkt / indirekt
- Mit EVG (TC-DEL / TC-TEL)

- Ceiling light
- Housing chrome
- Shade chintz white,
  chintz black or plissé white
- Direct / indirect light ditribution
- With electronic ballast (EVG / TC-DEL / TC-TEL)

- Plafonnier
- Patère de fixation chromé
- Abat-jour chintz blanc,
  chintz noir ou plissé blanc
- Éclairage direct / indirect
- Avec ballast électronique (EVG / TC-DEL / TC-TEL)

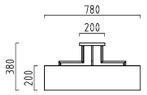
TC-DEL | TC-TEL | IP20 | 24 | C | 34,8 % / 65,2 % / 45935 | 21,5 % / 78,5 % / 45952





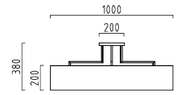
4 x E27, max. 75 W 7,4 kg
45935.04

4 x TC-DEL, 13 W, G24q-1 7,8 kg
45969.04 EVG
45969.041 EVG DIM 1-10V
45969.042 EVG DIM DALI



4 x E27, max. 75 W 9,8 kg
45936.04

4 x TC-DEL, 18 W, G24q-2 10,6 kg
45970.04 EVG
45970.041 EVG DIM 1-10V
45970.042 EVG DIM DALI



4 x E27, max. 75 W 13,4 kg
45937.04

4 x TC-DEL, 26 W, G24q-3
oder / or / ou
4 x TC-TEL, 26/32 W, GX24q-3 14,0 kg
45971.04 EVG
45971.041 EVG DIM 1-10V
45971.042 EVG DIM DALI

Schirm Chintz weiß
Shade chintz white
Abat-jour chintz blanc

4 x E27, max. 75 W 7,4 kg
45955.04

4 x TC-DEL, 13 W, G24q-1 7,8 kg
45975.04 EVG
45975.041 EVG DIM 1-10V
45975.042 EVG DIM DALI

4 x E27, max. 75 W 9,8 kg
45956.04

4 x TC-DEL, 18 W, G24q-2 10,6 kg
45976.04 EVG
45976.041 EVG DIM 1-10V
45976.042 EVG DIM DALI

4 x E27, max. 75 W 13,4 kg
45957.04

4 x TC-DEL, 26 W, G24q-3
oder / or / ou
4 x TC-TEL, 26/32 W, GX24q-3 14,0 kg
45977.04 EVG
45977.041 EVG DIM 1-10V
45977.042 EVG DIM DALI

Schirm Plissé weiß und Chintz weiß
Shade plissé white and chintz white
Abat-jour plissé blanc et chintz blanc

4 x E27, max. 75 W 7,4 kg
45952.04

4 x TC-DEL, 13 W, G24q-1 7,8 kg
45972.04 EVG
45972.041 EVG DIM 1-10V
45972.042 EVG DIM DALI

4 x E27, max. 75 W 9,8 kg
45953.04

4 x TC-DEL, 18 W, G24q-2 10,6 kg
45973.04 EVG
45973.041 EVG DIM 1-10V
45973.042 EVG DIM DALI

4 x E27, max. 75 W 13,4 kg
45954.04

4 x TC-DEL, 26 W, G24q-3
oder / or / ou
4 x TC-TEL, 26/32 W, GX24q-3 14,0 kg
45974.04 EVG
45974.041 EVG DIM 1-10V
45974.042 EVG DIM DALI

Schirm Chintz schwarz und Folie silber/weiß
Shade chintz black and foil silver/white
Abat-jour chintz noir et feuille argenté/blanche

4 x E27, max. 75 W 7,4 kg
45962.04

4 x TC-DEL, 13 W, G24q-1 7,8 kg
45978.04 EVG
45978.041 EVG DIM 1-10V
45978.042 EVG DIM DALI

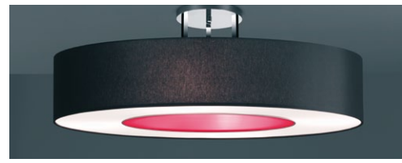
4 x E27, max. 75 W 9,8 kg
45963.04

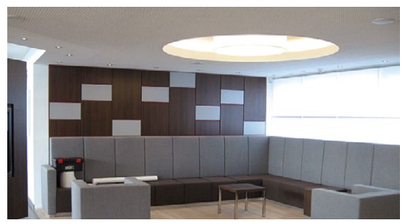
4 x TC-DEL, 18 W, G24q-2 10,6 kg
45979.04 EVG
45979.041 EVG DIM 1-10V
45979.042 EVG DIM DALI

4 x E27, max. 75 W 13,4 kg
45964.04

4 x TC-DEL, 26 W, G24q-3
oder / or / ou
4 x TC-TEL, 26/32 W, GX24q-3 14,0 kg
45980.04 EVG
45980.041 EVG DIM 1-10V
45980.042 EVG DIM DALI

Schirm Chintz schwarz und Folie rot/weiß
Shade chintz black and foil red/white
Abat-jour chintz noir et feuille rouge/blanc





BOX

Einer klaren und geometrischen Formensprache folgt BOX – pures Design von hoher gestalterischer Qualität für die homogene Ausleuchtung von Räumen. Der Kubus aus weißem Acryl ist an einem kürzbaren Aluminiumrohr abgependelt. Als Einzelleuchte sowie als Leuchtenreihung oder -gruppierung wird BOX zu einem markanten Bestandteil der Architektur.

BOX follows a clear and geometric form - pure design with high quality structuring for the uniform illumination of rooms. The cube of white acrylic is suspended with an aluminium tube adjustable in length. As an individual light fixture, as well as a light array or grouping, BOX becomes a prominent component part of the architecture.

Formes simples et géométriques, design épuré et créativité haut de gamme : BOX assure à votre pièce un éclairage homogène. Le cube en polycarbonate blanc est suspendu à un tube en aluminium qu'il est possible de raccourcir. Utilisable aussi bien en pièce unique qu'en groupe ou en ligne, BOX devient un élément incontournable de votre agencement.

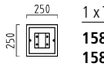
BOX

- Pendelleuchte
- Leuchtengehäuse silbergrau
- Acrylwürfel weiß
- Pendelrohr kürzbar
- Lichtverteilung freistrahlend
- Mit EVG

- Pendant light
- Housing silver grey
- Acrylic cube white
- Pendant tube shortable
- General light distribution
- With electronic ballast (EVG)

- Luminaire suspendu
- Corps en gris argenté
- Cube acrylique blanc
- Suspension à tige, à raccourcir
- Éclairage diffuse
- Avec ballast électronique (EVG)

TC-TEL | IP20 | GX24 | G

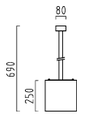


1 x TC-TEL, 26/32 W, GX24q-3 1,5 kg

15894.46 EVG
15894.461 EVG DIM 1-10V
15894.462 EVG DIM DALI

1 x TC-TEL, 26/32 W, GX24q-3 2,4 kg

16194.46 EVG
16194.461 EVG DIM 1-10V
16194.462 EVG DIM DALI

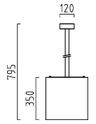


1 x TC-TEL, 42 W, GX24q-4 2,3 kg

15895.46 EVG
15895.461 EVG DIM 1-10V
15895.462 EVG DIM DALI

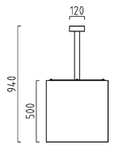
1 x TC-TEL, 42 W, GX24q-4 3,6 kg

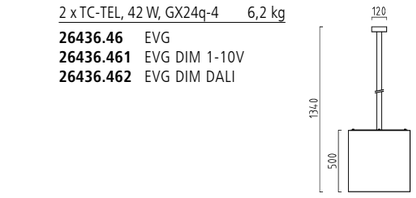
16195.46 EVG
16195.461 EVG DIM 1-10V
16195.462 EVG DIM DALI



2 x TC-TEL, 42 W, GX24q-4 5,6 kg

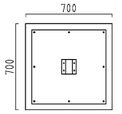
26435.46 EVG
26435.461 EVG DIM 1-10V
26435.462 EVG DIM DALI





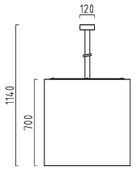
2 x TC-TEL, 42 W, GX24q-4 6,2 kg

26436.46 EVG
26436.461 EVG DIM 1-10V
26436.462 EVG DIM DALI



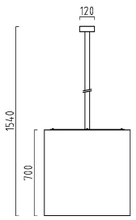
3 x TC-TEL, 42 W, GX24q-4 9,5 kg

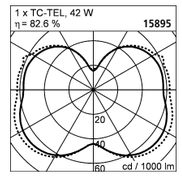
36437.46 EVG
36437.461 EVG DIM 1-10V
36437.462 EVG DIM DALI



3 x TC-TEL, 42 W, GX24q-4 10,5 kg

36438.46 EVG
36438.461 EVG DIM 1-10V
36438.462 EVG DIM DALI





PEARL

PEARL erscheint in der Grundform der Kugel und übernimmt die Funktion der Allgemeinbeleuchtung. Aus naturweißem Polyethylen gefertigt, ist die Pendelleuchte mit einer verstellbaren Stahlseilaufhängung ausgestattet. So lässt sie sich in verschiedenen Höhen fixieren – ideal als Lichtlösung für Verkaufsräume, Hallen, Foyers und Passagen.

PEARL has the basic shape of the sphere and its function is to provide general lighting. Produced from natural-white polyethylene, the pendant light fixture is fitted with an adjustable steel cable suspension. In this way it can be fixed at different heights – ideal as a lighting solution for sales areas, halls, foyers and passages.

Avec sa forme de base sphérique, PEARL assure la fonction d'éclairage général. En polyéthylène blanc, cette suspension est équipée d'un câble en acier réglable qui permet de l'ajuster à différentes hauteurs : une solution d'éclairage idéale pour les espaces de vente, les halls, les réceptions et les circulations.

PEARL

- Pendelleuchte
- Baldachin chrom
- Kugel PE naturweiß
- Stahlseilaufhängung kürzbar
- Lichtverteilung freistrahlend
- Mit EVG

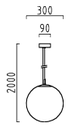
- Pendant light
- Canopy chrome
- Bowl PE natural white
- Steel cable suspension shortable
- General light distribution
- With electronic ballast (EVG)

- Luminaire suspendu
- Patère de fixation chromé
- Boule PE blanc naturelle
- Câble de suspension en acier, à raccourcir
- Éclairage diffuse
- Avec ballast électronique (EVG)

TC-L | TC-TEL | IP20 | 24 | C

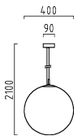
1 x TC-TEL, 13 W, GX24q-1 2,1 kg

16265.04 EVG
16265.041 EVG DIM 1-10V



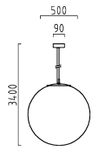
1 x TC-TEL, 18 W, GX24q-2 3,5 kg

16266.04 EVG
16266.041 EVG DIM 1-10V
16266.042 EVG DIM DALI



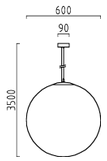
2 x TC-L, 24 W, 2G11 6,2 kg

26267.04 EVG
26267.041 EVG DIM 1-10V
26267.042 EVG DIM DALI



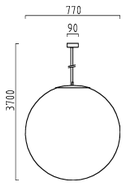
2 x TC-L, 36 W, 2G11 9,2 kg

26268.04 EVG
26268.041 EVG DIM 1-10V
26268.042 EVG DIM DALI



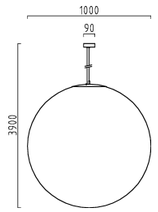
3 x TC-L, 55 W, 2G11 13,6 kg

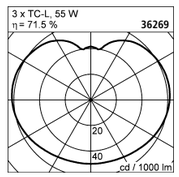
36269.04 EVG
36269.041 EVG DIM 1-10V
36269.042 EVG DIM DALI



4 x TC-L, 55 W, 2G11 29,0 kg

46270.04 EVG
46270.041 EVG DIM 1-10V
46270.042 EVG DIM DALI





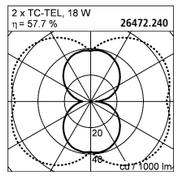
TZ-E

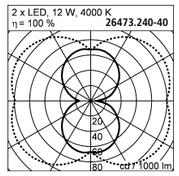
- Pendelleuchte
- Leuchtengehäuse weiß matt
- Acryl, opal satiniert
- Kabelaufhängung kürzbar
- Lichtverteilung freistrahlend
- Mit EVG (TC-TEL)
- Mit Konverter (LED)

- Pendant light
- Housing white mat
- Acrylic opal satinised
- Cable suspension shortable
- General light distribution
- With electronic ballast (EVG / TC-TEL)
- With converter (LED)

- Luminaire suspendu
- Corps en blanc mat
- Diffuseur en acrylique opal satiné
- Câbles de suspension, à raccourcir
- Éclairage diffuse
- Avec ballast électronique (EVG/ TC-TEL)
- Avec convertisseur (LED)

LED | TC-TEL | IP20





Seite / page
58 – 63

2 x TC-TEL, 18 W, GX24q-2 5,4 kg

26472.240 EVG
26472.241 EVG DIM 1-10V
26472.242 EVG DIM DALI

LED weiß / white / blanc, 2 x 12 W, 3000 K
1488 lm, 52 lm/W, Ra > 80 5,4 kg

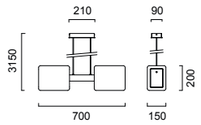
26473.240-30 ON / OFF
26473.242-30 DIM DALI

LED weiß / white / blanc, 2 x 12 W, 4000 K
1600 lm, 56 lm/W, Ra > 80 5,4 kg

26473.240-40 ON / OFF
26473.242-40 DIM DALI

LED RGB, 2 x 12 W 5,4 kg

26474.242 DIM DALI
26474.246 DIM DMX



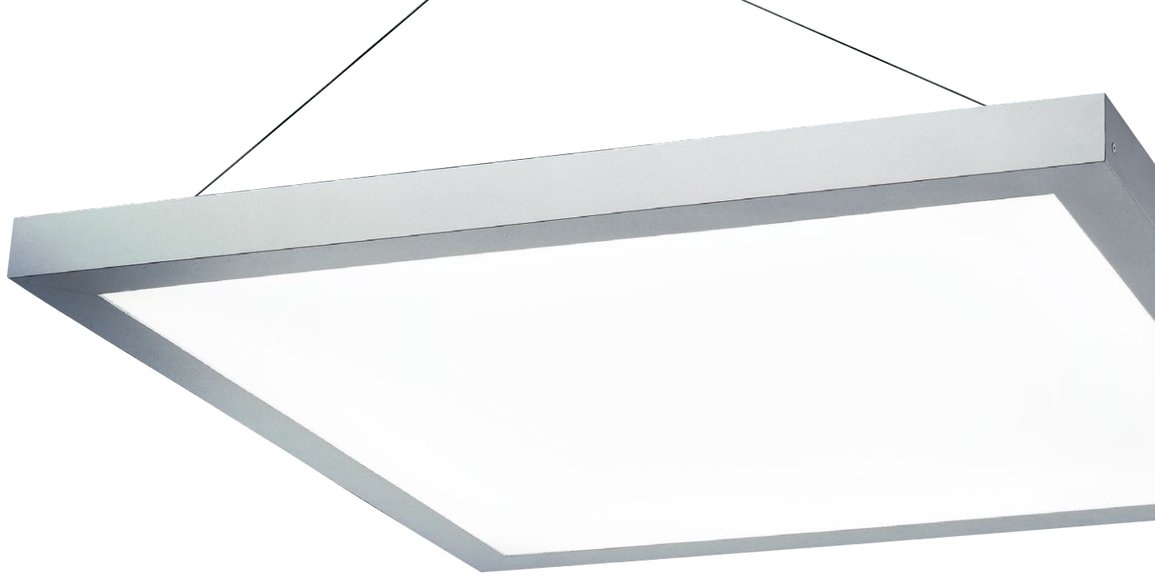
PLANO

T16 IP20 24

- Pendelleuchte
- Leuchtengehäuse Aluminium eloxiert
- Acrylscheibe satiniert
- Stahlseilaufhängung kürzbar
- Lichtverteilung direkt
- Mit EVG

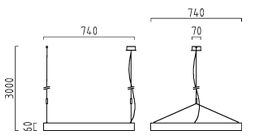
- Pendant light
- Housing aluminium anodised
- Acrylic plate satinised
- Steel cable suspension shortable
- Direct light distribution
- With electronic ballast (EVG)

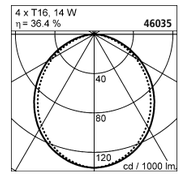
- Luminaire suspendu
- Corps en aluminium anodisé
- Diffuseur en acrylique satiné
- Câbles de suspension en acier, à raccourcir
- Éclairage direct
- Avec ballast électronique (EVG)



4 x T16, 14/24 W, G5 16,3 kg

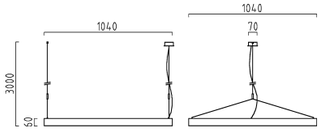
46035.25 EVG
46035.251 EVG DIM 1-10V
46035.252 EVG DIM DALI

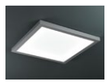




4 x T16, 21/39 W, G5 28,0 kg

46036.25 EVG
46036.251 EVG DIM 1-10V
46036.252 EVG DIM DALI



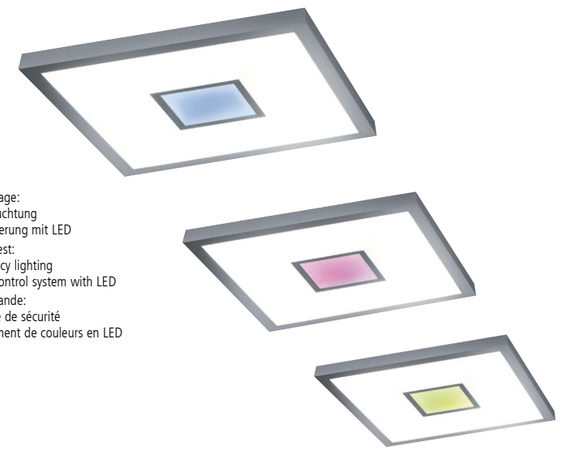


Seite / page
102 – 103

Auf Anfrage:
Notbeleuchtung
Farbsteuerung mit LED

On request:
Emergency lighting
Colour control system with LED

Sur demande:
Éclairage de sécurité
Changement de couleurs en LED



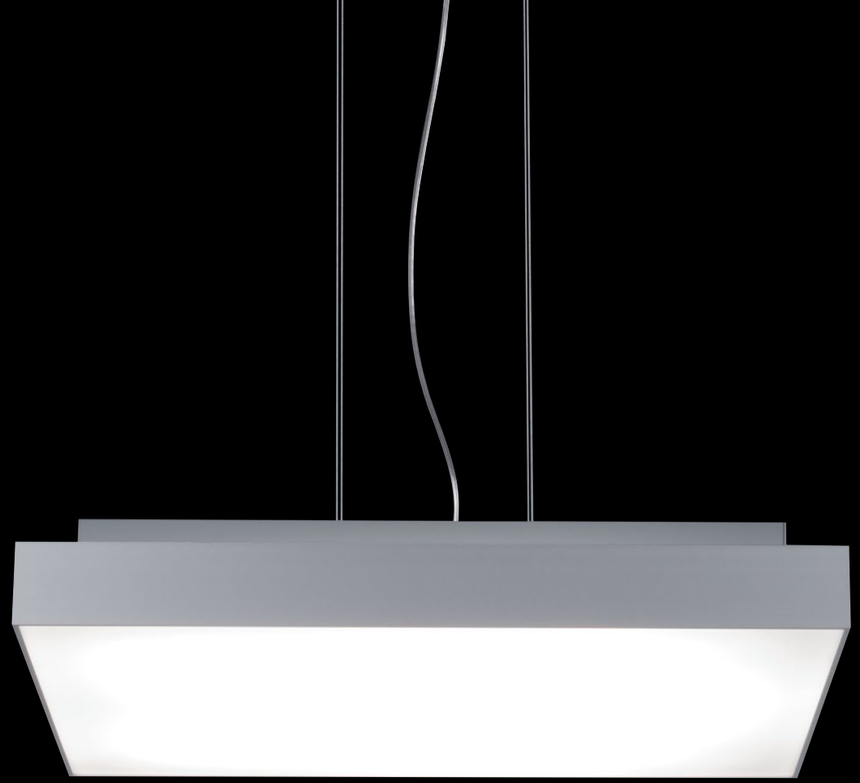
CLEAR

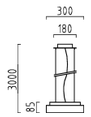
- Pendelleuchte
- Leuchtengehäuse Aluminium eloxiert
- Acrylscheibe weiß
- Stahlseilaufhängung kürzbar
- Lichtverteilung direkt
- Mit EVG

- Pendant light
- Housing aluminium anodised
- Acrylic plate white
- Steel cable suspension shortable
- Direct light distribution
- With electronic ballast (EVG)

- Luminaire suspendu
- Corps en aluminium anodisé
- Diffuseur en acrylique blanc
- Câbles de suspension en acier, à raccourcir
- Éclairage direct
- Avec ballast électronique (EVG)

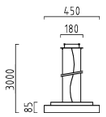
T16 T16-R TC-F TC-L IP20 24





1 x TC-F, 18/24 W, 2G10 4,6 kg

16282.25 EVG

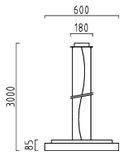


1 x T16-R, 40 W, 2GX13 8,4 kg

16283.25 EVG
16283.251 EVG DIM 1-10V
16283.252 EVG DIM DALI

2 x TC-L, 24 W, 2G11 8,5 kg

26284.25 EVG
26284.251 EVG DIM 1-10V
26284.252 EVG DIM DALI



1 x T16-R, 22 W, 2GX13 +
1 x T16-R, 40 W, 2GX13 13,4 kg

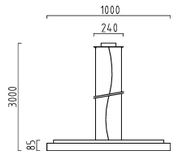
26285.25 EVG
26285.251 EVG DIM 1-10V
26285.252 EVG DIM DALI

2 x TC-L, 36 W, 2G11 13,6 kg

26286.25 EVG
26286.251 EVG DIM 1-10V
26286.252 EVG DIM DALI

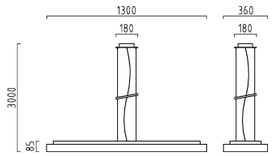
3 x TC-L, 36 W, 2G11 13,7 kg

36287.25 EVG
36287.251 EVG DIM 1-10V
36287.252 EVG DIM DALI



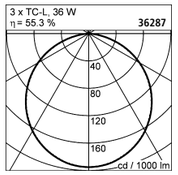
4 x T16, 21/39 W, G5 28,6 kg

46288.25 EVG
46288.251 EVG DIM 1-10V
46288.252 EVG DIM DALI



2 x T16, 28/54 W, G5 16,0 kg

26289.25 EVG
26289.251 EVG DIM 1-10V
26289.252 EVG DIM DALI

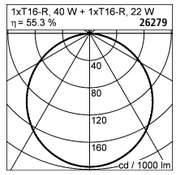


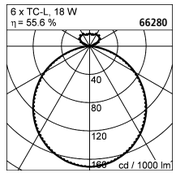
CLEAR

Notbeleuchtung
auf Anfrage
Emergency lighting
on request
Éclairage de sécurité
sur demande

Seite / page
74 – 77

CLEAR



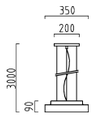


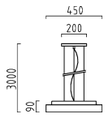
- Pendelleuchte
- Leuchtengehäuse Aluminium eloxiert
- Acrylscheibe weiß
- Stahlseilaufhängung kürzbar
- Mit EVG

- Pendant light
- Housing aluminium anodised
- Acrylic plate white
- Steel cable suspension shortable
- With electronic ballast (EVG)

- Luminaire suspendu
- Corps en aluminium anodisé
- Diffuseur en acrylique blanc
- Câbles de suspension en acier, à raccourcir
- Avec ballast électronique (EVG)

Lichtverteilung direkt
Direct light distribution
Éclairage direct





1 x TC-F, 18/24 W, 2G10 3,9 kg

16276.25 EVG
16276.251 EVG DIM 1-10V
16276.252 EVG DIM DALI

1 x T16-R, 22 W, 2GX13 4,4 kg

16277.25 EVG
16277.251 EVG DIM 1-10V
16277.252 EVG DIM DALI

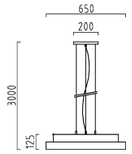
2 x TC-F, 24 W, 2G10 6,2 kg

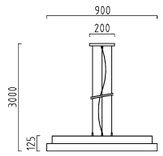
26278.25 EVG
26278.251 EVG DIM 1-10V
26278.252 EVG DIM DALI

1 x T16-R, 22 W, 2GX13 +
1 x T16-R, 40 W, 2GX13 6,0 kg

26279.25 EVG
26279.251 EVG DIM 1-10V
26279.252 EVG DIM DALI

Lichtverteilung direkt / indirekt
Direct / indirect light distribution
Éclairage direct / indirect





6 x TC-L, 18 W, 2G11 15,0 kg

66280.25 EVG
66280.251 EVG DIM 1-10V
66280.252 EVG DIM DALI

8 x TC-L, 24 W, 2G11 27,0 kg

86281.25 EVG
86281.251 EVG DIM 1-10V
86281.252 EVG DIM DALI

Notbeleuchtung
auf Anfrage
Emergency lighting
on request
Éclairage de sécurité
sur demande

Seite / page
78 – 81

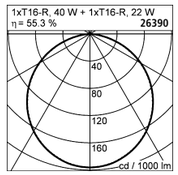
CLEAR-CURVE

- Pendelleuchte
- Leuchtengehäuse Aluminium eloxiert
- Acrylscheibe gewölbt, satiniert
- Stahlseilaufhängung kürzbar
- Mit EVG

- Pendant light
- Housing aluminium anodised
- Acrylic plate curved, satinised
- Steel cable suspension shortable
- With electronic ballast (EVG)

- Luminaire suspendu
- Corps en aluminium anodisé
- Diffuseur bombée, en acrylique satiné
- Câbles de supension en acier,à raccourcir
- Avec ballast électronique (EVG)

Lichtverteilung direkt
Direct light distribution
Éclairage direct



1 x TC-F, 18/24 W, 2G10 3,9 kg

16388.25 EVG
16388.251 EVG DIM 1-10V
16388.252 EVG DIM DALI

1 x T16-R, 22 W, 2GX13 4,4 kg

16389.25 EVG
16389.251 EVG DIM 1-10V
16389.252 EVG DIM DALI

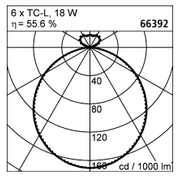
2 x TC-F, 24 W, 2G10 6,2 kg

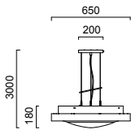
26391.25 EVG
26391.251 EVG DIM 1-10V
26391.252 EVG DIM DALI

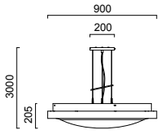
1 x T16-R, 22 W, 2GX13 +
1 x T16-R, 40 W, 2GX13 6,0 kg

26390.25 EVG
26390.251 EVG DIM 1-10V
26390.252 EVG DIM DALI

Lichtverteilung direkt / indirekt
Direct / indirect light distribution
Éclairage direct / indirect







6 x TC-L, 18 W, 2G11 15,0 kg

66392.25 EVG
66392.251 EVG DIM 1-10V
66392.252 EVG DIM DALI

8 x TC-L, 24 W, 2G11 27,0 kg

86393.25 EVG
86393.251 EVG DIM 1-10V
86393.252 EVG DIM DALI

Seite / page
88 – 89

Notbeleuchtung auf Anfrage
Emergency lighting on request
Éclairage de sécurité sur demande

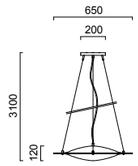
SPACE

- Pendelleuchte
- Baldachin chrom
- Leuchtengehäuse Acryl satiniert
- Stahlseilaufhängung kürzbar
- Lichtverteilung direkt / indirekt
- Mit EVG

- Pendant light
- Canopy chrome
- Housing acrylic satinised
- Steel cable suspension shortable
- Direct / indirect light distribution
- With electronic ballast (EVG)

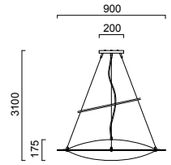
- Luminaire suspendu
- Patère de fixation chromé
- Corps en acrylique satiné
- Câbles de suspension en acier, à raccourcir
- Éclairage direct / indirect
- Avec ballast électronique (EVG)

T16-R | IP20 | G | 38,2 % 61,8 %



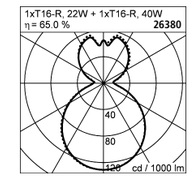
1 x T16-R, 22 W, 2GX13 +
1 x T16-R, 40 W, 2GX13 4,5 kg

26380.04 EVG
26380.041 EVG DIM 1-10V
26380.042 EVG DIM DALI



1 x T16-R, 22 W, 2GX13 +
1 x T16-R, 60 W, 2GX13 7,0 kg

26381.04 EVG
26381.041 EVG DIM 1-10V
26381.042 EVG DIM DALI



AIRPORT

Mit AIRPORT Leuchten werden insbesondere hohe Foyers, Hallen und Flure sowie Verkaufsräume perfekt ausgeleuchtet und inszeniert. Licht spenden höhenverstellbare Pendelleuchten sowie dreh- und schwenkbare Deckenleuchten. Beide lassen sich je nach Wunsch mit einem opalen Glasreflektor für die freistrahlende oder mit einem Metallreflektor für die gerichtete Beleuchtung bestücken.

With AIRPORT lights, high-ceiling foyers, halls and corridors, as well as sales areas in particular, are perfectly illuminated and highlighted. The light is provided by pendant light fixtures with adjustable elevation, as well as tilt-and-swivel ceiling lights. If desired, both can be fitted with an opalescent glass reflector for even light distribution or with a metal reflector for targeted lighting

Les luminaires AIRPORT conviennent parfaitement à l'éclairage et à la mise en scène notamment des réceptions, halls et couloirs très hauts de plafond. La lumière diffusée provient des suspensions réglables en hauteur ainsi que des plafonniers rotatifs et pivotants, qui peuvent sur demande être agrémentés d'un réflecteur en verre opale pour un éclairage diffus ou d'un réflecteur en métal pour un éclairage dirigé.

AIRPORT

- Pendelleuchte
- Leuchtengehäuse mattnickel
- Glasreflektor opal oder Metallreflektor
- Dreh- und schwenkbar
- Stahlseilaufhängung kürzbar
- Lichtverteilung freistrahlend oder gerichtet
- Mit EVG

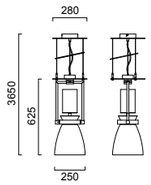
- Pendant light
- Housing nickel mat
- Reflector glass opal or metal reflector
- Rotatable and tiltable
- Steel cable suspension shortable
- General or directed light distribution
- With electronic ballast (EVG)

- Luminaire suspendu
- Corps en nickel mat
- Réflecteur en verre opale ou réflecteur métal
- À pivoter et à incliner
- Câble de suspension en acier, à raccourcir
- Éclairage direct ou diffuse
- Avec ballast électronique (EVG)

TC-TEL HIT-CE IP20

Glasreflektor
Glass reflector
Réflecteur en verre

Metallreflektor
Metal reflector
Réflecteur en métal



1 x TC-TEL, 42 W, GX24q-4 7,5 kg
16394.06 EVG
16394.061 EVG DIM 1-10V
16394.062 EVG DIM DALI

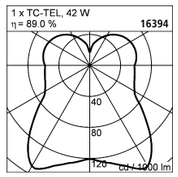
1 x HIT-CE, 70 W, G12 7,5 kg
16395.06 EVG

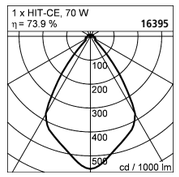
1 x HIT-CE, 150 W, G12 7,5 kg
16396.06 EVG

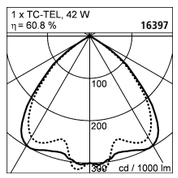
1 x TC-TEL, 42 W, GX24q-4 7,6 kg
16397.06 EVG
16397.061 EVG DIM 1-10V
16397.062 EVG DIM DALI

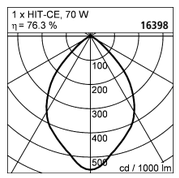
1 x HIT-CE, 70 W, G12 7,6 kg
16398.06 EVG

1 x HIT-CE, 150 W, G12 7,6 kg
16399.06 EVG









Seite / page
162 – 163

BRIDE

- Pendelleuchte
- Leuchtengehäuse glanzweiß (ähnlich RAL 9016)
- Stahlseilaufhängung, kürzbar
- Lichtverteilung direkt
- MIT EVG (TC-TEL / HIT-TC-CE)
- Mit Konverter (LED)

- Pendant light
- Housing glossy white (similar RAL 9016)
- Steel cable suspension, shortable
- Direct light distribution
- With electronic ballast EVG (TC-TEL / HIT-TC-CE)
- With Converter (LED)

- Plafonnier
- Corps en blanc brillant (similaire RAL 9016)
- Câbles de suspension en acier, à raccourcir
- Éclairage direct
- Avec ballast électronique EVG (TC-TEL / HIT-TC-CE)
- Avec convertisseur (LED)

LED | TC-TEL | HIT-TC-CE | IP20

Mit Reflektor Flood 60°
With reflector flood 60°
Avec réflecteur flood 60°

1 x TC-TEL, 42 W, GX24q-4 2,4 kg

16468.140 EVG
16468.141 EVG DIM 1-10V
16468.142 EVG DIM DALI

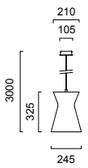
Mit UV-Sicherheitsglas
Mit Reflektor Flood 60°
With UV safety glass
With reflector flood 60°
Avec verre de sécurité anti UV
Avec réflecteur flood 60°

1 x HIT-TC-CE, 35 W, G8,5 3,0 kg

16469.140 EVG

1 x HIT-TC-CE, EVG 70 W, G8,5 3,0 kg

16470.140 EVG



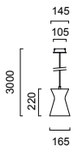
Mit Reflektor Spot 16°
With reflector spot 16°
Avec réflecteur spot 16°

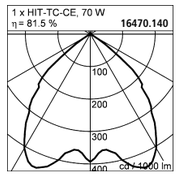
LED weiß / white / blanc 14 W, 3000 K
23 lm/W, Ra > 80 2,2 kg

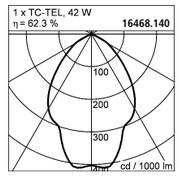
16471.140–30 ON/OFF

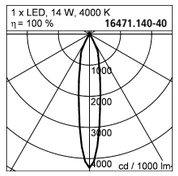
LED weiß / white / blanc 14 W, 4000 K
25 lm/W, Ra > 80 2,2 kg

16471.140–40 ON/OFF









Seite / page
164 – 165

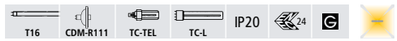
TOOL

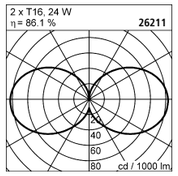
Als Einzelleuchte oder als Leuchten-Gruppierung ist TOOL die ideale Lösung für sehr hohe Räume, Treppenhäuser und speziell für Kirchen. Die lichtleitenden, satinierten Acrylröhren lassen sich über ein höhenverstellbares Stahlseil individuell positionieren. Ein Downlight schafft optional zusätzliche Lichteffekte.

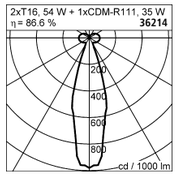
As an individual light fixture or as a light grouping, TOOL is the ideal solution for very high-ceiling rooms, stairwells and especially for churches. The light targeting, burnished acrylic tubes can be individually positioned at adjustable heights using a steel cable. A downlight creates additional light effects.

Utilisable en tant que pièce unique ou au sein d'un groupe de luminaires, TOOL est la solution idéale pour les pièces très hautes de plafond, les cages d'escaliers et notamment les églises. Les tubes polycarbonates satinés diffusants, sont positionnables individuellement par le biais d'un câble en acier réglable en hauteur. Un éclairage vers le bas crée des jeux de lumière supplémentaires.

TOOL





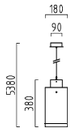


Seite / page
168

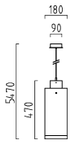
- Pendelleuchte
- Leuchtengehäuse mattnickel
- Acrylröhre satiniert
- Stahlseilaufhängung kürzbar
- Lichtverteilung freistrahlend
- Mit EVG

- Pendant light
- Housing nickel mat
- Acrylic tube satinised
- Steel cable suspension shortable
- General light distribution
- With electronic ballast (EVG)

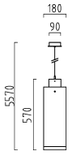
- Luminaire suspendue
- Corps en nickel mat
- Tube en acrylique satiné
- Câble de suspension en acier, à raccourcir
- Éclairage diffuse
- Avec ballast électronique (EVG)



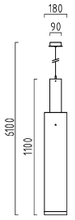
1 x TC-TEL, 32/42 W, GX24q-3 3,6 kg
16207.06 EVG
16207.061 EVG DIM 1-10V
16207.062 EVG DIM DALI



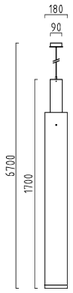
2 x TC-L, 18 W, 2G11 4,0 kg
26209.06 EVG
26209.061 EVG DIM 1-10V
26209.062 EVG DIM DALI



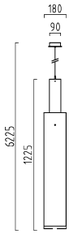
2 x TC-L, 24 W, 2G11 4,8 kg
26210.06 EVG
26210.061 EVG DIM 1-10V
26210.062 EVG DIM DALI



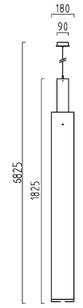
2 x T16, 14/24 W, G5 5,0 kg
26211.06 EVG
26211.061 EVG DIM 1-10V
26211.062 EVG DIM DALI



2 x T16, 28/54 W, G5 6,4 kg
26213.06 EVG
26213.061 EVG DIM 1-10V
26213.062 EVG DIM DALI



2 x T16, 14/24 W, G5 +
1 x CDM-R111, 35 W, GX8,5 5,2 kg
36212.06 EVG
36212.061 EVG DIM 1-10V (T16)
36212.062 EVG DIM DALI (T16)



2 x T16, 28/54 W, G5 +
1 x CDM-R111, 35 W, GX8,5 6,8 kg
36214.06 EVG
36214.061 EVG DIM 1-10V (T16)
36214.062 EVG DIM DALI (T16)

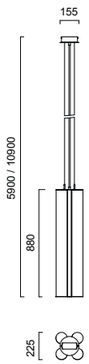
TOOL 2

- Pendelleuchte
- Leuchtengehäuse Aluminium eloxiert
- Acrylröhre satiniert
- Stahlseilaufhängung kürzbar
- Lichtverteilung freistrahlend
- Mit EVG

- Pendant light
- Housing aluminium anodised
- Acrylic tube satinised
- Steel cable suspension shortable
- General light distribution
- With electronic ballast

- Luminaire suspendu
- Corps en aluminium anodisé
- Diffuseur en acrylique satiné
- Câbles de suspension en acier, à raccourcir
- Éclairage diffuse
- Avec ballast électronique (EVG)

TOOL 2



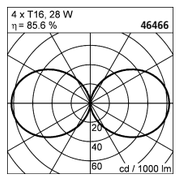
4 x T16, 21/39 W, G5 8,4 kg

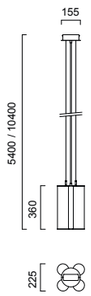
L 5900 mm

46464.250 EVG
46464.251 EVG DIM 1-10V
46464.252 EVG DIM DALI

L 10900 mm

46465.250 EVG
46465.251 EVG DIM 1-10V
46465.252 EVG DIM DALI





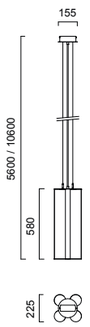
4 x TC-L, 24 W, 2G11 5,3 kg

L 5400 mm

46460.250 EVG
46460.251 EVG DIM 1-10V
46460.252 EVG DIM DALI

L 10400 mm

46461.250 EVG
46461.251 EVG DIM 1-10V
46461.252 EVG DIM DALI



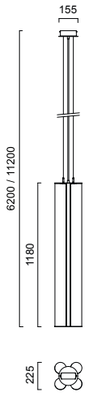
4 x T16, 14/24 W, G5 6,4 kg

L 5600 mm

46462.250 EVG
46462.251 EVG DIM 1-10V
46462.252 EVG DIM DALI

L 10600 mm

46463.250 EVG
46463.251 EVG DIM 1-10V
46463.252 EVG DIM DALI



4 x T16, 28/54 W, G5 9,9 kg

L 6200 mm

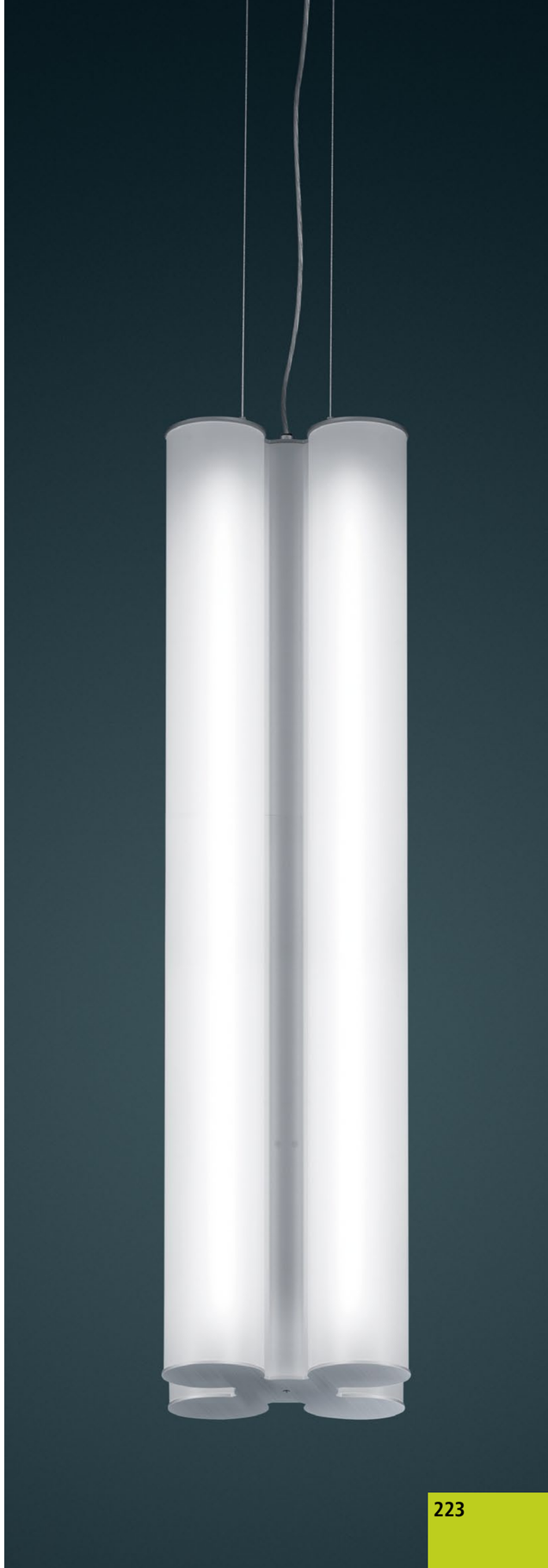
46466.250 EVG
46466.251 EVG DIM 1-10V
46466.252 EVG DIM DALI

L 11200 mm

46467.250 EVG
46467.251 EVG DIM 1-10V
46467.252 EVG DIM DALI

Seite / page
160 – 161

Seite / page
158 – 159



MAIN

- Pendelleuchte
- Leuchtengehäuse mattnickel
- Acrylröhre teilsatiniert
- Pendelrohr kürzbar
- Lichtverteilung freistrahlend
- Mit EVG

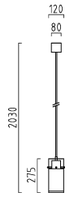
- Pendant light
- Housing nickel mat
- Acrylic tube partially satinised
- Pendant tube shortable
- General light distribution
- With electronic ballast (EVG)

- Luminaire suspendu
- Corps en nickel mat
- Tube acrylique partiellement satiné
- Suspension à tige, à raccourcir
- Éclairage diffuse
- Avec ballast électronique (EVG)

TC-TEL | IP20 | 24 | G

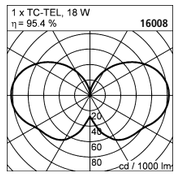
1 x TC-TEL, 18 W, GX24q-2 4,0 kg

16008.06

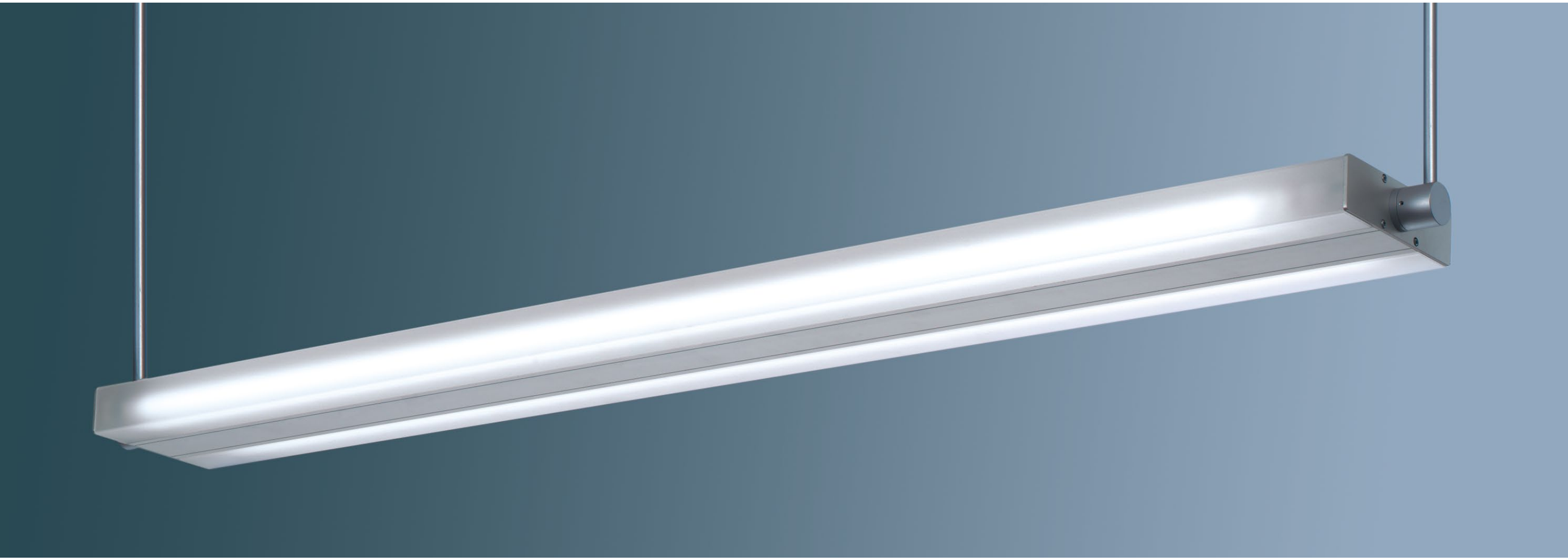


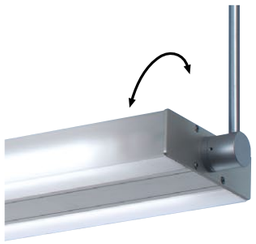
Seite / page 166

Seite / page 167



TURN





- Pendelleuchte
- Leuchtengehäuse Aluminium eloxiert
- Leuchtenkörper drehbar
- Acryl satiniert
- Pendelrohr kürzbar
- Lichtverteilung freistrahlend
- Mit EVG

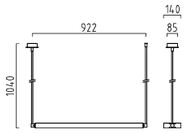
- Pendant light
- Housing aluminium anodised
- Housing rotatable
- Acrylic satinised
- Pendant tube shortable
- General light distribution
- With electronic ballast (EVG)

- Luminaire suspendu
- Corps en aluminium anodisé
- Corps tournant
- Diffuseur en acrylique satiné
- Suspension à tige, à raccourcir
- Éclairage difusse
- Avec ballast électronique (EVG)

T16 | IP20 | 24 | C

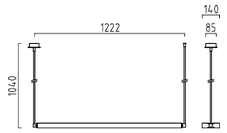
2 x T16, 21/39 W, G5 4,5 kg

26188.25 EVG
26188.251 EVG DIM 1-10V
26188.252 EVG DIM DALI



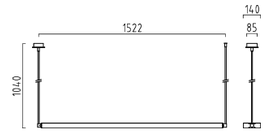
2 x T16, 28/54 W, G5 5,8 kg

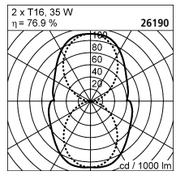
26189.25 EVG
26189.251 EVG DIM 1-10V
26189.252 EVG DIM DALI



2 x T16, 35/49 W, G5 6,1 kg

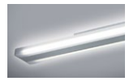
26190.25 EVG
26190.251 EVG DIM 1-10V
26190.252 EVG DIM DALI



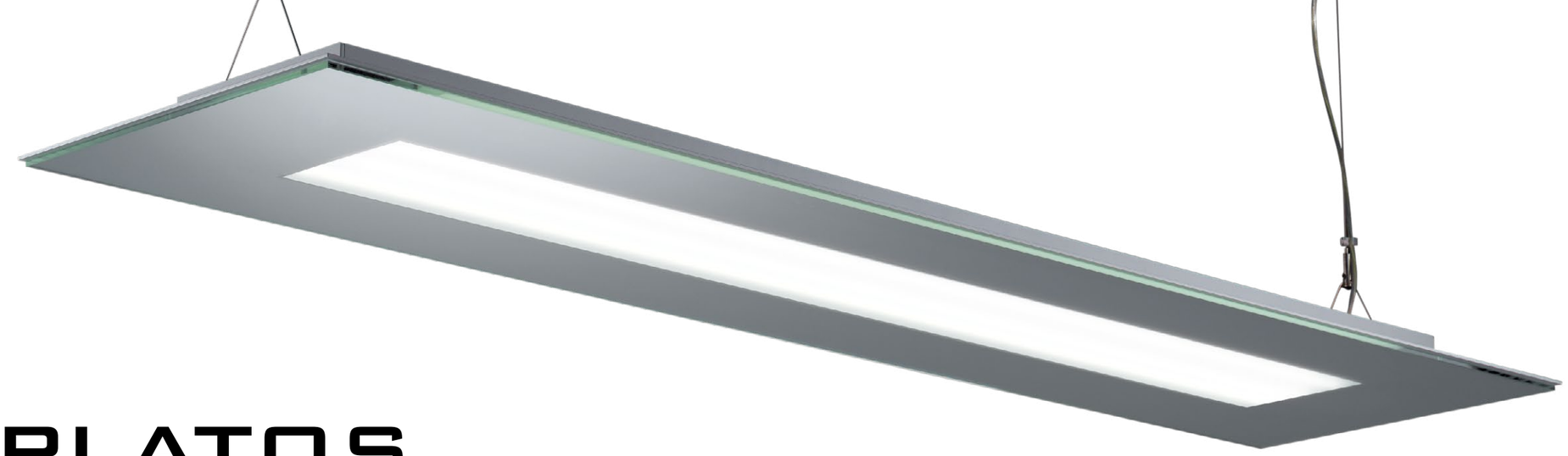


Seite / page
54 – 57

Seite / page
118



Seite / page
119



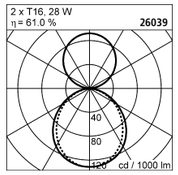
PLATOS

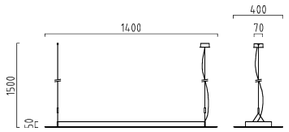
- Pendelleuchte
- Leuchtengehäuse silbergrau
- Glas teilsatiniert
- Stahlseilaufhängung kürzbar
- Lichtverteilung direkt / indirekt
- Mit EVG

- Pendant light
- Housing silver grey
- Glass partially satinised
- Steel cable suspension shortable
- Direct / indirect light distribution
- With electronic ballast (EVG)

- Luminaire suspendu
- Corps en gris-argenté
- Verre partiellement satiné
- Câbles de suspension en acier, à raccourcir
- Éclairage direct / indirect
- Avec ballast électronique (EVG)

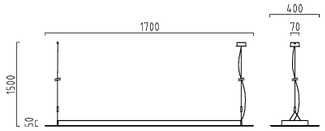
T16 IP20 24





2 x T16, 28/54 W, G5 21,4 kg

26039.46 EVG
26039.461 EVG DIM 1-10V
26039.462 EVG DIM DALI



2 x T16, 35/49 W, G5 24,0 kg

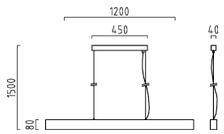
26040.46 EVG
26040.461 EVG DIM 1-10V
26040.462 EVG DIM DALI

TENDO 1

- Pendelleuchte
- Leuchtengehäuse Aluminium eloxiert
- Mit Acrylscheibe satiniert
- Stahlseilaufhängung kürzbar
- Lichtverteilung direkt / indirekt
- Mit EVG

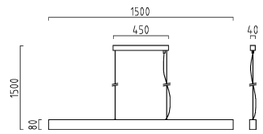
- Pendant light
- Housing aluminium anodised
- With acrylic plate satinised
- Steel cable suspension shortable
- Direct / indirect light distribution
- With electronic ballast (EVG)

- Luminaire suspendu
- Corps en aluminium anodisé
- Diffuseur en acrylique satiné
- Câble de suspension en acier, à raccourcir
- Éclairage direct / indirect
- Avec ballast électronique (EVG)



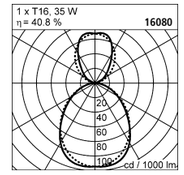
1 x T16, 28/54 W, G5 4,2 kg

16079.25 EVG
16079.251 EVG DIM 1-10V
16079.252 EVG DIM DALI



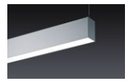
1 x T16, 35/49 W, G5 5,0 kg

16080.25 EVG
16080.251 EVG DIM 1-10V
16080.252 EVG DIM DALI



Seite / page
120 – 121

Seite / page
122 – 123



Seite / page
26 – 29

TZ-X LED

- Pendelleuchte
- Aluminiumprofil eloxiert
  oder glanzweiß (ähnlich RAL 9016)
- Stahlseilaufhängung kürzbar
- Acrylabdeckung oben satiniert
- Mit prismatischer oder satinierter Abdeckung unten
- Schalt- und dimmbar
- Lichtverteilung direkt / indirekt
- LED weiß, 3000K, 38 lm/W, Ra > 80
- LED weiß, 4000K, 41 lm/W, Ra > 80
- Mit Konverter

- Pendant light
- Aluminium profile anodised
  or glossy white (similar RAL 9016)
- Steel cable suspension shortable
- Acrylic cover on top, satinised
- With prismatic or satinised diffuser on bottom
- Switchable and dimmable
- Direct / indirect light distribution
- LED white, 3000K, 38 lm/W, Ra > 80
- LED white, 4000K, 41 lm/W, Ra > 80
- With converter

- Luminaire suspendu
- Corps en aluminium anodisé
  ou blanc brillant (similaire RAL 9016)
- Câble de suspension en acier, à raccourcir
- Diffuseur en acrylique en haut satiné
- Avec diffuseur primatique ou satiné pour le bas
- Commutable et réglable
- Éclairage direct / indirect
- LED blanc, 3000K, 38 lm/W, Ra > 80
- LED blanc, 4000K, 41 lm/W, Ra > 80
- Avec convertisseur

LED IP20

Design: S. & R. Cornelissen

TZ-X LED

Mit prismatischer Abdeckung unten
With prismatic cover on bottom
Avec diffuseur prismatique pour le bas
LED weiß / white / blanc 4,7 kg

16475....–.. (L 1080 mm, 38 W)
16476....–.. (L 1580 mm, 48 W)

Mit satinierter Abdeckung unten
With satinised diffuser on bottom
Avec diffuseur satiné pour le bas
LED weiß / white / blanc 6,0 kg

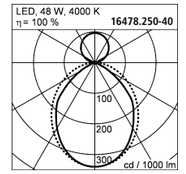
16477....–.. (L 1080 mm, 38 W)
16478....–.. (L 1580 mm, 48 W)

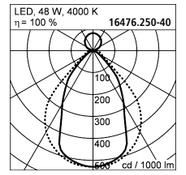
Bitte ergänzen Sie die Artikelnummer:
Please complete the article number:
Merci de compléter la réf. article:

.14.–.. weiß / white / blanc
.25.–.. aluminium eloxiert
aluminium anodised
aluminium anodisé

0–.. ON / OFF
1–.. DIM 1-10V
2–.. DIM DALI

–30 3000 Kelvin
–40 4000 Kelvin





Seite / page
14 – 19

Bestellbeispiel / Order example / Example de commande
16475.141–30 + 2 x 20129.14

Enddeckel bitte separat bestellen
Please order the end caps separately
Veuillez commander séparément les embouts d'extrémité

ZUBEHÖR | ACCESSORIES | ACCESSOIRES

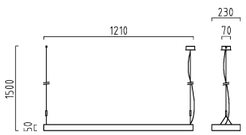
Enddeckel
End cap
Embout d´extrémité 0,26 kg
20129...
20129.04 chrom / chrome

FACTORY

- Pendelleuchte
- Leuchtengehäuse silbergrau
- Mit prismatischer Abdeckung
- Stahlseilaufhängung kürzbar
- Lichtverteilung direkt / indirekt
- Mit EVG

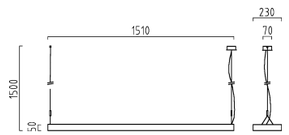
- Pendant light
- Housing silver grey
- With prismatic diffuser
- Steel cable suspension shortable
- Direct / indirect light distribution
- With electronic ballast (EVG)

- Luminaire suspendu
- Corps en gris-argenté
- Avec diffuseur prismatique
- Câbles de suspension en acier, à raccourcir
- Éclairage direct / indirect
- Avec ballast électronique (EVG)



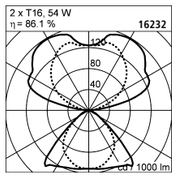
2 x T16, 28/54 W, G5 6,4 kg

16232.46 EVG
16232.461 EVG DIM 1-10V
16232.462 EVG DIM DALI



2 x T16, 35/49 W, G5 7,0 kg

16234.46 EVG
16234.461 EVG DIM 1-10V
16234.462 EVG DIM DALI



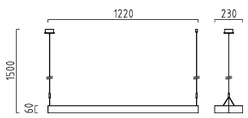
ZUBEHÖR **ACCESSORIES** **ACCESSOIRES**	Glasabdeckung ESG Glass cover ESG Diffuseur en verre ESG	Glasabdeckung ESG Glass cover ESG Diffuseur en verre ESG
	6604	**4160**

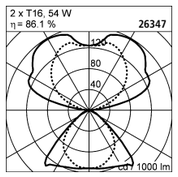
Seite / page
242 – 245

Seite / page
125

2 x T16, 28/54 W, G5 7,4 kg

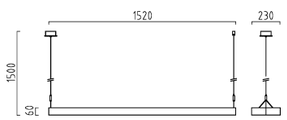
26347.25 EVG
26347.251 EVG DIM 1-10V
26347.252 EVG DIM DALI





2 x T16, 35/49 W, G5 8,4 kg

26348.25 EVG
26348.251 EVG DIM 1-10V
26348.252 EVG DIM DALI



Notbeleuchtung
auf Anfrage
Emergency lighting
on request
Éclairage de sécurité
sur demande

Seite / page
70 – 73

Seite / page
240 – 241

CLEARSOFT

- Pendelleuchte
- Leuchtengehäuse Aluminium eloxiert
- Mit prismatischer Abdeckung
- Stahlseilaufhängung kürzbar
- Lichtverteilung direkt / indirekt
- Mit EVG

- Pendant light
- Housing aluminium anodised
- With prismatic diffuser
- Steel cable suspension shortable
- Direct / indirect light distribution
- With electronic ballast (EVG)

- Luminaire suspendu
- Corps en aluminium anodisé
- Avec diffuseur prismatique
- Câbles de suspension en acier, à raccourcir
- Éclairage direct / indirect
- Avec ballast électronique (EVG)

CLEAR
SOFT

- Stehleuchte
- Leuchtengehäuse silbergrau
- Mit prismatischer Abdeckung
- Lichtverteilung direkt / indirekt
- Mit EVG

- Floor light
- Housing silver grey
- With prismatic diffuser
- Direct / indirect light distribution
- With electronic ballast (EVG)

- Lampadaire
- Corps en gris-argenté
- Avec diffuseur prismatique
- Éclairage direct / indirect
- Avec ballast électronique (EVG)

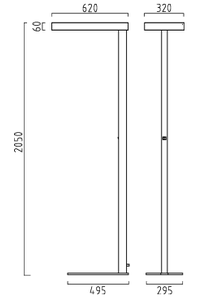
TC-L | IP20 | 24 | C | 62 % / 38 %

4 x TC-L, 55 W, 2G11 25,0 kg

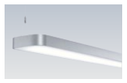
47573.46 EVG*
47573.462 EVG DIM
47588.46 EVG DIM**

* zweifach schaltbar
two step switch
interrupteur à deux paliers

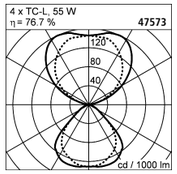
** Tageslicht- und Anwesenheitssensor
Daylight- and movement sensor
Détecteur de lumière et senseur de mouvement

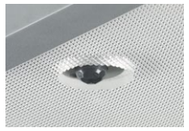


Seite / page
70 – 73



Seite / page
238 – 239





Tageslicht- und Anwesenheitssensor
Daylight- and movement sensor
Détecteur de lumière et senseur de mouvement

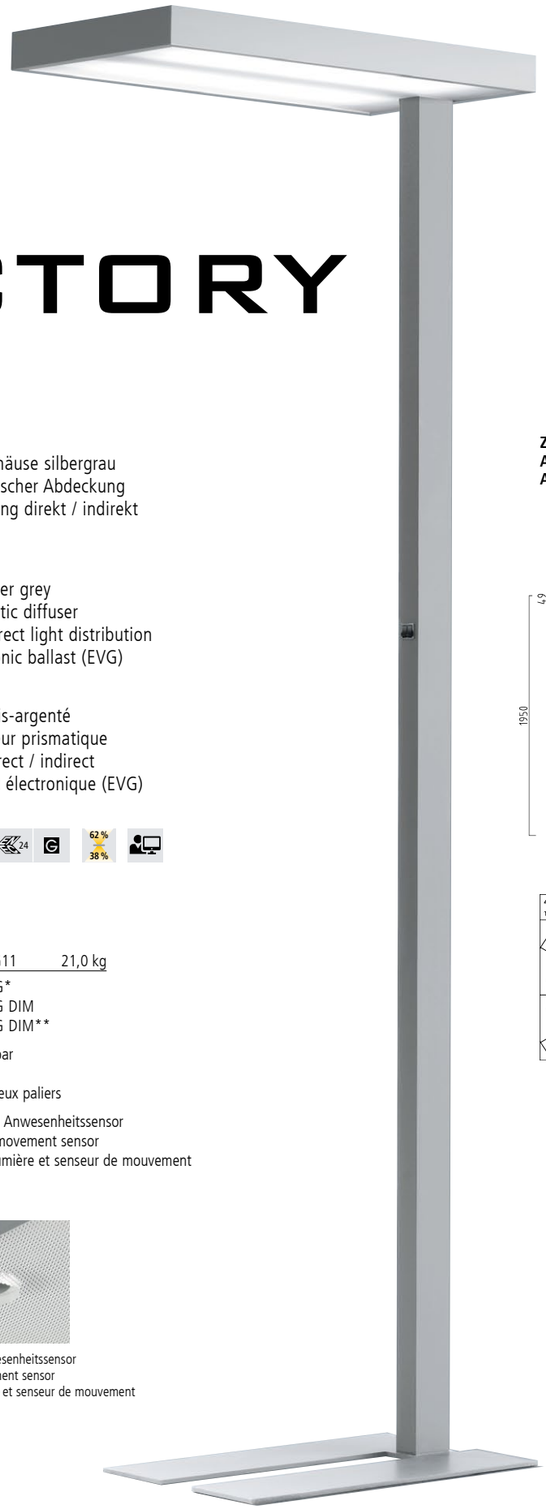
FACTORY

FACTORY erfüllt die Anforderungen einer normgerechten Office-Beleuchtung und ist mit jeder Raummöblierung kombinierbar. Die prismatische Abdeckung sorgt für eine blendfreie Beleuchtung am Arbeitsplatz. Zur komfortablen Ausstattung gehören auch die zweifache Schaltbarkeit der Beleuchtungsstärke sowie der Einsatz eines Tageslicht- und Anwesenheitssensors. Eine entsprechende Pendelleuchte und Wandleuchte im gleichen Design ergänzt die Stehleuchte FACTORY.

FACTORY meets the requirements of office lighting conforming to standards and can be combined with any room furnishings. The prismatic diffuser ensures anti-dazzle lighting at the workplace. Also included in the convenience fittings are dual switching capability of the light intensity, as well as the employment of a daylight sensor and presence sensor (optional). Corresponding pendant and wall-mounted light fixtures in the same design extend the FACTORY floor light fixture.

Combinable avec tout concept d'agencement, la collection FACTORY remplit les critères d'un éclairage de bureau standardisé. Le diffuseur prismatique assure un éclairage efficace du poste de travail, sans aveuglement. Autres atouts et confort du modèle : deux puissances d'éclairage possible, utilisation d'un capteur de lumière du jour et en option d'un détecteur de présence. Une suspension et une applique assorties viennent compléter le lampadaire FACTORY.

FACTORY



- Stehleuchte
- Leuchtengehäuse silbergrau
- Mit prismatischer Abdeckung
- Lichtverteilung direkt / indirekt
- Mit EVG

- Floor light
- Housing silver grey
- With prismatic diffuser
- Direct / indirect light distribution
- With electronic ballast (EVG)

- Lampadaire
- Corps en gris-argenté
- Avec diffuseur prismatique
- Éclairage direct / indirect
- Avec ballast électronique (EVG)

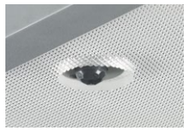
TC-L | IP20 | 24 | C | 62 % / 38 %

4 x TC-L, 55 W, 2G11 21,0 kg

47566.46 EVG*
47566.462 EVG DIM
47586.46 EVG DIM**

* zweifach schaltbar
two step switch
interrupteur à deux paliers

** Tageslicht- und Anwesenheitssensor
Daylight- and movement sensor
Détecteur de lumière et senseur de mouvement

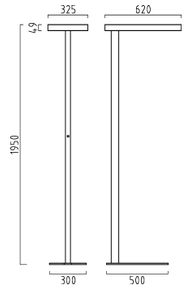


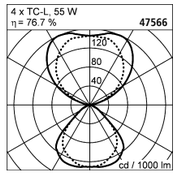
Tageslicht- und Anwesenheitssensor
Daylight- and movement sensor
Détecteur de lumière et senseur de mouvement

ZUBEHÖR
ACCESSORIES
ACCESSOIRES

Glasabdeckung ESG (47566.46)
Glass cover ESG (47566.46)
Diffuseur en verre ESG (47566.46)

6605

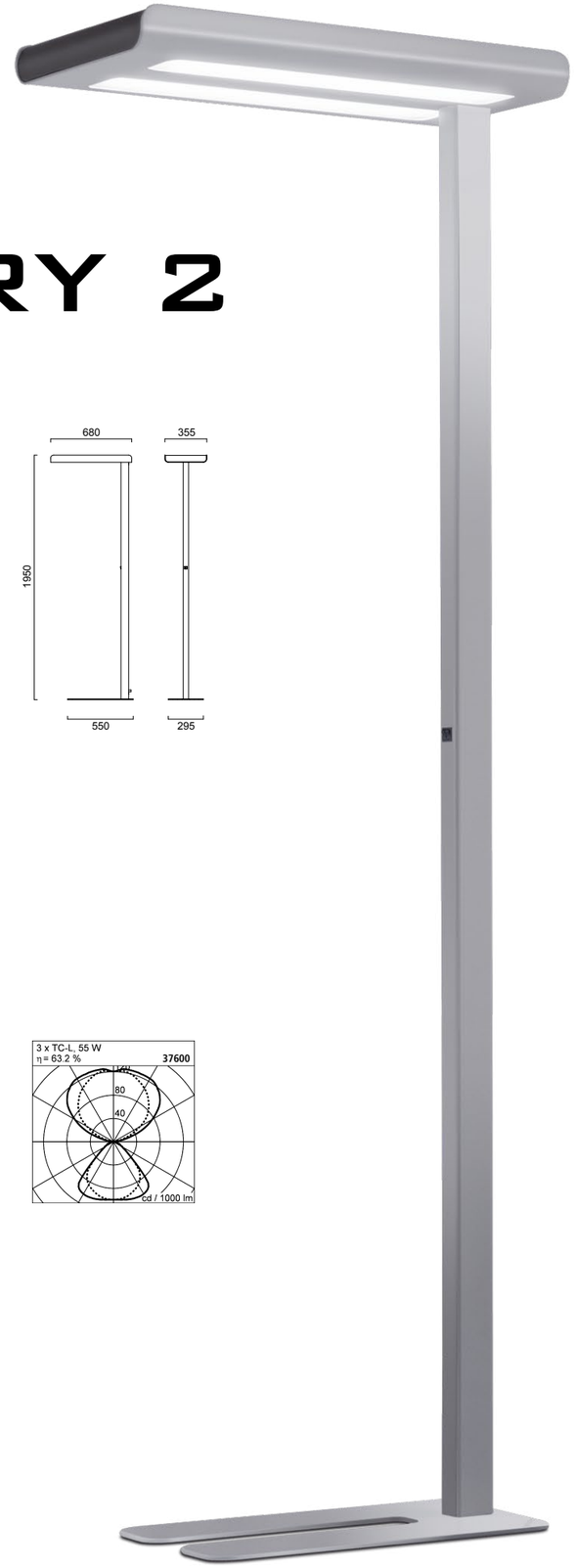




Seite / page
125

Seite / page
236 – 237

FACTORY 2



- Stehleuchte
- Leuchtengehäuse silbergrau
- Mit prismatischer Abdeckung
- Polycarbonatabdeckung
- Zweifach schaltbar
- Lichtverteilung direkt / indirekt
- Mit EVG

- Floor light
- Housing silver grey
- With prismatic diffuser
- Polycarbonate cover
- Two step switch
- Direct / indirect light distribution
- With electronic ballast (EVG)

- Lampadaire
- Corps en gris-argenté
- Avec diffuseur prismatique
- Couvercle en polycarbonate
- Interrupteur à deux paliers
- Éclairage direct / indirect
- Avec ballast électronique (EVG)

3 x TC-L, 55 W, 2G11 25,0 kg

37600.46

MIP 1

Die Reduktion auf Form und Funktion ist das Prinzip der MIP 1 Strahler. Mit Oberflächen in chrom, mattschwarz oder glanzweiß passen sie in jede Umgebung. MIP 1 Strahler werden einfach auf eine 3 Phasen-Schiene montiert, die Gehäuse sind dreh- und schwenkbar. In Shops lenken Flood- oder SPOT-Reflektoren die Aufmerksamkeit von Kunden auf einzelne Bereiche oder Waren.

The reduction of form and function is the principle behind the MIP 1 spotlight. With surfaces in chromed, matte-black or gloss-white, they fit into every environment. MIP 1 spotlights are mounted simply on a 3 phase rail with tilt-and-swivel housings. In shops the floodlights and SPOT reflectors draw the attention of customers to individual areas or goods.

Le principe du spot MIP 1 consiste en un minimalisme de formes et de fonctions. Avec des surfaces chromées, noires mattes ou blanches brillantes, il s'adapte à tous les environnements. Les spots MIP 1 se montent simplement sur un rail à 3 phases, ils sont rotatifs et pivotants. Dans les magasins, le choix d'utilisation de réflecteurs Flood ou Spot attirent l'attention des clients sur certains rayons ou sur certains produits.

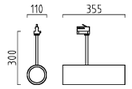
MIP 1

- Strahler
- Leuchtengehäuse chrom,
  glanzweiß (ähnlich RAL 9016) oder mattschwarz
- Strahler dreh- und schwenkbar
- Mit Euro-Adapter (3-Phasen)
- Inklusive UV-Sicherheitsglas
- Inklusive Flood 52° und Spot 12° Reflektor
- Mit EVG

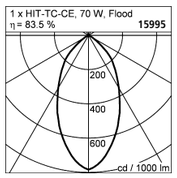
- Spotlight
- Housing chrome,
  glossy white (similar RAL 9016) or black mat
- Spotlight rotatable and tiltable
- With euro-adapter (3-phases)
- Including UV safety glass
- Including Flood 52° and Spot 12° reflector
- With electronic ballast (EVG)

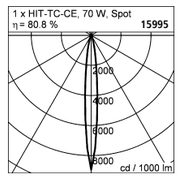
- Spot
- Corps chromé,
  blanc brilliant (similaire RAL 9016) ou noir mat
- Spot tournant et pivotant
- Avec adaptateur (3-phases)
- Inclu verre de sécurité UV
- Inclu réflecteur Flood 52° et Spot 12°
- Avec ballast électronique (EVG)

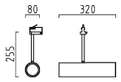
HIT-TC-CE HIT-TC-CE IP20 24



1 x HIT-TC-CE, 70 W, G8,5 2,8 kg
glanzweiß / glossy white / blanc brillant
15995.14
chrom / chrome / chromé
15995.04
mattschwarz / black mat / noir mat
15995.98

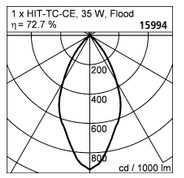


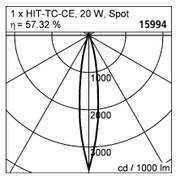


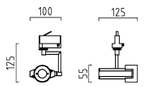


1 x HIT-TC-CE, 20 W, PGJ5 1,8 kg
glanzweiß / glossy white / blanc brillant
15993.14
chrom / chrome / chromé
15993.04
mattschwarz / black mat / noir mat
15993.98

1 x HIT-TC-CE, 35 W, PGJ5 1,8 kg
glanzweiß / glossy white / blanc brillant
15994.14
chrom / chrome / chromé
15994.04
mattschwarz / black mat / noir mat
15994.98







1 x QR-C51, max. 50 W, GU 5,3
Mit elektronischem Trafo
With electronic transformer
Avec transformateur électronique 0,6 kg

Mit Euro-Adapter (3-Phasen)
With euro-adapter (3-phases)
Avec euro-adaptateur (3-phases)
15866...

Mit Deckenrosette
For direct ceiling mounting
Avec fixation au plafond
15867...

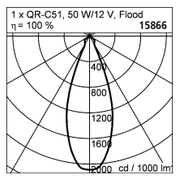
Bitte ergänzen Sie die Artikelnummer mit der Farbnummer:

Please complete the article number with the colour number:

Veuillez compléter le numéro de commande avec le numéro de couleur:

.95 mattnickel / mattweiß
nickel mat / white mat
nickel mat / blanc mat

.96 mattnickel / mattschwarz
nickel mat / black mat
nickel mat / noir mat



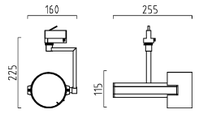
CONTROL

QR-C51 | IP20 | 24 | G

- Strahler
- Leuchtengehäuse mattnickel / mattweiß oder mattnickel / mattschwarz
- Strahler dreh- und schwenkbar
- Mit Euro-Adapter (3-Phasen) oder Deckenrosette

- Spotlight
- Housing nickel mat / white mat or nickel mat / black mat
- Spotlight rotatable and tiltable
- With euro-adapter (3-phases) or for direct ceiling mounting

- Spot
- Corps en nickel mat / blanc mat ou nickel mat / noir mat
- Spot tournant et pivotant
- Avec adaptateur (3-phases) ou avec fixation au plafond



Inklusive Flood 36° und Spot 12° Reflektor
Mit EVG und UV-Sicherheitsglas

Including Flood 36° and Spot 12° reflector
With electronic ballast (EVG) and UV safety glass

Inclu réflecteur Flood 36° et Spot 12°
Avec ballast électronique (EVG) et verre securité UV

1 x HIT-TC-CE, 35 W, G8,5 2,1 kg

15870...

1 x HIT-TC-CE, 70 W, G8,5 2,1 kg

15874...

Interferenzfilter
Interference filter
Filtre interference
Ø 109 mm
HIT-TC-CE / SDW-TG

3402 rot / red / rouge
3403 blau / blue / bleu
3404 gelb / yellow / jaune
3405 grün / green / vert

Weitere Vorsätze
auf Anfrage

Further attachments
on request

Plus attachments
sur demande

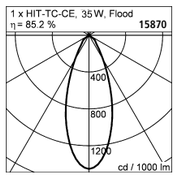
Bitte ergänzen Sie die Artikelnummer
mit der Farbnummer:

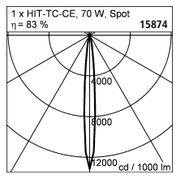
Please complete the article number
with the colour number:

Veuillez compléter le numéro de
commande avec le numéro de couleur:

.95 mattnickel / mattweiß
nickel mat / white mat
nickel mat / blanc mat

.96 mattnickel / mattschwarz
nickel mat / black mat
nickel mat / noir mat





CONTROL

HIT-TC-CE | IP20 | 24 | G

- Strahler
- Leuchtengehäuse mattnickel / mattweiß oder mattnickel / mattschwarz
- Strahler dreh- und schwenkbar
- Mit Euro-Adapter (3-Phasen)

- Spotlight
- Housing nickel mat / white mat or nickel mat / black mat
- Spotlight rotatable and tiltable
- With euro-adapter (3-phases)

- Spot
- Corps en nickel mat / blanc mat ou nickel mat / noir mat
- Spot tournant et pivotant
- Avec adaptateur (3-phases)

reddot

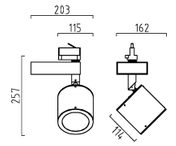
CAM 3

- Strahler
- Leuchtengehäuse silbergrau oder glanzweiß (ähnlich RAL 9016)
- Strahler dreh- und schwenkbar
- Mit Euro-Adapter (3-Phasen)
- Inklusive UV-Sicherheitsglas
- Inklusive Flood 52° und Spot 12° Reflektor
- Mit EVG

- Spotlight
- Housing silver grey or glossy white (similar RAL 9016)
- Spotlight rotatable and tiltable
- With euro-adapter (3-phases)
- Including UV safety glass
- Including Flood 52° and Spot 12° reflector
- With electronic ballast (EVG)

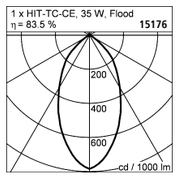
- Spot
- Corps en gris-argenté ou blanc brillant (similaire RAL 9016)
- Spot tournant et pivotant
- Avec adaptateur (3-phases)
- Avec cascade de lumière 52° et spot 12° réflecteur
- Avec ballast électronique (EVG)

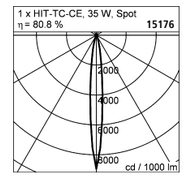
HIT-TC-CE | IP20 | 24 | G



1 x HIT-TC-CE, 35 W, G8,5 2,0 kg

15176.14 glanzweiß / glossy white / blanc brillant
15176.46 silbergrau / silver grey / gris-argenté





CAM 4

- Strahler
- Leuchtengehäuse glanzweiß (ähnlich RAL 9016) oder mattschwarz
- Mit Euro Adapter (3Phasen)
- Strahler dreh- und schwenkbar
- Inklusive UV-Sicherheitsglas
- Inklusive Flood 52° und Spot 22° Reflektor
- Mit EVG

- Spotlight
- Housing glossy white (similar RAL 9016) or black mat
- With euro-adapter (3-phases)
- Spotlight rotatable and tiltable
- Including UV safety glass
- Including flood 52° and spot 22° reflector
- With electronic ballast (EVG)

- Spot
- Corps en blanc brillant (similaire RAL 9016) ou noir mat
- Avec adaptateur euro (3-phases)
- Spot tournant et pivotant
- Avec verre de sécurité anti-UV
- Avec cascade de lumière 52° et spot 22° réflecteur
- Avec ballast électronique (EVG)

HIT-TC-CE | IP20 | C

1 x HIT-TC-CE, 20 W, PGJ5 1,3 kg

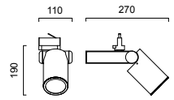
15256.14 glanzweiß
glossy white
blanc brillant

15256.98 mattschwarz
black mat
noir mat

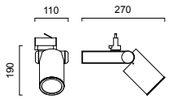
1 x HIT-TC-CE, 35 W, PGJ5 1,3 kg

15257.14 glanzweiß
glossy white
blanc brillant

15257.98 mattschwarz
black mat
noir mat



Acryl satiniert
Acrylic satinised
Acrylique satiné

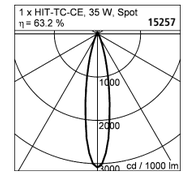


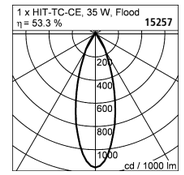
1 x HIT-TC-CE, 20 W, PGJ5 1,2 kg

15258.14 glanzweiß
glossy white
blanc brillant

1 x HIT-TC-CE, 35 W, PGJ5 1,2 kg

15259.14 glanzweiß
glossy white
blanc brillant





CAM 5

- Strahler
- Leuchtengehäuse glanzweiß (ähnlich RAL 9016) oder mattschwarz
- Mit Euro Adapter (3Phasen)
- Strahler dreh- und schwenkbar
- Inklusive UV-Sicherheitsglas
- Inklusive Flood 52° und Spot 22° Reflektor
- Mit EVG

- Spotlight
- Housing glossy white (similar RAL 9016) or black mat
- With euro-adapter (3-phases)
- Spotlight rotatable and tiltable
- Including UV safety glass
- Including flood 52° and spot 22° reflector
- With electronic ballast (EVG)

- Spot
- Corps en blanc brillant (similaire RAL 9016) ou noir mat
- Avec adaptateur euro (3-phases)
- Spot tournant et pivotant
- Avec verre de sécurité anti-UV
- Avec cascade de lumière 52° et spot 22° réflecteur
- Avec ballast électronique (EVG)

HIT-TC-CE | IP20

1 x HIT-TC-CE, 35 W, G8,5 — 1,2 kg

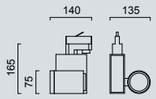
15297.14 glanzweiß
glossy white
blanc brillant

15297.98 mattschwarz
black mat
noir mat

1 x HIT-TC-CE, 70 W, G8,5 — 1,2 kg

15298.14 glanzweiß
glossy white
blanc brillant

15298.98 mattschwarz
black mat
noir mat



1 x HIT-TC-CE, 35 W, G8,5 — 1,2 kg

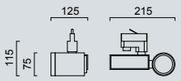
15295.14 glanzweiß
glossy white
blanc brillant

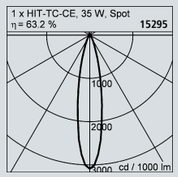
15295.98 mattschwarz
black mat
noir mat

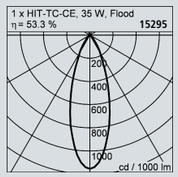
1 x HIT-TC-CE, 70 W, G8,5 — 1,2 kg

15296.14 glanzweiß
glossy white
blanc brillant

15296.98 mattschwarz
black mat
noir mat







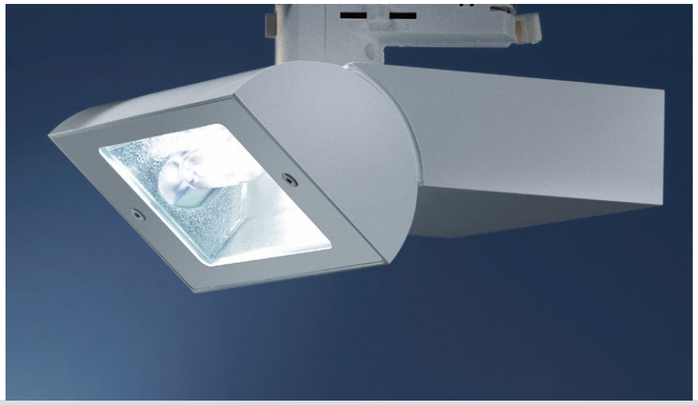
CAM 6

- Strahler
- Leuchtengehäuse Aluminium glanzweiß (ähnlich RAL 9016) oder silbergrau
- Mit Euro Adapter (3Phasen)
- Strahler dreh- und schwenkbar
- Inklusive UV-Sicherheitsglas
- Lichtverteilung breitstrahlend
- Mit EVG

- Spotlight
- Housing aluminium glossy white (similar RAL 9016) or silver grey
- With euro-adapter (3-phases)
- Spotlight rotatable and tiltable
- Including UV safety glass
- Wide angled light distribution
- With electronic ballast (EVG)

- Spot
- Corps en aluminium blanc brillant (similaire RAL 9016) ou gris argenté
- Avec adaptateur euro (3-phases)
- Spot tournant et pivotant
- Avec verre de sécurité anti-UV
- Éclairage en grand angle
- Avec ballast électronique (EVG)

HIT-TC-CE | IP20

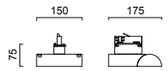


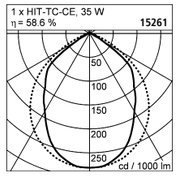
1 x HIT-TC-CE, 20 W, G8,5 — 1,4 kg

15260.14 glanzweiß / glossy white / blanc brillant
15260.46 silbergrau / silver grey / gris-argenté

1 x HIT-TC-CE, 35 W, G8,5 — 1,4 kg

15261.14 glanzweiß / glossy white / blanc brillant
15261.46 silbergrau / silver grey / gris-argenté





ZUBEHÖR
ACCESSORIES
ACCESSOIRES

Global Pro

3-Phasen-Stromschiene
3-phase power track
Rail électrique 3-phases

L 1000 mm 0,9 kg
43010.47 grau / grey / gris
43010.07 weiß / white / blanc
43010.22 schwarz / black / noir

L 2000 mm 1,8 kg
43015.47 grau / grey / gris
43015.07 weiß / white / blanc
43015.22 schwarz / black / noir

L 3000 mm 2,7 kg
43030.47 grau / grey / gris
43030.07 weiß / white / blanc
43030.22 schwarz / black / noir

Elektrischer Verbinder
Electrical connector
Connecteur électrique 0,05 kg
43080.47 grau / grey / gris
43080.07 weiß / white / blanc
43080.22 schwarz / black / noir

Enddeckel
End cap
Embout d´extrémité 0,02 kg
43130.47 grau / grey / gris
43130.07 weiß / white / blanc
43130.22 schwarz / black / noir

Endeinspeisung
End feeder
Alimentation finale 0,1 kg
43300.47 grau / grey / gris
43300.07 weiß / white / blanc
43300.22 schwarz / black / noir

Mitteleinspeisung
Middle feeder
Alimentation centrale 0,1 kg
43301.47 grau / grey / gris
43301.07 weiß / white / blanc
43301.22 schwarz / black / noir

Weiteres Zubehör
auf Anfrage
Further accessories
on request
Plus d´accessoires
sur demande

G-CONCEPT G-CONCEPT G-CONCEPT

G-CONCEPT

TZ-55 I TZ-56	274 – 279
TZ-57	280 – 283
TZ-100 I TZ-101	284 – 287
TZ-50 I TZ-51	288 – 291
TZ-60	292 – 295
TZ-150	306 – 315
TZ-200	316 – 329
TZ-4	330 – 335
TZ-4 LED	336 – 339
TZ-5 LED	340 – 343
TZ-6	344 – 351

DIE KOMPLETTLÖSUNG
THE COMPLETE SOLUTION
LA SOLUTION COMPLÈTE

Erstmals bietet eine Komplettlösung alles aus einer Hand: Die Leuchten und das vorgefertigte Gipselement für den Trockenbau. Sämtliche Kanäle und Module aus Gips sind exakt auf die Lichtlösungen abgestimmt. Bündige Einlassungen in Decken und Wände sowie abgerundete Kanalkonturen wirken architektonisch reizvoll. Mit diesem Gesamtkonzept lassen sich Objekte jederzeit bedarfsgerecht und hocheffizient ausleuchten – so sparen Bauherren wertvolle Zeit und reduzieren deutlich ihre Kosten.

For the first time a complete solution offers everything from one source: lights and prefabricated gypsum units for interior fittings. All channels and modules are made of gypsum and exactly match the lighting systems. Soft recesses in ceilings and walls, along with rounded channel contours, provide a pleasant architectural appeal. This complete solution allows projects to be illuminated as needed: variably and with high efficiency at the same time. The design of the systems makes the installation easy, while saving valuable time and noticeably reducing costs.

Pour la première fois, une solution complète répond à tous les besoins: les luminaires et l'élément préfabriqué en plâtre pour une pose à sec. L'ensemble des profilés et des modules en plâtre sont modulés précisément en fonction des solutions d'éclairage. Des encastrements en douceur dans les plafonds et les murs, ainsi que des contours de profilés arrondis produisent un effet architectural plein de charme. Avec ce concept global, les objets reçoivent à tout moment un éclairage personnalisé et hyper efficace; ainsi les maîtres d'ouvrage gagnent un temps précieux et réduisent considérablement leurs coûts.

Leuchten und Gipselemente aus einer Hand

- Fugenfreie Architektur und einfacher Einbau durch einheitliche Materialien von Profilteilen und Gipsdecken
- Geringere Gesamtkosten bei höherer Qualität durch maschinelle Fertigung der komplexen Formteile und geringem manuellen Aufwand beim Einbau
- Baukastensystem bietet hohe Planungssicherheit bei Kosten und Qualität
- Perfektes Zusammenspiel von Elektro- und Deckenbestandteilen
- Echte Innovation für den Bauherrn

Lights and gypsum units from one source

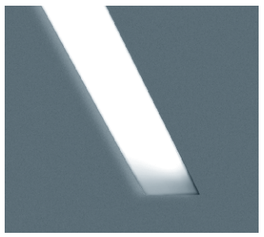
- Seamless architecture and simple installation using identical materials for profile units and gypsum ceiling
- Lower total cost and higher quality through standardized production of complex gypsum shapes and less installation effort at the construction site
- Modular system provides great reliability for cost and quality
- Perfect match of ceiling and lighting units
- Real innovation for the builder

Des luminaires et des éléments en plâtre qui répondent à tous les besoins

- Une architecture sans joints et un montage facile, grâce à des matériaux intégraux d'éléments profilés et de plafonds en plâtre
- Des coûts globaux réduits avec une qualité supérieure, grâce à une production mécanisée d'éléments de forme complexe et coûts manuels réduits lors du montage
- Un système encastrable offrant une sécurité élevée de planification des coûts et de la qualité
- Une interaction parfaite des composants électriques et du plafond
- Une innovation réelle pour les maîtres d'ouvrage

Systeme
Systems
Systèmes

Seite / page 274 – 279



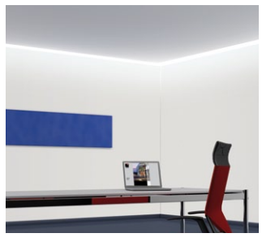
TZ-55 | TZ-56

Einbaukanal aus Gipskarton mit rechtwinkligen Konturen für den randlosen, flächenbündigen Einbau in Gipskartondecken und -wände.

Recessed gypsum mounting channel with right-angled contours for seamless installation, in corners of plasterboard ceilings and walls.

Profilé encastrable en placoplâtre aux contours rectangulaires pour un montage bord à bord, à fleur de surface, dans les plafonds et murs en placoplâtre.

Seite / page 280 – 283



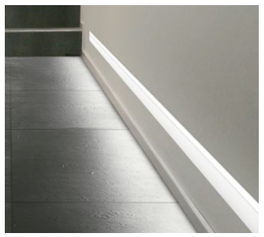
TZ-57

Einbaukanal aus Gipskarton mit rechtwinkligen Konturen für den randlosen, wandbündigen Einbau in Gipskartondecken und -wände. Homogene Ausleuchtung.

Recessed gypsum mounting channel with right-angled contours for seamless flush mounted installation in plasterboard ceilings and walls. Homogene lighting distribution.

Profilé encastrable en placoplâtre aux contours rectangulaires pour un montage bord à bord, à fleur de mur, dans les plafonds et murs en placoplâtre. Éclairage homogène.

Seite / page 284 – 287



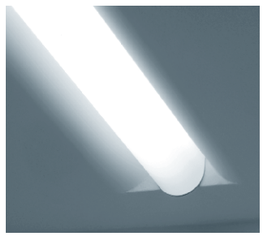
TZ-100 | TZ-101

Einbaukanal aus Gipskarton für den randlosen Einbau in Gipskartondecken und -wände zur indirekten Beleuchtung von Wänden, Decken und Böden.

Recessed gypsum mounting channel for seamless installation in plasterboard ceilings and walls for indirect illumination of walls, ceilings and floors.

Profilé encastrable en placoplâtre pour un montage bord à bord dans les plafonds et murs en placoplâtre pour un éclairage indirect des murs, plafonds et sols.

Seite / page 288 – 291



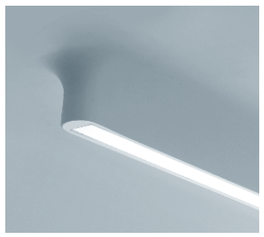
TZ-50 | TZ-51

Einbaukanal aus Gipskarton mit abgerundeten Konturen für den randlosen Einbau in Gipskartondecken und -wände.

Recessed gypsum mounting channel with rounded contours for seamless installation in plasterboard ceilings and walls.

Profilé encastrable en placoplâtre aux contours arrondis pour un montage bord à bord dans les plafonds et murs en placoplâtre.

Seite / page 292 – 295



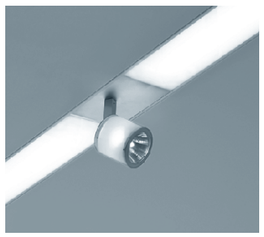
TZ-60

Einbaukanal aus Gips mit hervorstehenden, abgerundeten Konturen für den randlosen Einbau in Gipskartondecken und -wände. Homogene Ausleuchtung.

Recessed gypsum mounting channel with protruding, rounded contours for seamless installation in plasterboard ceilings and walls. Homogene lighting distribution.

Profilé encastrable en plâtre aux contours en saillie, arrondis, pour un montage bord à bord dans les plafonds et murs en placoplâtre. Éclairage homogène.

Seite / page 306 – 315



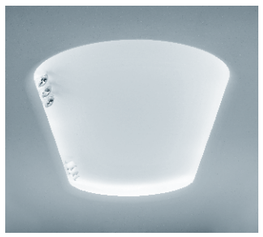
TZ-150

Einbaukanal aus Gipskarton für den randlosen Einbau in Gipskartondecken. Die Kombination von Flächenleuchten und Strahlern ermöglicht die flexible Beleuchtung von Objekten.

Recessed gypsum mounting channel for seamless installation in plasterboard ceilings. The combination of general lighting and spot lights allows a flexible illumination of buildings.

Profilé encastrable en placoplâtre pour un montage bord à bord dans les plafonds en placoplâtre. La combinaison de condensateurs lumineux et de spots permet un éclairage flexible des objets.

Seite / page 316 – 329



TZ-200

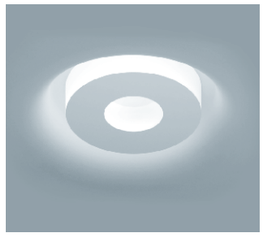
Vorgefertigte Voutenelemente aus Gips mit abgerundeten Konturen für den randlosen Einbau in Gipskartondecken. Für die direkte und indirekte Beleuchtung mit Leuchtstofflampen, Strahlern oder LED-Einheiten.

Prefabricated, gypsum elements for cove lighting. Rounded contours and seamless installation in plasterboard ceilings. For direct and indirect illumination with fluorescent lights, spots or LED units.

Éléments de voûte préfabriqués en plâtre aux contours arrondis pour un montage bord à bord dans les plafonds en placoplâtre. Pour un éclairage direct et indirect avec tubes fluo, spots ou unités LED.

Einzelleuchten
Individual luminaires
Luminaires individuels

Seite / page 330 – 335



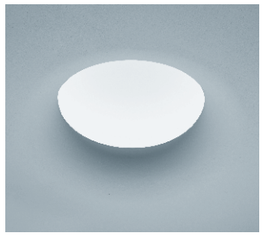
TZ-4

Gipsmodule für den randlosen Einbau in Gipskartondecken und -wände mit integrierten Einbauleuchten und Downlights.

Gypsum modules for seamless installation in plasterboard ceilings and walls with integrated recessed luminaires and downlights.

Des modules en plâtre pour un montage bord à bord dans les plafonds et murs en placoplâtre avec luminaires encastrables intégrés et spots de plafond.

Seite / page 336 – 339



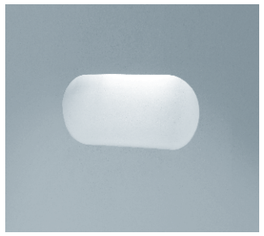
TZ-4 LED

Gipsmodule mit integrierten LED Einheiten für den randlosen Einbau in Gipskartondecken.

Gypsum modules with integrated LED units for seamless installation in plasterboard ceilings.

Des modules en plâtre avec unités LED intégrées pour une installation bord à bord dans les plafonds en placoplâtre.

Seite / page 340 – 343



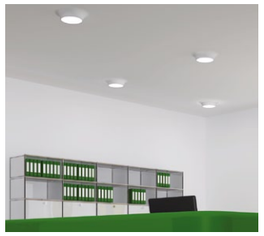
TZ-5 LED

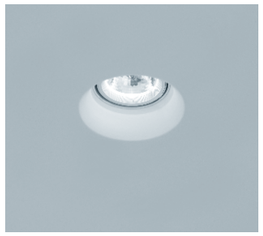
Gipsmodule für den randlosen Einbau in Gipskartonwände.

Gypsum modules for seamless installation in plasterboard walls.

Des modules en plâtre pour un montage bord à bord dans des murs en placoplâtre.

Seite / page 344 – 351





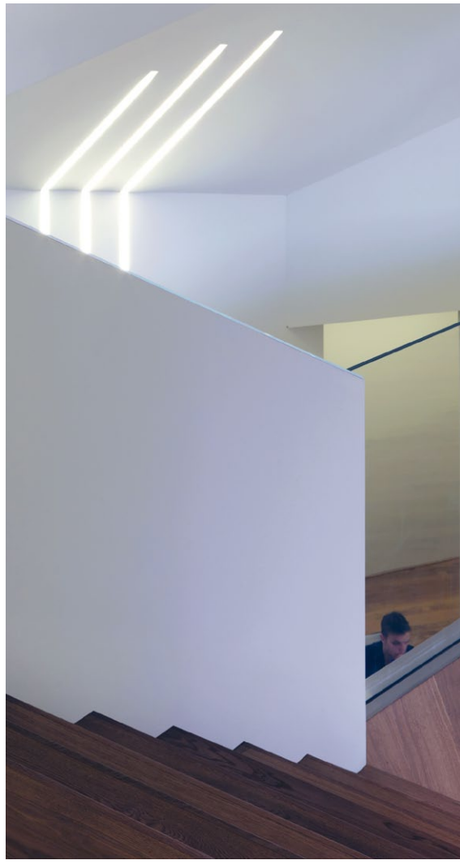
TZ-6

Gipsmodule für den randlosen Einbau in Gipskartondecken.

Gypsum modules for seamless installation in plasterboard ceilings.

Des modules en plâtre pour un montage bord à bord dans les plafonds en placoplâtre.

TZ-55 | TZ-56



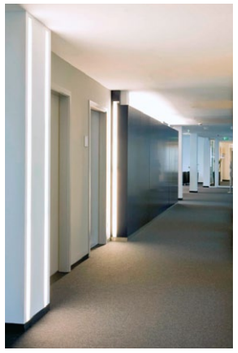
TZ-55 | TZ-56

Das Einbausystem mit rechtwinkligen Konturen steht für Gradlinigkeit in der modernen Innenarchitektur. Es wird zusammen mit den kompletten Leuchteneinheiten für den decken- oder wandbündigen Einbau geliefert.

Recessed system with right-angled contours stands for straight-forwardness in modern interior architecture. It is supplied with the complete lighting units for flush mounting in the ceiling or wall.

Système encastrable aux contours à angle droit représent une disposition rectiligne dans l'architecture moderne d'intérieur. Il est livré avec les unités d'éclairage complètes pour un montage à fleur de plafond ou de mur.

LED T16



TZ-55 | TZ-56

TZ-55

Hoher Wirkungsgrad /
Gesamteinbautiefe 86 mm

High efficiency /
Total installation depth 86 mm

Haute éfficacité / Profondeur
d´installation totale 86 mm

TZ-56

Homogene Ausleuchtung /
Gesamteinbautiefe 113,5 mm

Homogene lighting distribution /
Total installation depth 113,5 mm

Éclairage homogène / Profondeur
d´installation totale 113,5 mm

TZ-55 LED | **TZ-56** LED

Hoher Wirkungsgrad +
homogene Ausleuchtung

High effiency +
homogene lighting distribution

Haute éfficacité +
éclairage homogène

Bestellinformationen
Order details
Information de commande
Seite / page 296 – 305

- Einbaukanal aus Gipskarton für den randlosen und bündigen Einbau in Gipskartondecken und -wände
- Passgenaue Leuchten in unterschiedlichen Längen
- Acrylabdeckungen satiniert in unterschiedlichen Formen oder mit prismatischer Abdeckung
- Lichtverteilung direkt
- Mit EVG
- Mit Konverter (LED)
- LED weiß, 3000K, 46 lm/W, Ra > 80
- LED weiß, 4000K, 49 lm/W, Ra > 80

- Recessed gypsum mounting channel for seamless and flush installation in plasterboard ceilings and walls
- Accurately fitting lighting modules in different lengths
- Acrylic covers satinised in various shapes or with prismatic diffuser
- Direct light distribution
- With electronic ballast (EVG)
- With converter (LED)
- LED white, 3000K, 46 lm/W, Ra > 80
- LED white, 4000K, 49 lm/W, Ra > 80

- Profilé encastrable en placoplâtre pour un montage bord à bord dans les plafonds et murs en placoplâtre
- Luminaires d'une précision parfaite dans diverses longueurs
- Diffuseur en acrylique dans des formes variées ou diffuseur prismatique
- Éclairage direct
- Avec ballast électronique (EVG)
- Avec convertisseur (LED)
- LED blanc, 3000K, 38 lm/W, Ra > 80
- LED blanc, 4000K, 41 lm/W, Ra > 80

LED | T16 | IP20 | 24 | C

TZ-55F | TZ-56F

Einbaukanal für Brandschutzdecken
auf Anfrage

Gypsum mounting channel for fire
protection ceilings on request

Profilé encastrable en placoplâtre pour
des plafonds anti-feu sur demande

TZ-57

Einbausystem mit rechtwinkligen Konturen für den wandbündigen Einbau. Es lässt sich deckenbündig entlang der Wand oder wandbündig im Raumwinkel einbauen. Homogene Ausleuchtung.

Recessed system with right-angled contours for wall-flush installation. It can be installed ceiling-flush along the wall or wall-flush in the corner. Homogene lighting distribution.

Système encastrable aux contours à angle droit pour un montage à fleur de mur. Elle peut être montée à fleur de plafond au long du mur ou bien à fleur de mur dans l'angle de la pièce. Éclairage homogène.

LED T16

TZ-57

TZ-57

Homogene Ausleuchtung /
Gesamteinbautiefe 113,5 mm

Homogene lighting distribution /
Total installation depth 113,5 mm

Éclairage homogène / Profondeur
d´installation totale 113,5 mm

TZ-57 LED

Hoher Wirkungsgrad +
homogene Ausleuchtung

High effiency +
homogene lighting distribution

Haute éfficacité +
éclairage homogène

Bestellinformationen
Order details
Information de commande
Seite / page 296 – 305

- Einbaukanal aus Gipskarton für den randlosen und bündigen Einbau in Gipskartondecken und -wände
- Passgenaue Leuchten in unterschiedlichen Längen
- Acrylabdeckungen satiniert in unterschiedlichen Formen oder mit prismatischer Abdeckung
- Lichtverteilung direkt
- Mit EVG
- Mit Konverter (LED)
- LED weiß, 3000K, 46 lm/W, Ra > 80
- LED weiß, 4000K, 49 lm/W, Ra > 80

- Recessed gypsum mounting channel for seamless and flush installation in plasterboard ceilings and walls
- Accurately fitting lighting modules in different lengths
- Acrylic covers satinised in various shapes or with prismatic diffuseer
- Direct light distribution
- With electronic ballast (EVG)
- With converter (LED)
- LED white, 3000K, 46 lm/W, Ra > 80
- LED white, 4000K, 49 lm/W, Ra > 80

- Profilé encastrable en placoplâtre pour un montage bord à bord dans les plafonds et murs en placoplâtre
- Luminaires d'une précision parfaite dans diverses longueurs
- Diffuseur en acrylique dans des formes variées ou diffuseur prismatique
- Éclairage direct
- Avec ballast électronique (EVG)
- Avec convertisseur (LED)
- LED blanc, 3000K, 46 lm/W, Ra > 80
- LED blanc, 4000K, 49 lm/W, Ra > 80

LED | T16 | IP20 | 24

TZ-57 F

Einbaukanal für Brandschutzdecken
auf Anfrage

Gypsum mounting channel for fire
protection ceilings on request

Profilé encastrable en placoplâtre pour
des plafonds anti-feu sur demande

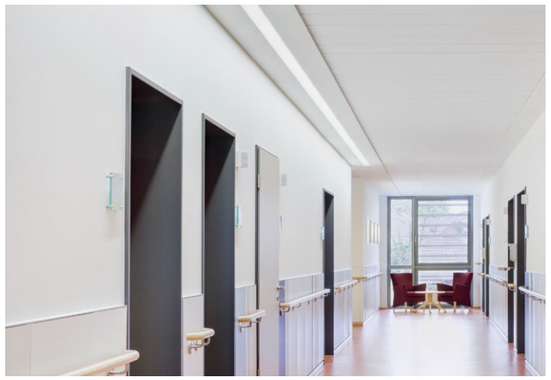
TZ-100 | TZ-101

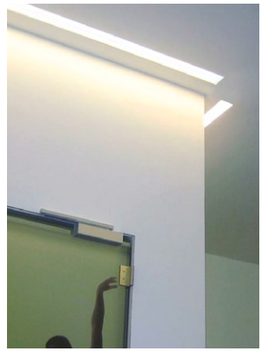
Einbausystem für die indirekte Beleuchtung. Interessante Effekte erzielt man mit der blendfreien, indirekten Beleuchtung von Wänden, Decken und Böden.

Recessed system for indirect illumination. Interesting effects can be achieved with glare free, indirect illumination of walls, ceilings and floors.

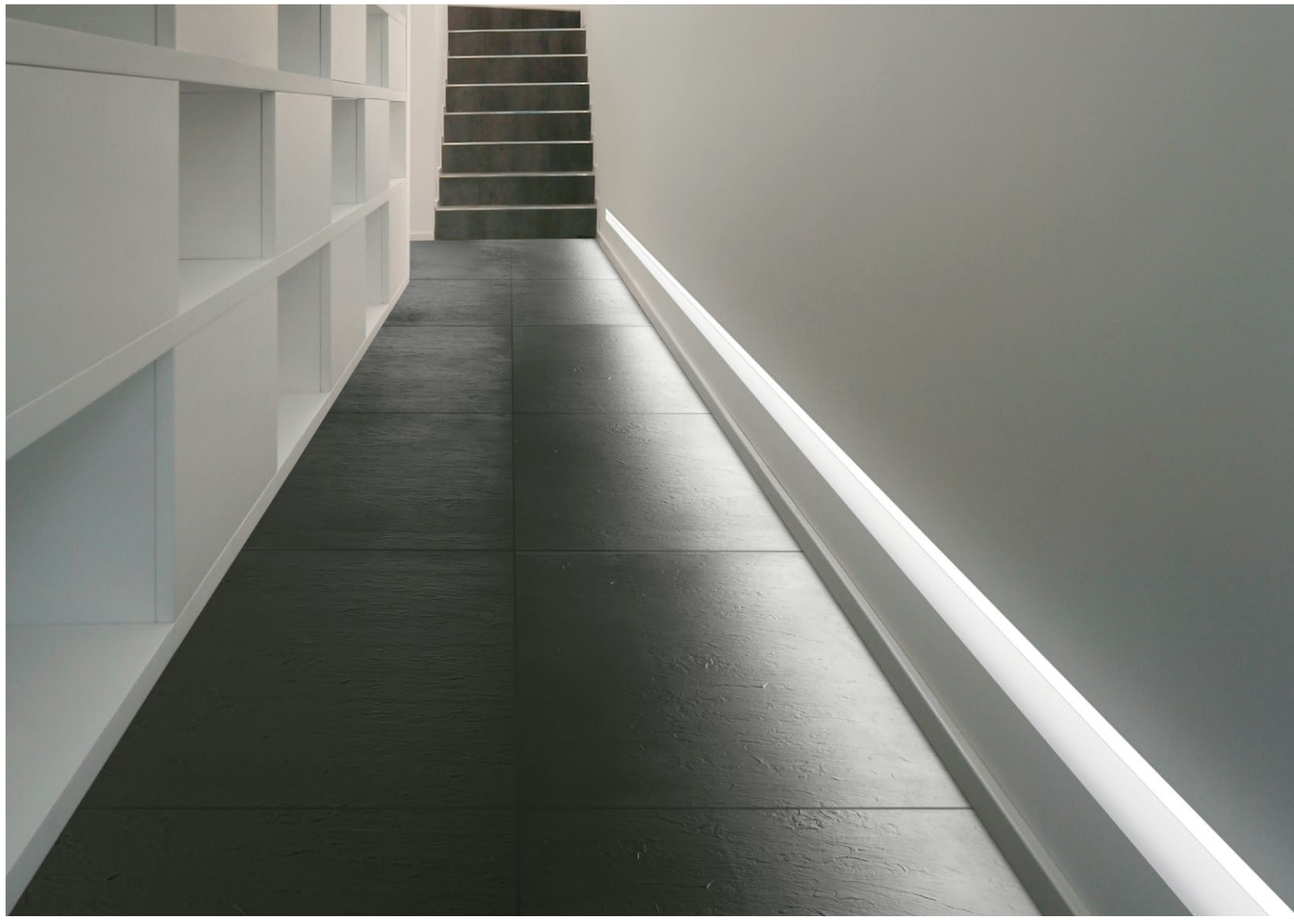
Système encastrable pour un éclairage indirect. Des effets intéressants sont obtenus avec un éclairage anti-éblouissant, indirect des murs, plafonds et sols.

LED T16





TZ-100 | TZ-101



TZ-100

Hoher Wirkungsgrad /
Gesamteinbautiefe 119 mm

High efficiency /
Total installation depth 119 mm

Haute éfficacité / Profondeur
d´installation totale 119 mm

TZ-101

Homogene Ausleuchtung /
Gesamteinbautiefe 139 mm

Homogene lighting distribution /
Total installation depth 139 mm

Éclairage homogène / Profondeur
d´installation totale 139 mm

TZ-100 LED | **TZ-101** LED

Hoher Wirkungsgrad +
homogene Ausleuchtung

High effiency +
homogene lighting distribution

Haute éfficacité +
éclairage homogène

Bestellinformationen
Order details
Information de commande
Seite / page 296 – 305

- Einbaukanal aus Gipskarton für den randlosen und bündigen Einbau in Gipskartondecken und -wände
- Passgenaue Leuchten in unterschiedlichen Längen
- Acrylabdeckung satiniert
- Lichtverteilung indirekt
- Mit EVG
- Mit Konverter (LED)
- LED weiß, 3000K, 46 lm/W, Ra > 80
- LED weiß, 4000K, 49 lm/W, Ra > 80

- Recessed gypsum mounting channel for seamless and flush installation in plasterboard ceilings and walls
- Accurately fitting lighting modules in different lengths
- Acrylic cover satinised
- Indirect light distribution
- With electronic ballast (EVG)
- With converter (LED)
- LED white, 3000K, 46 lm/W, Ra > 80
- LED white, 4000K, 49 lm/W, Ra > 80

- Profilé encastrable en placoplâtre pour un montage bord à bord dans les plafonds et murs en placoplâtre
- Luminaires d'une précision parfaite dans diverses longueurs
- Diffuseur en acrylique satiné
- Éclairage indirect
- Avec ballast électronique (EVG)
- Avec convertisseur (LED)
- LED blanc, 3000K, 46 lm/W, Ra > 80
- LED blanc, 4000K, 49 lm/W, Ra > 80

LED | T16 | IP20 | 24 | C

TZ-100 F | TZ-101 F

Einbaukanal für Brandschutzdecken
auf Anfrage

Gypsum mounting channel for fire
protection ceilings on request

Profilé encastrable en placoplâtre pour
des plafonds anti-feu sur demande

TZ-50 | TZ-51

Einbausystem mit abgerundeten Kanalkonturen, das randlos in Gipskartondecken und -wände eingebaut wird. Zur Komplettlösung gehören passgenaue Systemleuchten für die direkte Beleuchtung.

Recessed system with rounded channel contours, seamlessly fitting in gypsum plasterboard ceilings and walls, providing contemporary and pleasant architectural appeal. The complete solution includes precisely fitting system lights for direct illumination.

Système encastrable aux contours de profilé arrondis qui s´encastrent bord à bord dans les plafonds et les murs en placoplâtre. Les luminaires de système, d´une précision parfaite, font partie de la solution complète pour prodiguer un éclairage direct.

LED T16

TZ-50 | TZ-51

TZ-50

Hoher Wirkungsgrad /
Gesamteinbautiefe 122,5 mm

High efficiency /
Total installation depth 122,5 mm

Haute éfficacité / Profondeur
d´installation totale 122,5 mm

TZ-51

Homogene Ausleuchtung /
Gesamteinbautiefe 150,5 mm

Homogene lighting distribution /
Total installation depth 150,5 mm

Éclairage homogène / Profondeur
d´installation totale 150,5 mm

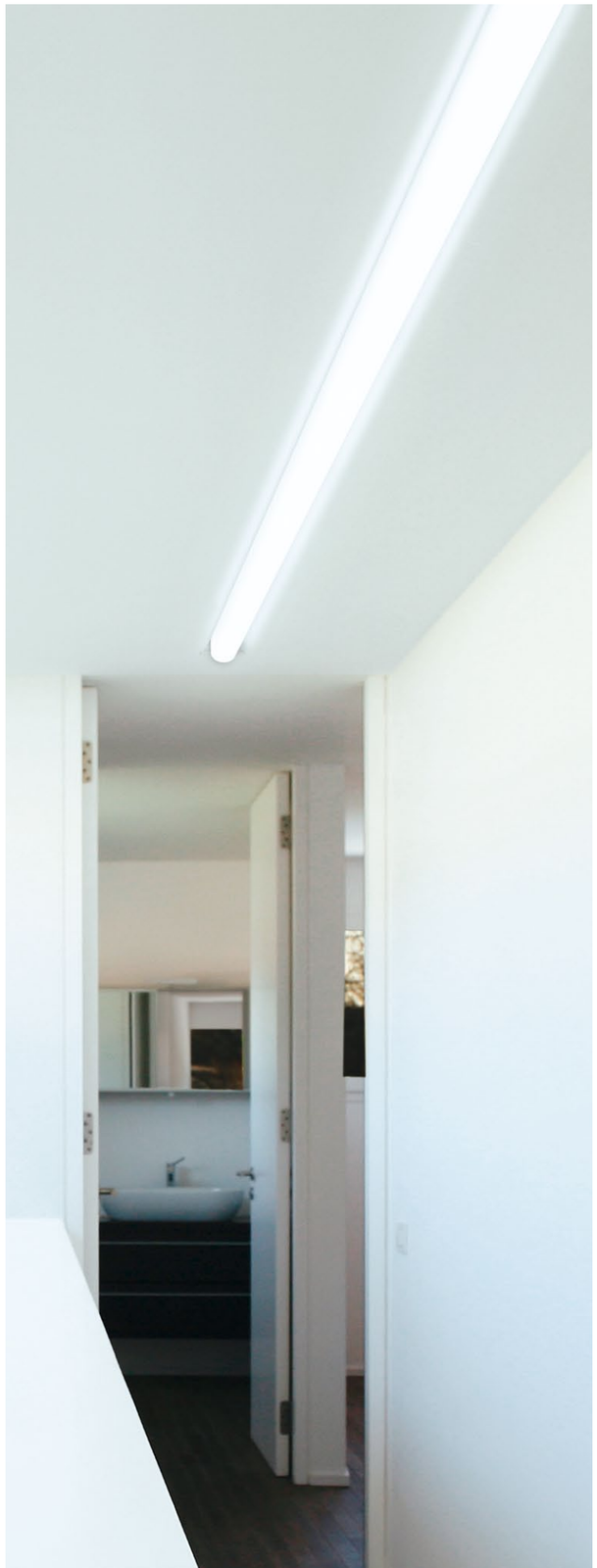
TZ-50 LED | **TZ-51** LED

Hoher Wirkungsgrad +
homogene Ausleuchtung

High effiency +
homogene lighting distribution

Haute éfficacité +
éclairage homogène

Bestellinformationen
Order details
Information de commande
Seite / page 296 – 305



- Einbaukanal aus Gipskarton für den randlosen und bündigen Einbau in Gipskartondecken und -wände
- Passgenaue Leuchten in unterschiedlichen Längen
- Acrylabdeckungen satiniert in unterschiedlichen Formen oder prismatischer Abdeckung
- Lichtverteilung direkt
- Mit EVG
- Mit Konverter (LED)
- LED weiß, 3000K, 46 lm/W, Ra > 80
- LED weiß, 4000K, 49 lm/W, Ra > 80

- Recessed gypsum mounting channel for seamless and flush installation in plasterboard ceilings and walls
- Accurately fitting lighting modules in different lengths
- Acrylic covers satinised in various shapes or with prismatic diffuser
- Direct light distribution
- With electronic ballast (EVG)
- With converter (LED)
- LED white, 3000K, 46 lm/W, Ra > 80
- LED white, 4000K, 49 lm/W, Ra > 80

- Profilé encastrable en placoplâtre pour un montage bord à bord dans les plafonds et murs en placoplâtre
- Luminaires d'une précision parfaite dans diverses longueurs
- Diffuseur en acrylique dans des formes variées ou diffuseur prismatique
- Éclairage direct
- Avec ballast électronique (EVG)
- Avec convertisseur (LED)
- LED blanc, 3000K, 46 lm/W, Ra > 80
- LED blanc, 4000K, 49 lm/W, Ra > 80

LED | T16 | IP20 | 24 | G

TZ-60

Einbausystem mit hervorstehenden, abgerundeten Kanalkonturen, für besondere gestalterische Effekte durch randlosen Einbau in Gipskartondecken und -wände. Zur Komplettlösung gehören passgenaue Systemleuchten für die direkte Beleuchtung. Homogene Ausleuchtung.

Recessed system with protruding, rounded contours for especially creative effects, can be installed seamlessly in plasterboard ceilings and walls. The complete solution includes precisely-fitting system lights. Homogene lighting distribution.

Système encastrable aux contours de profilé arrondis en saillie, pour des effets particulièrement créatifs, peuvent être installer bord à bord dans les plafonds et murs en placoplâtre. La solution complète inclu des luminaires de systèmes d´une précision parfaite. Éclairage homogène.

LED T16

TZ-60

TZ-60

Homogene Ausleuchtung /
Gesamteinbautiefe 12,5 mm

Homogene lighting distribution /
Total installation depth 12,5 mm

Éclairage homogène / Profondeur
d´installation totale 12,5 mm

TZ-60 LED

Hoher Wirkungsgrad +
homogene Ausleuchtung

High effiency +
homogene lighting distribution

Haute éfficacité +
éclairage homogène

Bestellinformationen
Order details
Information de commande
Seite / page 296 – 305

- Einbaukanal aus Gips für den randlosen Einbau in Gipskartondecken und -wände
- Passgenaue Leuchten in unterschiedlichen Längen
- Acrylabdeckungen satiniert in unterschiedlichen Formen oder prismatischer Abdeckung
- Lichtverteilung direkt
- Mit EVG
- Mit Konverter (LED)
- LED weiß, 3000K, 46 lm/W, Ra > 80
- LED weiß, 4000K, 49 lm/W, Ra > 80

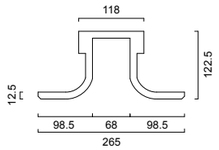
- Recessed gypsum mounting channel for seamless installation in plasterboard ceilings and walls
- Accurately fitting lighting modules in different lengths
- Acrylic covers satinised in various shapes or with primatic diffuser
- Direct light distribution
- With electronic ballast (EVG)
- With converter (LED)
- LED white, 3000K, 46 lm/W, Ra > 80
- LED white, 4000K, 49 lm/W, Ra > 80

- Profilé en plâtre pour un montage bord à bord dans les plafonds et murs en placoplâtre
- Luminaires d'une précision parfaite dans diverses longueurs
- Diffuseur en acrylique dans des formes variées ou diffuseur prismatique
- Éclairage direct
- Avec ballast électronique (EVG)
- Avec convertisseur (LED)
- LED blanc, 3000K, 46 lm/W, Ra > 80
- LED blanc, 4000K, 49 lm/W, Ra > 80

LED | T16 | IP20 | 24

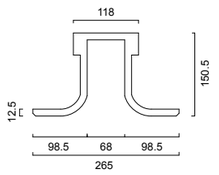
TZ-50

44001.00	1000 mm	5,8 kg
44002.00	2000 mm	11,8 kg



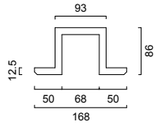
TZ-51

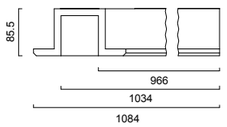
44003.00	1000 mm	6,0 kg
44004.00	2000 mm	12,0 kg



TZ-55

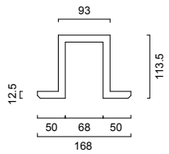
40001.00	1000 mm	5,8 kg
40002.00	2000 mm	11,8 kg
40122.00	Eckverbinder 90°, 2-teilig Corner connector 90°,2-parts Connecteur d'angle 90°, en 2 parties	11,8 kg

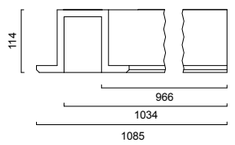




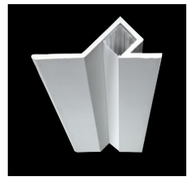
TZ-56

40003.00	1000 mm	6,0 kg
40004.00	2000 mm	12,0 kg
40123.00	Eckverbinder 90°, 2-teilig Corner connector 90°,2-parts Connecteur d'angle 90°, en 2 parties	12,0 kg



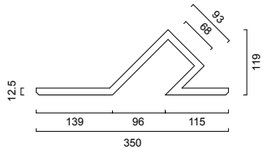


Einbaukanal aus Gips | Recessed mounting channel made of gypsum | Profilé encastrable en plâtre



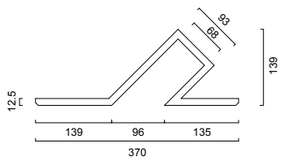
TZ-100

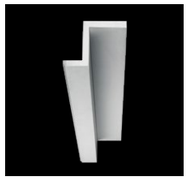
41001.00	1000 mm	6,4 kg
41002.00	2000 mm	13,0 kg



TZ-101

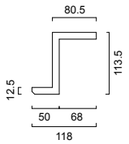
41004.00	1000 mm	6,6 kg
41005.00	2000 mm	13,2 kg





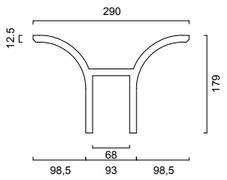
TZ-57

52001.00	1000 mm	4,0 kg
52002.00	2000 mm	8,0 kg



TZ-57

50002.00	2000 mm, aus Gips / made of gypsum / en plâtre	19,7 kg
50129.00	Endstück aus Gipskarton / End cap made of plasterboard / Embout en placoplâtre	0,2 kg
50130.00	Endstück aus Gips / End cap made of gypsum / Embout en plâtre	1,0 kg



Systeme bestellen:
Order systems:
Commander systèmes :

1.
Einbaukanal aus Gips
Gypsum mounting channel
Profilé encastrable en plâtre

2.
T16 Leuchten oder LED-Leuchten
T16 Luminaires or LED luminaires
Luminaires en T16 ou Luminaires en LED

3.
Zubehör
Accessories
Accessoires

TZ-55F | TZ-56F | TZ-57F
TZ-100F | TZ-101F

Einbaukanal für Brandschutzdecken auf Anfrage

Gypsum mounting channel for fire protection ceilings on request

Profilé encastrable en placoplâtre pour des plafonds anti-feu sur demande

TZ-51, TZ-56, TZ-57, TZ-60, TZ-101

Homogene Ausleuchtung / Homogene lighting distribution / Éclairage homogène

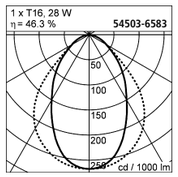
Grundleuchte | Basic lighting module | Luminaire de base

L mm		kg	EVG	EVG DIM 1-10V	EVG DIM DALI
580	1 x T16, 14 W, G5	1,8	**54500.14**		
580	1 x T16, 24 W, G5	1,8	**54501.14**		
880	1 x T16, 21/39 W, G5	3,0	**54502.14**	**54502.141**	**54502.142**
1180	1 x T16, 28/54 W, G5	3,8	**54503.14**	**54503.141**	**54503.142**
1480	1 x T16, 35/49 W, G5	4,6	**54504.14**	**54504.141**	**54504.142**
1660	2 x T16, 21/39 W, G5	5,6	**54505.14**	**54505.141**	**54505.142**
2260	2 x T16, 28/54 W, G5	7,0	**54506.14**	**54506.141**	**54506.142**

Erweiterungsleuchte | Extension lighting module | Luminaire d'extension

L mm		kg	EVG	EVG DIM 1-10V	EVG DIM DALI
480	1 x T16, 14 W, G5	1,8	**54511.14**		
480	1 x T16, 24 W, G5	1,8	**54512.14**		
780	1 x T16, 21/39 W, G5	3,0	**54513.14**	**54513.141**	**54513.142**
1080	1 x T16, 28/54 W, G5	3,8	**54514.14**	**54514.141**	**54514.142**
1380	1 x T16, 35/49 W, G5	4,6	**54515.14**	**54515.141**	**54515.142**
1560	2 x T16, 21/39 W, G5	5,6	**54516.14**	**54516.141**	**54516.142**
2160	2 x T16, 28/54 W, G5	7,0	**54517.14**	**54517.141**	**54517.142**

Versetzte Leuchtmittel über die gesamte Systemlänge
Offset bulbs at the whole length of the sytem
Ampoules décalés sur toute la longueur



Zubehör bitte separat bestellen
Please order accessories separately
Merci de commander séparément les accesoires
Seite / page 300

Planungsbeispiel
Planning example
Example de planification
Seite / page 302

TZ-51, TZ-56, TZ-57, TZ-60, TZ-101 LED

Homogene Ausleuchtung + hoher Wirkungsgrad
Homogene lighting distribution + high efficiency
Éclairage homogène + haute efficacité

Aluminiumprofil + LED-Einheit bitte separat bestellen
Please oder the aluminium profile + LED unit separately
Veuillez commander le profilé en aluminium + unité à LED séparément

Aluminiumprofil pro Lfm (L max. 3000 mm), 1,78 kg/m
Aluminium profile per meter (L max. 3000 mm), 1,78 kg/m
Profilé en aluminium par mètre (L max. 3000 mm), 1,78 kg/m
54700.14 weiß / white / blanc

LED-Einheit, weiß inkl. Konverter + Reflektor
LED unit, white incl. converter + reflector
Unité à LED, blanc avec convertisseur + réflecteur

99501.00.–..	L 505 mm	12 W	0,56 kg
99502.00.–..	L 605 mm	15 W	0,57 kg
99503.00.–..	L 705 mm	17 W	0,59 kg
99504.00.–..	L 805 mm	20 W	0,61 kg
99505.00.–..	L 905 mm	22 W	0,63 kg
99506.00.–..	L 1005 mm	24 W	0,65 kg
99507.00.–..	L 1505 mm	38 W	0,75 kg

25 W / m

Bitte ergänzen Sie die Artikelnummer:
Please complete the article number:
Merci de compléter la réf. article:

0–.. ON / OFF
1–.. DIM 1-10V
2–.. DIM DAII

–30 3000 Kelvin
–40 4000 Kelvin

Bestellbeispiel / Order example / Example de commande
54700.14 x 1,505 mm + 99507.001–30

Zubehör bitte separat bestellen
Please order accessories separately
Merci de commander séparément les accesoires
Seite / page 300

Planungsbeispiel
Planning example
Example de planification
Seite / page 303

TZ-50, TZ-55, TZ-100

Hoher Wirkungsgrad / High efficiency / Haute éfficacité

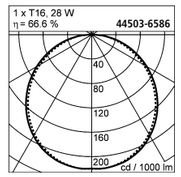
Grundleuchte | Basic lighting module | Luminaire de base

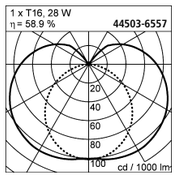
L mm		kg	EVG	EVG DIM 1-10V	EVG DIM DALI
580	1 x T16, 14 W, G5	1,8	**44501.14**		
580	1 x T16, 24 W, G5	1,8	**44531.14**		
880	1 x T16, 21/39 W, G5	3,0	**44502.14**	**44502.141**	**44502.142**
1180	1 x T16, 28/54 W, G5	3,8	**44503.14**	**44503.141**	**44503.142**
1480	1 x T16, 35/49 W, G5	4,6	**44504.14**	**44504.141**	**44504.142**
1660	2 x T16, 21/39 W, G5	5,6	**44505.14**	**44505.141**	**44505.142**
2260	2 x T16, 28/54 W, G5	7,0	**44506.14**	**44506.141**	**44506.142**

Erweiterungsleuchte | Extension lighting module | Luminaire d'extension

L mm		kg	EVG	EVG DIM 1-10V	EVG DIM DALI
480	1 x T16, 14 W, G5	1,6	**44511.14**		
480	1 x T16, 24 W, G5	1,6	**44532.14**		
780	1 x T16, 21/39 W, G5	2,8	**44512.14**	**44512.141**	**44512.142**
1080	1 x T16, 28/54 W, G5	3,6	**44513.14**	**44513.141**	**44513.142**
1380	1 x T16, 35/49 W, G5	4,4	**44514.14**	**44514.141**	**44514.142**
1560	2 x T16, 21/39 W, G5	5,4	**44515.14**	**44515.141**	**44515.142**
2160	2 x T16, 28/54 W, G5	6,8	**44516.14**	**44516.141**	**44516.142**

Versetzte Leuchtmittel über die gesamte Systemlänge
Offset bulbs at the whole length of the sytem
Ampoules décalés sur toute la longueur





Zubehör bitte separat bestellen
Please order accessories separately
Merci de commander séparément les accesoires
Seite / page 300

Planungsbeispiel
Planning example
Example de planification
Seite / page 302

TZ-50, TZ-55, TZ-100 LED

Homogene Ausleuchtung + hoher Wirkungsgrad
Homogene lighting distribution + high efficiency
Éclairage homogène + haute efficacité

Aluminiumprofil + LED-Einheit bitte separat bestellen
Please oder the aluminium profile + LED unit separately
Veuillez commander le profilé en aluminium + unité à LED séparément

Aluminiumprofil pro Lfm (L max. 3000 mm), 1,42 kg/m
Aluminium profile per meter (L max. 3000 mm), 1,42 kg/m
Profilé en aluminium par mètre (L max. 3000 mm), 1,42 kg/m
44700.14 weiß / white / blanc

LED-Einheit, weiß inkl. Konverter + Reflektor
LED unit, white incl. converter + reflector
Unité à LED, blanc avec convertisseur + réflecteur

99501.00.–..	L 505 mm	12 W	0,56 kg
99502.00.–..	L 605 mm	15 W	0,57 kg
99503.00.–..	L 705 mm	17 W	0,59 kg
99504.00.–..	L 805 mm	20 W	0,61 kg
99505.00.–..	L 905 mm	22 W	0,63 kg
99506.00.–..	L 1005 mm	24 W	0,65 kg
99507.00.–..	L 1505 mm	38 W	0,75 kg

25 W / m

Bitte ergänzen Sie die Artikelnummer:
Please complete the article number:
Merci de compléter la réf. article:

0–.. ON / OFF
1–.. DIM 1-10V
2–.. DIM DAII

–30 3000 Kelvin
–40 4000 Kelvin

Bestellbeispiel / Order example / Example de commande
44700.14 x 1,505 mm + 99507.001–30

Zubehör bitte separat bestellen
Please order accessories separately
Merci de commander séparément les accesoires
Seite / page 300

Planungsbeispiel
Planning example
Example de planification
Seite / page 303

Zubehör | Accessories | Accessoires TZ-50, TZ-51, TZ-55, TZ-56, TZ-57, TZ-60, TZ-100, TZ-101

Endddeckel
End cap
Embout

TZ-51, TZ-56, TZ57, TZ-60, TZ-101

54129.14 0,05 kg

TZ-50, TZ-55, TZ-100

44129.14 0,04 kg

Endddeckel
End cap
Embout

TZ-51, TZ-56, TZ57, TZ-60, TZ-101

54130.14 0,05 kg

TZ-50, TZ-55, TZ-100

44130.14 0,04 kg

Acrylabdeckung satiniert
Acrylic cover satinised
Diffuseur en acrylique satiné

	L mm	kg
6585	1000	0,2
6586	2000	0,4
6587	3000	0,6

Prismatische Abdeckung
Prismatic diffuser
Diffuseur prismatique

	L mm	kg
6583	1500	0,4
6584	3000	0,8

Acrylabdeckung satiniert
Acrylic cover satinised
Diffuseur en acrylique satiné

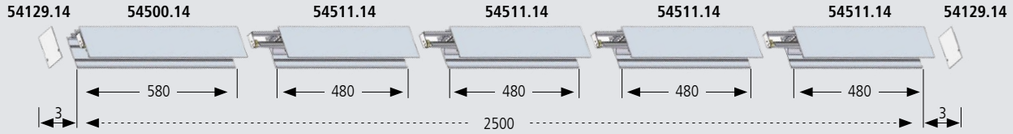
	L x H mm	kg
6556	1000 x 50	0,4
6557	2000 x 50	0,6
6533	3000 x 50	0,8

Gewünschte Systemlänge ca. 2500 mm
Desired length of the system appr. 2500 mm
Longueur souhaitée du système env. 2500 mm

Grund- und Erweiterungsleuchten
Gesamtlänge 2500 mm + 6 mm (2 Enddeckel) = 2506 mm

Basic and extension lighting modules
Total length 2500 mm + 6 mm (2 end caps) = 2506 mm

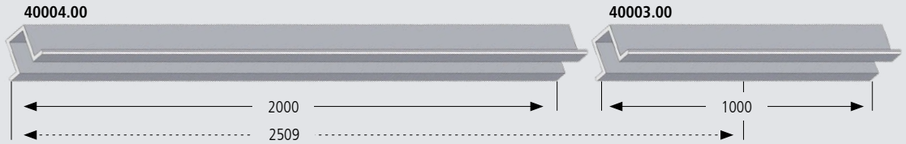
Luminaires de base et d´extension
Longueur totale 2500 mm + 6 mm (2 embouts) = 2506 mm



Einbaukanal
Gesamtlänge Grund- und Erweiterungsleuchten 2500 mm + 6 mm (2 Enddeckel) = 2506 mm
+ 3 x 1 mm (Ausdehnungsfaktor) pro Lfm = **2509 mm Länge des Deckenausschnitts**

Recessed mounting channel
Total length of basic and extension lighting modules 2500 mm + 6 mm (2 end caps) = 2506 mm
+ 3 x 1 mm (expansion factor) per meter = **2509 mm length of the ceiling cut out**

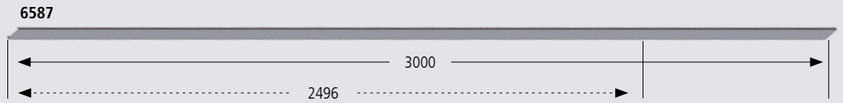
Profilé encastré
Longueur totale luminaires de base et d´extension 2500 mm + 6 mm (2 embouts) = 2506 mm
+ 3 x 1 mm (facteur d´expansion) par mètre = **2509 mm longueur de découpe du couvercle**



Acrylabdeckung
Gesamtlänge Grund- und Erweiterungsleuchten (ohne Enddeckel) 2500 mm
- 1,5 mm (Ausdehnungsfaktor) pro Lfm = **2496 mm Länge der Acrylabdeckung**

Acrylic cover
Total length of basic and extension lighting modules (without end caps) 2500 mm
- 1,5 mm (expansion factor) per meter = **2496 mm length of the acrylic cover**

Diffuseur en acrylique
Longueur totale de luminaires de base et d´extension (sans embouts) = 2500 mm
- 1,5 mm (facteur d´expansion) par mètre = **2496 mm longueur de diffuseur en acrylique**

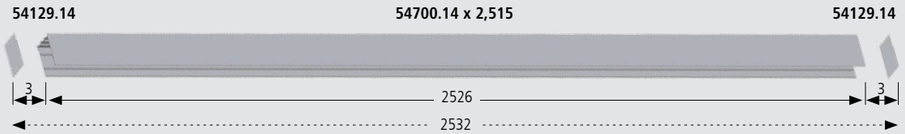


Gewünschte Systemlänge ca. 2500 mm
Desired length of the system appr. 2500 mm
Longueur souhaitée du système env. 2500 mm

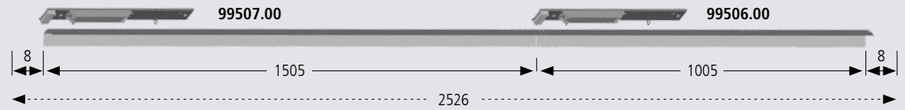
Aluminiumprofil
Gesamtlänge 2526 mm + 6 mm (2 Enddeckel) = 2532 mm

Aluminium profile
Total length 2526 mm + 6 mm (2 end caps) = 2532 mm

Profilé en aluminium
Longueur totale 2526 mm + 6 mm (2 embouts) = 2532 mm



LED-Einheit
LED unit
Unité à LED



Einbaukanal
Gesamtlänge Aluminiumprofil 2526 mm + 6 mm (2 Enddeckel) = 2532 mm
+ 3 x 1 mm (Ausdehnungsfaktor) pro Lfm = **2535 mm Länge des Deckenausschnitts**

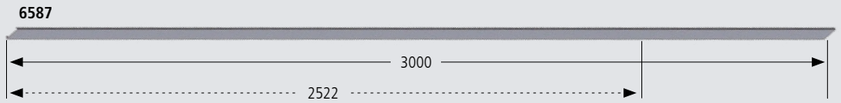
Recessed mounting channel
Total length of aluminium profile 2526 mm + 6 mm (2 end caps) = 2532 mm
+ 3 x 1 mm (expansion factor) per meter = **2535 mm length of the ceiling cut out**

Profilé encastré
Longueur totale de profile en aluminium 2526 mm + 6 mm (2 embouts) = 2532 mm
+ 3 x 1 mm (facteur d´expansion) par mètre = **2535 mm longueur de découpe du couvercle**

Acrylabdeckung
Gesamtlänge Aluminiumprofil (ohne Enddeckel) 2526 mm
- 1,5 mm (Ausdehnungsfaktor) pro Lfm = **2522 mm Länge der Acrylabdeckung**

Acrylic cover
Total length of aluminium profile (without end caps) 2515 mm
- 1,5 mm (expansion factor) per meter = **2522 mm length of the acrylic cover**

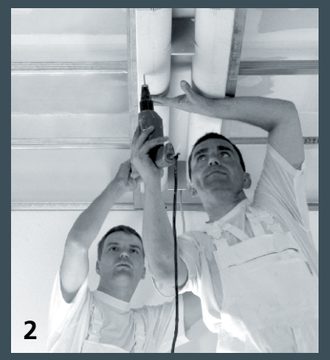
Diffuseur en acrylique
Longueur totale de profile aluminium (sans embout) 2515 mm
- 1,5 mm (facteur d´expansion) par mètre = **2522 mm longueur de diffuseur en acrylique**



In diese Standard-Unterkonstruktionen wird das vorgefertigte Gipselement eingesetzt.

The prefabricated gypsum unit is installed in these standard substructures.

Dans cette sous-construction standard, l'élément préfabriqué en plâtre est installé.



Einfach, schnell und sauber: Trockenbauer verschrauben den Gipskanal mit der Unterkonstruktion der Gipskartondecke.

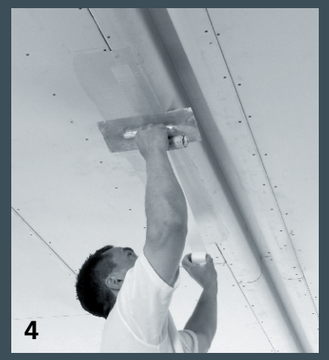
Simple, fast and clean: Drywall contractors screw the gypsum channel onto the substructure of the gypsum plasterboard ceiling.

Simple, rapide et propre: voilà comment les constructeurs vissent à sec la conduite en plâtre sur la sous-construction du plafond en placoplâtre.

Die abgerundeten Kanalkonturen fügen sich randlos in die Gipskartondecke ein. Die verbleibende Wand / Decke wird mit Standard-Trockenbau-Platten verschlossen.

The rounded channel contours seamlessly fit into the gypsum plasterboard ceiling. The remaining wall / ceiling is covered with standard sheets of dry wall.

Les contours ronds du profilé s'insèrent bord à bord dans le plafond en placoplâtre. Le mur / plafond restant est fermé avec des plaques pour une pose à sec standard.



Anschließend werden die Fugen verspachtelt …

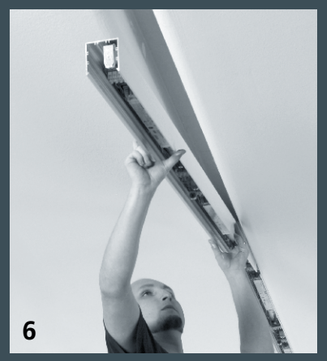
Then the joints are trowelled …

Puis, les joints sont bouchés …

… und die Gipskartondecke wird gestrichen.

… and the gypsum plasterboard ceiling is painted.

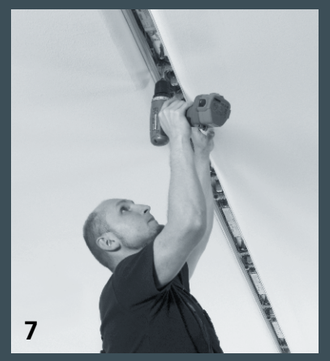
… et le plafond en placoplâtre est peint.



Passgenau: Die Leuchteneinheit wird vom Elektriker in den Gipskanal eingesetzt …

A perfect match: The lighting unit is installed in the gypsum channel by the electrician …

Une précision parfaite: l'unité d'éclairage est installée dans le profilé en plâtre par l'éléctricien …



… und anschließend verschraubt und elektrifiziert.

… and subsequently screwed in and wired up.

… puis, vissée et électrifiée.

Die Abdeckung wird eingeclipst – fertig!

The cover is clipped on – finished!

Le cache est clipsé: terminé!

Alles aus einer Hand: Mit der Komplettlösung sparen Bauherren Zeit und Kosten.

Everything from one source: The complete solution saves time and money.

Pour répondre à tous les besoins: avec la solution complète, les maîtres d'ouvrage gagnent du temps et de l'argent.

MONTAGE
ASSEMBLY
ASSEMBLÉE

Einfach, schnell und sauber am Beispiel TZ-51

Leichteres Arbeiten für alle Gewerke: Einfach, schnell und sauber setzen Trockenbauer die vorgefertigten Gipselemente in die Decken-Unterkonstruktion oder das Wand-Ständerwerk ein. Die Gefahr von Fugen- oder Kantenrissen besteht praktisch nicht mehr. Nachdem die Fugen verspachtelt und die Wände bzw. Decken gestrichen sind, lassen sich die passgenauen Leuchten sehr einfach montieren und elektrifizieren.

Simple, fast and clean using TZ-51 as an example

Easy work for all trades: Contractors simply install the prefabricated gypsum units in the ceiling substructure or wall posts. The risk of cracks appearing in joints or edges is virtually eliminated. After the joints have been plastered and the walls and/or ceilings have been painted, the light fixtures can be easily installed.

Simple, rapide et propre, comme le montre l'exemple du TZ-51

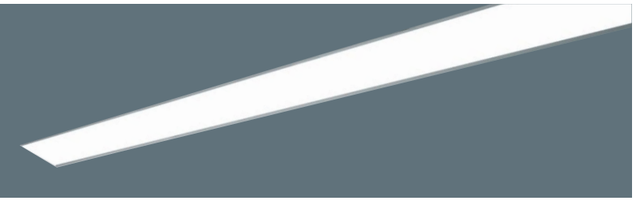
Un travail facilité pour tous les corps de métier: simple, rapide et propre, voilà comment les constructeurs utilisent à sec les éléments préfabriqués en plâtre dans la sous-structure du plafond ou dans l'ossature murale. Il n'y a pratiquement plus de danger de fissures de joints ou de bords. Après avoir rebouché les joints et peint les murs ou les plafonds, les luminaires peuvent être montés et électrifiés avec une grande précision.

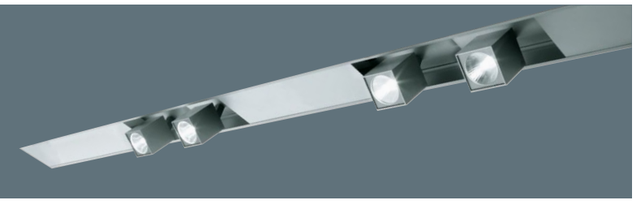
TZ-150

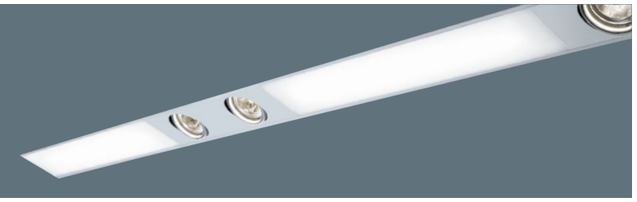
Einbausystem für die flexible Beleuchtung. Multifunktional und anpassbar: Durch die mögliche Kombination von Allgemein- und Akzentbeleuchtung lassen sich eine Vielzahl von Beleuchtungsszenarien realisieren. Darüber hinaus kann das TZ-150 System für weitere Komponenten wie beispielsweise Notleuchten oder Lautsprecher genutzt werden. Die werkzeuglose Montage der einzelnen Elemente ermöglicht eine einfache Umgestaltung des Systems.

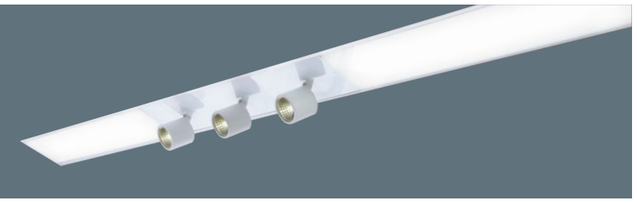
Recessed system for flexible illumination. Multi-functional and adaptable: The combination of general lighting and spot lights allows for the creation of a multitude of different lighting applications. Further, the TZ-150 system can be used for additional installations such as emergency signs or speakers. Due to the tool-free installation of the lighting modules, the system can easily be regrouped at the place of installation.

Système encastrable pour un éclairage flexible. Multifonctionnel et adaptable: par la combinaison possible d'un éclairage général et d'un éclairage accentué, une multitude de scénarios d'éclairage peuvent être réalisés. De plus, le système TZ-150 peut être utilisé pour d'autres composants, comme par exemple, des enseignes lumineuses de secours ou des hauts-parleurs. Le montage sans outil des différents éléments permet un aménagement simple du système.





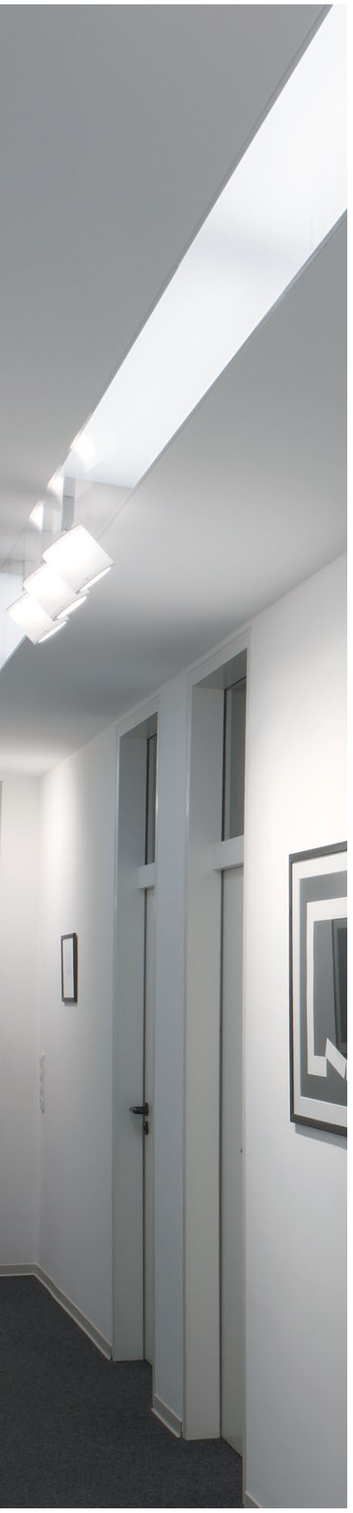




TZ-150

- Einbaukanal aus Gipskarton für den randlosen Einbau in Gipskartondecken
- Aufnahme von Leuchten und Strahlern auf mehreren Ebenen
- 3-Phasen-Stromschiene für den elektrischen Anschluss mit 3-Phasen-Adapter
- Verschiedenste Leuchten, Strahler und Blindabdeckungen für bedarfsgerechtes Einsetzen und problemloses Versetzen
- Recessed gypsum mounting channel for seamless installation in plasterboard ceilings
- Placement of lights and spots on several levels
- 3-phase power track for electrical connection using a 3-phase adapter
- Various lights, spots and blank elements can effortlessly be (re-)located as needed
- Profilé encastrable en placoplâtre pour un montage bord à bord dans des plafonds en placoplâtre
- Positionnement des luminaires et des spots sur plusieurs niveaux
- Barre conductrice à 3 phases pour raccordement électrique avec adaptateur à 3 phases
- Luminaires, spots et caches d'obturation pour pose selon le besoin et déplacement facile

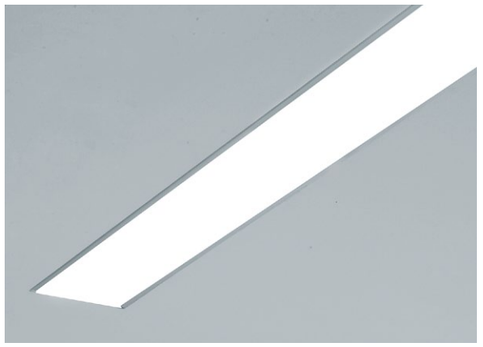
TZ-150



Systemleuchte | System light | Luminaire du système

- Leuchtengehäuse glanzweiß ähnlich RAL 9016
- Mit Acrylscheibe weiß oder prismatischer Abdeckung
- Mit Euro-Adapter (3-Phasen)
- Mit elektronischem Trafo
- Housing glossy white similar RAL 9016
- With acrylic plate white or prismatic diffuser
- With euro-adapter (3-phases)
- With electronic ballast (EVG)
- Boîtier luminaire blanc brillant similaire RAL 9016
- Avec verre acrylique blanche ou diffuseur prismatique
- Avec adaptateur euro (3 phases)
- Avec transformateur électronique

T16 | IP20



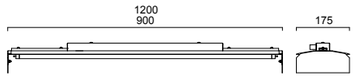
900 x 175 mm
1 x T16, 21/39 W, G5 3,8 kg
43501.14 EVG

1200 x 175 mm
1 x T16, 28/54 W, G5 5,1 kg
43502.14 EVG

Die erforderliche Acrylscheibe oder die prismatische Abdeckung bitte separat bestellen

Please order the neccessary acrylic plate or prismatic diffuser separately

Merci de commander séparément le verre acrylique ou le diffuseur prismatique



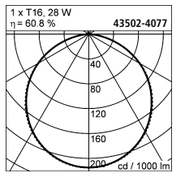
Acrylscheibe weiß
Acrylic plate white
Verre acrylique blanc
900 x 175 mm 0,6 kg
4079
1200 x 175 mm 0,8 kg
4077

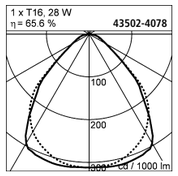
Prismatische Abdeckung
Prismatic diffuser
Diffuseur prismatique
900 x 175 mm 0,6 kg
4080
1200 x 175 mm 0,8 kg
4078

LED mit Farbsteuerung auf Anfrage

LED with colour control system on request

LED avec système de contrôle des couleurs sur demande



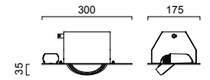


Strahler | Spotlight | Spot

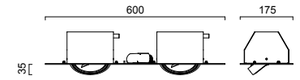
- Leuchtengehäuse glanzweiß ähnlich RAL 9016 oder silbergrau
- Strahler dreh- und schwenkbar
- Mit Euro Adapter (3- Phasen)
- Mit elektronischem Trafo
- Housing glossy white similar RAL 9016 or silver grey
- Spotlight rotatable and tiltable
- With euro-adapter (3-phases)
- With electronic tranformer
- Boîtier luminaire blanc brillant similaire RAL 9016 ou gris argenté
- Spot à pivoter et à incliner
- Avec adaptateur euro (3 phases)
- Avec transformateur électronique

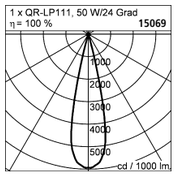
QR-LP111 | IP20

L 300 x B 175 mm
1 x QR-LP111, 50 W, G53 1,8 kg
15069.14 glanzweiß / glossy white / blanc brillant
15069.46 silbergrau / silver grey / gris-argenté



L 600 x B 175 mm
2 x QR-LP111, 50 W, G53 2,9 kg
25070.14 glanzweiß / glossy white / blanc brillant
25070.46 silbergrau / silver grey / gris-argenté





TZ-150

Strahler | Spotlight | Spot

- Leuchtengehäuse glanzweiß ähnlich RAL 9016 oder silbergrau
- Strahler dreh- und schwenkbar
- Mit Euro Adapter (3- Phasen)
- Mit EVG
- Inklusive UV-Sicherheitsglas
- Inklusive Flood 52° und Spot 12° Reflektor

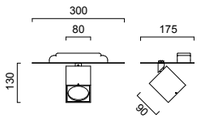
- Housing glossy white similar RAL 9016 or silver grey
- Spotlight rotatable and tiltable
- With euro-adapter (3-phases)
- With electronic ballast (EVG)
- Including UV safety glass
- Including Flood 52° and Spot 12° reflector

- Boîtier luminaire blanc brillant similaire RAL 9016 ou gris argenté
- Spot à pivoter et à incliner
- Avec adaptateur euro (3 phases)
- Avec ballast électronique (EVG)
- Avec verre de sécurité anti-UV
- Avec cascade de lumière 52° et spot 12° réflecteur

HIT-TC-CE | HIT-TC-CE | IP20 | C

1 x HIT-TC-CE, 20 W, PGJ5 1,6 kg

15035.14 glanzweiß / glossy white / blanc brillant
15035.46 silbergrau / silver grey / gris-argenté

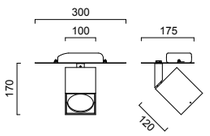


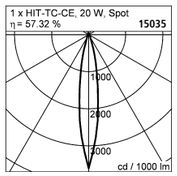
1 x HIT-TC-CE, 35 W, G8,5 2,2 kg

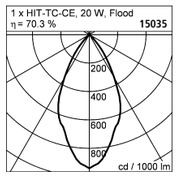
15036.14 glanzweiß / glossy white / blanc brillant
15036.46 silbergrau / silver grey / gris-argenté

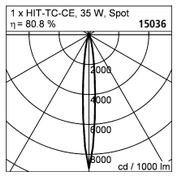
1 x HIT-TC-CE, 70 W, G8,5 2,2 kg

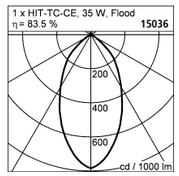
15037.14 glanzweiß / glossy white / blanc brillant
15037.46 silbergrau / silver grey / gris-argenté

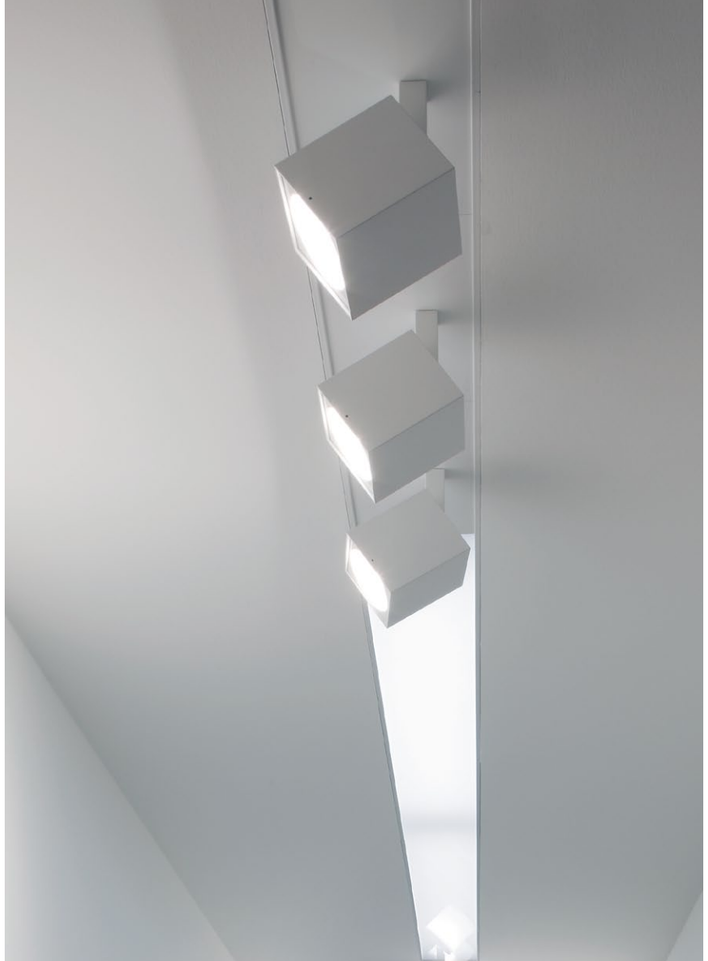






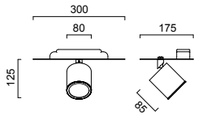






1 x HIT-TC-CE, 20 W, PGJ5 1,6 kg

15044.14 glanzweiß / glossy white / blanc brillant
15044.46 silbergrau / silver grey / gris-argenté

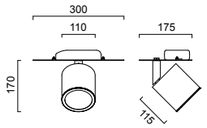


1 x HIT-TC-CE, 35 W, G8,5 2,2 kg

15045.14 glanzweiß / glossy white / blanc brillant
15045.46 silbergrau / silver grey / gris-argenté

1 x HIT-TC-CE, 70 W, G8,5 2,2 kg

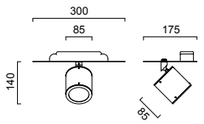
15046.14 glanzweiß / glossy white / blanc brillant
15046.46 silbergrau / silver grey / gris-argenté



mit Glas satiniert
with glass satinised
avec verre satiné

1 x HIT-TC-CE, 20 W, PGJ5 1,6 kg

15061.14 glanzweiß / glossy white / blanc brillant
15061.46 silbergrau / silver grey / gris-argenté

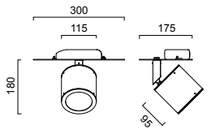


1 x HIT-TC-CE, 35 W, G8,5 2,2 kg

15062.14 glanzweiß / glossy white / blanc brillant
15062.46 silbergrau / silver grey / gris-argenté

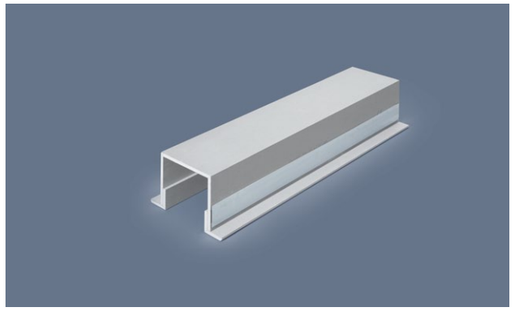
1 x HIT-TC-CE, 70 W, G8,5 2,2 kg

15063.14 glanzweiß / glossy white / blanc brillant
15063.46 silbergrau / silver grey / gris-argenté



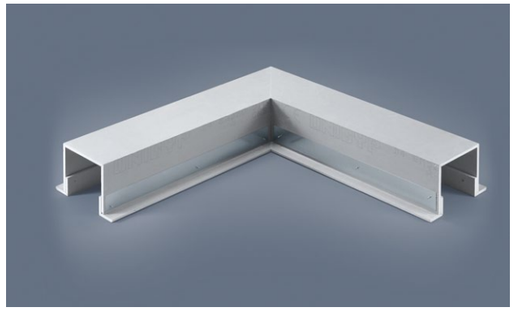
TZ-150

Einbaukanal aus Gipskarton | Recessed mounting channel made of plasterboard | Profilé encastrable en placoplâtre



Einbaukanal aus Gipskarton
Installation channel made of gypsum
Profilé encastrable en placoplâtre

43001.00	1000 mm	9,5 kg
43002.00	2000 mm	19,0 kg



Eckverbinder 90° aus Gipskarton
Corner connector made of gypsum
Connecteur d'angle 90° en placoplâtre

43122.00	1075 x 1075 mm Deckenausschnitt ceiling cut out découpe plafond	19,0 kg

Aluminiumprofil inklusive Befestigungsmaterial
Aluminium profile including installation material
Profilé en aluminium comprenant matériel d'installation

2 x 1000 mm Länge / length / longueur 2,5 kg

43003.14	glanzweiß / glossy white / blanc brillant
43003.46	silbergrau / silver grey / gris-argenté

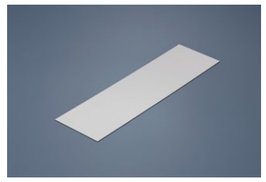
2 x 2000 mm Länge / length / longueur 5,0 kg

43004.14	glanzweiß / glossy white / blanc brillant
43004.46	silbergrau / silver grey / gris-argenté

2 x 3000 mm Länge / length / longueur 7,5 kg

43005.14	glanzweiß / glossy white / blanc brillant
43005.46	silbergrau / silver grey / gris-argenté

Zubehör | Accessories | Accessoires



Blindabdeckung
Blank element
Caches d'obturation

300 x 175 mm 0,2 kg

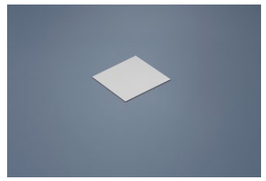
43081.14	glanzweiß / glossy white / blanc brillant
43081.46	silbergrau / silver grey / gris-argenté

600 x 175 mm 0,4 kg

43086.14	glanzweiß / glossy white / blanc brillant
43086.46	silbergrau / silver grey / gris-argenté

900 x 175 mm 0,6 kg

43087.14	glanzweiß / glossy white / blanc brillant
43087.46	silbergrau / silver grey / gris-argenté



Blindabdeckung für Eckvberbinder
Blank element for corner connector
Cache d'obturation pour connecteur d'angle

175 x 175 mm 0,1 kg

43085.14	glanzweiß / glossy white / blanc brillant
43085.46	silbergrau / silver grey / gris-argenté

Abdeckung zum Anschluß systemfremder Einzelleuchten / Strahler (max. 2 kg)

Cover to connect non-system single lamps / spots (max. 2 kg)

Cache pour raccordement des luminaires individuels / spots hors système (2 kg maxi)

300 x 175 mm 1,6 kg

43082.14	glanzweiß / glossy white / blanc brillant
43082.46	silbergrau / silver grey / gris-argenté

3-Phasen-Stromschiene
3-phase power track
Barre conductrice à 3 phases

L 1000 mm 0,9 kg
43010.07 weiß / white / blanc

L 2000 mm 1,8 kg
43015.07 weiß / white / blanc

L 3000 mm 2,7 kg
43030.07 weiß / white / blanc

Elektrischer Verbinder
Electrical connector
Connecteur électrique 0,05 kg
43080.07 weiß / white / blanc

Enddeckel
End cap
Embout 0,02 kg
43130.07 weiß / white / blanc

Endeinspeisung
End feeder
Alimentation terminale 0,1 kg
43300.07 weiß / white / blanc

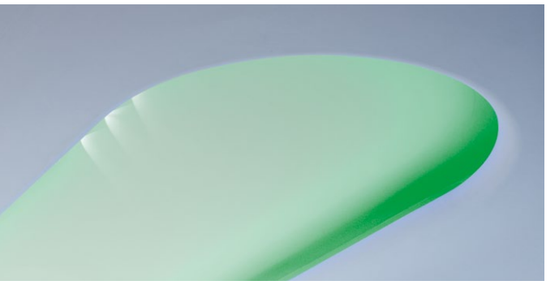
Mitteleinspeisung
Middle feeder
Alimentation centrale 0,1 kg
43301.07 weiß / white / blanc

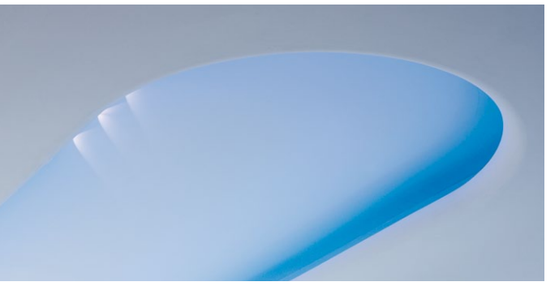
TZ-200

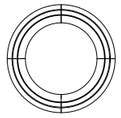
Voutensystem für die kreative Deckengestaltung. Besondere Gestaltungsvielfalt, insbesondere für große Räume, ermöglicht das Voutensystem aus Gips mit abgerundeten Konturen für den randlosen Einbau in Gipskartondecken. Die speziell geformten Systemteile bilden eine homogene und schattenfrei ausgeleuchtete Lichtvoute ohne sichtbare Ecken oder Kanten. Aus Geraden und Viertelbögen mit unterschiedlichen Radien lassen sich Kreise, Ovale oder andere kreative Formen gestalten. Eine Grund- und Akzentbeleuchtung wird durch den wahlweisen Einsatz von Einlegeleuchten, Strahlern oder LED-Einheiten möglich.

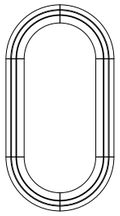
Cove lighting system for creative ceiling design. Especially in large rooms, individual geometries are enabled by prefabricated cove lighting units, which are seamlessly installed in the plasterboard ceiling. The specially rounded contours form an evenly illuminated arch without visible corners or edges. Circles, ovals and other designs can be formed using straight pieces, quarter bends and different radii. General and accentuated lighting is possible using different recessed lights, spot lights or LED units.

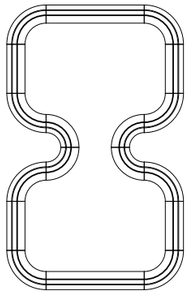
Système de voûte pour un aménagement créatif de plafond. Surtout pour les grandes pièces, des géométries individuelles sont activées par éléments de voûte préfabriqués, qui sont installés bord à bord dans le plafond en placoplâtre. Les contours spécialement arrondis forment une voûte éclairante de façon homogène, sans ombre, sans angle ni bord visibles. Des cercles, des ovales ou d´autres formes peuvent être formés en utilisant des pièces droites et de quarts de rond de rayon divers. Un éclairage de base et accentué est possible en utillisant des luminaires encastrables différentes, des spots ou des unités LED.

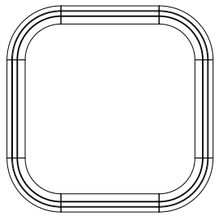












TZ-200

- Voutenelement aus Gips für den randlosen Einbau in Gipskartondecken
- Gleichbleibend hohe Qualität durch vorgefertigte Gips-Module
- Schattenfreie Ausleuchtung, auch in den Radien, durch den Einsatz von T16 oder T16 Seamless Leuchtmitteln
- Kombination von T16-Einlegeleuchten, Strahlern und LED-Einheiten möglich
- Strahler zusätzlich zur durchgehenden T16 Beleuchtung möglich
- Strahler und Einlegeleuchten werden steckerfertig geliefert
- Passgenaue Einlegeleuchten in unterschiedlichen Längen, Strahler und LED-Einheiten für die direkte oder indirekte Beleuchtung

- Cove element, made of gypsum for seamless installation in plasterboard ceilings
- Consistent high quality by the use of prefabricated gypsum modules
- Shadow-free illumination, also in the radii, through the use of T16 or T16 seamless lamps
- Combination of T16-recessed lights, spot lights and LED units possible
- Spot lights and recessed lights are supplied ready as a plug and play system
- Precisely-fitted fluorescent lamps, spot lights and LED units for direct or indirect lighting

- Élément de voûte en plâtre pour un montage bord à bord dans les plafonds en placoplâtre
- Haute qualité constante par l'utilisation de modules préfabriqués en plâtre
- Éclairage sans ombre, même dans les rayons, par l´utilisation d´ampoules bord à bord T16 or T16 seamless
- LED + T16 possible comme alternative
- Les spots et les luminaires encastrés sont livrés prêts au branchement!
- Spots et unités LED d´une précision parfaite dans diverses longueurs pour un éclairage direct ou indirect

TZ-200

Voutenelement aus Gips | Cove element made of gypsum | Élément de voûte en plâtre

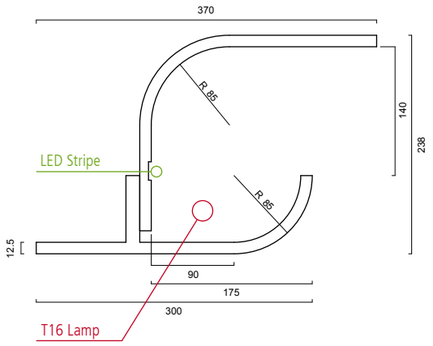
Bestehend aus Ober- und Unterteil mit Führung für LED-Stripes und für Einlegeleuchten T16 / T16 Seamless

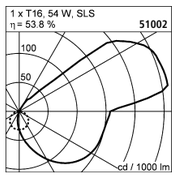
Consisting of upper and lower part. Including track for LED stripes and T16 / T16 seamless luminaires

Comprenant parties supérieures et inférieures avec guide pour bandeaux LED et pour luminaires encastrables T16 / T16 seamless

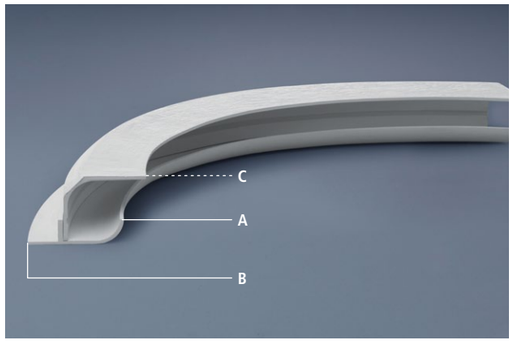
Gerade
Straight
Droite

	L mm	L-LED Stripe mm	L-T16 Lamp mm	kg
51002.00	2000	2000	2000	24



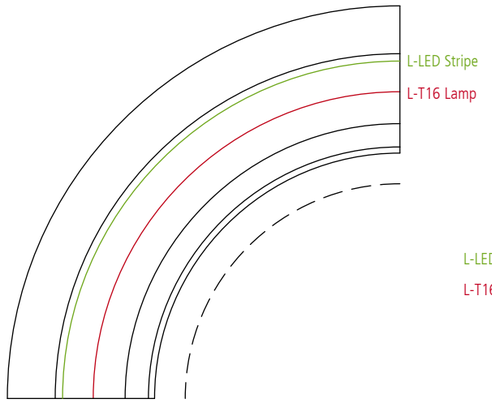


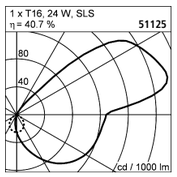
Voutenelement aus Gips | Cove element made of gypsum | Élément de voûte en plâtre

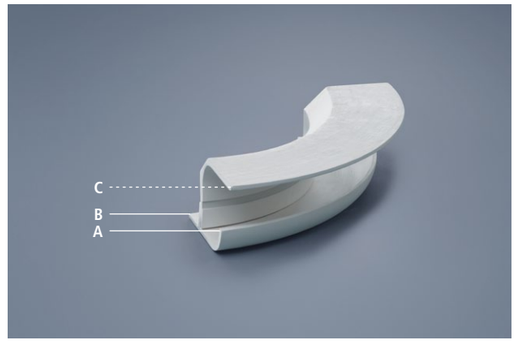


Viertelbogen, Innenradius
Quarter bend, inside radius
Quart de rond, rayon intérieur

	A mm	B mm	C mm	L-LED Stripe mm	L-T16 Lamp mm	kg
51125.00	500	800	430	1068	990 (14/24 W)	12
51122.00	800	1100	730	1539	1461 (14/24 W)	18
51123.00	1200	1500	1130	2168	2089 (14/24 W) (21/39 W)	27

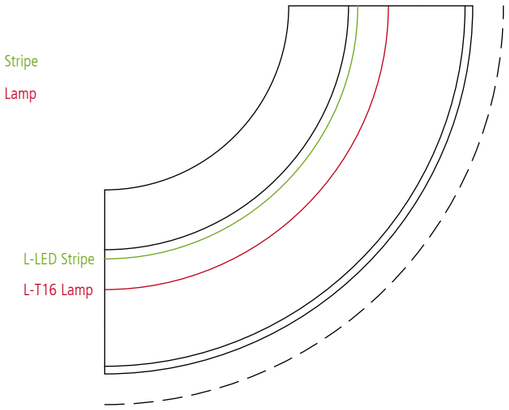


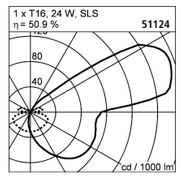




Viertelbogen, Außenradius
Quarter bend, outside radius
Quart de rond, rayon extérieur

	A mm	B mm	C mm	L-LED Stripe mm	L-T16 Lamp mm	kg
51124.00	600	300	670	660	738	11





Länge / length / longueur LED Stripe
Länge / length / longueur T16 Lamp

TZ-200

Einlegeleuchten | Recessed lights | Luminaires encastrables

- Leuchte verwendbar für T16 und T16 Seamless-Lampen
- Leuchtengehäuse glanzweiß ähnlich RAL 9016
- Steckerfertige Anschluss- und Verbindungsleitungen als Zubehör

T16 Einlegeleuchten und LED Einheiten dürfen aus thermischen Gründen nicht gleichzeitig betrieben werden

- Luminaire suitable for T16 and T16 seamless lamps
- Housing glossy-white similar RAL 9016
- Plug and play connection cables available as accessories

T16 recessed lights and LED units must not be operated simultaneously for thermal reasons

- Luminaire correspondant au T16 et T16 seamless
- Boîtier de luminaire en blanc brillant similaire RAL 9016
- Prêt à brancher et câbles de connexion disponibles comme accessoires

Les luminaires encastrables T16 et les unités LED ne doivent pas être utilisés simultanément pour des raisons thermiques

L T16 Lamp mm		kg	EVG	EVG DIM 1-10V	EVG DIM DALI
580	T16 / T16 Seamless, 14/24 W, G5	1,0	**51501.14**	**51501.141**	**51501.142**
880	T16 / T16 Seamless, 21/39 W, G5	1,4	**51502.14**	**51502.141**	**51502.142**
1180	T16 / T16 Seamless, 28/54 W, G5	1,7	**51503.14**	**51503.141**	**51503.142**

Das erforderliche Leuchtenzubehör (Anschluss-/ Verbindungsleitungen für EVG 3-polig oder für EVG dimmbar 5-polig) bitte separat bestellen, Seite 325.

Please order the necessary accessories separately (connection/linking cables for electronic ballast 3-pole or for dimmable electronic ballast 5-pole), page 325.

Merci de commander séparément les accessoires d'éclairage (lignes de raccordement / de connexion pour ballast électronique 3-pôles ou pour ballast électronique à variation 5-pôles), page 325.

Strahler | Spot lights | Spots

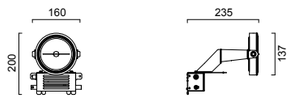
- Leuchtengehäuse glanzweiß ähnlich RAL 9016
- Strahler dreh- und schwenkbar
- Leitung beidseitig 250 mm mit Stecker und Buchse 3-polig
- Mit elektronischem Trafo (QR-LP111)
- Mit EVG (HIT-TC-CE)
- Durchgehende Beleuchtung gleichzeitig mit T16 Einlegeleuchten möglich

- Housing glossy-white similar RAL 9016
- Rotatable and tiltable spot light
- Electrical cable 250 mm on both sides with 3-pole plug and socket
- With electronic transformer (QR-LP111)
- With electronic ballast (EVG / HIT-TC-CE)
- Installation along with continuous T16 lamps possible

- Boîtier de luminaire en blanc brillant similaire RAL 9016
- Spot à pivoter et à incliner
- 250 mm de câbles électriques sur les deux côtés avec fiche et prise 3-pôle
- Avec transformateur électronique (QR-LP111)
- Avec ballast électronique (EVG/ HIT-TC-CE)
- Éclairage continu en sources T16 possible

1 x QR-LP111, max. 50 W, G53 1,1 kg

15274.14



Das erforderliche Leuchtenzubehör (Anschluss-/Verbindungsleitungen für EVG 3-polig) bitte separat bestellen, Seite 325.

Please order the necessary accessories separately (connection/linking cables for electronic ballast 3-pole), page 325.

Merci de commander séparément les accessoires d'éclairage (lignes de raccordement / de connexion pour ballast électronique 3 pôles), page 325.

Glas satiniert
Inklusive UV-Sicherheitsglas
Inklusive Flood 52° und
Spot 12° Reflektor

Glass satinised
Including UV-safety glass
Including flood 52° and
spot 12° reflector

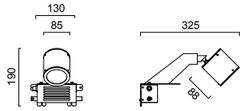
Verre satiné
Avec verre sécurité anti-UV
Avec cascade de lumière 52°
et spot 12° réflecteur

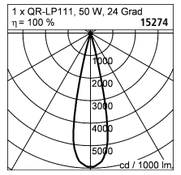
1 x HIT-TC-CE, max. 20 W, PGJ5 1,3 kg

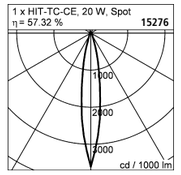
15276.14

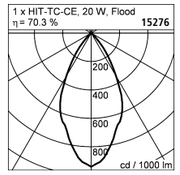
1 x HIT-TC-CE, max. 35 W, PGJ5 1,3 kg

15277.14







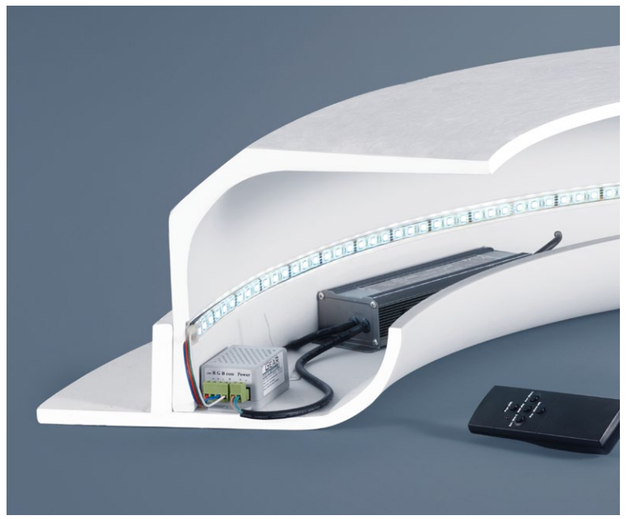


LED Einheiten | LED units | Unités LED

- LED-Stripe weiß oder LED-Stripe RGB, L 5000 mm
- LED-Stripe kürzbar alle 100 mm
- Netzteil für LED-Stripe weiß, separat als Zubehör
- Netzteil, Funkfernbedienung, Funksteuergerät für LED-Stripe RGB separat als Zubehör

- LED stripe white or LED stripe RGB, L 5000 mm
- LED stripe can be shortened every 100 mm
- Power supply unit for LED stripe white, separate as accessory
- Power supply unit, radio remote control, radio control unit for RGB LED stripe separate as accessory

- Bandeau LED blanc ou bandeau LED RGB, L 5000 mm
- Bandeau LED pouvant être raccourci tous les 100 mm
- Unité d'alimentation pour bandeau LED blanche, comme accessoire séparé
- Unité d'alimentation, télécommande radio, unité de commande radio pour bandeau LED RGB comme accessoire séparé



LED-Stripe weiß / white / blanc

75 W (15 W = 1000 mm), ca. 4000 K

92255	L 5000 mm	0,4 kg

75 W (15 W = 1000 mm), ca. 3000 K

92331	L 5000 mm	0,4 kg

LED-Stripe RGB / coloured / en couleur

75 W (15 W = 1000 mm)

92256	L 5000 mm	0,4 kg

Das erforderliche Zubehör für LED-Stripe weiß (Netzteil, Dimm-Modul) oder für LED Stripe RGB (Netzteil, Dimm-Modul, Funkfernbedienung, Funksteuergerät) bitte separat bestellen, Seite 325.

Please order the necessary accessories for LED stripe white, separately (power supply, dim module) or for LED stripe RGB (power supply unit, dim module, radio remote control, radio control unit) separately, page 325.

Merci de commander séparément les accessoires pour le bandeau LED (unité d'alimentation, dim module) blancs ou pour le bandeau LED RGB (unité d'alimentation secteur, dim module, télé-commande radio, unité de commande radio), page 325.

Die Anordnung von LED Einheiten in der Lichtvoute

LED Stripes werden mit der rückwandigen Klebefolie des Stripes in die dafür vorgesehene Führung des Lichtvouten-Oberteils geklebt. Entsprechende Netzteile und Steuergeräte werden in das Unterteil der Lichtvoute gelegt.

LED Einheiten und T16 /T16 Seamless Einlegeleuchten dürfen aus thermischen Gründen nicht gleichzeitig betrieben werden (nur getrennt schaltbar).

LED Stripes werden nur direkt am Netzteil angeschlossen und dürfen nicht verlängert bzw. hintereinander geschaltet werden.

Bitte beachten – max. 2 x 5 m RGB-LED, 24 V, 75 W, bei Mitteleinspeisung pro Steuergerät.

The arrangement of LED units in cove light

Using the adhesive film of the stripes, the LED stripes are glued into the prepared track in the cove element. Corresponding power supply units and control units are placed in the lower part of the cove element.

LED units and T16 /T16 seamless recessed lights must not be operated simultaneously to aroid thermal overload (switchable separately only).

LED stripes are connected to the power supply unit directly only and may not be extended and/ or connected one after another.

Please note – max. 2 x 5 m RGB-LED, 24 V, 75 W, with central feed per control unit.

L'insertion des unités à LED dans la voûte éclairante

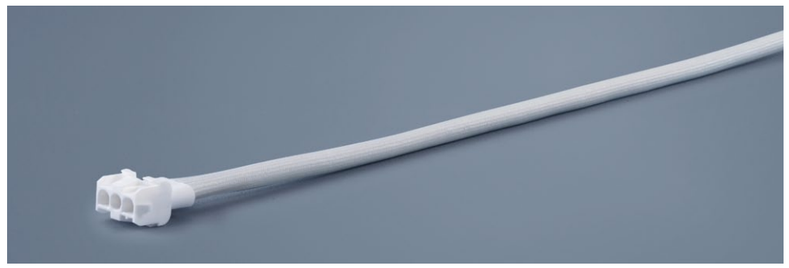
L'arrière des bandeaux LED est doté d'un adhésif qui se colle dans la rainure de la partie supérieure de la corniche d'éclairage. Poser les blocs d'alimentation et les appareils de commande appropriés dans la partie inférieure de la corniche d'éclairage.

Pour des raisons thermiques, ne pas allumer les unités LED et les luminaires T16 /T16 seamless en même temps (utiliser seulement séparément).

Toujours raccorder les bandeaux LED directement au bloc d'alimentation ; ne pas les rallonger ou les raccorder les uns derrière les autres.

Attention: Raccorder au max. 2 x 5 m LED RGB, 24 V, 75 W, lors d'une alimentation centrale par appareil de commande.

Zubehör | Accessories | Accessoires



Anschlussleitung 3-polig (3 x 1,5 mm²)
3-Pole power supply cable (3 x 1.5 mm²)
Ligne de raccordement 3 pôles (3 x 1,5 mm²)

92247	L 250 mm	0,03 kg

Verbindungsleitung 3-polig (3 x 1,5 mm²)
3-Pole connecting line (3 x 1.5 mm²)
Ligne de connexion 3 pôles (3 x 1,5 mm²)

92248	L 500 mm	0,05 kg
92249	L 1000 mm	0,09 kg
92250	L 2000 mm	0,17 kg

Anschlussleitung 5-polig (3 x 1,5 mm² + 2 x 0,75 mm²)
5-Pole power supply cable (3 x 1,5 mm² + 2 x 0,75 mm²)
Ligne de raccordement 5 pôles (3 x 1,5 mm² + 2 x 0,75 mm²)

92251	L 250 mm	0,05 kg

Verbindungsleitung 5-polig (3 x 1,5 mm² + 2 x 0,75 mm²)
5-pole connecting line (3 x 1,5 mm² + 2 x 0,75 mm²)
Ligne de connexion 5 pôles (3 x 1,5 mm² + 2 x 0,75 mm²)

92252	L 500 mm	0,09 kg
92253	L 1000 mm	0,17 kg
92254	L 2000 mm	0,31 kg

Netzteil, 24 V DC
Control gear, 24 V DC
Unité d'alimentation, 24 V.c.c.

92241	30 W	0,4 kg
92242	60 W	0,9 kg
92243	100 W	1,2 kg
92244	150 W	2,7 kg

Funkfernbedienung
Radio remote control
Télécommande radio

92245	0,2 kg

Funksteuergerät
Radio control unit
Unité de commande radio

92246	0,3 kg

Dimm-Modul
Dim Module

LED weiß / white / blanc

1-10 V, 24 V DC, 120 W

92327	0,1 kg

DALI, 24 V DC, 120 W

92328	0,1 kg

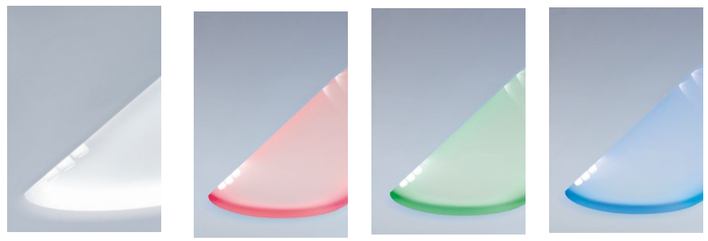
LED RGB

DALI 24 V DC, 75 W, inkl. Netzteil / with converter / avec convertisseur

92329	0,3 kg

DMX, 24 V DC, 140 W

92330	0,1 kg



TZ-200

Vollkreis bestehend aus Gipsmodul-Viertelbögen, bestückt mit Einlegeleuchten oder LED-Einheiten.

Full circle consisting of gypsum module quarter bends, equipped with recessed lights or LED units.

Cercle complet comprenant quarts de rond du module en plâtre, équipé avec des luminaires encastrables ou unités LED.

Vollkreis Ø 1000 mm
Full circle Ø 1000 mm
Cercle complet Ø 1000 mm

51126.00 4 x Gipsmodul-Viertelbogen, Innenradius 500 mm
Gypsum module quarter bend, inside radius 500 mm
Quart de rond du module en plâtre, rayon de rond 500 mm

Vollkreis Ø 1600 mm
Full circle Ø 1600 mm
Cercle complet Ø 1600 mm

51127.00 4 x Gipsmodul-Viertelbogen, Innenradius 800 mm
Gypsum module quarter bend, inside radius 800 mm
Quart de rond du module en plâtre, rayon de rond 800 mm

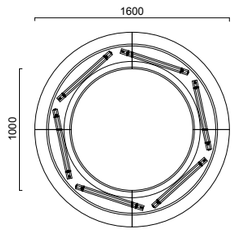
Vollkreis Ø 2400 mm
Full circle Ø 2400 mm
Cercle complet Ø 2400 mm

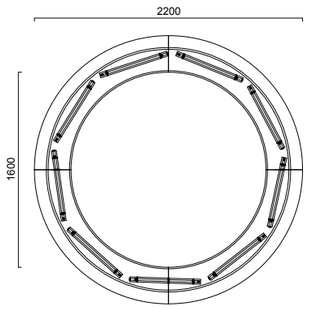
51128.00 4 x Gipsmodul-Viertelbogen, Innenradius 1200 mm
Gypsum module quarter bend, inside radius 1200 mm
Quart de rond du module en plâtre, rayon de rond 1200 mm

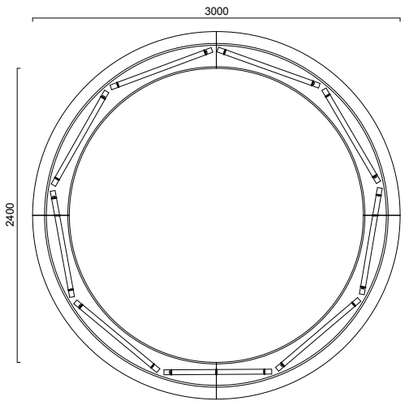
Einlegeleuchten oder LED Einheiten bitte separat bestellen
Please order recessed lights or LED units separately
Veuillez commander les luminaires encastrables ou unités LED séparément

51131.14	6 x T16 / T16 Seamless, 14/24 W, G5, EVG	**51134.14**	9 x T16 / T16 Seamless, 14/24 W, G5, EVG
51131.141	6 x T16 / T16 Seamless, 14/24 W, G5, EVG DIM 1-10 V	**51134.141**	9 x T16 / T16 Seamless, 14/24 W, G5, EVG DIM 1-10 V
51131.142	6 x T16 / T16 Seamless, 14/24 W, G5, EVG DIM DALI	**51134.142**	9 x T16 / T16 Seamless, 14/24 W, G5, EVG DIM DALI
51132.00	1 x LED Stripe weiß / white / blanc 5 m, 4000 K Netzteil / power supply / unité d'alimentation	**51135.00**	2 x LED Stripe weiß / white / blanc 5 m, 4000 K Netzteil / power supply / unité d'alimentation
51133.00	1 x LED-Stripe RGB 5 m, Netzteil / power supply / unité d'alimentation Funkfernbedienung / radio remote control / télécommande radio Funksteuergerät / radio control unit / unité de commande radio	**51136.00**	2 x LED-Stripe RGB 5 m, Netzteil / power supply / unité d'alimentation Funkfernbedienung / radio remote control / télécommande radio Funksteuergerät / radio control unit / unité de commande radio

51137.14	9 x T16 / T16 Seamless, 21/39 W, G5, EVG
51137.141	9 x T16 / T16 Seamless, 21/39 W, G5, EVG DIM 1-10 V
51137.142	9 x T16 / T16 Seamless, 21/39 W, G5, EVG DIM DALI
51138.00	2 x LED Stripe weiß / white / blanc 5 m, 4000 K Netzteil / power supply / unité d'alimentation
51139.00	2 x LED-Stripe RGB 5 m, Netzteil / power supply / unité d'alimentation Funkfernbedienung / radio remote control / télécommande radio Funksteuergerät / radio control unit / unité de commande radio







TZ-200

Die Anordnung von Leuchten und Strahlern in der Lichtvoute

T16 / T16 Seamless Einlegeleuchten werden in den unteren Teil der Lichtvoute gelegt. Einbaustrahler werden an der gewünschten Stelle der Lichtvoute rückwandig verschraubt.

Leuchten und Strahler werden mittels 3- oder 5-poliger Anschluss- bzw. Verbindungsleitung (mit Stecker und Buchse) elektrifiziert und miteinander verbunden.

The arrangement of lights and spotlights in the cove units

T16 / T16 seamless recessed lights are placed into the lower part of the gypsum element. Recessed spotlights are screwed in at the backwall of the cove element.

Lights and spotlights are electrified and connected with 3-pole or 5-pole connecting lines (with plug and socket).

L´insertion des luminaires et des spots dans la voûte éclairante

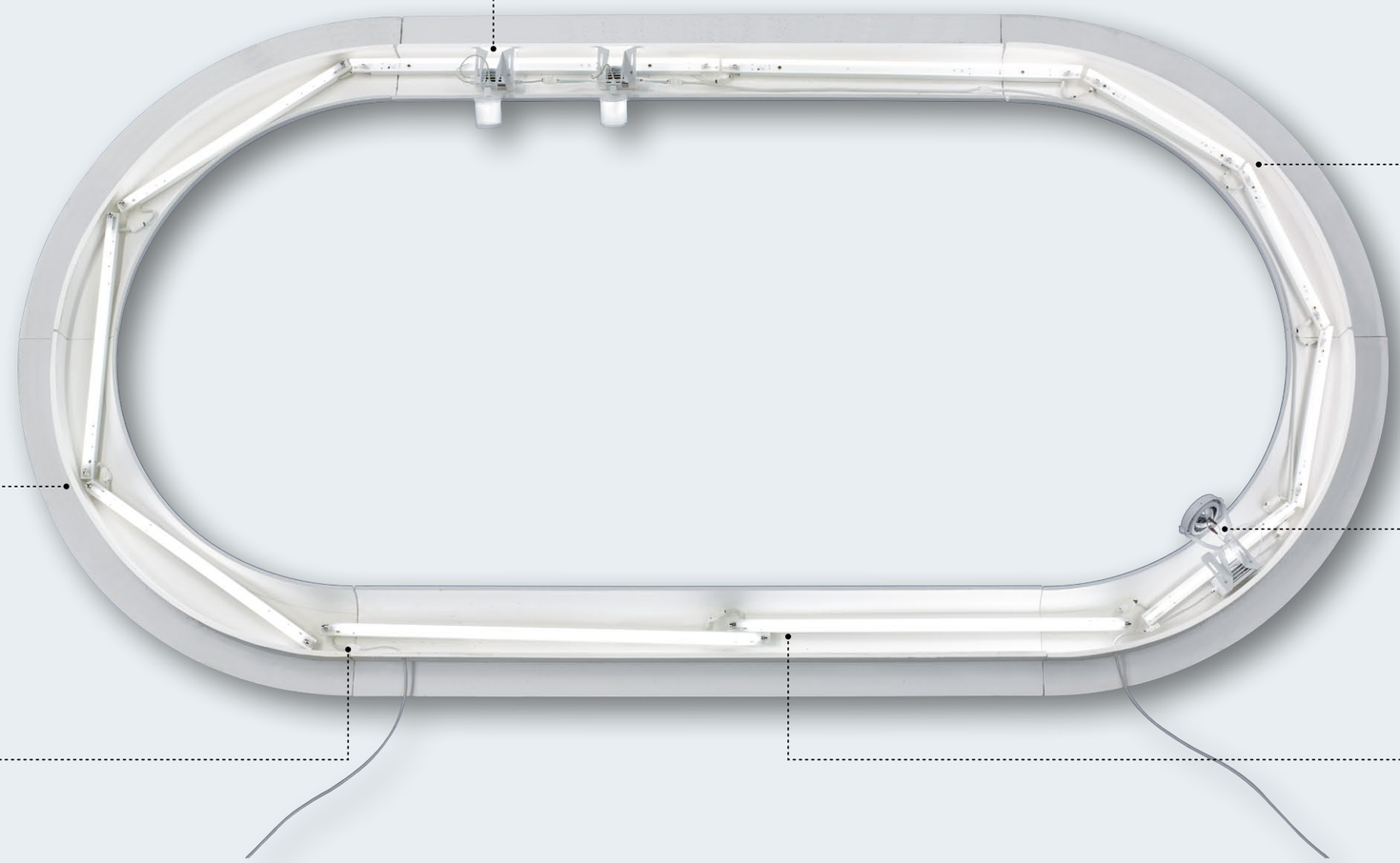
T16/T16 seamless sont placé dans la partie inférieure de la voûte éclairante. Les spots encastrables sont visser à l´endroit désiré de la voûte éclairante sur la paroi arrière.

Les luminaires et les spots sont électrifiées et reliés les un aux autres au moyen des lignes de raccordement de 3-pôles ou 5-pôles (avec fiche et connecteur).

T16 Einlegeleuchte und Einbaustrahler in der Geraden
T16 recessed light and spotlights in a straight
T16 luminaire et spots encastrables dans les droites

T16 Einlegeleuchten im Radius
T16 recessed lights in the radius
T16 luminaires encastrables dans les arrondis

Einspeisung der T16 Einlegeleuchten
Power feed of the T16 luminaires
Alimentation des luminaires encastrables T16



T16 Seamless Einlegeleuchten im Radius
T16 seamless recessed lights radius
T16 seamless luminaires encastrables dans les arrondis

T16 Einlegeleuchte und Einbaustrahler im Radius
T16 recessed light and recessed spotlight in the radius
T16 luminaire et spot encastrable dans les arrondis

T16 Einlegeleuchten im Versatz
Recessed lights T16 in offset arrangement
Luminaires encastrables T16 en quinconce

TZ-4

Die vorgefertigten Gipsmodule sind für den Einbau in Gipskartondecken und -wände konzipiert. Perfekt darauf abgestimmt sind verschiedene Einbauleuchten und Downlights, die ganz einfach in die Innenflächen der Gipsmodule integriert werden. Mit ihren weichen Konturen entsprechen die Gipsmodule den Vorstellungen moderner, kreativer Innenarchitektur.

The prefabricated gypsum modules have been designed for installation in plasterboard ceilings and walls. A wide range of recessed luminaires and downlights are available to perfectly fit the gypsum modules. Their soft rounded contours lend gypsum modules that creative feeling of modern interior architecture.

Les modules carrés en plâtre sont conçus pour le montage dans des plafonds et murs en placoplâtre. Les divers modulaires encastrables et les spots de plafond sont parfaitement modulés pour être intégrés tout simplement dans les surfaces intérieures des modules en plâtre. Avec leurs contours aux formes douces, les modules en plâtre correspondent aux visions d'une architecture moderne, créative.

- Einbauleuchten für Gipskartondecken und -wände
- Gipsmodul (roh) in den Größen 595 x 595 mm oder 620 x 620 mm
- Downlight oder Leuchteneinheit für den Einbau in das Gipsmodul
- Mit EVG

- Recessed luminaires for gypsum ceilings and walls
- Gypsum module (unpainted) in sizes 595 x 595 mm or 620 x 620 mm
- Downlight or lighting unit for installation in the gypsum module
- With electronic ballast (EVG)

- Luminaires encastrables pour plafonds et murs en placoplâtre
- Module en plâtre (brut) dans les dimensions 595 x 595 mm ou 620 x 620 mm
- Spot de plafond ou unité d'éclairage pour un montage dans le module en plâtre
- Avec ballast électronique (EVG)

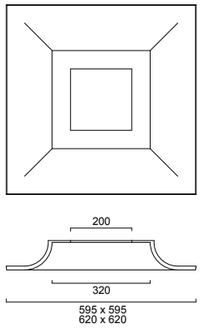
T16-R | TC-TEL | IP20 | G

Gipsmodul | Gypsum module | Module en plâtre

Gipsmodul roh
Gypsum module unpainted
Module en plâtre brut

595 x 595 mm 3,5 kg
33003.00

620 x 620 mm 4,0 kg
33004.00

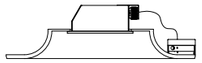


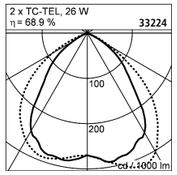
Gipsmodul + Downlight oder Leuchte bitte separat bestellen
Please order the gypsum module + downlight or luminaire separately
Veuillez commander le module en plâtre + downlight ou luminaire séparément

TZ-4

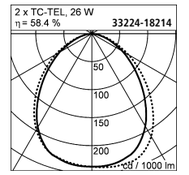
Leuchteneinsätze | Luminaires

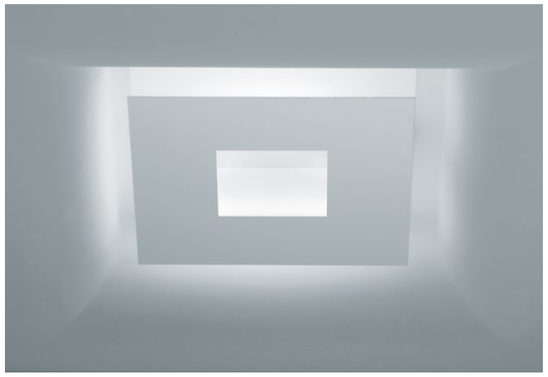
Downlight
2 x TC-TEL, 26 W, GX24q-3 4,0 kg
33224.14 EVG
33224.141 EVG-DIM 1-10V
33224.142 EVG DIM DALI





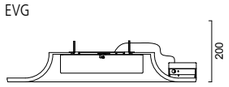
Zubehör
Accessory
Accessoire
Streuscheibe Einscheibensicherheitsglas satiniert
Diffusion pane safety glass satinised
Verre diffusant, verre de sécurité trempé satiné
18214.14 0,3 kg



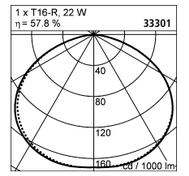


Leuchten
Luminaires
1 x T16-R, 22 W, 2GX13

EVG



EVG-DIM 1-10V
EVG DIM DALI



Leuchte Luminaire Luminaire	Aluminium eloxiert Aluminium anodised Aluminium anodisé	Acryl orange Acrylic orange Acrylique orange	Acryl grün Acrylic green Acrylique vert	Acryl violett Acrylic violet Acrylique violet	Acryl rot Acrylic red Acrylique rouge	Acryl opal Acrylic white Acrylique opale
EVG	**33155.25**	**33209.25**	**33211.25**	**33213.25**	**33215.25**	**33301.25**
EVG-DIM 1-10V	**33155.251**	**33209.251**	**33211.251**	**33213.251**	**33215.251**	**33301.251**
EVG DIM DALI	**33155.252**	**33209.252**	**33211.252**	**33213.252**	**33215.252**	**33301.252**
kg	5,0	5,0	5,0	5,0	5,0	5,0

Notbeleuchtung auf Anfrage
Emergency lighting on request
Éclairage de sécurité sur demande

TZ-4

- Einbauleuchten für Gipskartondecken und -wände
- Gipsmodul (roh) in den Größen 595 x 595 mm oder 620 x 620 mm
- Downlight oder Leuchteneinheit für den Einbau in das Gipsmodul
- Mit EVG

- Recessed luminaires for gypsum ceilings and walls
- Gypsum module (unpainted) in sizes 595 x 595 mm or 620 x 620 mm
- Downlight or lighting unit for installation in the gypsum modul
- With electronic ballast (EVG)

- Luminaires encastrables pour plafonds et murs en placoplâtre
- Module en plâtre (brut) dans les dimensions 595 x 595 mm ou 620 x 620 mm
- Spot de plafond ou unité d'éclairage pour un montage dans le module en plâtre
- Avec ballast électronique (EVG)

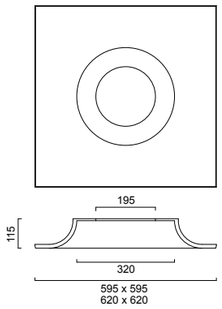
T16-R | TC-TEL | IP20 | 24 | G

Gipsmodul | Gypsum module | Module en plâtre

Gipsmodul roh
Gypsum module unpainted
Module en plâtre brut

595 x 595 mm 3,2 kg
33001.00

620 x 620 mm 3,7 kg
33002.00



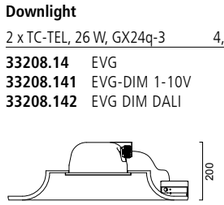
Gipsmodul + Downlight oder Leuchte bitte separat bestellen
Please order the gypsum module + downlight or luminaire separately
Veuillez commander le module en plâtre + downlight ou luminaire séparément

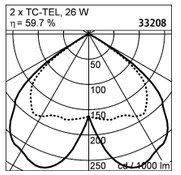
Leuchteneinsätze | Luminaires

Downlight

2 x TC-TEL, 26 W, GX24q-3 4,2 kg

33208.14 EVG
33208.141 EVG-DIM 1-10V
33208.142 EVG DIM DALI

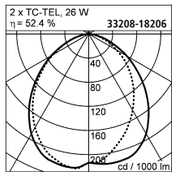




Zubehör
Accessory
Accessoire

Streuscheibe Einscheibensicherheitsglas satiniert
Diffusion pane safety glass satinised
Verre diffusant, verre de sécurité trempé satiné

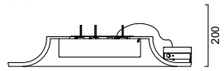
18206.14 0,3 kg



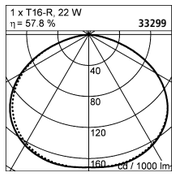
Leuchten
Luminaires

1 x T16-R, 22 W, 2GX13

EVG



EVG-DIM 1-10V
EVG DIM DALI



Leuchte Luminaire Luminaire	Aluminium eloxiert Aluminium anodised Aluminium anodisé	Acryl orange Acrylic orange Acrylique orange	Acryl grün Acrylic green Acrylique vert	Acryl violett Acrylic violet Acrylique violet	Acryl rot Acrylic red Acrylique rouge	Acryl opal Acrylic white Acrylique opale
EVG	**33133.25**	**33216.25**	**33218.25**	**33220.25**	**33222.25**	**33299.25**
EVG-DIM 1-10V	**33133.251**	**33216.251**	**33218.251**	**33220.251**	**33222.251**	**33299.251**
EVG DIM DALI	**33133.252**	**33216.252**	**33218.252**	**33220.252**	**33222.252**	**33299.252**
kg	4,8	4,8	4,8	4,8	4,8	4,8

Notbeleuchtung auf Anfrage
Emergency lighting on request
Éclairage de sécurité sur demande

TZ-4 LED

Deckeneinbauleuchten mit LED-Einheiten. Die zweiteiligen Gipsmodule sind für den randlosen Einbau in Gipskartondecken konzipiert. LEDs leuchten die innere Gipshaube mit weißem oder farbigem Licht homogen aus. Mit diesen Modulen lassen sich Decken mit geringem Aufwand hochwertig gestalten.

Recessed gypsum luminaires with LED. The gypsum module consists of two parts and is made to be seamlessly integrated in plasterboard ceilings. LEDs evenly illuminate the inside of the gypsum fitting providing a white or coloured indirect effect. With these modules it is easy to design ceilings with little effort.

Luminaires de plafond encastrables avec unités LED. Les modules en plâtre en deux parties sont conçus pour un montage bord à bord dans les plafonds en placoplâtre. Les LED éclairent la structure intérieure en plâtre d'une lumière blanche ou en couleur de façon homogène. Avec ces modules les plafonds peuvent être réalisés avec une qualité supérieure pour un coût réduit.

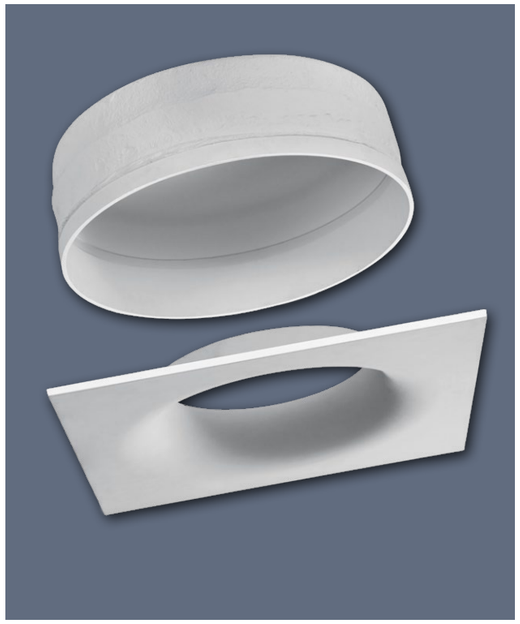
TZ-4 LED

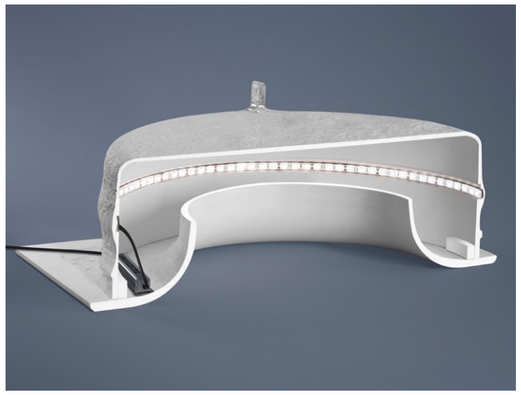
- Einbauleuchte aus Gips für Gipskartondecken
- Gipsmodul zweiteilig, bestehend aus Gipsmodulhaube und -unterteil (roh)
- Gipsmodulhaube mit integierter LED-Einheit
- Wahlweise mit weißer oder RGB LED-Einheit

- Recessed luminaire made of gypsum for plasterboard ceilings
- Gypsum module consisting of 2 parts; upper cover and subframe (unpainted)
- Choose white or RGB LED unit

- Luminaire encastrable en plâtre pour plafonds en placoplâtre
- Module en plâtre en deux parties, comprenant une structure et une partie inférieure du module en plâtre (brut)
- Structure du module en plâtre avec unité LED intégrée
- Au choix avec unité LED blanche ou RGB

LED | IP20





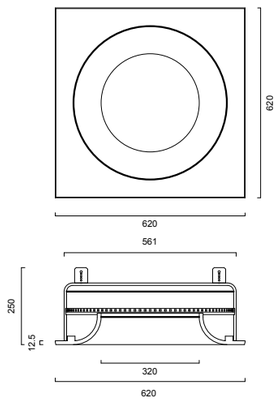
Gipsmodul 2-teilig inklusive LED Stripe
Gypsum module 2 parts including LED Stripe
Module en plâtre en 2 parties comprenant bandeau LED

LED Stripe weiß / white / blanc

27 W, ca. 4000 K		
15270.00	620 x 620 mm	8,0 kg
27 W, ca. 3000 K		
15543.00	620 x 620 mm	8,0 kg

LED Stripe RGB

27 W		
15271.00	620 x 620 mm	8,0 kg

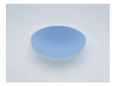


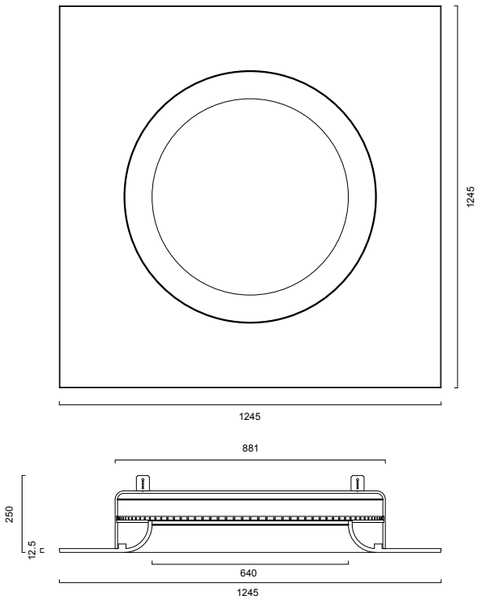
LED Stripe weiß / white / blanc

41 W, ca. 4000 K		
15272.00	1245 x 1245 mm	22,0 kg
41 W, ca. 3000 K		
15544.00	1245 x 1245 mm	22,0 kg

LED Stripe RGB

41 W		
15273.00	1245 x 1245 mm	22,0 kg





Zubehör | Accessories | Accessoires

92241	Netzteil / Power supply / Bloc secteur 24 V DC, 30 W	0,4 kg
92242	Netzteil / Power supply / Bloc secteur 24 V DC, 60 W	0,9 kg
92243	Netzteil / Power supply / Bloc secteur 24 V DC, 100 W	1,2 kg
92244	Netzteil / Power supply / Bloc secteur 24 V DC, 150 W	2,7 kg
92245	Funkfernbedienung / radio remote control / télécommande radio	0,2 kg
92246	Funksteuergerät / radio control unit / unité de commande radio	0,3 kg
92327	Dimm-Modul / Dim Module 1-10V - LED weiß / white / blanc, 24 V DC, 120 W	0,1 kg
92328	Dimm-Modul / Dim Module DALI - LED weiß / white / blanc, 24 V DC, 120 W	0,1 kg
92329	Dimm-Modul / Dim Module DALI - LED RGB, 24 V DC, 75 W inkl. Netzteil / with converter / avec convertisseur	0,3 kg
92330	Dimm-Modul / Dim Module DMX - LED RGB, 24 V DC, 140 W	0,1 kg

92243

92245

92246

92327

Das erforderliche Netzteil, das Dimm-Modul, die Funkfernbedienung, das Funksteuergerät bitte separat bestellen, Seite 338.

Please order the necessary power supply, dim module, radio remote control and radio control unit separately, page 338.

Merci de commander séparément le bloc secteur, le dim module, la télécommande radio, l'unité de commande radio, page 338.

TZ-5 LED

Wandeinbauleuchten für die effektvolle Lichtgestaltung. Mit ihrem konsequent reduzierten Design und indirektem Lichtaustritt bieten die Gipsmodule für den flächenbündigen, randlosen Einbau in Gipskartonwände alle Voraussetzungen einer effektvollen Lichtgestaltung.

Recessed luminaires for wall installation. With their pure and drastically reduced design as well as indirect light distribution, these gypsum modules seamlessly blend into plasterboard walls. They are simple and effective tools for creative lighting design.

Luminaires encastrables pour une installation murale. Avec leur design considérablement réduit et l'éclairage indirect, ces modules en plâtre s'integrent parfaitement aux murs en placoplâtre. Ils sont simples et efficaces pour une conception d'éclairage créative.

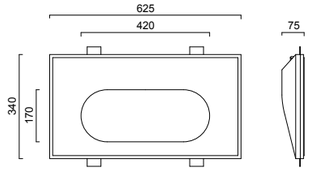
TZ-5 LED

- Einbauleuchte aus Gips für Gipskartonwände
- Bestehend aus Gipsmodul und LED-Einheit
- Lichtverteilung indirekt
- Mit Konverter

- Recessed luminaire made of gypsum for plasterboard walls
- Consisting of gypsum module and LED unit
- Indirect light distribution
- With converter

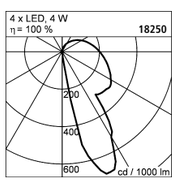
- Luminaire encastrable en plâtre pour murs en placoplâtre
- Comprenant un module en plâtre et une unité LED
- Éclairage indirect
- Avec convertisseur

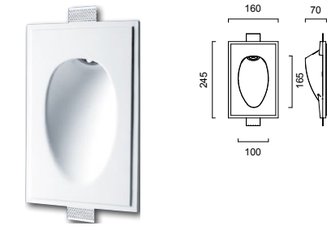
LED IP20



14 W, ca. 4000 K 4,6 kg
18250.00 LED weiß / white / blanc

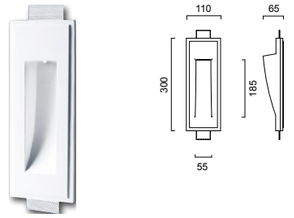
14 W, ca. 3000 K 4,6 kg
18251.00 LED weiß / white / blanc





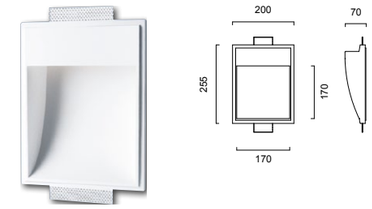
1 W, ca. 4000 K 0,7 kg
18257.00 LED weiß / white / blanc

1 W, ca. 3000 K 0,7 kg
18252.00 LED weiß / white / blanc



1 W, ca. 4000 K 1,0 kg
18259.00 LED weiß / white / blanc

1 W, ca. 3000 K 1,0 kg
18253.00 LED weiß / white / blanc



1 W, ca. 4000 K 1,3 kg
18258.00 LED weiß / white / blanc

1 W, ca. 3000 K 1,3 kg
18254.00 LED weiß / white / blanc

TZ-6

Deckeneinbauleuchten für unterschiedliche Beleuchtungsanwendungen. Mit verschiedenen Formen und Bestückungen bieten die Gipsmodule für den randlosen Einbau in Gipskartondecken gestalterischen Freiraum sowie bedarfsgerechte Beleuchtungslösungen.

Luminaires for recessed ceiling installation and different lighting purposes. With various shapes and lighting equipment, the different modules can be seamlessly integrated into plasterboard ceilings.

Luminaires encastrables pour une installation dans le plafond et des différents objectifs d´éclairage. Avec des formes et des équipements variés, les divers modules peuvent être installer bord à bord dans les plafonds en placoplâtre.

Einbauleuchten aus Gips | Recessed gypsum luminaires | Luminaires encastrables en plâtre

TZ-6

- Einbauleuchte aus Gips für Gipskartondecken
- Bestehend aus Gipsmodul mit Kardanringen, Aluminium weiß (ohne Leuchtenzubehör)
- Leuchteneinheit dreh- und schwenkbar
- Lichtverteilung direkt

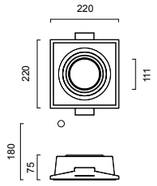
- Recessed luminaire made of gypsum for plasterboard ceilings
- Consisting of gypsum module with gimbals, aluminium white (without lighting accessories)
- Lamp holder rotatable and tiltable
- Direct light distribution

- Luminaire encastrable en plâtre pour plafonds en placoplâtre
- Comprenant un module en plâtre avec anneaux de cardan, aluminium blanc (sans accessoires d'éclairage)
- Unité d'éclairage à pivoter ou à incliner
- Éclairage direct

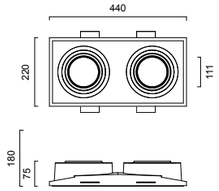
QR-LP111 | HIT-TC-CE | IP20

Für die Verwendung von
For the use of
Pour l'utilisation de

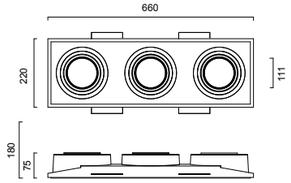
1 x QR-LP111, max. 50 W, G53
oder / or / ou 1 x HIT-TC-CE, 35 W, G8,5 1,3 kg
15264.00



2 x QR-LP111, max. 50 W, G53
oder / or / ou 2 x HIT-TC-CE, 35 W, G8,5 2,9 kg
25266.00



3 x QR-LP111, max. 50 W, G53
oder / or / ou 3 x HIT-TC-CE, 35 W, G8,5 4,7 kg
35268.00



Das erforderliche Leuchtenzubehör bitte separat bestellen
Please order the necessary lighting accessories separately
Merci de commander séparément les accessoires d'éclairage
Seite / page 347

QR-LP111 Trafo + Zuleitung
Transformer + connecting cable
Transformateur + câble d'alimentation

HIT-TC-CE EVG + Set für die Inbetriebnahme
Electronic ballast (EVG)+ set for operational startup
Ballast électronique (EVG) + set pour mise en service

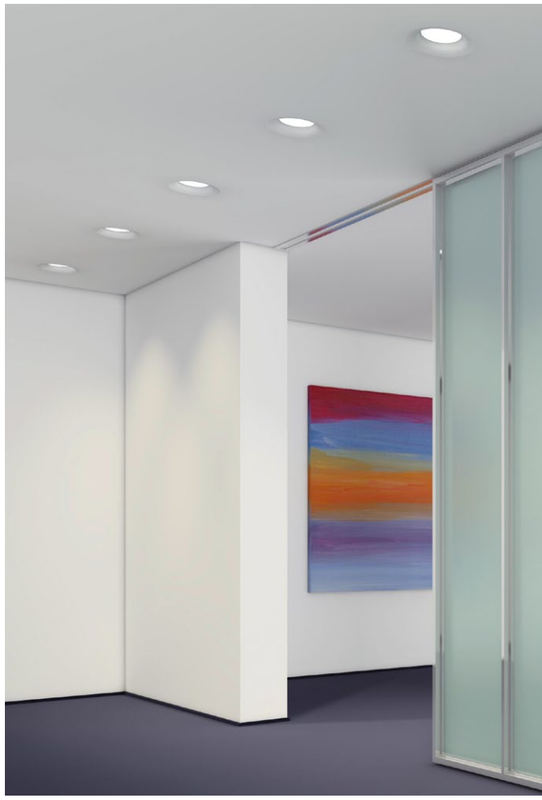
Zubehör | Accessories | Accessoires

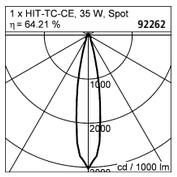
Für die Verwendung von / for the use of / pour l'utilisation de
QR-LP111 lampen / lamps / lampes, max. 50 W

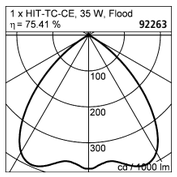
92257	Trafo / transformer / transformateur 35 -105 VA	0,12 kg
92258	Trafo / transformer / transformateur 50 -150 VA	0,18 kg
92259	Zuleitung komplett für Supply line complete for Câble d'alimentation complet pour 1 x QR-LP111	0,02 kg

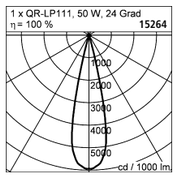
Für die Verwendung von / for the use of / pour l'utilisation de
HIT-TC-CE lampen / lamps / lampes, 35 W

92260	EVG / electronic ballast / ballast électronique 1 x HIT-TC-CE	0,26 kg
92261	EVG / electronic ballast / ballast électronique 2 x HIT-TC-CE	0,34 kg
	Set für die Inbetriebnahme von 1 x HIT-TC-CE Leuchtmittel bestehend aus: Fassung, Zuleitung, UV-Sicherheitsglas, Reflektor Set for the operational startup of 1 x HIT-TC-CE illuminant consisting of: lamp holder, electrical cables, UV safety glass, reflector Set pour la mise en service d'un luminaire 1 x HIT-TC-CE comprenant: douille, câble d'alimentation, verre de sécurité anti-UV, réflecteur	0,12 kg
92262	15° Spot Reflektor / spot light reflector / spot réflecteur	
92263	60° Flood Reflektor / flood light reflector / flood réflecteur	









TZ-6

- Einbauleuchte aus Gips für Gipskartondecken
- Bestehend aus Gipsmodul mit Kardanringen, Aluminium weiß (ohne Leuchtenzubehör)
- Leuchteneinheit dreh- und schwenkbar
- Lichtverteilung direkt

- Recessed luminaire made of gypsum for plasterboard ceilings
- Consisting of gypsum module with gimbals, aluminium white (without lighting accessories)
- Direct light distribution

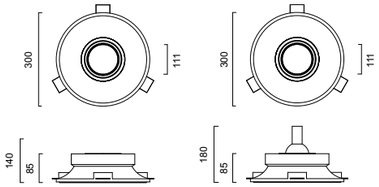
- Luminaire encastrable en plâtre pour plafonds en placoplâtre
- Comprenant un module en plâtre avec anneaux de cardan, aluminium blanc (sans accessoires d'éclairage)
- Unité d'éclairage à pivoter ou à incliner
- Éclairage direct

QR-LP111 | QR-CBC51 | HIT-TC-CE | IP20

Für die Verwendung von
for the use of
pour l'utilisation de

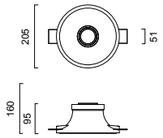
1 x QR-LP111, max. 50 W, G53
oder / or / ou 1 x HIT-TC-CE, 35 W, G8,5 2,0 kg

15290.00



1 x QR-CBC51, 35/50 W, GU5,3 0,8 kg

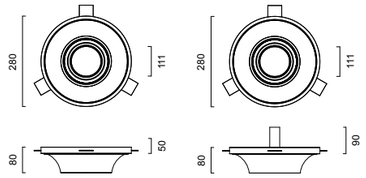
15289.00

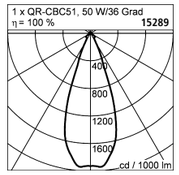


Inklusive Fassung und Zuleitung
Including lamp holder and connecting cables
Inclusive douille et câble

1 x QR-LP111, max. 50 W, G53
oder / or / ou 1 x HIT-TC-CE, 35 W, G8,5 1,8 kg

15288.00

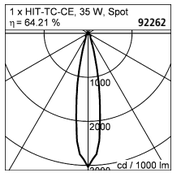


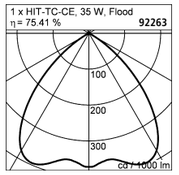


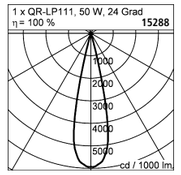
Bitte separat bestellen:
Please order separately:
Veuillez commander séparément:

Trafo / transformer / transformateur 35-105 VA 0,12 kg

92257







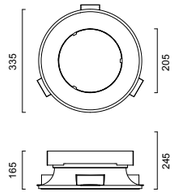
Das erforderliche Leuchtenzubehör bitte separat bestellen
Please order the necessary lighting accessories separately
Merci de commander séparément les accessoires d'éclairage
Seite / page 347

QR-LP111 Trafo + Zuleitung
Transformer + connecting cable
Transformateur + câble d'alimentation

HIT-TC-CE EVG + Set für die Inbetriebnahme
Electronic ballast (EVG)+ set for operational startup
Ballast électronique (EVG) + set pour mise en service

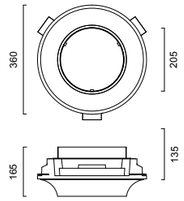
2 x TC-DEL, 26 W, G24q-3 2,8 kg

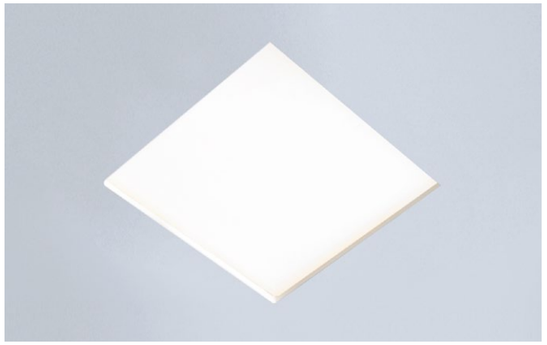
25291.00 EVG
25291.001 EVG DIM 1-10V
25291.002 EVG DIM DALI



2 x TC-DEL, 26 W, G24q-3 3,0 kg

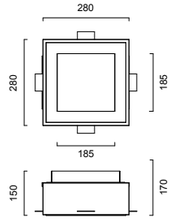
25286.00 EVG
25286.001 EVG DIM 1-10V
25286.002 EVG DIM DALI

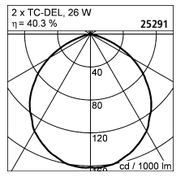




2 x TC-DEL, 26 W, G24q-3 3,1 kg

25292.00 EVG
25292.001 EVG DIM 1-10V
25292.002 EVG DIM DALI





TZ-6

- Einbauleuchte aus Gips für Gipskartondecken
- Bestehend aus Gipsmodul inklusive Leuchteneinheit
- Acrylscheibe weiß
- Lichtverteilung direkt
- Mit EVG

- Recessed luminaire made of gypsum for plasterboard ceilings
- Consisting of gypsum module including lighting unit
- Acrylic plate white
- Direct light distribution
- With electronic ballast (EVG)

- Luminaire encastrable en plâtre pour plafonds en placoplâtre
- Comprenant un module en plâtre comprenant unité d'éclairage
- Diffuseur en acrylique blanc
- Éclairage direct
- Avec ballast électronique (EVG)

TC-DEL | IP20

ART.-NR.
ART. NO.
REF. ARTICLE

Art.-Nr. / Art. No.	Seite / Page
3400	
3402	254
3403	254
3404	254
3405	254
4000	
4077	310
4078	310
4079	310
4080	310
4100	
4160	236
6500	
6533	48/...
6556	48/...
6557	48/...
6583	35/...
6584	35/...
6585	35/...
6586	35/...
6587	35/...
6588	129
6589	129
6590	129
6591	129
6592	129
6593	129
6594	129
6595	129
6596	129
6597	129
6598	129
6599	129
6600	
6600	19
6601	19
6602	19
6603	19
6604	236
6605	244
6606	125
6607	19
6608	19
6609	19
6610	19
6611	19
6612	19
6613	19
6614	19
12000	
12120...	23
12129...	23
12501...	23
12502...	23
12503...	23
14000	
14121...	56
14123...	56
14130...	56
14303...	56
14306...	56
14501...	57
14502...	57
14503...	57
15000	
15000...	73
15007...	73
15017...	73
15018...	73
15035...	312
15036...	312
15037...	312
15044...	313
15045...	313
15046...	313
15061...	313
15062...	313
15063...	313
15069...	311
15096...	117
15103...	115
15134...	115
15156...	117
15167...	83
15176...	257
15192...	115
15193...	115
15194...	115
15195...	115
15196...	115
15197...	115
15198...	115
15199...	115
15200...	117
15201...	117
15202...	117
15203...	117
15204...	117
15205...	117
15206...	117
15207...	117
15224...	145
15225...	145
15226...	145
15227...	145
15228...	145
15229...	145
15230...	145
15231...	145
15232...	144
15233...	144
15234...	144
15235...	144
15236...	144
15237...	144
15238...	144
15239...	144
15240...	162
15256...	258
15257...	258
15258...	259
15259...	259
15260...	262
15261...	262
15264...	346
15265...	89
15270...	339
15271...	339
15272...	339
15273...	339
15274...	323
15276...	323
15277...	323
15279...	89
15288...	349
15289...	348
15290...	349
15295...	261
15296...	261
15297...	260
15298...	260
15299...	147
15300...	147
15301...	146
15302...	146
15303...	115
15304...	115
15309...	117
15310...	117
15324...	162
15325...	162
15327...	162
15329...	162
15330...	162
15383...	98
15385...	98
15386...	98
15388...	98
15405...	167
15406...	167
15408...	167
15462...	122
15463...	122
15464...	122
15529...	129
15530...	129
15531...	129
15532...	129
15533...	164
15534...	164
15535...	164
15536...	164
15537...	66
15538...	66
15539...	66
15540...	66
15541...	73
15543...	339
15544...	339
15851...	101
15852...	101
15853...	101
15854...	101
15856...	143
15857...	143
15858...	143
15859...	143
15860...	135
15861...	135
15862...	135
15863...	135
15866...	252
15867...	252
15870...	254
15874..	254
15885...	76
15886...	76
15890...	80
15891...	80
15894...	191
15895...	191
15934...	95
15935...	95
15990...	130
15993...	251
15994...	251
15995...	250
16000	
16008...	225
16079...	231
16080...	231
16194...	191
16195...	191
16207...	219
16232...	236
16234...	236
16265...	194
16266...	194
16276...	205
16277...	205
16282...	202
16283...	202
16388...	207
16389...	207
16394...	212
16395...	212
16396...	212
16397...	212
16398...	212
16399...	212
16468...	215
16469...	215
16470...	215
16471...	215
16475...	235
16476...	235
16477...	235
16478...	235
18000	
18100...	172
18101...	172
18132...	150
18133...	150
18134...	150
18135...	150
18137...	151
18138...	151
18139...	151
18140...	151
18142...	150
18143...	150
18144...	150
18145...	150
18147...	151
18148...	151
18149...	151
18150...	151
18201...	95
18206...	114/...
18214...	116/...
18241...	120
18246...	93
18247...	93
18248...	93
18250...	342
18251...	342
18252...	343
18253...	343
18254...	343
18255...	175
18257...	343
18258...	343
18259...	343
18268...	66
18269...	66
18270...	66
18271...	66
18563...	169
18742...	99
18743...	99
18746...	166
18819...	154
18820...	154
18868...	120
18869...	120
18870...	120
18871...	120
18881...	99
18882...	99
18883...	99
18941...	100
18942...	100
18969...	74
18970...	74
18971...	74
18972...	93
18988...	168
18994...	156
18995...	156
18996...	157
18997...	157
20000	
20120...	19
20129...	19/...
20500...	18
20501...	18
20502...	18
20503...	18
20504...	18
20505...	18
25000	
25008...	73
25014...	73
25015...	73
25070...	311
25246...	89
25266...	346
25267...	85
25269...	85
25280...	89
25286...	350
25291...	350
25292...	350
25331...	111
25334...	111
25389...	98
25492...	179
25493...	179
25494...	179
25495...	179
25496...	179
25497...	179
25498...	179
25499...	179
25500...	179
25505...	179
25531...	129
25532...	129
25542...	73
25855...	101
25878...	119
25879...	119
25880...	119
25881...	119
25887...	76
25888...	76
25889...	76
25890...	80
25891...	80
25934...	133
25936...	95
25989...	130
26000	
26039...	228
26040...	228
26188...	227
26189...	227
26190...	227
26209...	219
26210...	219
26211...	219
26213...	219
26267...	194
26268...	194
26278...	205
26279...	205
26284...	202
26285...	202
26286...	202
26289...	202
26347...	238
26348...	238
26380...	209
26381...	209
26390...	207
26391...	207
26402...	180
26403...	180
26404...	180
26405...	180
26406...	180
26407...	180
26408...	180
26409...	180
26410...	180
26411...	180
26435...	191
26436...	191
26472...	196
26473...	196
26474...	196
28000	
28103...	138
28104...	138
28105...	125
28216...	114
28220...	114
28232...	116
28236...	116
28260...	141
28261...	140
28264...	159
28265...	159
28266...	159
28267...	159
28811...	124
28950...	118
28951...	118
28972...	74
28992...	170
30000	
30105...	28
30120...	28
30122...	28
30129...	28
30132...	28
30135...	28
30200...	28
30201...	28
30202...	28
30300...	28
30301...	28
30501...	29
30502...	29
30503...	29
30504...	29
30505...	29
30506...	29
30507...	29
30508...	29
30509...	29
30510...	29
32000	
32105...	19/...
32120...	35
32122...	35
32129...	35
32132...	35
32133...	35
32135...	35
32301...	19/...
32502...	32
32503...	32
32504...	32
32505...	32
32506...	32
32507...	32
32508...	32
32509...	32
32510...	32
32511...	33
32512...	33
32513...	33
32514...	33
32515...	33
32516...	33
32517...	33
32518...	33
32519...	33
32529...	32
32530...	33
33000	
33001...	334
33002...	334
33003...	332
33004...	332
33133...	335
33155...	333
33208...	335
33209...	333
33211...	333
33213...	333
33215...	333
33216...	335
33218...	335
33220...	335
33222...	335
33224...	333
33299...	335
33301...	333
34000	
34122...	48
34129...	48
34501...	38
34502...	38
34503...	38
34504...	38
34505...	38
34506...	38
34507...	38
34508...	38
34509...	38
34510...	38
34511...	38
34512...	38
34513...	38
34514...	38
34515...	38
34516...	38
34517...	38
34518...	38
34519...	38
34520...	38
34531...	38
34532...	38
34700...	39
35000	
35016...	73
35120...	53
35130...	53
35169...	83
35268...	346
35439...	98
35501...	52
35502...	52
35503...	52
35504...	52
35505...	52
35506...	52
35507...	52
35508...	52
35509...	52
35510...	52
35889...	76
35988...	130
36000	
36212...	219
36214...	219
36269...	194
36287...	202
36437...	191
36438...	191
37000	
37600...	246
39000	
39105...	61/...
39129...	61/...
39301...	62
39302...	62
39303...	62
39304...	62
39305...	62
39306...	62
39501...	60
39502...	60
39503...	60
39504...	60
39505...	61
39601...	62
39602...	62
39603...	62
39604...	62
39605...	63
39606...	63
39607...	63
39608...	63
39609...	63
39610...	63
40000	
40001...	296
40002...	296
40003...	296
40004...	296
40122...	296
40123...	296
41000	
41001...	297
41002...	297
41004...	297
41005...	297
43000	
43001...	314
43002...	314
43003...	314
43004...	314
43005...	314
43010...	264/...
43015...	264/...
43030...	264/...
43080...	264/...
43081...	315
43082...	315
43085...	315
43086...	315
43087...	315
43122...	314
43130...	264/...
43300...	264/...
43301...	264/...
43501...	310
43502...	310
44000	
44001...	296
44002...	296
44003...	296
44004...	296
44120...	48
44128...	48
44129...	300
44130...	48/...
44132...	48
44501...	42/...
44502...	42/...
44503...	42/...
44504...	42/...
44505...	42/...
44506...	42/...
44507...	42
44508...	42
44509...	42
44510...	42
44511...	42/...
44512...	42/...
44513...	42/...
44514...	42/...
44515...	42/...
44516...	42/...
44517...	42
44518...	42
44519...	42

ART.-NR.
ART. NO.
REF. ARTICLE

Art.-Nr. / Art. No.	Seite / Page
44520...	42
44531...	42/...
44532...	42/...
44700...	43/...
45000	
45006...	73
45170...	83
45173...	112
45174...	112
45332...	111
45455...	102
45456...	102
45526...	113
45545...	161
45913...	76
45933...	133
45935...	187
45936...	187
45937...	187
45952...	187
45953...	187
45954...	187
45955...	187
45956...	187
45957...	187
45962...	187
45963...	187
45964...	187
45969...	187
45970...	187
45971...	187
45972...	187
45973...	187
45974...	187
45975...	187
45976...	187
45977...	187
45978...	187
45979...	187
45980...	187
46000	
46035...	199
46036...	199
46270...	194
46288...	202
46302...	184
46303...	184
46304...	184
46311...	184
46312...	184
46313...	184
46314...	184
46315...	184
46316...	184
46317...	184
46318...	184
46319...	184
46320...	184
46321...	184
46322...	184
46323...	184
46324...	184
46325...	184
46326...	184
46327...	184
46328...	184
46329...	184
46330...	184
46331...	184
46460...	222
46461...	222
46462...	222
46463...	222
46464...	223
46465...	223
46466...	223
46467...	223
47000	
47566...	244
47573...	241
47586...	244
47588...	241
48000	
48970...	93
50000	
50002...	297
50129...	297
50130...	297
51000	
51002...	320
51122...	321
51123...	321
51124...	321
51125...	321
51126...	326
51127...	327
51128...	327
51131...	326
51132..	326
51133...	326
51134...	327
51135...	327
51136...	327
51137...	327
51138...	327
51139...	327
51501...	322
51502...	322
51503...	322
52000	
52001...	297
52002...	297
54000	
54105...	49
54120...	49
54128...	49
54129...	300
54130...	49/...
54132...	49
54301...	49
54500...	46/...
54501...	46/...
54502...	46/...
54503...	46/...
54504...	46/...
54505...	46/...
54506...	46/...
54507...	46
54508...	46
54509...	46
54510...	46
54511...	46/...
54512...	46/...
54513...	46/...
54514...	46/...
54515...	46/...
54516...	46/...
54517...	46/...
54518...	46
54519...	46
54520...	46
54521...	46
54700...	47/...
55000	
55891...	87
65000	
65251...	89
65283...	85
65333...	111
65889..	80
65932..	133
66000	
66280...	205
66392...	207
85000	
85252...	89
85284...	85
85889...	80
85890...	87
85968...	107
86000	
86281...	205
86393...	207
92000	
92241	325/...
92242	325/...
92243	325/...
92244	325/...
92245	325/...
92246	325/...
92247	325
92248	325
92249	325
92250	325
92251	325
92252	325
92253	325
92254	325
92255	324
92256	324
92257	347/...
92258	347
92259	347
92260	347
92261	347
92262	347
92263	347
92327	325/...
92328	325/...
92329	325/...
92330	325/...
92331	324
99000	
99501...	39/...
99502...	39/...
99503...	39/...
99504...	39/...
99505...	39/...
99506...	39/...
99507...	39/...
105000	
105983...	107

INFORMATIONEN
INFORMATION
INFORMATIONS

Bitte beachten Sie:

Leuchten werden generell ohne Leuchtmittel geliefert.
Konstruktionsänderungen behalten wir uns vor.
Bei den Maßangaben handelt es sich um ca.-Abmessungen.

Die mit einem © gekennzeichneten Leuchten sind als Geschmacksmuster geschützt, Nachahmungen werden gerichtlich verfolgt.

Lieferung erfolgt ab Fabrik.

Erfüllungsort und Gerichtsstand für beide Teile ist D-59823 Arnsberg.

Es gelten grundsätzlich nur unsere Verkaufs- und Lieferbedingungen.

Das Eigentumsrecht dieses Kataloges behalten wir uns vor.

Please note:

Lamps are always supplied without bulbs.
We reserve the right to design modifications.
The measurement specifications refer to approximate dimensions.

The lamps designated with a © are registered as protected designs, imitations will be prosecuted.

Delivery is ex works.

Place of delivery and jurisdiction for both parties is D-59823 Arnsberg.

As a rule, only our sales and supply conditions apply.

We reserve ownership rights to this catalogue.

Veuillez prendre note des remarques suivantes:

En règle générale, les lampes sont livreés sans lampes.
Sous réserves de modifications de construction.
Les dimensiones indiquées sont des valeurs approximatives.

Les lampes marquées par © sont protégées comme modèle d'agrémant, les contrefaçons sont poursuivies par voie de justice.

Livraison départ usine.

Le lieu d'exécution et la juridiction compétente pour les deux parties est la ville d'Arnsberg D-59823.

Seules nos conditions de vente et de livraison sont valables.

Nous nous réservons le droit de propriété sur ce catalogue.

light+building
Frankfurt, Germany
30.03.2014 – 04.04.2014

Copyright

Schmitz-Leuchten
GmbH & Co. KG
D-59823 Arnsberg

Alle Rechte vorbehalten
All rights reserved
Tous droits réservés

Konzeption und Gestaltung
Conception and design
Conception et réalisation

Weispfennig
Werbeagentur GmbH
D-42329 Wuppertal

licht.de — Fördergemeinschaft Gutes Licht
Association for the Promotion of Good Light
Communauté de promotion Bonne lumière

ZVEI — Zentralverband Elektrotechnik- und Elektronikindustrie e. V.
German Electrical and Electronic Manufacturers' Association
Fédération professionelle Industrie de l'électronique et industrie électronique

LiTG — Deutsche Lichttechnische Gesellschaft e.V.
German lighting technology society
Société allemande technologie d'éclairage

DGNB® — Deutsche Gesellschaft für nachhaltiges Bauen e.V.
German Sustainable Building Council
Société allemande pour la construction durable e.V.

VDE — Verband der Elektrotechnik Elektronik Informationstechnik e. V.
Association for Electrical, Electronic and Information Technologies
Association de l'électrotechnique Électronique télématique

11 24 — Europäisches Prüfzeichen ENEC
European conformity marks
Marques de conformité européenne

IP20 IP44 — Schutzart
Protective rating
Protection

850°C — Wärmebeständigkeit, Glühdrahtprüfung
Heat resistance, glow wire test
Résistance à la chaleur, contrôle du filament chauffant

LED — Schmitz Produkte werden mit der jeweils neuesten LED Technologie ausgestattet.
Informieren Sie sich auf unserer Homepage.
Schmitz products are equipped with the latest LED technology. Find more information on our website.
Les produits Schmitz sont équipés avec la dernière technologie LED. Découvrez plus sur notre site Web.

Bildschirmarbeitsplatzleuchte
Screen task light
Luminaire tâche écran

© — Geschmackmusterschutz
Protection of designs
Protection des modéles et dessins

Lichtverteilung direkt
Direct light distribution
Éclairage direct

Lichtverteilung freistrahlend
General light distribution
Éclairage diffuse

Lichtverteilung direkt/indirekt
Direct/indirect light distribution
Éclairage direct / indirect

Lichtverteilung indirekt
Indirect light distribution
Éclairage indirect

LEUCHTMITTELÜBERSICHT
LIGHT SOURCES SUMMARY
VUE D'ENSEMBLE DES DIFFERENTES LAMPES

Niedervolt-Halogen-Glühlampe Low-voltage tungsten halogen lamp Lampe halogène à incandescence basse tension		QR-C51 QR-C51 QR-C51	20 W 35 W 50 W	12 V 12 V 12 V	GU5,3 GU5,3 GU5,3
		QR-LP111 QR-LP111 QR-LP111	20 W 35 W 50 W	12 V 12 V 12 V	G53 G53 G53
Hochvolt-Halogen-Glühlampe High-voltage tungsten halogen lamp Lampe halogène à incandescence haute tension		QT-DE 11/12	100 W	230 V	R7s
Hochdruck-Entladungslampe High-pressure discharge lamp Lampe à décharge haute pression		HIT-CE HIT-CE HIT-CE HIT-CE	20 W 35 W 70 W 150 W	230 V 230 V 230 V 230 V	PGJ5 PGJ5 G12 G12
		HIT-TC-CE HIT-TC-CE HIT-TC-CE	20 W 35 W 70 W	230 V 230 V 230 V	G8,5 G8,5 G8,5
		CDM-R111	35 W	230 V	GX8,5
Kompakt-Leuchtstofflampe Compact fluorescent lamp Lampe fluorescente compacte		TC-DEL TC-DEL TC-DEL TC-DEL	10 W 13 W 18 W 26 W	230 V 230 V 230 V 230 V	G24q-1 G24q-1 G24q-2 G24q-3
		TC-F TC-F TC-F	18 W 24 W 36 W	230 V 230 V 230 V	2G10 2G10 2G10
		TC-L TC-L TC-L TC-L TC-L TC-L TC-L	16 W 18 W 24 W 28 W 36 W 55 W 80 W	230 V 230 V 230 V 230 V 230 V 230 V 230 V	2GX11 2G11 2G11 2GX11 2G11 2G11 2G11
		TC-T	26 W	230 V	GX24d-3
		TC-TEL TC-TEL TC-TEL TC-TEL	18 W 26 W 32 W 42 W	230 V 230 V 230 V 230 V	GX24q-2 GX24q-3 GX24q-3 GX24q-4
		PL-H PL-H	85 W 120 W	230 V 230 V	2G8 2G8
Leuchtstofflampe Fluorescent lamp Lampe fluorescente		T16 T16 T16 T16 T16 T16 T16	14 W 21 W 24 W 28 W 35 W 39 W 54 W	230 V 230 V 230 V 230 V 230 V 230 V 230 V	G5 G5 G5 G5 G5 G5 G5
		T16-R T16-R T16-R T16-R	22 W 40 W 55 W 60 W	230 V 230 V 230 V 230 V	2GX13 2GX13 2GX13 2GX13
		T16 Seamless T16 Seamless T16 Seamless T16 Seamless	14 W 21 W 24 W 39 W	230 V 230 V 230 V 230 V	G5 G5 G5 G5
		T26-1m T26	36 W 36 W	230 V 230 V	G13 G13

DESIGN

Ausgezeichnetes Design

Schon seit Jahren können sich Schmitz Leuchten bei renommierten nationalen und internationalen Designwettbewerben erfolgreich durchsetzen. Mehrfach ausgezeichnet für ihr herausragendes Design, verbinden Schmitz Podukte eine anspruchsvolle Ästhetik mit großer Funktionalität und höchster Qualität.

Awarded Design

Schmitz Lighting has already been prevailing for a couple of years in well-known national and international design contests. Schmitz products have been awarded several times for their artistic designs. They combine a demanding aesthetic with functionality and quality of the highest standard.

Design reconnu

Schmitz Leuchten à été reconnu pour un couple d'années en concours nationaux et internationaux de design. Les produits Schmitz ont été récompensées plusieurs fois pour leurs conceptions artistiques. Ils combinent une esthétique exigeante avec fonctionnalité et une qualité élevée.

Internationale Auszeichnungen
International awards
Prix international

reddot

DESIGN PLUS

DESIGNPREIS
NOMINIERT

LICHTPLANUNG
LIGHT PLANNING
CONCEPTION DE L´ÉCLAIRAGE

Der Service für Lichtplaner

Schmitz-Leuchten versteht sich als Partner und Betreuer der Lichtplaner. Unsere erfahrenen Berater informieren Sie über das Schmitz Leuchten-Programm, stellen Ausschreibungstexte zur Verfügung und erarbeiten gemeinsam mit Ihnen objektbezogene Sonderlösungen.

Zur normgerechten Lichtberechnung steht Ihnen die Profi-Software »RELUX« zur Verfügung. Damit berechnen Sie exakt Wirkung und Wirtschaftlichkeit der Schmitz Leuchten.

Fordern Sie für Ihre lichttechnische Planung die ReluxSuite-DVD mit unseren Leuchtendaten an. Wir unterstützen Sie bei der lichttechnischen Planung in allen Projektphasen: Sprechen Sie uns an!

The service for light planners

Schmitz sees itself as a partner and advisor for light planners. Our specialists provide you with detailed information about the Schmitz lamp range, make texts for tenders available and work with you to draw up special object-related solutions.

The software »RELUX« is available for light calculation in line with the relevant industrial standards. This can be requested on ReluxSuite-DVD with our lamp data.

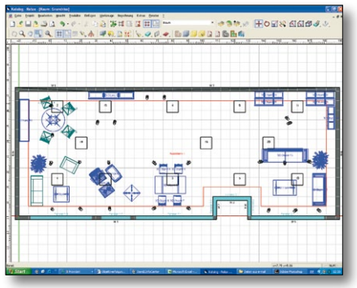
We will support you in all phases of technical light planning: Please contact us!

Les service pour les planificateurs d´éclairage

Schmitz se voit comme le partenaire des planificateurs d´éclairage en les encadrant. Nos conseillers d´éclairage se font un plaisir de vous informer sur la gamme des lampes Schmitz, mettent à votre disposition des textes d´appels d´offre et élaborent, en commun avec vous, des solutions spéciales se rapportant à l´objet.

Pour le calcul d´éclairage normalisé, le logiciel „RELUX" est disponible et vous pouvez le demander sur CD ROM avec nos données de lampes.

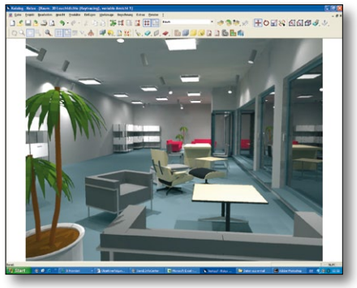
Nous vous assistons lors de la planification technique d´éclairage à toutes ses phases: Veuillez nous contacter!



Grundriss
Erfassung von Raumabmessungen, Reflexionsgraden, Möblierung und Anordnung der Leuchten nach Art der Sehaufgabe. Komplexe Raumdarstellungen lassen sich mit den Daten des Raumes als dfx- oder dwg-Datei erstellen.

Ground plan
Size of the rooms, the grades of reflections, the furniture arrangement and the arrangement of the lights. Variable room presentations can be made in dfx or dwg format. All room details will be required for these presentations.

Données de base
Prise en compte des dimensions de la pièce, du degré de réflexion, de l´ameublement et du positionnement des points lumineux selon le besoin d´éclairage.



3-D-Leuchtdichteverteilung
Fotorealistische Darstellung des beleuchteten und möblierten Raumes.

3-D intensity of illumination
Photographic simulated representation of the illuminated and furnished room.

Vision de la distribution de la densité d´éclairage en 3-D
Présentation photographique de la pièce meublée et éclairée.

RELUX®

LIGHT IS OUTSIDE®

BY HELESTRA

Helestra-Leuchten für den Außen- und Innenbreich.

Seit 1990 ergänzen Helestra-Leuchten unser Programm. Helestra mit Stammsitz in Radeberg fertigt ein designorientiertes Leuchtenprogramm aus anspruchsvollen Außenleuchten der Marke „light is outside" und designorientierten Innenleuchten für die individuelle Einrichtung.

Helestra-Lights for outdoor and indoor use.

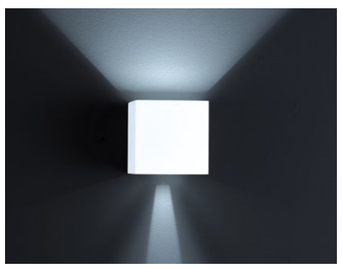
Helestra Lights, who are based in Radeberg, have been complimenting our product range since 1990. Their range "light is outside" offers a design-orientated lighting program for outdoor lighting. They also offer an extensive range of fittings for individual interior lighting situations.

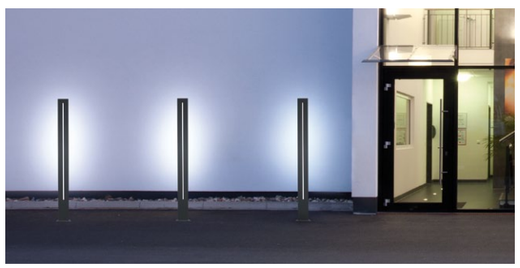
Luminaires Helestra pour une utilisation extérieure et intérieure.

Dès 1990 les luminaires Helestra font complément à notre programme. Helestra dont le siège est à Radeberg fabriquent un programme d'éclairage orientée vers le design avec des luminaires prestigieux pour l'extérieur de la marque » light is outside « et des luminaires pour l'intérieur avec un design pour une installation individuelle.

helestra®

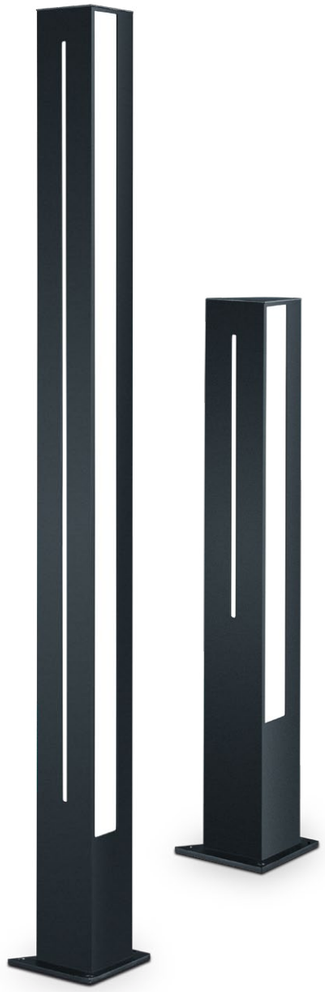
www.helestra-leuchten.de
www.light-is-outside.de

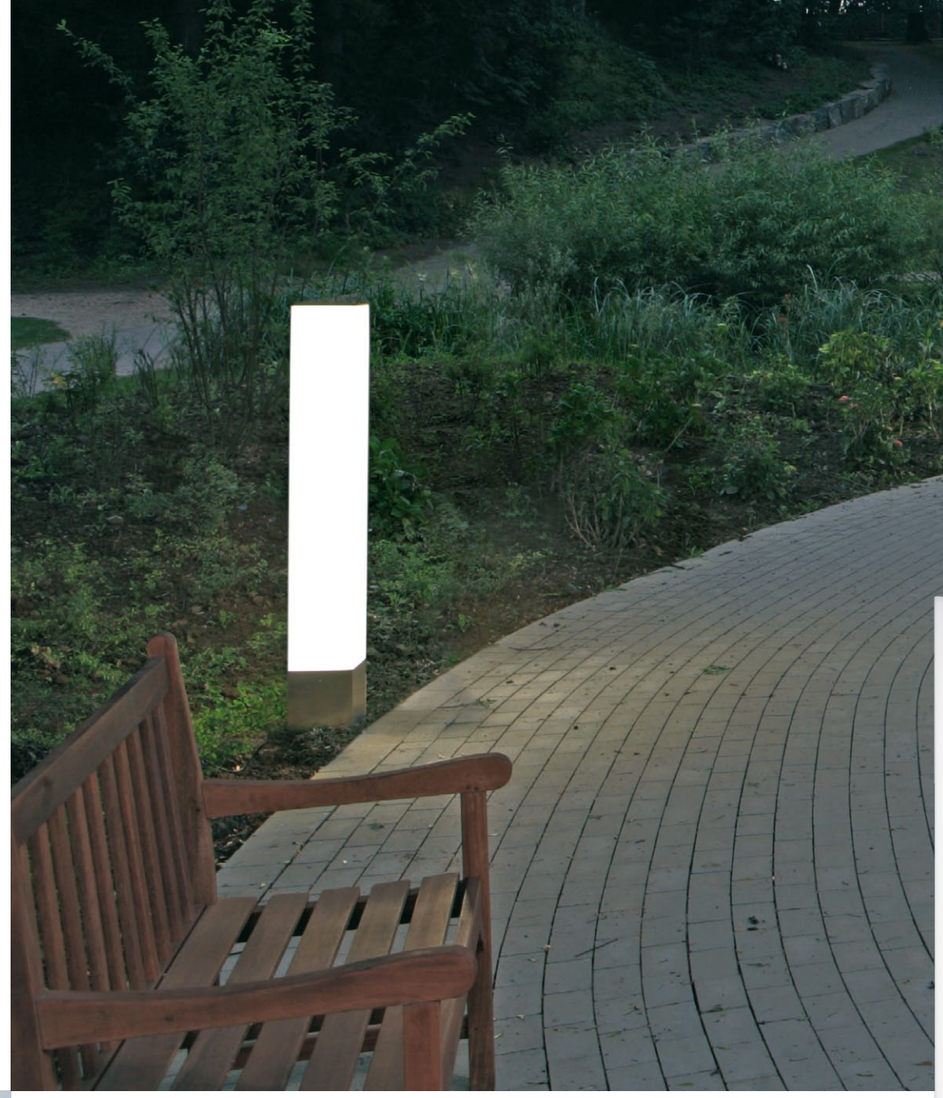




LIGHT IS OUTSIDE®

BY HELESTRA





SCHMITZ SHOWROOM

Umschlag innen